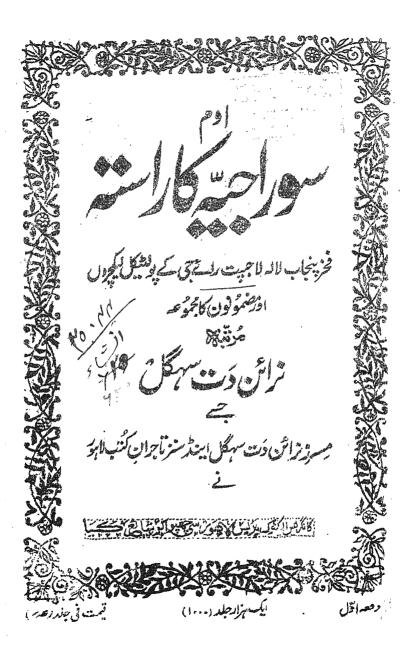


سوراج کارات

پیشرز فران سیگل بار مشر اجران ابو



San State of the san St									
*									
بسرحه	فام مضول	نبرشا	برصفحه	مام مفتون	أنمبتركا				
1.0	الم كوسورا جبيكت يكاع	14	~	ثقرر	1				
1.4	مندوكم انخاد موراجيه كينجي ب	16	á	وبها جير	۲				
114	بارشول كابيهوده رواج	IA	9	سورا جب كالأسند	şer				
11.	بمندودك بيرسوشل تعاق	19	84	نامل ورتن	<i>ب</i> م				
1941	رلفارم سكبيم كيسرسهرا	۲.	3.0	عدم نعاون براعتراضات	۵				
وسا	نومی گناه	ً ال	79 c	اور أن كي جوابات-	Water Comment				
[6]	لوك ما نبية تلك أوريه أنما كاندى	۲۲	49	طالبعلهول سيخطاب	4				
iNL	لوک مانیهٔ تلک کی برسی	μψ	MA	قومى تعسليم	6				
101	بدليثي كبرك كاما شبكاث	. 44	94	بكبادنيا عرف ولتمندول كيلي بي					
104	ايك محب الوطن جيني استرى	tò.	_	موبوده عنلاي كے لئے بغیر عمولی	9				
141	كبرك كالإنتبكاث	44	294	عِلاج كي خرورت	System				
141	پېلېك فنڈز	46	40	سوراجبيكا وحرم	1-				
149	زبان کی غلامی	FA.	61	سوامى دبانندا درعدم نعادن	- 11				
المما	پوشاک کی غلامی	49	44	أثرببهماج ادربإ لطبيكس	12-				
19.	يهادب كفيل تاشف	بن.	AA	اصلی قومیت وسوران	10				
144	گھروں کی سجاوٹ	ارسو	90	يورسن اقوام كالولشكل خلاق كى نىندۇرۇگىيىن ئەستىخىسرىر	14				
4-1	انگریزون ثبت ومیوریل	44	100 }	کیا قرمی کسٹی شوشنوں میر حوالی اسٹا ف کوملنی جاہئیں	10				



جی کے نام بر جمنون کرتا ہوں۔ اُمیّد ہے کہ آبِ نظور فرما کر ذرتہ نوازی کریں گے جہ رزائن دکت سکل)



لالدلاميين راستربنياب كى ويم منور وممناز بسنى بير يرما دام يران فخرونا زكرر باسي - أي أر ندكى كاليك اكاس كحدٌ لك وفوم كى خدمن كيليرونعن ہو حکا ہے۔ ابتدائے ترشر کی میں آپ کی سرکرمیان آریسل جے کا مول پر جرف بونى مقيل - نبكن اس وتت بعي آب مك وقوم كى طرف سے برواه ند منف محن الناء كم يُراسون المام بي أكب كوسكام في ما نشك بين جلا وطن كرديا غفا-وه اباً م أمن كل ك ايّام سي بُهُت مُسْلف كف - آج كل فنيدخانه واوي كا وروازه ي - اس و قت مياي كا امن فقا- آجكل محت وطن اس كى طرف دور ته اس-اس ونست اس سے بیختے تنے ۔ آج کل ہو نبد ہوتا ہے۔ اُس کے گھرین شیال منائی جاتی میں اور اوگ مبار کیادی وید ہیں۔ اُس وقت ج پر اوا اُ تعالیم گهرمس آه ومیماکی صدائمیس بلبند بهدنے لگنتی نشین - اور نوک انظمار انشوی و بإمدروي كريت فيستقيم إنس وقعت قبيرخا ندبي حانا تؤحب فرحت بأعث نازسته اش وفنت بيكلنك كاثيكا نصور بونا عقاء غرضيكه أنس وقت حالات خابيت مختلف کھے۔ لبکن ایس کے با دینوو لاایجی کے قدمو ل بیں لغزش اور حوصلہ ہیں ما يوسى كا اظهار منه نفا - وه ر إم كرات في اوري يست البين كام بين اسطيع شفول ہو سکتے۔ گوباکو تی واقعہ ہو ہی تہیں ۔ بہایا م اُن کی زندگی کی اُزائش سے ابام من بھر ہمن سے و و لورے طور پر کا مباب ثابت ہوئے۔ سوناکندن ہوگیا اس کے بعد آب امر مکیہ گئے۔ اور و ہال منوائز کئی سال ک مفہ مرہے۔ اس عرصہ کے دوران میں بھی آپ نے اپٹے مقصو و کو نکاہ سے او حجل نہیں ہوئے دیا۔ بنا کچہ وہاں آپ نے جہاں ہند در سنان کی سا سانت کے متعلق سرگر جی کا اظہار کہا۔ اور ایالیان امر مکیہ کے سامنے ہندوستان کی حقیقی صالت کو کا مبا ب نزین طور بہ بیش کیا۔ وہاں آر بہسل ہے سے متعلق بھی ایک نمایت پر زورد آکش کتاب تصنیف کی جہ

حب اس ببغاب يرارشل لاكالا ربك ايام آئے -اس وفت كيام میں نخفے۔ ایک غربیب الوطن محتبہ فوم ماک کی جُندا ٹی میں *کس طبح نرٹیا ہے۔ اُسکے* ببان کی جیداں حرورت نہیں۔ اس وقت آپ کی سب سے بڑی خواہش میتی مريرليب نز أشكر مبندوت ن تبينج جاؤل - نبيكن قانول في راسنه روك ركعا عقاله آخر کشمکش میدوجهد - انتظار اور زرط ب کی گھٹریاں ختم ہوئیں - اور أب في ساعل مندير فدم ركها- فيم في دات تنس أنكه بس لجها دي 4 بهاں آگر آب نے اپنی تمام قوت کو سیاسی باب میں عرف کرنا نشروع کر دیا شروع شروع بس اب کومها تناکا ندصی جی سے قدرے ایٹنالات رائے تھا لبكن بعدمين وموارشتلات رفع هوككيا اورآب بغيرتشدّ وعدم تعاون كحربروكله نی تکمیل میں ہمہ تن معروصہ ہوگئے۔ لک سوراجیہ فنڈ کے ایّام ہیں آپ نے الإن طرح دوره كيا-كدد بكيمة وكيكه كرحيرت بهوني ففي - ايك ايك دن بين آ ب نے تین تین جا رچا رمفالات برتیکی وسیٹے اور میں رہے کہا بلاث تُر بياب بين جواج بيداري نظراري سيد ومعقعت وبوتى-اگرلالهجي شب وروزکی محنن گوارا به کهتنے -اور گدائے قوم بن کر کا وُں گاؤں ہی

آلكم كى صدا لبندن كرت ٠

لاله جی آج ہم میں آ ڈاو شہیں - وہ جیلیٰ نہ کی ننگ و قاریک کو گھری میں بندہیں ۔ لیکن اُن کی رُوح ہمارے درمیان ہے ۔ اور سوراجیہ کے داشتے جلتی ہو تی توم کے سامنے مشعل ہدا بت کا کام دے رہی ہے ۔ لاله جی فی این جم و جان تک مجارت کی آ ڈادی کے لئے بچھا ورکر دیا ہے اور آج اپنی آ ذادی بھی اس کی نذر کردی ہے ہ

ایسے قوی آسمان کے درخشاں سٹارے کے خیالات کوکون جانے کا خواہاں شہوگاٹ سوراجبہ کا راسٹنٹ کالم ی کے اُلئ صفوفون اور کھیوں کامچو تھے ہے۔ ہو آپ نے بچھلے ڈیڈھ دوسالوں میں لکھے یا دہنے ہم شجھنے ہیں کہ اس کے لئے ہم معذرت کریں تو ایک گناہ کے مزنکب ہو تگے۔ لالم جی کی رُوح اِن مضابین سے اندر بدرہی ہے۔ دہ باسی شیس ہوسکتے۔ گئے گذریے زمانہ کی واسٹان نہیں ہوسکتے۔ کہ ان کوایک دفعہ پڑھ کر بھیبنک دیا جائے۔ بلکہ ہم اس فابل ہیں۔ کہ ان کولا ٹرری کی زمین اور

مظالعه كمبيزى رونق بناياجات به

سورا جیہ کیا ہے ؟ سورا جیہ کیسے صاصل کیا جاسکتا ہے۔ اسکے راستے

یس کون کون سی روکا و بٹیں حائل ہیں۔ وہ کیسے دُورہ طاسکتی ہیں۔ ترتی

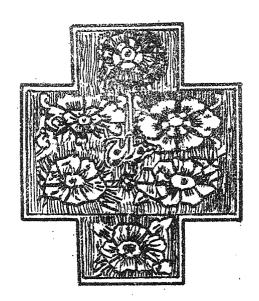
و تہذیب یا فنہ ممالک کیا کر ہے ہیں۔ غلامی کے اثرات نے ہمارے ہون

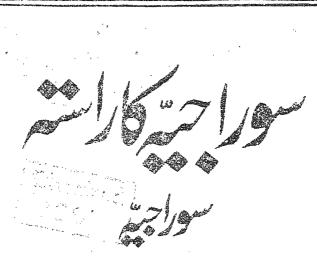
گردش کک کوکس طح اپنے الخست کرلیا ہے۔ تومی تعلیم کے کیا معنی ہیں؟

دُورُن اصُولوں پر رائج ہونی جیا ہے۔ ان تمام مضابین پر لالہ جی نے

جن خیالات کا اظہار کیا ہے ، وُہ اِس قابل ہیں۔ کہ ان کو بار بار پڑھا
جائے اور اُن پر عملدر آمراً اُ جائے۔ اگر عوام ہیں وُہ جذبہ بیدا ہومائے

ادران کے دل دواخ پر وُہ کیفیت طاری ہوجائے۔ بولالہ جی کا منتظمہ نظر ہے۔ وَلالہ جی کا منتظم کا اور مندوستان من زندگی کا جیتا جاگنا ظہور وکھا دمنیا و علی اور ہو کی اور آئشندہ ترقی کی مناور آئس کی مبیاری و مناس و امان کی اور آئشندہ ترقی کی صافح تن ہوگی جہ





یس موداجید کے دفت کی معنوں پر بھت بنیں کے دفکا مرف اِس دقت ہیں۔
بنا ڈن کا کہ کسوراجید کی افزی شراط کیا ہیں۔ میری دائے بس ہم اِس دقت کہ کینے کے
کہم کو سوراجید بل گبا بجروفت ہم کوا چین تلک کی اندر وئی و بر دقی حفاظت کا ختیام
بل جائم کی جب تک ہمارے گاک کی اندر و نی دبر دنی حفاظ بند کی ذمتہ واری کی۔ غیر
قوم کے سباہیوں وافسروں کے بافذیس ہے۔ شب تک ہم برابرغلام رہیں گئے۔ خوا ا تام صریح بات کی کو رفریاں ہم کویں جائیں۔ نوجی معنوں میں انگریزی گورفت ہے۔ فوا ا عیداہم کو لاجیار و بیچارہ بنا ویا۔ ہے۔ اِس سے پیلے ہمندور سنان کی تاریخ میں مجھی ایسا بنیس ہوا۔ انگریزی گورفش نے ہاری قاریخ میں بھی و حضر ہم سے ممتل ہم جسیار چھیلنے اور ہے تھی ترقی کی ہے۔ انگریزی گورفشٹ نے دیدے و دائشتہ ہم کو اس علم سے
پہروں کھا ہے۔ ہندوستانی فوج میں ڈھائی لاکھ کے قرمیہ مہندوستانی سیا ہم ہیں

ن كوزها خُەل كى حنگى سائينى ستەبەبىرەر كھاجازا. في تقريريس ببطعور دياكهم كواس وثنث في النورسوراجيه نهيس ولسكنا كهيؤنك يْ مُلِك كى صفاطت منيس مُرسكة مسربا مُنكِل أوْوا مُرف يُرِي مَني دفعه البيابي . بهم کود ما - اور مهمی اکثرا انگر نبری سخگام تیم کو برماهن وسیت پین بریکن سم در ایا شد. تے ہیں کہ مہاری اس نافا بلیت کی ذمتہ وادی کن برے ہے ۔ نا ہر ہے کہ مبندوشانی ی بهاوری میں ۱ ور طاقت میں انگریزی سیا ہیوں اور نگریزی فیل یں اگران کو وہی مرقف سکھنے اورشش کرنے کے دیکر عائس جوانگرو ومنتان میں جا صل ہیں۔ نو بر پورسے طور بیہ فن سیا بگری کی اُل مال ببيداكر يتنكنته جس-ا يك تتخفوريت سينشيا رتيبين ابينا اوريمرأ تسكوتهم کے ناقابل بٹا نااور ُرزول کہنا ہوا نگریزی تہذر بب کاہی تقاضیٰ ہے۔ ایک <u>ننځ مه مختیا را دی کوطعن د ښایه کهال ت</u>گ ین کرانوں برجیو ڈتے ہیں۔ ہماینی گردنیں ننرم مِالكَ فِيرِس عِنِي الكُرمِيري فَوْم كَ انْفلوالبنس مستم يهم كو سے اور قرح میں کھرتی کرنے۔ كے ایام میں بُست سے مندوستانی امریکن نوج میں داخل ہوئے اوراً نغول ين كام كو منابيت ايما ندارى وبهاورى سع انجام ويار مكر معنولى اوقات مين شانی طالب علمول کوامرکن بونورشیوں کے والنشہ ے۔ سے سیر جن اوگوں کو ایسے ایک ۔ اپنے ماپ وادائی سرزیب میں میر اختیار منبس که وه ایت آب کو است وطن کی صفاطت کے قابل بناویں ۔ وه با مرحا کم غیرا قوام سے کس طرح مشا دات کے سگوک کی اُمیّا کریکتے ہیں۔ انگریزی گورائنٹ ہارے سیا ہیوں کوڈبنا بھرکے جنگی میدانوں میں لیے حاتی ہے۔ اوران ۔

لِم کا کاه مینی ہے۔ مگرایس پر بُورا اعتبار نہیں کر ٹی ۔ بیٹمام سیا ہی انگرزوں۔ نٹخواہ دار ہیں۔اُن کے دِلوں میں دُہ حبذ ہر نہیں جو لوگوں کو اپنے ملک وقوم کے حفوق كى حفاظت بين جاؤل بركيسك برأ اده كرتابيد تبيي مندوشاني سيابول کی وفاداری وجانبازی عرب، انشل ہوگئی ہے۔ سیکن اگر کمبیں ان کو فوم پرسٹی کے جذبه سے بحیرہ با جائے اور فن سیا مگری کی شجام شاخوں سے بور دی وا تفیہنت اور ٹرینینگ دمشق دى جلىئے . تو ہمادا وجو لے سبے كديم لوگ البيت كارنائ وكعدلائيں . . . كرفينا إن پرعش عن كريب- اس دفعت مهندوستاني سپا ہى محص انگر زوں كے شخواه د لۆكرىبىل- اُن كوبادشاه كى وفادارى كاسبىق تۇدباجا ناسىيە- گرقوم يرىتى كى جىگلە ضالات كوارادة اوركوشش سعوان سے دورركما عالم سيد بيرمانت الكل فعات تفانون فذرت ہے۔ اور حب مک اپنے ہی ملک میں محارا یہ در حبر سے گااور کم اوی برمالَت دے گی۔ تب تک ہم خلاموں کے غلام رہیں گے۔ ہماسے معزز محماتی ری داس شاستری اور بهار معرز تهموطن بووزارت کے عهدول پرمنا زبیں نقررِس مجھے ہی کیاکریں۔ مُکی کے دیفنس میں جب یک آن کوکوئی قدرت نہر ہ ان کا دزم غلاموں سے بڑھ کرنہیں ہوسکنا۔ ڈاکٹرسپرواننی ببرامک نقر برمر مانی نوم برستی کا فخر کیا کریں ۔ نیکن حب تک اُن کو اور اُٹ کی اولا و کو اور اُن کے ہو طنول ر این گاک بے ڈیفنس میں ایک اگر رز لفشفٹ کے برا بریسی طافت نہیں۔ تب تك أن كے تمام و توك لات رفي سے زياده وقعت نيبس ركھت 4 سورين حال دوحالتول سيرخاني تنبي . إنوا مُكريزون كومبندوسنا بنول كي وفاداري برهيروسه بي إنهيل- أكرب توكوني وجرنهيس كمدات بزار انكريزي فن اوركتي بزارا نكريزي اضرو ل كالوجه مندوستان كحز النديرة ال وباجاتي اور مندوستا بيول كوقوجي لحاظ سے ذلفت ميں رکھا جائے اور ان كى طرف ورخب كما

نی بے اعتباری کاافضار کیا جائے ۔اگر سندونشا نبوں کی و فاواری برویم وسے نہیں ہے توكنيا بعيرس مندوشا بنول كى دفا دارى كى لات زنى تيمورد يجاسئة - يهارى راستيمير ہدوستا بندل کی دفاداری ایک ام جاری کی وفا داری سیحادر اسی سنے انگریزوں کو ائى يرېرا بھروسدا درامخة دنهيں -كوتى غرق مع بابرست اكر كورستنكرسد جحكوم فوع رايخنا رتبي*س كريسكتني - دور اميي سلط المكرمزينجي بنيس كريستن* اوراس نفضلهٔ خيال *ست به* أن كي پاکسيسي كو حق بجانب هیال کرتے ہیں-اورایس داسیطیم می مین بس کرہم ارسے درمیان اور انگریزی رالمنت معدورميان معيى كوفى فيصله نبيل بورك يجب كساكه الكرز الراي معاطاتين ہم کومساوا منت کے بعقی ق عطا مذکریں سیم ہوٹ مساوات ہی نہیں بیا ہے۔ بلک یم بیسطالب كريتة بب كرمهندوستاني فوج بي مبندوستان كي حفاظت كاكام كريد اوزنوام مبندوستاني وجور كوفن سيا بكرى كى مام شاخور مير البين بليشوى - رسالون - توب خانون - بهوائي جهازوں وغیرہ بس یُوری تعلیم دیجائے۔ ہندوستانی دا ہوں اور مدا را ہول کوشرم نہیں آتی پیمکده و انگریزی فوج میل آنزیری عهده نے کوافکرنزی انسوں سے ارونی کا کام كرقة بين مردماراه برتاب سنگري برادري كي تعربيت بين پل با ندھ وسنيرجا فتايين گریام طور بران سے کام لیا جا تا ہے۔ ارد لی اضر کا۔ دُرگاداس مکہ خاندان کے ایک آپ کے لیئے بسنر ہونا کرمٹ لی کاسٹن سے گذارہ کرتا رہائے اس کے کہ انگر زوں کا غلام تبک مهدا را مشركه بلاداً ٥٠٠

ہم تو اپنی ذات سے داج ں اور مها داجو ل کومعٹو کی انسانوں سے برتر رہنیں دیئے کیکن ہما دی آنکھوں سے آئسوجاری ہوجائے ہیں۔ جب ہم پیشنے ہیں کہ ممالاج جہونت سنگھدا ور مها داج ور کا داس کے خاندان کا اباک کوکن انگریزی افسروں کے اروبی بننے کر ایپٹے سنے فخر کا باعث بحد تناہے۔ اور ابسنے اس گرتبہ کے زئم ہمیں ہمیا وہ کوئی کرنا ہے کہ اگرا مگریز مہندوستان سے بہلے جائیں تو بنگال اور مہندوستان کے میدانوں ہیں ایک

لىنوارى ىذرىب - ايك أرميكشترى كے لئے اس صم كى يا وہ گو قى صدور جركى گرا وٹ كالموند بے۔اورجیب بہب کرینخف ابٹے ہی کونشتری راجیوت ادر آرمی کمتناہے۔ برنقرہ انگریز کی كداس قدرها ناسبه كدرنيل ويجزؤ جنيت فزاخدل انكر زيف يعي حال بين ايين ايك أثيل کے دوران میں اس کو نقل کیا ہے۔ ہماری رائے میں جس شخص نے بھی برکرا وہ ندایت نفرسند کے قابل ہے اورکسی مبند و سٹانی کوئیھی بینسلیم نہیں کرنا جاہئے کہ اسٹے خص میں کو ٹی گن کشنزی بن سے موجود ہیں - اگر دُہ شخف سے مجے کشنزی ہونا تو میر کہتا کہ اگرانگریز اس تلك سيد يبلي جائيس نوم كمشتر لوب كاد صرم بيرگاكريم ابني حالون سيدلين مرطون کے جان ومال اور ان کے ننگ ونا موس کی حفاظت کریں۔ بیکن اصل بات یہ ہے كەانگرىزول كى جنگى يالىسى نەسىم كو بالكىل بىلە دىسىت وياڭردىيا سى -الىشكىشى كى ربورت في توسمار السرينيال كواوريسي مضبة ط كرديا في - اوراس سيصاف برريهعلوم مزناسب كرباوشاه معظم كابداعلان كرمبندوستان سوراجير يراسسنة برڈال وہاگیا ہے۔ اس کمیٹی کی رائے میں محض ایک دل آئی ہے۔ انگر زی گوزمنٹوں كى ايماندارى بريم حبب مى مسادكر يسكنز ييس حبب وه فورًا ابك اليي قوشى مندوسًا في فوج کی ٹنیا دڑالیں ہومحصن تنخیاہ دار مذہبواور حفلیل ہے تنکیل عرصیس بلا ایداد انگرزی سیا ہیوں کے سینے لک کی حفاظت کے فابل ہو۔ ایک فلیل سے قلیل عرصہ مقرت موجانا على يع حس مين مراكب كوروسيا على كواس ملك سيدوايس تلالميا عاسة اخبرول کے لئے خواہ زمادہ حرصہ مفرر کیا جائے۔لیکن انسرجھی حب فاہلیت تم م مندوستاني مونے چاميں - فرا مك يس جگه حكداس متم كرمنگى درس كتوك حائيں جهاں مهندوستانی نو جوالوں کوفن سیائگری کی تمام شاخوں میں تعلیم دیجائے برا بك كالج ادر مرايك يُونيورستي مين إسِّدا أي فرجي تعليم كالمنتظام كبياحات إلى اور ى كو يُونيور ري في وُكرى در در بجائے جس ك اپنى جا رسال تعليم

كيسين خرج مثكبا بهورصب تك الب ہو ، کیہ سکتے۔ کی رنسنظ کا مدحو نے کہ سرزمان محتف ٹریمیٹ و فعلیم کا ہے۔ اور الن کی عِلْت غانی مندوستان کوسوراجید دینے کی ہے۔ اور وہ مندوستان کوسوراجید کے قابل بنا ناجلسے بیں کری اہل الروائے کی تھاہ میں باو قعنت ہو سکتاہے ج سورا جبیعُدُه عِمْدُه بِوشَاكِسِ بِینْفِسے قِبْنِی گُعْطِیاں نگانے سے قبینی موٹر کا ریں ر کھینے سے۔ زرن برق اردبی ر کھینے سے اور کونشلوں میں تقریریں کمینے سے یا محکمہ حات سول ير قدرس قدرت بإن سے صاصل منہو كارند ده وكالت كے ذريعيم ارك روبيد كمانے سے يا بچى كى كرسى برمقاز ہونے سے سے كا - مذد كر يورس كى اعلى اللہ كو سے اپنر آئے گا۔سورا جبہ اس وقت حاصل ہوگا جب ہرامک ہندوستانی اپنے ل میں بہ عمد کر دبیگا کہ اپنی قوم اور ایسے گلک کی اندرونی وبیرونی حفاظت کی ذمرواری كا وه فرداً فرداً ومه وارب اور حبت مك وه اس ذرة وارى كوا داكر في كما نال نبس مننا ادراس ذم*ته واری کو ا دا کرنسکاا را ده نهای کرتا - وه مرد که لاینم کا کوئی حق بنیس رک*ه تنا یو کیداروں سے حفاظت کرانا ہماری مفروضه امیری کی دسل ہرسکتی ہے۔ گرہاری عفلمندی اور ہماری مردمی کی دلیل نہیں ۔کیونکہ جو جو کیپدار ہمار سے جان و مال کی حفاظمت كراً سے - وہ ہمارا نوكر نبس - بلك مهارا آ قاسے - اس محمع عقيس مارى اور ہارے بچوں کی جان ہے۔ اور اِس کی حفاظت میں ہمارا ننگ وناموس ہے ۔ سوراجہیم کی دُوسری شرط یہ ہے۔ کہ ہم کواہنے نو می خزا مذیر بُورا اختیا مّال ئے۔ ہم جس طرح جاہیں اینے قومی محاصل وصول کریں اور حزج کریں جبتنگ اس قومی حزارنه کی تنجی انگریز و ں کے ہاتھ میں ہے تب تک ادر کو ٹی بھی اصلاح ہما کہ ك المرنيس بوسكتي-قوى خزائد پراختياد پائے بغير بم قومي كورننك كي بلي يبرهي پريمي مهين چره سكنة - اوراس ماره بين جركيمه نتى سبد بليال اصلاحي ليم

کی گئی ہیں۔وہ نهایت ہی کم درجہ کی ہیں ج ونيا بمرس كوئي ايسي كورنمندف نهيس بي جوايسي فضول خرج بهو- اورجو ايك نهایت بی غربیب قام کے محاصل کو اس طرح بے دردی سے فرج کرتی ہو۔ جیسے ک سرکار انگریزی سندوشانی محاصل کوخرج کرتی ہے۔ دنیا بھریس کوٹی کہی گورنمنٹ يهيجواس فدركش تنخوابين ايبيغ اعطط ملازمون كوديتي بويعبسي كمهندوستاني ولنث ب مما لک معربی میں جزا تر برطانیہ کلاں اور صُومِ است متحدہ امر مکیہ نهایت ولنتندئلك بيس- إن مالك بين في كسل وسطة آمدني ٥٠ يوندُ سالا مذك فرب ب اور ان کے اعلے ملاز میں علی طور برتمام و نیا برحکومت کوتے ہیں تاہم جزائر طانبہ کلاں کے دزیراعظم کی تنخواہ دس ہزار یو نڈسالا نیرسے زیادہ نہیں اور دیگروز رہا برطامنيه كي ننخواه اكثرياً بخبزاد بونڈ سالا مذہبے مصوبحامت متحدّع امريكيدين وزبر كو باره مزار والرسالاندست زياره نهيس ملينا- ايك والركي قيمت عام طور رتين رويك ہوتی ہے بسال گذشتہ میں ۲ یا قصائی رو بیبہ کے قرمیب رہ گئی تقی-ادراسو قت م روبید کے مگ بھگ ہے دجایان میں وزیراعظم کواس فذر بھی شیس لینا اور و مگروز رای تنخ ابی اس سے بھی کم ہیں۔ مگر مہندوستان میں وانسائے کی اُلوکٹو كونسل كميرول كوفريبًا استى بزار دوبيه سالانه مليناسيم ينتى ريفاره سكيم ويجعيا لے صور بہ جان کے وزیروں ادر کونٹسل کے مسروں کی تنخواہس بھی ہتی ہزار و مبیرسالا مزمقرر کی گئی ہیں- علاوہ ازیں اِن تمام افسرانِ ا<u>عط</u>کود اٹسرائے سے ىنىڭ كىشىزىك <sub>ا</sub>س ئېيم *كەكتېرادرىختلى* الاگەنس <u>ىلىن</u>ى بىل يېيىن الهنوں میں ننچ امہوں سے بھی زمادہ بڑتے ہیں۔ میرے بخر سرمیں یہ بات آئی ہے دمعض افسرسفرخ يحكاف كى خاطراكثردور يسي دمنا بى بيسندكرية بي-س ننان وشوكت سية إن اضران اعط محدوا سط خاص ربلوس طرس اور

ے خاص گاڑیاں کشیرخر ج سے سنائی اورجو پَنٹیا ہاتی ہیں۔ اِس کی نظیرُونیا کی ييں منہيں ملتی - اور دين تهام با راس رعا يا بريش ما مسے مين کی اوسط آ مدتی قى كى ك<mark>ىنىڭ</mark>لۇرى بىل دوبىيەساللانداند<sup>ا</sup>ندە كى كىنى ئىتى سېھارىي بىرقىمتى <u>سىم</u>ىمىندەر طا زمان ا<u>علا سمح</u>ول بین جبی به توابش نهایت زیرد سنت طور برقبعنه باگئی ہے *سگ*راکی حنخا ہیں اور اُک کے الاڈنٹریشی اُن کے انگریزیم میلیسو*ل سٹریسی طب*ے کم منہوں ہم تواس بات کوہی نہیں اسنے کر انگر نزوں سے بغیراس کا انتظام نہیں ہوسکتا میکن اگر بیفون بھی کرلیا جائے۔ کہ اس عک کے انتظام کے لئے انگرزوں کی حرور ہے۔ ور اُن کواپینے وطن سے دور درا ز آنے کے معاوصف میں بڑی بڑی نخواہوں کے و بینے کی بھی حزورت ہے تو ہم نہیں مجھنے کہ وہی حرورت کیوں ہندوستانی ملازمان اعلياكي حالت بين تسليم كمليني جاسيت - بهندوستان ابك نهايت غرسيب به ہے۔ لار ڈسنما جیسے وفا داران گور تنشف نے اس امرکوٹسلیم کہ اسپے - کیفرمیا دس کروژه آبا دی ایس کلک کی نیزرے طور پراینا سیٹ جبر کر رنبیں کھائی ۔ ناہم لاوٹوسٹ ا در ای سی هم جلیس سند دستانی کونشلرا در وزرا اس امر بیر بیفند میں مرکز می تنخوا*ی* انگرىزى گەرىزون دەرانگەينى كونسلرون كىسىم بلىرىشى مايمىن مىنيال بىسىم چوہندوستانی ان عبدوں کے ملتے منتخب کئے جاشینگے۔ اُن کواگر انگریزوں مکے برابر تنخوا وسندی حائے گی توان کے رہنیہ اور عرات میں فرق کے گا۔ دوسر طبال ب مصركه الربيه وزيراوركو تسار سيندوسنان كو وكبلول اورويكر بيشه ورجاعتوا اعلاطيضرس انتخاب كشجائيس الوان كواشاملي نفضان شهوكدوه بيعم فتؤل مذكريس بهمار سص خبال عس مير دونون وليليس بياء وزن بهس يجزن سال ئے انگریزی مُرتِر نسِلیم کمرنے منفے کہ مہندوستانی اعلاع کدہ داروں کو انگريزدا كم مقابله ين يا تنخوا بين كافي بهوني بيائين - ليكن اب حب س

- کنٹر انگریزی مرتروں نے اپنی دائے بدل لی سبے - اور و مجبی سی کھنے گئ ەىنتانى مېران كوننسل كو اورىبنىدەستانى ەزىيرەن كودىمى تىنخوا بىن لىنى چاتېىل چ<del>ې</del> روى كولتى بين - امرتسك تاوان كمستعتن وبحث بخاب كى قا أونى یں ہوئی۔ اس کو میں نے تهامیت عورسے پڑھا۔ اس نوبسل مطرفیکن ضامنشل اورنيز ديكرا فكريزى افسرول فينهايت فصاحت بعرك ليحول يرانيان ننے کو در وائعن کی طرف اوجہ دلائی سو اُن کے اور محصول گذا کی طرف عائیہ تيهن يبكن حب سوال وزيرول كي شخوا بهول كايسيا مؤا بيسب صاحبان أمثل بحقيل گذار کي نصوبراُن کي صفحة ول نسيميث کئي-امرتس مه لنت معاومنه لتو يز كم إكب اس وقد ينهي بالورومين اصحاب محصوُل گذارکی نصویراک کے سامنے ندائی جب طرحی نفصانات کی بنیاد رُوُلی وكوركومندوستاينول كمتفابلين لاكعول روسيرنياده وشي كفي إسوقت بعي محقول گذار کاخیال مذکیا گیا-اب حبکه اصاحبیون براسامیال برایج بخشیر ابزاد مهورسي بين -ائس وقت بھي محصول گذار كاخيال نئيس كيا جا آ جبي<sup>ن ن</sup> عالتی دربادی برادر بعن توبیل کے بارون بربزاد بارومین فرج کیا ہا۔ ب بمي محصول كذار كاميال نهين كباجا قاميب معرز الكريري مهافول والبناوان راج ل اورمهاراج ل مع استنفتال اور دعو تول میں ہزار بارہ بیبر محاصل عامر کا خرچ کیا ہا تا ہے۔ تب بھی محصول گذاری شکل بھول عاتی ہے میب اگریزی اعظے حكام كيد كانول كى أزائيش مين اوراك ك الشريب فائرى اورجر حزورى ارول او يا بى دور بره دارىم كېنيات جاتى بى سى ئى كى كاندار كاخيال نىس كى جاتا-عصول كذاراس وقت ياداً ما جمبكم المن إدان كوج كركور يننك كرحكام كى ناللَّيق إد

عنت سے بدا شدہ نسادے باعث لگا فایرا۔ ایک شرکی نمایت بی فریب سے فزیب آبادی سے بھی وصُول کرنے کا سوال میدا ہوًا۔ بیا آنسوائس گر مجیدے انسووں کی طرح ہیں جیم اندفائيك بياك اندفائي كرجانات - الرسافقين أشريمي بنانا جانات بمارايد ي كرم بندوستان بي الكرنزي كودست في بيام تنزوا بول كالبيف احل فغمقرتكيات وه نهايت فروزورى اور فيرودون ب- اگرا تكريزى ا فسران کا اس کلک میں رہنا عزوری ہے۔ توان کی تعداد ہرایک صور میں قلیل سے **قليبل بوني چاھيڪ** او**ران ك**ونتخ ا**ٻيں بلائشبه مېندوشاني افسرون سے** زياده مٺيئ پاڄئين -كيكن جومندوسانى كودنن كاعلام كدون كوتوى ضدمت كحيال سعاا استفاتى اعزان فرض معاضيا ركيت بي -إن كوزمادة نؤابي دينا بالكل فيرمزوري ب--مندوستانى وديرول كي صورت مين شايد من تواسيس بين يمن كي أحدني ما مدفى مراحد براء روپیرسال تک شیر تم پنیتی دا در بوایت عبدول کے الاؤلٹس یاکر مثب کثیر تعدا دمیر اپنی تخواجوں سے ستفید ہوں ہے ہیں۔ سم کوئی وجرنید سمجیتے کر آگریہا تا گاندی اثری يجاس روبيرة إدارين ره سكاسيم- توكون وزيراعظم مردمان كي صورت بين اسكو الك لاكفدويد سالاندى طرورت جوگى- بارى دائيس مندوستانى وزيروسك اس قدر بلی تخوای دیناء بیب معایا پرسنت ظار کراسی - اگرا کریبل مسطر بریخید اور زیبل مطرحینا منی این در اردید سے پیلے ایثار تفسی کی ساوه زندگی ایر راسات تفعه - نوميس كوني وجرمعلوم شين موتى كركيون وه اب ارس بات براد إركري كه صردران کویا پیراد رومیدا بوارتنخواه دی جائے-انگریزی کورنسٹ اس باسے میں کیوں لاجارہے۔ اس کی وجدصافت برسے - کرعدم تعاون والول کی موجود گی میں اِس فرنق کے تعاون سے محروم ہونا نہیں جا ہتی۔ جن میں سے نیاتنی او وار فرزیر مقرر ين الما الميران وزيرون كى دات برياات كى ساقىت يريا اكى كى

ا یا نداری پر نمیں ہے۔ بلکتم اصول کی مجدث کرتے ہیں اور ہم افسوس سے پر نظارہ مكدسهم كرولوك مرفينسل كالكرس كيليف فارم ساكر زنش كافواد يريره جره كركت چين كرك رسم - وه فردين اين شخوا بول كدما الديس كسقار عذرادرامراركردسي بس- يس في المنظاعين وكاب ادركيس تصنيت كي عني اس مير يسى اسى دائے كا اظهاركيا تعاكمها من مُلك كوا بليے تيستى ارتفطام كى درورست بسيل المارى فريب رعايا اوجه سعدى جاري سيدوس كورائنك كحدده وارون وسين وآرام كويتر نظر و كلفته بول في فرج لا كعون روبيري بيازي مقارات يا جاچكاسى دركبان رائى و ده مادى نظرول بىن مجراند يدددورس الكواك اب كرّاب كرونكليف اسى كوموس موتى بيم كيارّ ن من الله ين على توم کے اعلا صدیدارعاد طور براس احتول برکاربن فظرات بیس کر اند صارد فیال فيظ مر مر محموا اول كورك بد ان كمروالدل مين أنهول في ان مندوستاينون كوهبي شامل كيليه جوان كى سائق لى بوئ بى -اس كورنسك كى ففول فرى بيى كم نهوا يا معيالك ومنتان كوسورا جيه صاصل شهوكا - يولشيكل اصلاح كيراكي فرديج ساءة اعتمادى اخزاجارتيس امنافهوتا ماكميه-اور بعابا يراوجه فياده فيدنياه براة جاما ہے۔ مم كوايس بات كاافسوس سے كتبدان بندوم شانى مران كونسل ف چھوٹی جھوٹی رفوم پراعواض کرنے میں بُست ساو مت عرف کیا۔ وہاں اُنھوں نے حب وزيد ك تنخواه كاسوال بيل بوار شايت بي شرى سي ييش دكوادى-ان می سے ہرایک بیا متدر کھتاہے۔ کوبان می سے ہرایک یا اکترکووزیر بنن كاموقع لم كابد بهمارى دائيس بومندوستاني قوم يرست كودانند

ن المور ال كويول بالمراج المراج ا سى دير وجوات يرص كاذكر بمكسى دوسرك أرشيل من كري كع صوراجيدكى ايك لازى خطيه ب كرقوى خواف يراور قوم ك ما شادير قوى خائيدون كايولا احتياء ڡٳڡڔ؉؞ٵۏڔڎؽۯٵۺڝڮؽؙٳؠٞڗ؈ڂؿۅڝڮڮۘۅؖؿؽڵۺڡۼڟۄؽڮ الم منون كايك دورى شاخ بي يكونسكل الماذي د معمدية بنافل فردنارى- بى المائى الما ادم كوابى كامت ووفت كى ترقى كے لئانيائے درامدور الدرائي إمومرس الميورث الديرة مع عرس الكيورث يرتحنول لكافيان لكافي من إدرا اختياد مود الد وس تفام کاوروائی میں ہارے سامنے ایک ہی معیار ہو۔ یعنی ایٹ کاک کی فلاح اور بميعودي -اب كك بدار مسلم ب كدرس بارك مي كورنشات انديا بالكل آوانيس ہے۔ اور گودمنن اس انڈیا کوئی باروز پرمند کے ایسے حکم اسنے پر بجبور کیا گیا ہے۔ ج جزائر برطانيه كعسوائد دارول وتحارول كمنافع كالفطائع تقدايك دفدلار فنادئة يروك جيب زردست والسرائ كواس وسلط مستعفى بونايرا اك أس في مرازي ون سنت مح مكركوم نظور مذكيا- اب كهاجا فاسب كرين الم كيموجب كورست أف اندلم إس بالسيس زياده أزاد موكثى مع وس كى منباد of Toint Salect Committe & Lief رائے ہے جو انہوں نے اپنی ربورٹ بیس ظاہر کی سے۔ کرجب کہمی گورنسٹ آف انٹریا اورمجانس واعنعان قانون مندكسي مالى معامله يرمتفت مهوجائيس توسيكريزي أضطيط كوكوئى وخل ننيس ويزاجا سيتي ميرى والتي مس تنشر الجيث اصلاح في اس مُسلك يتعنن كو في تبديلي كرفنند أك الثريا كے الفيلوات ميں بيدائميس كى الجيث

الدُ مِنْ مِنْ عَلَى مِن بِإِرْلِمِينَ فَ فِي إِس كِيا - كُوتِي الإِيارِ وَالرَّبْسِ حِ- صور يى كى رائى تائيد بونى بوجلاده اس كىيە كەرىنىشە كەن نىزىكونى قانون سىتىقىتە مىھۇلات كونسل يىس پېش نە مك كدوة بيل صاحب سيكرفري أف سليث في منظوري مذه مل كم " من انڈیا کوئی ایر قسم کا قانون میش تھی کردیں۔ توصاحیب سیکرٹری ان سٹر استیار ہے کہ وہ محت کے درمیاں میں بھی اس کونا منظور کردیں بچیلے دو اس انسال فيس ايك ديرو ايوش بيش كناكيا تفاجس بي الريبل الومعائي ساس داس ميكل أنووى برز درويا ففا- كرا نريب سطرشا ستري في بدنبنا ياكه وه ربزولبوش بغارم ا مکت کے برخاف سے الدر اور کا دربڑو لیوشن کووالیس لینیا ہے اسات بہستے کہ اس مُعالمہ میں سیر طری ہمٹ سٹیٹ کے اختیا را مصیب کوئی معقبل کمی واقعہ نہیں ہوئی ۔ گورز جنرل مندسكرفرى أف ميث كالمجنف م- اوراس يسكرفري وتسطيف احكام كى يابندى لادى سم ده ان تمام نواسنى كوابنى منظورى مدويت سے رقى لرسكتاب يجومجانس واصعاب فافوي وسركى مرحني تصحفاف بنائيس يبس نوكول كا بركستاكدريفادم الكيط ك وربيع اس بايس بندوستاني كونساد ل كوك في السيد مزيد اختيارات بلي بي ص سه اكن كوفها مع جود عنارى ما صل بوكى مود فلط يهد كو أى قوم سورا جيد كمد كھنے كادعوسط نبيس كرسكتى رجى كى بايرسے يومكر ديا جاتا ہو كرده آني تجارت كم معتقل بيروني احكامات كى بيروى كريد-إس ليفسورا جيدكى ايك لانى شرط برسے كرج مندوستاني كورىننى مندوستانيول كى مقرر كرده بو- اسكورسارے مين كامل أزادى حاصل بهو معلطنت برطانيه كي قد أبادي إست مين جها ل يرفرت وار حكومت حاصل إلى ان كى كورنمنول كواس معالميس أورى أ زادى سيع بيتك اس كك ين الي كوك لقرت كروى أن سليط ي طون سيم وارسيكا- اورده

يكزكش بارليمنك مهندوتنان كى ذعة وارمنه جو كى متب تك بم نبير كه سكت وراجيه حاصل بركيا- اصل بات بيرب كدار م مكنام اختيارات وكرزمي منیں جا ہننے وہ فروعی ہا توں میں ہندونشا بنوں گو مبست مجھے اختیارات دینے برآمادہ ہیں بیکن جاسل اختیارات بادشاہی کے ہیں۔ اِن میں وہ کسی طرح سے کی شہیں أنفدية تامورى اختيارات كوفه اين بالقيس ركسنا جاستيس وراكم إن كى سنطنت إنس كلك بين رمنى ہے توہم ال كے اس موية پرمعرض نتين بولكة اص بات بدہے کہ انگریزوں کی حکومت کے حق کوتسلیم کونا انگریزوں کی حکومت کی مزورت كوناننا اور فيرسورا جيه كا ويحسط كرنابير دو متصادبا تيس بين - يا توارس كك جر الكرزول ك كوست كى حروكت بعي النيس واكريج واليم إن اختيادات بإمسراف نس كركة وعكومت كراتكام ك فقودى بوزين وبناك يرددا ئے کہ اسانگرنروں کی حکومت کی مزید پھرورت وس تعک میں بنیس ہے بنتہ کا كِ كُرِيَا كِيمِعني ہے۔ بیرنہیں ہوسکتا كہ عدعا تشیں اس تفات ہیں موگو کریں - امزی طاقت جس کانام بادشامت ہے ایک ہی کے باقد میں روسکتی ہے اكريه اختيادات كلي طور مراور تطعي طور براسي طورست مندوستان كي بالنمينث عاصل ہوجائیں۔ جیسے کے کنیڈایس باجنوبی افریقیمیں بالسٹرملیا میں وہاں کی يا رئيمنٽول کوحاصل ہيں۔ تو کها جائے گاکہ ہم کوسورا جيہ بن گيا۔ ورشعب تا اس مُنك كى حكومت كى باك دورصاحب سيكرط ي وف ستيد يا برطانى وزات ك إلفسي ب : تب تك برىنين كهاج اسكنا - كرسم سورا جيد ك فزويك توفيع كت براهسلاميس بواس وقت كك بيس عارى بوكئ بيس- الى وتعت إن كعلونون ي نايده نبيس جو بحيول كوان كادل مبلا وفات راجه اور وفربر بن كر كيميلت بي- اورايني متى يا لكرون كى فرمبين مناخ

گروہ کی جانے ہیں کہ یہ اصلی چیزیں نہیں ہیں۔ اِسی طی سے معدوستانیوں کو جو حدیدا ختیارات اس اصلاح کی مکیمیں حاصل ہونے بیان کئے جاتے ہیں ان کی کوئی اصلیت نبیں نیشن کا تکرس نے اس ا بیت کو بچے کرایے امرت سرے اجاس میں بھی اِن اصلاحات کے بیضلات نا منظوری کی آ وا زببند کی تقی -الداب توجیدا ہ کے تخريد سے تابت بھي موكيا ہے كربيكو شلير محض ابك ول لكى كاسان بين د به آرسکل ایمی ممل نه لکمعا جائیکا نفا کرمسٹرانٹیگوی و میریج جو اُنٹوں نے لنکا شاع ڈیوٹین کے واب میں کھ میری نظرے گندی مسٹرا نٹیکے نے بیٹ لیم کیا ہے کہنتا اِن فسكل لونوى والى ودمخنارى كالتنابي حقدارسيد مبتناكه كنيثراء المشربييا اورحور برطانبيكلان- اور اس في جومحصولات كراس وقت بابرت است است بوير وتى كي كيرا عرا الرباكوران في الكاعم بي ان من وخل ويا فا منظور كرويا يمكن ساخف بي اس بات مے انگار نہیں کیا۔ اور از کار کھی کس طرح سک تقل کرسکرا ہی اور سٹیٹ كوح تسيئ كأور نشث وف المريك ونيسلهات متعلقه معلل محصولات ورآمدوس مركو جِونت چلى نىرۇخ كردى يىب كك سيكراندى تات سلىك كايىتى جاما ندرس كا دور بمندوستاني كويرحن صاصل مذموح بلسقة كاركدوكه إورى وادى مصحفتولات تكانيس بإيذ لكائيس بتب تك بم نيس كريك كريم وسوراجيد بل فياسسوراجيد اليفي بيرلاني شرط ہے۔ کہ م کواس بارے بی کس آزادی حاصل ہو۔ اورجب مک بدآزادی حاصل فاہم ايت عك كاانتظام فاطرفواه نبيل كمسكته



خريان بردهان جي بيري بهنواور عماير إ

آج سواسال کاعرصہ ہوا۔ جب کہیں او دھیا نہیں آیا تھا۔ اورا آپ نے نہایت ہی کمبت سی محبت اور ہے ہے بہارا متعقبال کیا تھا۔ اس سواسال کے عرصیہ کلک ہیں بہت سی جبد بلیاں واقع ہوئیں۔ نہ موٹ کلک ہیں ہی نبدیلیاں ہوئی ہیں بلکہ بنجا ب ہیں جب کہ میں میں تبدیلی ہے ہوئی ہیں۔ کہ ہم کو سید معاواستہ بلی گیا ہے۔ کہ ہم کو سید معاواستہ بارا حقال کے مرکار ہم کوعرضی ہیں جب بھیجنے اور عرض و معروض میں ہے۔ سواسال بیٹے ہمارا حقیالی تھا۔ کہ سرکار ہم کوعرضی ہیں جب بھیجنے اور عرض و معروض میں کم کی سے سواسال بیٹے ہمارا حقیالی تھا۔ کی سرکار ہم کوعرضی ہیں جب بھی کے اور مقال میں تو مواسلے کا توارک اگرینجاب کو دہنے سے نہیں تو مواسلے کی کورنسٹ سے نہیں تو مواسلے کی کورنسٹ سے نہیں تو مواسلے کی کورنسٹ کے اور مقال سے تو مواسلے کی اور مطابق ہوا کہ اور میں کہ کا مواسلے ہوا کہ اور مواسلے کی کورنسٹ کے اور مواسلے کی کورنسٹ کے واسلے اور مواسلے کی کورنسٹ کے مواسلے کی کورنسٹ کے مواسلے کی کورنسٹ کے مواسلے کا مواسلے کی کورنسٹ کے مواسلے کی کورنسٹ کے کہا کہ کورنسٹ کی گورنسٹ کے مواسلے کی کورنسٹ کے مقال میں کو کھی کورنسٹ کے کہا کو کورنسٹ کے مواسلے کی کورنسٹ کے مواسلے کی کورنسٹ کے کہا کہ کورنسٹ کی کورنسٹ کے کہا کہ کورنسٹ کی کورنسٹ کے مواسلے کی کورنسٹ کے کہا کہ کورنسٹ کی کورنسٹ کے کہا کورنسٹ کی کورنسٹ کے کہا کورنسٹ کی کورنسٹ کے کہا کورنسٹ کی کورنسٹ کے کورنسٹ کورنسٹ کورنسٹ کی کورنسٹ کی کورنسٹ کے کورنسٹ کورنسٹ کی کورنسٹ کورنسٹ کی کورنسٹ کے کورنسٹ کے کورنسٹ کی کورنسٹ کے کورنسٹ کے کورنسٹ کورنسٹ کے کورنسٹ کورنسٹ کے کورنسٹ کے کورنسٹ کورنسٹ کے کورنسٹ کورنسٹ کورنسٹ کورنسٹ کورنسٹ کورنسٹ کے کورنسٹ کورنسٹ

ہمارسے ساتھ چوبدعدی کی گئی۔ اور پنجاب کے مظالم کی طرف ہو ناانصانی کامبر لاتی كئى-رس سے ہیں بندلگ گیاكہ ہم گورننٹ پركهان تك بھروس كرسكتے ہيں- اِنتقلے بعد خيال سيدا بهذاك كونسلول كابا شيكاك كياجاوس يبس يسلأ تخص تفاحي اِس کے حق میں ہواز ملبند کی میکن مجھتا ہو ں کدان نام نها د کویشلوں سے مل*ک* و کو ئی فائدہ منہیں پہنچ سکتا۔ مقور سے وصد بعد کلکنند کی کا تگرس کمیٹی نے نان کو إيتن كايروگرام بإس كيايئن مجحشا مهول كه مهاري لكي تاريخ مين مهه بهطاوا فغه رينن نے اپنے طرز عل سے بنا دیا ہے کہ تی حاکم توم محکوم توم کے ساتھ انعثا ىنىي كركتىتى مىب تىك كرميكوتم قوم مى الفعات حاصل كرف كى طاقت موجود ندجو-سّانى كواست ول يرنفش كرليناجات كركركم ارتصاف كرانا جاست بن توابيت أنبيس ارتحم كى طاقت ببيداكس ككسى ظالم كجبي بمريظ لمرف كى جرأت نهرو انصاف تب ہوگا۔ حب ہم گور منتط کو بیجتلادیں گے کہ ہم میں طاقعة ہم انصاف کرائیں کے اور صرور کرائیں گے -بدایک ایسی سجائی ہے جس کو مبرا کمیف مو عقا مگریہ ٹائل در تن یا ٹان کوا پرلیشن کمیا چیزہے میٹی موٹے لفظوں کی کمدینا جا اتھا ہے . يە كورنىنىڭ كواس باست كا تونىش ئىسى كىسىم كورنىڭ بىرمەرسىيى كمصق برا فريك وربعه بيف كورنسنا كوبيجنا وياب كرهم أشده كومتهاري فرول كومفنيوط كرف مح فضدون كرس محد كمصاحبان يس آب كويجي بتلادينا جاباتا بهون كد گورنسنت كوايسند مهواتي جهازون يديش كنوب اور بندو تون يرسي بجروس نہیں- بلداس کوان تیز سنگینوں پر کھروسہ ہے جوکہ ہمنے منودان سے الحقیل دىدى بىن - ئېم بى نوگ بىن جوكدان كى جاد ن كوسفنبو طار سىدىس سادىدى

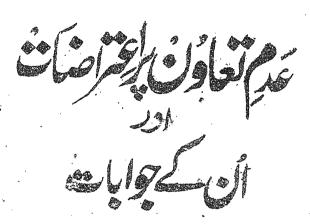
مائى بين ج كرچند مكرون كى فاطر بارى بى سرر يوتيال دكائم ين بهاري باري بى كَفِا فَى إِن - يُو تَقُولِ م سعمعاوهنه كي خاطرابين بي بجايبون كأكل كُمُوسُنِّت بين ب مفتة مك بعي فاقم شيس روسكتي وأكرم اس كورون وير معاليو رتماس کو مدددیت رہو گے۔ تو کھنی آزادی عاصل نیس کرسکتے۔ سوجو قوسسی ئے میں کے ہا گلگ تمام ونیاس السے۔ ے ہی اناج سے دوسرے ملک زندہ بیل ۔ ویا کو شذیب سکھا ہم ہیں۔ ملکوں کوفنج کرنے کی طاقت بھی ہم میں موجود ہے۔ لوائی کے متعلّق بھی ہم سے کم نیس ۔ گورکھوں کی شال متہار سے سامنے سے سکھوں کی بہادری باکون نیس یا نا علمیں بالیا تت میں مشر دوری میں ہمارا ملک کسی سے ٥- بال اگر كمى ب توانسائيت كى جهرى - عزّت كى سوكھى رو تى كىلىك ئى ئىنبىت ئىم بىعترى كى كەلاسىدە نىڭەكەترىنى ھەدىپىغى بىس بىم روتىول كى خاطر ينى عرّت دەھۇمىت قرمان كرنے كوطنيا رئىيى ئىلام قويى دىكىھتى بىس كەم،نىدۇنى نس باغ کے جانور ہیں۔ ہمارے عک کی بیداوار سے دوسرے ملک الامال مع بزارد ل المبيع بعائى بس جن كومرت أيك دفت كعاماً تعييب ہو آہے۔ اِن تمام باؤل کو برّ نظر کھ کرمہ اٹھا گا در حی نے نامل ور تن کا راستہ بایا ہے مطلب ے۔ کہ جو شخف تم کو کوڑے لگا تاہے اُس کے ماندمت پؤمو بم كوانگرزول كى دات سے نفرت نبيس - مرسم جاست بين كدوء بم ير صاكم بوكر مذريين - تانون بهم بنائيس - انتظام معاد المراه مين بو - بهم إبني مرضى كم مطابق باج دیں اور الگریز مهارست فوکر میوکردین شاکه حاکم ہوکر۔ لوگ مجتم سے موال کرتے ہیں کم يا ايك سال بس سوراجيد بل مائكا

ئي كهنا بول كرمها تا كا درجي كي شرائط بور بعد الدر الرد وكي وحرور واجم إلى جائيگا - أكراس ايك سال كرم صيب سوراجيد مذبعي ملح توراست تم كرمعكوم بوكيا ہے۔منزلِ مقصُود کا بہتالگ گیا ہے۔جلدی یا دیر ہیں منزل مقصُود پر جمینی حادث کے گرمنزلِ مقص دير ين المنتي ك ليا ايان كى مزورت ميدايان قام ركمو وفتى نصيب بوكى ب جولوك كسفة بن كورنسن كاوزيربن كرم موداجيه حاصل كريس كددة كم وخلطارة برة الرب بن - كونسلون كامبرين كريج مورا جيرها صل نيس كريسكة - گذشته جهاه َيْس كِيا بِوَا-بِيرسَب بِرَظ بِهرِ عِيمَ فَرَرِ مُقَدُّمات چِلائے گئے -كيابياسى وزيرون كِي الله سے منیں کیا گیا سے ل میں وکیش عمالتوں سے ساتھ کہا ساوک کلیا جا ناہے۔ بیان کرشکی عزدرت نهين - ڈاکوڈن-بدمعاشوں اور نشروں کی طرح برتا ڈکیا جاتیا ہے تنهائی کی كونفريون ميں بندكيا جاتاہے۔عدالتون ميں متصافر بإن لگائی حاتی ہیں۔ كيا ہدان نام نبهادو زیرون کی صربا نباب ننیس بین میس داسته کو آزا دی کارسند جنا ماجاتا ہے وُه فلائ استب- بوعبائي كيه ون يهك بهار عشان بشان بوكركام كرت تق اورجن كى دلش بعكتى كويم يحيى كبهى تسليم كرت مقصوه أج وزيرى كے كديلول بريع فيمك <sup>م</sup>ۇرئىنىڭ كاماغى بىلاكەرنىپرىلاا نىرىپىداكەرىسىيە چىنى-تىجە بىئىت سىھىنجاقى جىن كىلياقت يرمنك ونا زهفا على موكر بهار عد لاستدين كافت بجمارت بي- إسي واسطة تو بهم أِها زُدْبِل كدريها بي -كربيكونشلين أزادى كالاستدنيين بلك ايك وفتاك فار بين- اگريم مشرق كى طون جاناچا ستة بين الأبريهم كو مغرب أي طور كعينجنا جا بتي بين-اسى واسط ما تاكا ندهى في نان كوآيريش كالاستربتا ياب مروس كى كاميا بي كرات رطي بي - پلي شرط به به كرم شدو شملان اورسيكوسورا جيد حاصل كأ شتركه كالم مجيميل مسلمان معانى مندوون كيشار بشاررة كركام كرس مندوون كوبلى خبال مكصناحا ميت كرمسلنانون كومُداكر يحقلب فأوبمِقعُودكو عالم

نیں کر سکتے۔ خالصہ بھائیو! مندو مسلمان و دفول کو بھاسے اوپر وشواس ہے بھائی جو ایمزوی کا کو بن فائل نمیں۔ گر خالصہ بھائیو تنخوا ہ لیکر الرانا بہاوری نمیں ہے جاہدیہ ہی گوروصا حان نے اس کی اجازت دی ہے۔ اس منے صورت ہے۔ کہ ہندھ مسلمان اور سکو تینوں اس سانجھے کام میں اوٹرین شیش کا تگرس میں شایل ہون۔ کہونکہ طافت جمعیت میں ہے جہ

ودسری شرط بہہے۔ کہ بات کے دو پہنے کو دلش جائی اور قوم کی خاطر کیا وہیں اور قوم کی خاطر کیا وہیں کو نہائی اور قوم کی خاطر کیا وہیں کو ن کہنا ہے کہ از رہنیں ہے۔ وکیل جائے وار دوجود ہے۔ اِس کا ایر منجود ہے۔ اِس کا ایر منجود ہے۔ اِس کا برائیٹ ہے کہ اِس کو نیک کام میں نگایا جادے۔ اور قومی کاموں کے پرائیٹ ہے دیا دے۔ اور قومی کاموں کے دیا دے۔ اُڑا لیا ہوجائے قوسورا جمہ مذیا مالکل آسان ہے یہ





بھی شورش پیداکردی ہے۔ اِس لٹے گورنشنٹ کو فرجی اخراجات پیں اضافہ کہنے کی مزدت بوئى ہے۔ جولگ نان كوئيريش كى ناكاميا بى كا بوان كرتے ہيں۔ أشور في اس كے اصول كديكى تليں مجمل نان كو آبرينن إس رُحِي كا نام ہے جو بہندوشان بيس بينو كى جارى ي ي بالمارد كام فتم نميس موكميا ہے- بم فصاف طور بركماہے - كدا و ميں مذير اینار نفهی اور قربانی کم نف محسلت مرآت بیش کی مارسی ہیں۔ بیر دگرام قدم کوتیار كوف ك التي بخوركما كميا ب والمرمين لكواك والدائد بين بم كواكاميا في بال باخطاب وارول نے خطاب اس جھوڑے اس شك سين كرخطا بات تقوش أديمون في حيوط يه بس ليكن جن آدبيول كوضاب هي بوتي بي أن سيم كو تو أميدي نيس على كيو كانون ف توخطا بور کو ناجا مُرْطر بقو س اورا فسرول کی خشا میں کرنے سے صاصل کمیا ہوا ہے۔ سی فان کو آپرلیش کی بیر بڑی بھاری فتح سجھتنا ہوں کہ اس نے اس مرک ادمیوں کے دِلول میں معلوکر لگادی سے ۔ ج قوم سے غدادی کرکے خطاب ماگیری حاصل کرتے ہیں آگردہ حکومت کے دوست بننے کی کیائے تلک سے مدست بنس توبد بدی مجامی فتے ہے بیس کو ہرتان کو ایریٹر کو فخر ہوتا جا ہے۔ پر واڑا میں اس مدكولات سعيهارى غرمن يهتى كمان خطابوس كى قدركوكم كرديا عاستهاد ممدحوب سے کستے ہیں ۔ کہ با دج دھیسفور واور ایم دلنسٹ کی تقریر ون وربایا تے ہم لے اُن کی عرف کو ملیامیٹ کردیا ہے۔ یی سبب ہے کہ وہ آپ بلک کے اسف پلیٹ فادم برا کے سے گھراتے ہیں اورائے اپنے بلوں میں دیکر ہوئے ہیں ماوكملول في مدم تعاون سي كيا؟

دوسري ناكاميا بى وكيلول كے معالمديس بنائى جاتى ہے۔ وكميلول كم يكيش جية لزنے كى دووج بإت ہيں۔ اقل جو مكه وه مديشي انصاف برفائم۔ وورخ أسر يحواق كراس مدشى طرنقة إنصاف كى حكرم ودشي انصاف ب وكيل التى ليا قت اور تعلم ك لحاظت اس تابل تحص قة فق مى رميرى كري كيد أكرج إس معالمدس إنى كاسانى ننين بوئى جِتنى كە أمبرىقى سىكن جىنى بىرى بىرى سىدۇ قابل فخرسى - وكىلول كى لعداديس سے اس وقت سب سے زيادہ لياثر موجود ميں وكياول كوعادت يره جاتى سے كة قانون وقت كا توالدوي -كيا بوچكام- اوركيا بونا جاہئے اس میں اُن کا وناغ کام نعیں آٹا۔تیس سے زیادہ وکیلوں۔ بر کیش لمتوی ( Suspand) کوی ہے۔ ابالے ایک تاریجے ول ہوا ہے۔ کہ وہاں چار و کمیلوں نے اپنی مریکی ساکو ملتوی کرنسکا اعمان ہے -ان یں سے ایک صاحب ایسے ہیں۔ جوانالہ بار سے بیڈرسی اور يهي نين بنزار روبيد ما جواراك كي أجر ني مع - تقريباً ابك بهفته مُؤاحب دہ مجھے سے لاہور لے۔ انہوں لے کماک میں ایک ہزار روسی اہوار ملک سوراج فنطيس ويدول كالمجتركو بريحيش جارى مطعف كى احازت ويجاسعين اَن كوكها كرجيمة كواآب كاول وركاري - بيمه كوروييه كي عرورت بنيس بن طار اصحاب ش ترک کی ہے۔ان کے نام بیریں - لاله وہ ٹی چیدر پینڈٹ شا ہراوہ رام- لالمارا ا دىپ چند بېخرىك بېد شك ايك خدائى تخرىك بې - اگرتمام بېندوستان مىن كو ئى ۣ بل پرسیش مذهبهورات اور حرف مثری ثبت دام اور میندان موتی لال منروبهی چهوار ويت تو معى روى عمارى كاميانى كالبوت بونا 4 مك كاكام اب إس طرح نهيس بوسكماً كم تمام ون جودكالت بإادرا يت دور

كام كرين كے بعد مثنا أم كوشفل كے طور ركي وقت بولشكل كام ميں مكايا ملئے أيو كواليسي أوميول كى مزورت م جوون رات بعارت عجوى كوغلاى كى زيخروس آزاد كران كي كوشش مين لكي بون -جمال كذشته ٢٥ سال مين كا نكرس في آدى ورجن بھی ایسے آومی بیدا نہیں کے جو اپناکل وقت بولشکل کامیں لگاویں -وال گذشته مجیدماه میں عدم نفاون کی تحریک فی سینسینکا وں کی نغداد میں ایسی کام کرنے واليساكروسينيوس كباسى كانام باكامياني سهده الماسكول كالجول كي تحريك الكاميرات دي بيسرى نأكاميابي سكولوف اوركالجول كى مباقى جاتى سير كاسيابي كالمعيا ربيه نمیں کرکتنی تعداد نے تعلیم کو تھے وارا کامیابی اس سے ظاہر ہوتی ہے۔ اران ایس كتفرول اس تخركي معمرطاف بي - أكريز كماجاف وشابدكل طلباء كي تعداديس سے یا بیج فیصدی ایسے راہو سکے ج عدم تعاون کے برخلات ہوں یا سکول کا لجول كومجمور ان چامية بمول-إن ك والدين جلالي بس تجيف بوستر بي - ادرجو وحرم كى دامستند كر كري وي ان كا عشفى اجازت نيس دين واكراس ين قسوري والدين كامنك الأكول كانه كَيْنَةُ بِينَ مُ اس تَوْرِيكِ فِي الحريد من بيما بوش وخروش بيدا كرويا ہے جُورُكُولِلسُّكِلِ لِسُرْعَرِ بِرَا حَتَى رِرِحُ تَيْس جِالْيِس سال بو تَعْجِيس فِي الْمَالَالْعَالِينَ (Unprecedented unrest ) = 4 4 Unit لفظ كاايستعال كريتيس يعنى إن كالفاطيس اس قسر كايعيني معى بذيو في تقى in the second unrest تك بهمين بديميني منهوكي بم أزادى حاصل بنين كريستن بوكت بي كراك بس - 4 in El Unnecedented Unres

الى باركام كاداددية بى مد یا یہ کے چینی خطاک ہے سوال- بي كريد بي ميني خرابي ميداكرف والى تومنين - ٥- ١٩ است ليكر ١٩١

تك بنكال بين ايك خريك جارى تقى -إن لوگون في ازادى كاير جاركيا - مكروان ين وصله سر تفاكه وم كھلے طور براسكا برجار كرتے - اُسول في خفيہ سوسائٹيا رہائيں

بهب وغيروكو استعال مين لائد-اس جيم ميسط كي الن كواريش في بنكال كربب وغره كوتورد إليونكه اس مخر كب نے لوگوں كے ولوں بيں اس قدر بيخ في بيداكردي

ب مكسب كفيك طور ركت بين كريم كوريش كورشف كاحزورت نيس. مهاتما كخاندهي فينهم كوصدا فتت اور راستي تشير راست برجابا سكها دباب بيم كوسوراجيه

ماصل ہو بچلائے۔ اس کے سامنے ایک مذہبی بیشوا آتا ہے۔ اور بذیر کرتی کے حجیت كي وف ك وه أزادي كرحق من تقرركر اسم-ايك كونل إحقول والي بين

ا تی ہے۔ اور بیخ فی سے آزادی کا اُپرلیش کرتی ہے۔ جو کہتے ہی کرچی نبینے میں سودان عاصل منبس بوسكتا- يمن أن كوبنا ديناجا بتنا بهول كرسوداج توحاصل

موریکا ہے کی و تکرس ملک کے لوگ اور نما ٹرندے کھیلے طور پرملیے فارم پر آزادى كا دُفكا بجائيں۔ أن كوغيروم دير تك اپني غلامي ميں نبيس ركھ سكتى۔ يہ

مخریک ہرایک کے ول را اڑکرر ہی ہے ،

آج تک بیکھی نہیں ہو اکر کا ڈن کے دیوانوں میں بچاس بچاس ہزار کے مجتع بين يولط كل تقريرين بهول-مارك كاون والصعبائي أن تقريرون كبخيفي سے شنخ اتنہیں۔ بروادہ ایک جھوٹا سافصبہ ہے۔ وہاں کلک کے ایسے لیڈر

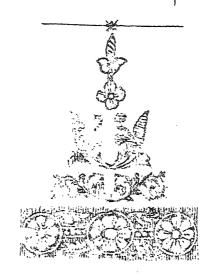
جاتے ہیں جن کی زبان وہ نہیں جانتے لیکن فقط ان کے درشوں کی، جملاشا سے ایک لاکھ کی تعدادیں اومی جمع بهوجاتے ہیں 4

(3 12 2 12 0 (Unprecedented (incest) کی تھائی ہے سیس سے ہماریہ دفتمن توفر دہ ہوکہ برا سال ہوریہ ہم ہیں بہلور فرسیمہ لديم في أن يني طارت كوبيداكياسيداس بداشده طاقت كوكوني سفى الندين مكتي كيوكل إن ين أل كتي مع وكري بيدا ميس مولى مراس طافت كراف بير يار براك كوسوراج وسيدري كي عد اس كعلان اور يعني ويجيفه كها مها تأسير كه ان كور يرمين عن الركيب كيرو " ( ) ( pos as a Le ) Tres was conseque - إلى الشنة كاتمام زوداس باستاير فنا كه مرف لِكنف يرصف وي جيخ بكار كرين إلى الماجية كاك الى. كالفاج كياسي أوكور منك السيم مو يوكوسي +4-chlin make crossy 🖟 ، چندهاگیرداردن ادرولهمتدون کاعجری رنهیں سے ملک ای کاعم صب نجن كعاف كوروقي ويهينه كوكيزا نهيس مإنيا يشيكيدا را ورخطاب إختا كالكونتعال كرينديس ادريرا المفريق فرسدي مانتداستهال كرك يعينك دينة بس مجرعات ہیں کراڑ بڑیوں کیلئے تیکں مذکر فزیب امیروں کے لئے جس وقت پر کھر کمیٹروع يون كورنسن في كاك فكريز كرويه تؤدم حاف كي- إس كے يرجاركوں يوختى كريكي صرورت منیس-براوب مریک کوائس کے دستمن میلے حفارت سے تباہ کرنیکی کوشش نسي المراير واہى سے اور پيرندمرت مخالفنت سے بلك يورے طور سيختى سروع برواتي ين وكراحرى تي فقى بوتى ب ووطاقتون كامعتسابل ﴿ الْمِكْ عَلَيْتُ طَاقِبَتْ سِيعُوامُ النَّاسِ كِي آواز كِي اور دُيْرُ بِعِلْهِ نِ بِيرِيو كُوكِي وْمُ

بِإِم نَى اُورِّاسِكَ وَرَسْنُول كَى- ان دونوں طاقتوں میں کوئی خفیہ نہیں ملکر مُقلِّم مُقالِم مورا ہے۔ گویننٹ نے بھی مختی شروع کودی ہے۔ ساتا گا درھی کی او بی بھی اُن کے دل بین این قدر کھنگتی ہے کہ صوبجات متو تسط کی گورمنٹ کو بیر حکم جاری کرنا پطاکہ وفترول ين كوتى سر فوى بين كرمنات 4 كانترى كبيب كيول قوف بيداكرري ب حقيقت برسي ارونياز ندوسي سينتمنط رنيك مذبات است جوالفاظ كسي قوم يس مقناطيسي طاقت بيبداكروس إن سے حاكم وقت ڈرتے ہیں مبنگال كى تخريكيا ميں مندسه ما ترم كالفظ حاكموں كے ول ميں كھٹك انضاء اور اُنهوں نے اِس كالولنا بند الادبا-اب وة تنكف بي - مهاتما كاندهى كى ج سے حب وورس نوبى اور اس كامدر ك كوشيس زندكى كما تأربات بين نوده كمرا كشته بين - كورننت نان كوايتن كو فاكامهاب بنان كرية إس فتم عيد بور ي متيار المنتمال كري بياب كيابتاب كرياسية كمان كوا برش كامياب بوراسيد انان كوابريش مك ين ايك زنده طاقت ہے۔ اور گو نمنٹ اس کواپٹی طاقت سے تباہ کرنا جا ہتی ہے۔اب دیکھیے کر ہونا کہا ہے۔ بهلى شع يرينجاب كونسل ك إنتخابات من شهرون بين توبالكل بهى كم اور بابركا ولاي بهي بنبت منه راس وورائع تسري شيج برلابوروالون في ايك ناتي كو كعرا اكر ديا. ادروه كامياب ہؤارنبسرى ستيج يرميونسبل كميثيوں كانتخابات أستے بسير كھي نان كوكر يربطرول كى ہى فتح بوئى ٠ سول لِسٹری گزٹ لکھناہے۔ کہ لاہوروا وں کے دماغ میں ایک کیڑا ہے۔ ابراکہ ہے۔ ہم سول ملطری گڑٹ کو شاورا چاہتے ہیں۔ کر پر کیڑا مرف لاہوروالوں کے میں ہی نٹیس ہے۔ بلکہ ہرامکیہ باغیرت بہندوستانی سے دماغ میں ہے۔ راولدینڈی ی میٹیل کمیٹی کا صوب کی میٹسیل کا نفرنس سے پرنسیٹرنٹ کوایڈریس دیٹا اور جا کھا

ل كميثيوں كے ہال بيں أس تفض كى تصور بن افكا ما جب كاخيال رات كرست موت الكرزول كوي يونكاد سيد طام ركواً به كداب عديد دور نشروُح بوكيا سيم بارجى كفظ مسامرون ميت كيش نظر بيت بس سرهول كوران مينندكي ا**جا زینتہ ہے لیکن کور**ریٹ ہیں اپنچ کر دنیا ناسنے ہیے مسروار بیزنا ب سنگھیکو و و فومالحقولہ عن مختلطال الكاريش كواما ا- يه مه بدبهلاموقعه يبئر نذبتن زايفا رمرزكو واستمه كمحرم قرار دباجا مأسيراور بإوركهمو مبري ميارس عبائيوا آزادي امك بطي بيش مهانعمت سيد بانك اراسساس عداكرية لميات ويرانينك كالم نسس الدادى وهمير بندند و تحديدي ہے۔ آزادی کے اورصا اور برجارک بیشیں جاستے۔ کو آزادی اُن کو آسانی سے ل جا كيونكراسانى سے لى يونى بيزا سانى سے الق سے نكل جي سكتى ہے۔ ہم ازادى كے اس وقت استخ بر تكر سب تا معيل ودسر فيداول سيه خالى بركر بونشكل فيداول سے کھرحائش سکے ب ائے ورا تا گا ندھی کا اشن کا رہے ہو۔ ئیں ائے سے در تواست کرنا ہول۔ ک نكليت كيمو قعه برايين حذبات كوفالويس ركين مهاتما كاندهي جئيس بإحرب دوسرے لیڈران تو مرمئس امریس میکن مہندوستان کوسوراجید حرور الجائے۔ اگر ایک لیدر صیل میں جائے تواس کی جگه بزاروں والنیرسد اموصاف جائیں۔ج راگ آزادی کا ہم نے الایاب اس کی تان میں فرق ند آنے بائے بہم جیس یا مری لیکن کصارت مانانی ازادی جاری بڈیوں میں تکھی ہوتی ہو 🗢 ميرى مانا داور بهنو اكب كوچا بيت كرايين بحق كوكفتى مي مي بعارت كي زاي یا ؤ۔جس وفت برمرد فرسے چھیں لئے جائیں گے۔ اس وقت تم آزادی کے جعندے بروكر عله حبكه جافي به

ا در موالی بهننا سکھاؤ۔ اپنی الوکیوں کو بیسے بجا کرسوراج فنڈسی جیدہ دیاادراً زادی کا حجمنا استحالے کی کھی بھیرنا سکھاوہ بد میں جاننا ہوں اور ایں واسطے مجھ کو بھروسہ ہے۔ کہ نتہا دے اندر جریم اور کھائی ہے وہ تمام دنیا کو مات کرد ہے۔ اگر ہم کو عبنی فوں نے اندر نیٹھے ہوئے بالچھانسی پر جراست ہوسئے بہو کے در بندے وہوم کی مؤور کھ شاکر سکوگی۔ تو ہم بھی خوشی سے اپنی ان در بدیں گے۔ ربند ہے ماتر می بود





پچھلی دفعہ جب گوجرا آوالہ ہیں ہیں نے طلباء کے جلسے ہیں تقرید کی تنی تب سی اس اسے اپیل کی تفی ہے۔ اس جا کوئی کارروائی شکریں۔ بلک اہم جاج صلاح مشورہ کرے فقیم اُ عظامین ۔ تاکہ بجروایس منہ ہٹانا پڑسے اس جا سے بعد الرویت کا لمجول کے ان المحید الرویت کا لمجول کے ان المحید کا لمجول کے ان المحید کر المحید کا المحال کا فقام کی اسے ایک ون المحید کے ایس اسے ایک ون المحید کر الاہوں کا لمجول ریزو لیوشن باس کرے اپنا فیصلہ طاہر کرویا۔ اور مجھے بڑی خوش سے ایک الاہوں میں جا آئے ہی سے ایک اور میں بالوس ہم جا آئے ہی سے میں سے ولی سے آپکو مبار کرویت اس میں کو بھارت کی اس سے آپکو مبار کرباوویٹ اس میں سے دلی میں کو ان ایس کرباوویٹ اس میں سے دلی میں کوئی مبار کرباوویٹ اسے میں سے ولی سے آپکو مبار کرباوویٹ اسے میں سے دلی میں ایس اس کے ایس واسطے میں سیکے ول سے آپکو مبار کرباوویٹ اس میں کو المال وطن ٹیز کو ند اند بنی مخالفوں کی جلوب سے سکتے جاتے ہیں ج

## اعراقات المانة

بی حرف بهی مخابان وطن کی دلائل کاج اب بهی دو مُنکا که اجازاً بهد که طلباه به وان اور نوعمر بین - انسین پولطیکل کام میں مذلکا ماجا ہے ہم سے بیرہجی که اجازاً ہے۔ کہ طالبعلی

اصنوس كد طلبا كى يخر بك يعر موكنى ب - يوليكود بين كاسطلسهاس وافترا ، ما وكاناز ، ما

کے زمانہ میں رعلمیت کام کرہ ہوائی ببدا کرنے کی عزورت ہے۔اورطلباء کوسوائے يرهيد ادراس بيوركرن لركا وركيم يكرناجا بيع مين متنا مون كدان مالك عين ال نوگ دۇسرى قۇم كى اتحت بول بەيات سىخت نقصان دەاوردھ كادىيندوانى ہے جب مکک کے توگوں کو سیج بولنے کی اجازے شہیں۔ آئے وی فحط بڑتے ہیں۔ جما اك القلوشزاسي تشقي مال الكهول آدى مرتي بس- وبال مُلك كركسي كوك میں علمیت کا کرۃ ہوائی نہیں ہوسکتا۔ ایڈبنراکیمیرج اور نیو فایک میں ہوسکتا ہے لیکن بندوستان س جيناك بروق كانحان بي تباك بركزاليا نيس بوسك مجيكا كوفي شخص بالمستدكر تببها يرفنك فيداد المطالكرها إس كما لقراجها الل يس طلباء كوسوله سوله سيل جلاياء إما فقات بركتم مهوا أي كهال تفاء بيقول كولونين جبك كوسلام كمن كانتك ول مجورك كيا فقورك بي تورك والأول ومورة ان يسايد في وجر سيكول كواسه لكاف كالتعطيد بي والا المول كركيااس لك مين ليركرة بوركي بيوسكمات يد ودُ سراا جِيزاعن بيست طلباءكو بوليبكل كام بين كبول قالاعاتا ---، نہیں الک رسینے و رنا جا ہے۔ یمی کہنا ہوں پریسی غلط ہے۔ دُنیا کی الریخ ہمیں

ا نہیں الگ روسنے درنا جائے۔ یمی کہنا ہوں بیھی غلط ہے۔ وُنیا کی ناہی ہی تیس شلاتی ہے۔ کرحب کی کی کورکنسٹ یا قوم کو خاص شم سک ماہر رہیدا کر نیکی حرورت ہوتی ہے۔ بیاسی اندرونی یا بیرونی حلے کے مقا بدکے لئے کما جا ماہدے۔ اس حالت ہوتی ہے۔ تواس وقت نوج انول سے ہی احا دکے لئے کما جا ماہدے۔ اس حالت میں اگر ہندوستان کے قوی لیڈرا کھا رہ ابھا، میس بیس سے نوج انوں کو

ىرى مر بىرور كى ئىلىنىدى ئوكون ساگناه ئرىتى بىرى جە

مالک بی<u>ں جبری قومی ه</u>ندمت کاروارج منہیں۔ دہل کھی ٹیری ٹڈریل مجزئی اور ابوا*ت*ے سكاوط كى تخريك موتورى 4 إن بين حرف فوجوا و ركوبي عير تي كياحيا ماسيد- گذمت مين اي كلشان في قوحی طا زمین کے لئے مین لوگول کو **ملایا تھا وہ ۸ ا۔ ۲۰ برس کے نوبوا**ن ہی تھے بیما حمآ لطن کے لئے بوٹر صوں کو کئی مہا در نہیں بوجیٹا۔ وہاں فرجوا فوں کی ہی صرورت ہوتی ير- درنگلشان ميں گذرن شدستنگ بين بنرص و توجوان او كوں بلكه لوكنيوں تاك نے نعليم چەوۋكردىن كى سيواكى تقى - امرىكىدىن كىھى مىزىگ مىين شارل ہونے سے ، ماھ بىلى تمام الزجوان طلبائج بونيورسطي فورج بين بحبرتي كتركية عرضبكه منطري ك وقت ابرا كم توم ایسے اُس حصے کوطاب کرتی ہے جس میں جوش فرہا **تبرد**اری اور دلبری ہوتی ہے۔ اب آب اپنے گھر میں ہی دیکھیں او ڈوائر نے کمیا کیا فقا -اس نے گڈشنر جنگ سے موقعہ پراہتے ہو ہداروں کے ذریعہ اُدحوان ہی *بھر* تی کئے تھے۔ بلکہ مال ہاسیا روٹے ہی رہے۔ اور ای کے نوجوان بج ن کو فوت میں بعر نی کرلیا گیا۔ بی کو تیفنا ہوں ائس وقست ماں ما ب کی فرما بٹرواری کا حکم کھال گیا تھا۔ ہمارے سے موجودہ وفست وبسابى نازك سيربهم في كُوننت كيفلاف حصول سورا حبيه كم ليميرا من حباكم الله اعِلان كرديايه- اس مُطّعين نوجوانوں سے بيراپس كرنے كى حزورت لاحق ہوئى ۔ کروُہ اپنی تعلی تھوڈ کرایک سال کے لئے نیم فوجی تعلیماصل کریں سواجیہ نكون من منتصف سيحاصل بنيس بوسكنا -جوايسالتمحضة بهن ومفلطي يرتير ڈ بڑھ سوسال کی غلامی نے ایسے خبالات اُن کے دِلوں میں بھرد شے۔ وُہ اور خصُّوماً وكلاء ابين عبيش وعشرت كوجيور منيس سكته يُن ان يراعتراص منين كريا-يين خودهي موسال نك ايسابي كرنارا بون بجرهارى اردگرد كے حالات اور ہمارى تعلىم كاليبل به - باور كھو يە

## قافى وكرى ترقى ما ما ما والما

قانونی دل کمبھی ترفی کن شہیں ہوتا۔ بہہمیشہ ترفی کا دشمن ہوتاہہے۔ وہ کہا قانوں کی بیروی کر تاہیے۔ باسالبغنہ شبعدلوں کی۔ بہرا یک ساکن دل ہے۔ اس دحہسے مجھے فکرہے۔ کہ ہما دے نیٹے دائسرائے ہما رسے ساعقہ نہ معلوم کیا سلوک کرینیگے رکیو تکہ وہ بھی قانون دان ہے) ج

تانون دان سپیشه کینونک بیئونک کرندم رکھاکرتے ہیں یین ملک بیں جننے کیل یا تانونی طلباء زیادہ ہونگے۔اتتی ہی دہاں نرتی کم موگی۔ حنداکے واسطے اِس "فالڈنی فرک کو دفن کر دو۔

بهاری موجوده تغلیم نے بہیں بُرُول بنادیا ہے۔ ہم جو کھوں میں نہیں پڑنا چاہتے۔
طالب علی اور نوجوانی کے وقت تو بھارے ول شربورتے ہیں۔ لیکن وُنیا داری میں پڑکر
گیدڈ بن جائے ہیں۔ صاحبان جولوگ مُتیس اب ٹاک کی سیواسے لاو کتے ہیں۔ وُہ ولیش
کے وشن ہیں۔ وہ کہتے ہیں۔ کہ کو تشاوں میں جا کرا ہت آ مسند کا م کرو۔ میں کتنا ہول
فوٹے بدرا بھا نہ بہیار والا معاملہ ہے۔ ونیا میں کوئی گورکن طب خست حدوجہ رکے بغیر
آڑادی تنہیں ویتی۔ آب جتنی ویر کرد گے۔ اُنٹا ہی غلائی نریا وہ استوار ہوجا ویکی
میں اپنے خیرادر ابیت ایمان سے کہتا ہوں۔ کہ میرے ماک کے نوجوا نو اِس وقت

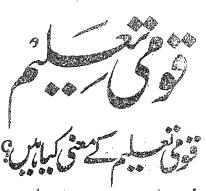
كياتم سوراجيرها يتعايد

کیاتم سوراجید جاہتے ہو۔ (آوا ذہبی آئیں۔ ان ایاں) تو بھر فور اکا بوں سے بھل او ۔ اور نیم فوجی تعلیم حاصل کرو۔ ہم کتا رے بدخوا ہو نیس ۔ ہم تم سے بہلے جیل بدرہ اِئیس کے جوتم سے اسکے آنے کے لئے کہتے ہیں۔ انہیں نے تہبی مجمعی دغافیوں

ويا- اوراب هي ننبس دينك بهتري كرم إس عدوجمدين مرابين باجيل سي بطريان يسفروت ويرس مرسبت اس ككرميش فلاى مين راي - ترقى كى لاين سیصی نیس ہوتی۔ بہر ن طیر حی ہوتی ہے مجھے بورا وسٹواش ہے۔ کومیری قوم بیں کو پر ما تمانے بیندرہ بیس ہزار ہوس سے زندہ رکھاہے (اگر مجھے ایساوشواش ن ېړتا ـ نؤيس امريك سي مجي واپس مرانا ) وه حزورايك ون ازاو موگى ه يُن تم كوسي ايسي جوكمور ميس نه ڈالو*ل كا - كوس بين مين* اسينے أي كو ڈالف کے لئے تیار مر ہوؤں - بورط اس مقر کی جنگ میں بروروں جایاتی این ملک برسے قربان ہو کر خور عرق ہو گئے تھے۔ عدم نعاون میں ایک جنگ ہے۔ اگر اِس میں ٹا کامیا بی ہوئی۔ تو بھی کھیمہ میدواہ نہیں م ين بنبك رنده مول لوثار مول كا میں حب کے اندہ ہوں ملک کے لئے او تارموں کا - ہاں گورمنے مجھے جیل میں ڈال *سکتی ہے۔ لیکن جب تک بین آ* زا دہوں۔ تب تک میری آ زادی پرلفٹ پڑگئ اگرئیں قوم کی آزادی کے حق میں آواز بنہ اُکٹھا تا رہویں -بندويبغيرو باشدكو بدناه شكرو اب میں دیا شدکاریج کے متعلق کھے کہنا جا بتا ہوں۔ بیں ہرگز نمیس جا ہتا۔ کہ ببركالج بندبه وجائية مرت بيرجا بهابول كربيطيقي وبالنندكالج بن حائية كترب ك بانی مندوبینبرویا بندنےسب سے پہلےسوراجیر کاخیال دا بھا- میں مرب تک جینا بيول- تبنائك مذمين لنبين جيس وكوكا وريد أب جين لونكا- دى- العصى اللي كالنبى منهار مع التقيل ب- اكرتم جيهاه مك ربني بات برتائم رجونو مين نتہیں بیٹین ولایا ہوں کر منتظان ٹی ہے۔ اے وی کانج اُسے توی بنائے پیمبورنگے یس چران ہوں کے منتظان دیا بندکا مج ۲۲ برس سیجس چیز کے سنتی سنت

عقد و و است الماست بعاداله ي كي شكل مين منو دارست ليكن وه إست فيول نيس کیٹے مبہموجودہ تتخبیما فرانز ہے میں ڈی ۔اے۔ وی کالج کوئیس شخص کے ام برسبخ طور پرنامم كرزا جا منامول - كسيس في اين تزرون بي اينےول كو مكال كرركه وبإعفاجس كيسيني بس عب الوطنى كي آك على ربي عقى جب وه لِكُفِنَا فَعَارَتُواسِ كَحَوِلَ كَعُمْكِيهِ مِنَ الشَّويِنَ كَرَكَا عَنْدُولِ بِرَاكِنْهِ عِنْهِ جِه المام اب بیں اسلامیہ کارلی کے طابا دسے کچھ کتنا جا بتا ہوں۔ وہ برکدانے محد کی كمانية والوارتيج يجعبو كرجس تومكي وحيرسك كرادت ايدنى مهرج واي تمهير 1 ( 3 cm) ( 3 ) تم المنگلوميَّدان كى بجائے مهان مبنو يتهاري ديكيما وكيتي ام تنجي الشيكلو ومدر 4 01250. مشر المراج مجيمة من كانج كم طلعاء بربرا رحم أسب مجيمة إس كاري كاري كالخالهاء نے وہ ہوا ہے دکھایا ہے۔ ہواس کاریج کے برشیل فےطلباء کے ریز وابدش کا دیا ہے وه والحضاب - كرعام الحاق كي تخريك إوالله كل بعد اورسم امر مكيك إورى إلى اس -لئے ہم اس میں حوصتہ نہیں لے سکنے - اس جواب سے فلا ہر بے کہ و نکہ وہ سركار كے مهمان ہیں - اِس لئے اُن سے بھیلا ٹی کی کوئی اُمبیّد منہیں ہوسکتی ہو المركل كالح كالطلاء سخطات اِس کارلچ کے طلبا ء بیرمعفول اعتراض کیٹے ہیں کہ وہ اپنی تعلیہ ضمّر کر<u>نے م</u>اک كى بهشر خدمت كرسكيس كے رئيس كتابوں كرميد ليكل كالي كي الياركي زيادہ تعداد فوج بیں جانی ہے۔ اس شاک کولتہارے جیسے رنگروٹوں کی صرورت ہے۔ اِس میں

كالجول كى كونى تميز نميس بيس تهيين كالح تصور وينهائيس بد كورمشط كارج ك طلباء ومماركما و گورنمنٹ کالج کے بیال قریباً ، 10 طلباموجود ہیں بینی انہیں دوبارہ زرازرہ ہوسکے ہم مُباركبادد بيّا بول (آفازيس) مّن بيم ناك تول كريم يّن بين) اس سيفلا بريوكبا بهوكم اِس کا لچے کے طلبا بھی دبیش کھیکتی سے معمور میں۔ انگین وہ اردگردیے برلوکھیٹول سست كرمات بس بيكن جب طيب طيب ورص كرمات بن وطلبا كوس كيسال امريكالي ين أن سيري كتنا بول - كدوداب أو تلك توركر أته بين - وبسيرى إنبين فلامى كى زىخبرول كوتورد وساجات، فالمكال كالطاء سمادل خالصه بعائيول سے ميں مرن يري كهذا جا بتا مهون - كه وه على الصبح كورد كو بندر شكھ جي كا الدو صن كياكرين يعبثون في السين ديش ك نشر الني تاريخ المالي المالية المالية المالية المراسية ألب كوثران كوما تعا ونيا بعربي البي قرباني كي مثال نهيل مارسكتي-اقسوس آج ان كے نام لينے والے فرج نيواكها كي يانے كے ليا ورجياں حال كرنكے ليخوشا مرس كرتے بيرتيبن خالصة نوجوانو! ميرا رسوقت بجى بقين ہے كر بنجاب بين مندوشلما فول كے مقابلة بي تهارے اندر زيادہ أندگی ہے پراؤگررگوبزرشگری نے سیخنام ابوانکرسواجیکظم بردار بنوجه جمول کانج کے طلباء کوریا سنت میں والبس جانبی مالشت محصے تبایک ہے تیج وکل مج تے جوطلباء اس کانفرنس میں شامل ہوئے ہیں انہیں باست یں دالیں جانیکی مانعت کودی گئی ہے میں ان سے کتا ہوں کدہ میرے باس آئین کی اُسک كماف اورد إلى كابرطر انتظام كرونكاء انتين وراسيدل دبونا جاسية م



جِرْمُعْمُون بِرِيْحِهُمْ بِهِ عِلَى بِهِ مِلْ الْمُنْ الْمُلِونِ الْاَت كِفْ كَى اَجَادَت بِوَى بِهِ بِهِ بِهِ کئی دفعہ دچار برگٹ ہو چکے ہیں۔ گراش کے بعض پیلوایسے ہیں جو اس کے متعلق یُس کوسٹش کروِنگا ہمارے ساسن اسجائی فوی تعلیم کا بیان ہے۔ یجب تک ایکونہ بچھیگے سب سے پہلے یہ بچولین چاہئے۔ کدراشٹر یا فوم کا ارفقہ کیا ہے بجب تک ایکونہ بچھیگے کمن ہے کہ ہم ایسے داستیں کہیں دکیاں فوم کا قائم ہونا نامکن ہے ۔ واٹٹر کے افظ کا اطلاق ایسی اسادی پر ہونا ہے۔ جو جو افزا فیم کے روسے مقرقہ جگہ ہیں دہی ہو۔ اس کے متعلق دوخیال ہیں بعض کتے ہیں۔ کوم کا خیال بیمت براہے۔ اِس سے کیساں اس کے متعلق دوخیال ہیں بعض کتے ہیں۔ کوم کا خیال بیمت براہے۔ اِس سے کسے کیساں فرت کھیلئی ہے۔ واس کو سمجے لینا چاہئے کہ کرسب بھائی ہیں۔ گرجب تک ایک فاک ملوک کونا چاہئے۔ ووسرے کسے ہیں کہا کہ کومان لینا چاہئے ۔ کہ قو ہیں جگراہیں۔ یکی دوسرے کا کا میں جواری کو میں جو ایس کے میں کہا کومان لینا چاہئے۔ کہ قو ہیں جگراہیں۔ یکی پیلے خیال برکی میں کہا کو رکا کا میں

ُدُنا میں قومیں ہیں-ہم بھی ایک قوم ہیں- اِس لئے ہم کو قومی تنعلیم *سے*سوال میرفجا كناها سيئه مهيكونوم بإرا شطركا خيال مضبة طكر لبينا جاسيت بيثت لوك كمنت بين كمملك ایک قوم ہے۔ مبندہ حکدا اور برقشمتی سے سکھا یک نیسری قوم ہے۔ اور اُل کے فوا گذ ایک ووسرے سے مختلف بیں -اس لئے حبی ہم قومی تعلیم کے سوال بد فورکرنے بين - توبست سى شكلات حائل بومانى بين -جوچيز موجود سے أس سے إنكار نبين كبياجاسكذا-اس كوجاسنت مهوئي بين اس سيعادكا د شبين كرسكذا ـ كيساي يهندون بیں ایک ہی فوم اور وانشریہ۔ اور جب کک ہم اس بڑی واشطر کے لئے این کھشا پرنالی منبیں بنانے ننب تک یکی آزادی نهیں ملیکنی جب تک ہوارا ولیش ہی بیٹیت دوسرى نومول كهمناليس بيداسس كرنابه S. 545 CP اس سن ميرسيسا مندسب سنها زائن ادريك بدس كرايا بشكه ہم کوایس فابل منادبتی ہے کہ اس دائش ہی اس فرم سے خیال کومضب<mark>ے طربنا با جل</mark>ے ميرا ركز بيخيال ننين ہے - كه أدبيه مندويشكمان ايسفة بنيا كوتھيورويں ميراسرطان بيركم ابيخابيت مذمهب إرفام مسيئة بهوئ البي شكعشا برناني فالم كرم ركيس سے واشطر تعلیم کے داست میں کوئی روکا وسط شرہو۔ اِس سے بہنمایت صروری ہے کہ اِس مکک کے باشندے اِس بات کو ایجنی طرح سمجھ لیں۔کہ دھرم کیا ہے۔ دھرم دہ ہے- جوزندگی کا قانون ہے- دھرم وہ ہے جوزندگی کا قانون ہے- دھرم وہ ہے جوہم کو اینا جیون و تبت کرنے کے قابل بناوے۔اگر کو ٹی دھوم کونیا میں ایسا سے جو قومون کو ازادی کاسبن سکصا ما اورجب وه غلام بن جادبی -نووه ازاد موسلے كى شكىمى النبى ديتا- دەدەرم- دهرم نىبى سے-جودهم سنتو اكوسوادهين

مونا نهير ميكمعلانا - وكه دهرم دهرم ندين ميد ي سوراجيه كاراسندنهين بثلاثا

اس واسطحب بین دهرم کا چنتن کرنا مهول - نوبی مت من نشرول کامفا بله کرنا بنوا
اس نتیجه برشیخیا بهول - که بده هرم کهان مک از ادر بهناسکه ها ناجه به

برسے لئے دهر کی بهلی برکھ یہی ہے کہ آزادی کا سبن دے - اور مجھے توثنی ہے
کہ اسی پر کھی بی ہمارا آریہ دهرم سب سے او بنیا ہے - بد دهرم ہم کو آزاد بهونا سکھ لانا
ہے - اور علای تی زنجیروں کو توشیق کا رکست بندانا ہے - مترسے امترہ بورب سے
اور شیخیم سے اوھرسے ابھے بهونا سکھ لانا ہے - بمیں رشیوں کا دھ تو گورنا
میا ہے - کریم توں نے بہیں بد دھرم پروان کر دیا سجھے اس بات کے کہنے میں ذرا بھی
میا ہے - کریم توں نے بہیں بد دھرم پروان کر دیا ہے اینہ والیوں کے دھرموں بیں
میکوج نیس - کرآ رب دھرم ہم کو از اور کی کی تعلیم دینا ہے ۔ اینہ والیوں کے دھرموں بیں
بھی از دو ہونے کی تعلیم دی گئی ہے ۔ گرایس بہلویس آریب دھرم سب سے اُونی ہے ۔ بہی اُن اور بونے کی تعلیم دینا ہے بہ

راشر ٹیایا قومتن کی بہلی دنعہ ہے ۔ کہ سکھ ۔ مہندو مسلمان میں کوئی تیر نہو۔
مدوستانی کی حیثیت سے ہم سب ایک رہیں ۔ کوئی تخص اس کے خلاف شرجا وے قولو
کی ریزگی میں بہت سے سمئدا لیے ہوئے ہیں ہے بکہ تو ہیں اپنے ہے کہ وتنا کو کرنی میں بہت سے میڈا لیے ہوئے ہیں ہے کہ وقول کا برا بکی شخص اپنی مرضی کے مطاف جنگ میں اور کہ ایک لازمی فالان بنایا ۔ کہ وہاں کا برا بکی شخص اپنی مرضی کے خلاف جنگ میں جاوے ۔ قوم کے فوائد کے لئے دکھی تو بان کو دھر مرحمی قربان کوری ایس کے کوفتوٹری دیر کے لئے لمتوی کرویں ۔ وہ شمر بہت بھوٹے کے سم بروتے ہیں مصید ہیں گئی ہوئی ہے ۔ کہ ہما سے دلیش کے نشان بدلجاتے ہیں ۔ ابھی آپ کو تبالیا گیا ہے ۔ کہ ہما سے بہلاد رحم اپنی قومیت کوریں اس کے بعد قومی تعلیم کا موال خود بخوص ہوجا تیکا ۔ ابھی آپ کو نبلایا گیا ہے ۔ کہ اس اس کے بعد قومی تعلیم کا موال خود بخوص ہوجا تیکا ۔ ابھی آپ کو نبلایا گیا ہے ۔ کہ اس اور کس طی یہ بوسک تھے کہ ایک غیر توم ہزار وں کوسوں سے آکر اور کس طی یہ بوسک تھے ۔ کہ اس اور کس طی یہ بوسک تھے ۔ کہ ایک غیر توم ہزار وں کوسوں سے آگر

ہیں اسی تعلیم دین - کرجن سے ہماری آنکھیں گھٹل ہائیں - اور تمائس کو نکال دینے قوموں کے اتباس میں کوئی ایسی قوم دکھائی نہیں دینی کرچ بہنرش ہو کر کام کرے میم قوموں کا پہلا کام یہ ہوتاہے - کر رعایا کے ول پر قبضہ کیا جاوے ، بہت ہی قومین عماد سے قبضہ کرتی ہیں - گر پولٹیکل وُنیا میں وانائی اس میں ہے - کہ بغیر تفوار کے ولون ہیں قبضہ کیا جاوے - بہ بر عرصہ دیا اسید عرص کر مندوستان میں کورنستا نے اسا ملی واقعلے قائم کیا

فی بره صوسال بوئے حب کرم ندوستان میں کورنستانے اپنا سلسام تعلیم فائم کیا اُنھوں نے اپنا مشاء صادن طور بر شادیا۔ کدم ندوستانی دِلول کو تا لوکیا حاصت شاکد دہ ہما دے ساتھ ملحاویں ساتھ ملنے کام مللمب بہ خفا کہ ڈو ہیں شربیر شخت سے تاب کہ ایک فیر رقوم کے ہم ماتحت رہیں۔ اور بچوں سرا نمر کریں بھ

سب سے براواری اس تعلیم بربیر ہے۔ کردہ ہم کو تھائی سے بھائی کو عبدا کرتی يد- اورم اس فابل شين دسيم - كداس كو الفاكر با برويينكدين - سي محيث ا كي يوراندا ربيساري بوسف ك كدرسكذا بون كدؤه شخف تصفر است المن المرس سے پیلےروشنی ڈالی وہ رشی و بائندنفا- اور لوگوں نے جی سوچا ار مرجس افرنی سے ہوا می دما نزیدنے اس کو پینز کہا۔او رکسی نے نزیس کیاہے۔ ہٹنت سے بھائی ستیار تھ یر کا من سے حفا ہو جاتے ہیں۔ نیکن اگریسی کے دِل کا جماؤ دیکھنا ہو تو ایک بارتھنا وديجيمو - بليبث فادم بركيمتى برارتفنا يرجروسه اوروننواس بنيس كرناج اشت بلكرس كي يركم اس كى اسى يوار تفناس كرو مح كدوة ير اتاك ساسف سيم كريك رس النَّ الرَّسوامي دبانند كي بردسه كود بكه ناج - تودكيمو آري بعون كويتيس ده سوراجيدا ورجيكرور في راجيه كى بوارتقناكرية بن-ان كى تماكا فولانينك ي آريد مبوك كورتم موركتنا وشال بروس عفارس طي ويش كي حالت بررسياتنا لیا ترخیال کرنے ہو کر جس نے دُنیادی جاہ وحشن برلات اری ہوجی نے

وَنَنْدُي لِلات ماري مِو- ايك منت كم المنتيجي واحكوسكن ب مترو إلك ے پر کھرسے تو وکش کی حالت ایک منظ کے ین سکیں۔جیکہ دوسری جانباں ہم کوغلام ہونے کی دحبرسے حفارت کی ب- ہمارا دھرم ہمیں ریسکھلانا ہے کہ تو شخص ہمارا ناش جا ہتا ہے اس کو بھی مترکی درنشی سے دکیمیں - مگراینا ماش نم ہونے دیں - ہم کری کی مهنسا ند ہے۔ توہم سب سے بڑھ کراستاکرتے ہیں۔ بم مرسی کو اجازیت مذویں کے کہ کوئی شخص م کو باقل میں رو ندسکے۔ پُورسے طور پر زى تعليم شير مهيل سكتى يحبب نك كور نمذت ديني مد بو ـ قوى تعليم كامطلب برسب وه ال باب سے سیس میں مال کراجر کی طرف سے لازمی ہو ۔ سی طریقہ سے مرادات کی زنده مباتیات مل کرتی ہیں - ویکھ مستنیا دیتھ پر کاش کوس میں وہ فکھنے ہیں - کہ راجہ مان سال كے بعدكوئى بجتر كھوس شريسنے باوے - إسپالت یں انتشریبی برکام کرسکتاسے-کدامیسی شکھشادے کراس میں نز ٹی ندرہ جاتے-اور رُ شرِ اسيتُ مُلك مين شكومة كايرىنده بلامنس كري براجين عال مين ايسابي بهومًا ئىغا ئۇكىسى قەدىدىلىن دۇنەشكىلىس-مانا پىتا دىكىتى دوپ سىنداسىيىنى مالىك كىشكىسشاكا پرېزده کريکته چن يې مشلې روپ سيه وشکه شا د يجاسکنې سيم- دُه ما آيمانه بيرېنه شادینے بالکو*ں کوایس قابل تہیں بن*ا تی ۔ *کہ وہ اپنی قوم کو کی کی*یں ا در ترقی دیسکیس تو ده شکیمنتانهیں بحب ادرب کو بیتر لگا۔ کر مرمنی کی شکھشا برده ب في مورد يميش كنام سي اليك كميش ومقر كبايس في من كُ ملكول كى تعليم كالمطالعة حاكر كميار اور جير رويدث دى يص كالتيجه بيرية في منظوركيا كيا-اب بيكام ايك أدمي شين كرسكنا ب- كر قوى تعليم أورى زبان من مون جائية - يمن درست مارك

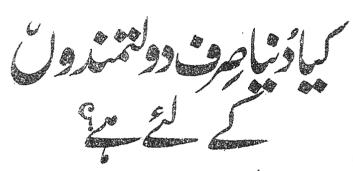
لك ك ذجوان ولائت احدامر كمبر جالتي بين - گران بين بتني تميز ربيدا نهيس بوتي - كم ایک کسان کو تعلیم دے سکیں۔ یو تعلیم ارتا عجید سیداکر سکتی ہے۔ اس کو صاصل کوسے م کس طی آزا د ہوسکتے ہیں۔ ہو کچھ گوڑو کا کرر اِسے۔ دہ مُبارک ہے بیکن قومی تعلیم كالدُراانتظام أسى وفنت بوكا-جيكه كورمننط ابني بوعاوسه كي به لاروكارلاً من في كما غفا- كرا كركسي فوم كي أينده ترقي كاندازه مكانا بهو- تو اُس كى ياعظ شالاولى بس جاكر دىكى وييس بركز بيندبس كننا كرج وكريماري كورنت اينى نببس-اس ليم بهير معي كوسشش حيور ديني حاسية ميرشماق بوقى روسنى فاتمرسني چاہئے۔ابک دن آوے کا ۔ کدبیٹھاتی روشنی سورا جیر کی بڑی روشنی میں مجاوے گی ا عُلاي كَي رُجِيرون كولوروو بیکن سبسے بڑی عزورت برسے - کم ممان زیجیوں کو قود کر ایک اتر سواج بیس لك عاوي بين نبيل كتا- كم الكريز اس ملك سينكل جائيس. مينيك ربيس مكره كم ین کراب وہ نہیں روسکتے۔ گا زم بن کر با دو ست بن کررہ سکتے ہی مہارے ولیا یس اُگ بھی ہوئی ہے۔ اس سنتے ہرایب مندوستانی کے تن بدن ہی سوراجی کی گ لگ جانی چاہیئے۔ کوئی وص مختر منیں رہ سکنا جس دلیش میں۔ دلیٹی راجی ہو یہ تماری مادهى قطيك تثبين رەسكتى . . . جېكەشىم تۇسىدىھىيا در . وبېرئو عدالىندېين حاكم كهو-بهمرا جبيه بعبكت بين يجن مك مين رائي براسي دلين بهاننون كي أنوا كاخون أخ بهو-اس نير جلى كى بوترتا تنيس رەسكتى-إس ديش ميں مندو بندونهير اورشلمان مشلمان منیں روسکتا محب مک اس کوبر ازادی حاصل نہیں ، کرچ کھواس سے ول ين أناب و و كسي و اليس بن مك بم مرول معرف وريد مرا و و ا يقرق ل سيبنى ورت رب مين سال بيله الريسان سيكورنسان في مكر المناها عسك بعدائس معلوم بوكيا كريركيد وولكي معاسية المعقادة والمرادي كفلا منترا وكرك اور أيديشك بن كف الرجاسة بهو كرويد كا برجار بهو و نشر اور بيخون بهو كرويد كا برجار بهو و نشر ا اور بيخون بهوكر سيانى كااخل ركر و كرش تعبكوان بعبى كهتة بين كروستول ورزيم الما و دونون سي اعدرتا ما فكو كيشا او نجامع ارج ب- مكر بم نے اس بهاديد كى بير بين شكر اس معادي كو كراويا به

میرے عدائے۔ اور عزیزہ اور مروں کی جے بکادنے سے کچھ نہنے گا۔ بیلا بی جہ مناف کے دیا ہے استہ استہ سے مناف کی سیستہ کا حب ناک تم محسوس کرو کے کہ ہم یا بیکی استہ سے نکلکہ دیش بیدو کی جہ منافے کے قابل ہو کے ایس سے نکلکہ دیش بیدو کی بیا ہے استہ بیر فران کے فران کا فوٹو تھا رہے ہوں کا میں است پر فران کے فران کا فوٹو تھا رہے کہ کہ فائدہ نہ ہوگا جس است پر فران کے بیواس پر دوڑ مدھو جا کی مسکول استہ ہے۔ بر مجار اوالم محصن استہ ہے۔ بر مجار اوالم محصن السام کی استہ کے کہ میں استہ ہے۔ بر مجار اوالم میں استہ بیا کہ میں استہ بی کی میں استہ بیا کہ بیا کہ میں استہ بیا کہ میں استہ بیا کہ بیا کی بیا کہ بیا کہ

الترلول سيرارثفنا

ما او استارت من کرمیب اس دیش کمجنی مصیدیت ای تد ما اول نے اس کو دور کرنے کے لیے سب سے تریادہ صحتہ ایا - دیویو اسمادے دیش براس وقت سخت سنکٹ آیا ہو اسے - تم الیف میروں اور مجا عموں کو اختر باود و کہ دہ دیم اسماد کے داستہ ہیں سب سے آگے بوصی ہر مشور نے پہلے مہمارے سنید کی رکھ شاکی ہے دھرم میرتھ میں بینچے نہ ہو میں ہر مشور نے پہلے مہمارے سنید کی رکھ شاکی ہے دہرم میرتھ میں بینچے نہ ہو میں ہر مشور نے پہلے مہمارے سنید کی رکھ شاکی ہے در میں اب بھی کرے گا۔ ان کر ور ما مقول سے رکھ شائد ہوگی ۔ مردوں کی طرح وہ م

ا نثیرداد کی عزورت ہے۔ ایٹ نیزوں اور بھیا ئیوں کو کھلے دل سے ! نثیرواد دولے م<sup>و</sup>لش مِن السي ما مّا وَل كي عزورت ہے - ہو بمت سے كا ندھي أتبن كرويں - وه كا ندحي جائي ولش كاشكت دوركرف كم الغرون واحترط بارمنا بهد أقرى لويدك ئیں اب زیادہ کھے نہیں کئرسکتا ۔ براسا دھارن سمہ ہے۔ دیش میں جاروں طرت مانم جھار ہے۔ ما تم حلیاں والد باغ کے شہیدوں کے لئے نہیں۔ وونوا مرحظے بلكه مأتم أن كمصلفة سيم توغلاي كي زند كي نسبركرر سيم جن - اس من مذورت سيم كم وبن وصوم برسورا جيه كوصرم برمضيوطي سعة قدم كساد - باوار كط حاسة -كأندعى كى ٿونى يامحسن كھىڈرىھىن ئىيىغەسسەدىنىن آزا دىنەبىر گاجىية تكەت يول كؤاً زاون كروسك - الرغم فراس موقع براسي بردي يكسى لا يم ست سورا جبيرك سننه سنة فدم بيجيج سِنايا- ټونه هرف يووغلامي کې مومنه مرد کيه سنگه اي آښوالي تسنل کے لیے طوق غلامی وریڈ میں تھے وڑجا ڈیکے سوراجیہ کا راسنٹ بیٹ کا است اور بنتًا سي كليإن كاراست سي رتمام فروعي اختلافات اور حجملًا و ل وقرمان كي اس راستدين الك عادرين بيرانتم نويدن به



 طاقت کارازان کی علمیت مقابلت ذہنی۔ سائیس دانی بادولشندی مرتفا۔ بنکد اُن کی جبمانی طاقت ادر بهادری - رعکس اس کے زبانہ عال بیس طاقت کی مہنیاددو وعلیتت پر سے - زبانہ سابق کے کثیرے برطا کوٹ مار کرتے تقے - اُن کی لوٹ مار بیر کوئی بادیکی مذیقی - وہ بیرم منتے دیکن کھلے بیرجم کتھے ج

ان سے بچنے کے لئے لوگ جنگلوں۔ پہاڑوں ادر دیکر شکل گذار منفاہ سناہیں الله المنت عقد أن ميس سيمي كاست كاست كوئي الرسيدا بوكرايني رعايا كيلية بالحنث امن بوسكة كفا- زمانه حال بين طاقت كيُ بنيا ديدل كَتَيْ- اب طاقنت كي ميتيا دوولت اورعليت برسب بهادري نهيس - اسبكل بهادري كاسما مذوء الهزان فثار برار ہی ۔ بوسلول کے فاصلہ بر سی میں کوٹ زن و مرد سے مکوف کان کے دینے اور اور ان کے مبرن کے مکروں کومبلوں تک اُٹھاکر بھینیک وسینتہیں سر محاطات کا معیار وہ بم ہے ہوائی بها زوں سے معصُّوم خلفنت برگرائے جاتے ہیں۔اور بن سے بیکے کاکو ئی ڈریعہ نہیں - ان ہفتیا روں کے سلسے بہا در سے بہا در اور ما نبا زـــــــ جانبا زا دِنسان وبسائهی لاچا رسیح جبیدا کدایک معصوم بخدادر ایک. صعيف ونا توان يورُّيعا بإلك حالم يحورث - بيتماه م يتنيا رواست سديدًا يُرْجا تَيْ بہی اوروولت سے خرید ہے جلتے ہیں - احبال کی دولتند و قریس ان دولت سے بڑ مدے ہوے اور علمیت سے بنائے ہوئے منتا روں کے ذریعہ توسوں کو شكست دے كرادراك كولاحا ركر كے بيردولت وعلمتيت سے أن كافون يُوستى ين - أستراً سِتر وكيد أن كياس بي بالجود كمات بين وه ال تدنيب یا فنر دستیول کی جبیب بین جلاحاماً ہے۔ اور طرفہ یہ ہے۔ کہ بیر دولمتند وعام توہیں ىزمرت تؤد مندرب يافته بوف كادم عرتى بين مبلكه ميرجى وعوالكرتى بين .كم حداوندنین واسمان فے وُنیاکونندنیب یا فنة دشا کیسته بنا نیکامِش اُن کے بيروك إسيه اوروه اسيخوني مجفيارون كاستعال سعادرات عالماً منكر فرا معدد اراورمغلوب تومول براصال كرتيين-آج كل درف برحال بي ننبي ما دیسے اور روٹے شوسے ۵۰ - بلکہ ماریسے اور احد ے دوں سول نظام کے اوجھ کے بنیج دبی ہوئی غلق ضا خواہ وہ بوروب میں بويا الشيامين - امركميني ما افريقيدس اس تمذيب كم الخفسة نالان يدريس تهذيب فيعيش وآرام كالبيسادان يبيداكها يبيد وسيعام فلقت كي بربادي اور على سن كاباعث بن روسيد والشاف أبرخ ك متلف را ول بي اورد كي انتاست الكبير فيضموا بااوراش كوكة الاسبادروب كي باري سبع ايوروب قريباً دُها أن وسال سعسود ورسود وصول كراع بها درانشاكي فتلعث تومول كوتوك ساسيم مروري المدامين المامين منين عدال المريدين ميشريك وميدل رہناہے اورطا قسنند کی میزان برلتی رہتی ہے لیکن فریگا دوسوسال سے طآ والدن ووسمتدرموشارا وركثيرات مداوا فوام كما فقريس يزر ودوه سديس إدري كوس طي جا بين ناج نيارسيه بين برطا بنير كلان اپني دراست وعليتت كي ومبه الن القام يس متازي بجريني عبي ايني علميتن كي وجرس ودلنندا ورطاقت ربيهيلا عقا ۔ گراس گذشته جنگ نے اس کو نتباہ کردیا۔ تاہم بیر نہیں کہا جا سکنا۔ کا ب جربنی مرده اقدام کی فدرست میں شامل بهو گیا۔ فرائش گذر مشنه ووسو سال میر مجیب عجب مَّلا بإنبال كهامًا ربل-مُراس وقبت وكه بورث كي جيماتي برسوار يس-اس دولت و علميتت فيورب كوطافقورا ورحكم إلى ساديا رسكين ومطافتت وعلميتت حرف دو نتین اقوام این فائده کے لئے استعمال کررہی ہیں اور اس کے ذریعہ دوسروں لونناه وبرياد اوردليل كريسي بيس يعسطرح بين الانوام كايرصال سيداسي طي قومول محانده في نظام بي بي كيي المول كام كرد إسيد وولتمند آومي

اینی دولت کے ذریعی غیبور م کونیاہ و ذلیل کریسے ہیں۔ دولت سے دولت بھتی ب، اور مزبت سے فرمیت می وولم تندیع وہ ذیادہ دولمند ہوتا جا آسے۔ اور تی فرم مے وہ زیادہ غرب ہوتا ما ناہے۔ غرب کے نئے و لتندیر نے کے موقع آن ا ہی کم ہیں۔ البنة ایک دولتمند کے لئے دوسرے دولتمند کے باعقول غرب برجائی سيقط بست زباده بي حكمران نوم ك دونتنداً جروكارخانه داراس مدتك مبعدوني دولمتندون وتاجرول كمدكارين جن عدمك بيددان كى دولت بين مبنى كاذرا بن كتى ہے۔ دولوں اپنی متفقہ اعراص كے لئے اپنی دولت وعلميث كوغريبيدل كو زباده غرب بناف براستعال كرف يهاوس نبين كرتي مغربهول كماس جو يجقب وعموماً توسوا فيصباني محنت كاوركي مبس بهوتا اس كوفتلف بتلعدول سے بیاجا آہے۔ یہی وجہ سے کہ د منبدن اشیاء مزوری کی قیمت بڑھتی جاتی ہے اور اِس کے مقابلہ میں مزدوری کی مشرح کم ہرد تی جاتی ہے۔ مزدوری کی مشرح ظاہرا لوکیٹ برطه رہی ہے۔لیکن بومز دُوری رس وقت ملتی ہے۔ اس میں خرمدے کی طاقت آس مزدورى سيربئت كمسبع يبوسا بقدمزدورى مين فقى يبن كذرشند موتم سروا يبن ناثانكر سي كبيا تفا-جهال بمبئى كى مشهور ما رسى كمينى نے ايك برا ابعارى أو بيم كا كار خاند جارى كىيابىم- وېل اب بھى عام طورىر يردول كى مزدورى يا پغ اننه يا يېچىم مىز روزىسى زياده نبیں ہے۔ اس طرح کو کلہ کی کافول میں بھی ابھی مک ایسی ہی شرح مزدوری کی ہے بینجاب میں بلا شبه مزدوری معقول ہے۔ تناہم اگر غورسے مزدور دل کی مزدوری اور فيتول كى بينى كامقالد كياجائے كا-تومعلوم أبوجا أيكاكراس بيتى سے مزدورول كى مانى حالت بين بسُت كم فائده برُواسيم-تعليميا فتهمز دورول كا تونها بيت بي تُراحال ہے ج*ن کارک* یا بابو کو بہلے بچایس روپے ما ہوار میلتے تھے۔ اِس کی تنخواہ میں استقدر بیشی نبیس ہوئی جس قدر کہ ائس کے اخراجات ہیں۔ تعلیم افتہ مردوروں کی حالت

ناگفته بہہے۔ اُن کامٹینڈر ڈندگی اُدئیا ہوگیا ہے۔ اُن کاخرج بڑھد کہاہے۔ ان کی صفور تیں بڑھد کہاہے۔ ان کی صفور تیں دیادہ ہوگئی ہیں۔ گرائی کی مردودی اور آمدنی کمی پیہے۔ اِس بیجی گورشٹ وولتمند۔ ساہوکار کیپینیوں کے مالک۔ صاحبان اراضی لوگ اِس امر کے دعوید ارہیں۔ کہ دُہ اپنی دولت کو بڑھانے کے ڈرائع ایجاد کرنے سے ان عربا پراحسان کر رہے ہیں۔ اصان یہ ہے کہ وہ ان کو زنرہ رہے کا موقع دبتے ہیں ۔



والموالية المحالة المح

ولک کاد کرنا نشید کاسا دھار ن دھرم ہے۔ گرسنساریس الیے وقت بھی آتے ہیں جبکہ معمولی علاج کا رکز نشید کاسا دھار نے جب اور کا نہیاری کے لئے فیر معمولی ندا ہر اختیار کرنی بڑے کی براری سیاری غلامی کی بہاری سیست بولانی ہوگئی ہے۔ اسکاعلاج مہانا کا ندھی نے عدم نعاد ن بخو بر کیا ہے۔ ریدای غیرم محمولی علاج ہے میں شفاجش ہے میہ کا ندھی نے عدم نعاد ن بخو بر کیا ہے۔ ریدای غیرم محمولی علاج ہے میکن بنائسکو ہم نے اور جہال اُن کی توجہ الن وعدہ خلافیوں کی مطوف دلائی میں جو خدست محل ہوسے۔ وہاں اُن کی توجہ الن وعدہ خلافیوں کی مطوف دلائی میں جو خدست محل ہوسکتی تھی کی۔ لیکن جنگ کے ختم ہوئے کے دوماہ بعد ہی ہم کو معلوم ہوگیا۔ کہ جن کے لئے ہم نے فون بھایا تھا۔ اُن کو ہم پراعتبار نہیں اور جھا ہ کے بعد یہ اجھی طرح معلوم ہوگیا۔ کہ اُس کے اُس کے بیاری ہوں تو ہم کو کہ لؤلے کے دوماہ کو را دور کی طرح یا وال کے بینچے کچلا جا سکتا ہے۔ یہ سبت ہم کو جلیاں والے باغ کو جرا لؤلے لئے اُس کی خوالی سات ہیں حاصل ہؤا ہو اُس کے بیاری کہا نی کو کھول جا بیس یہ کو کہا جا آ۔ کہ بھی جہ کو کہا جا آ۔ کہ بھی جہ کو کہا جا آ۔ کہ بھی جہ کو کہا جا آتے ہیں جا کہ اسکتا ہے۔ یہ سبت ہم کو کہا جا آتے ہو گولیا جا آتے کہ بھی کے کہول جا آتے ہیں جا کہ بھی کی کہول کے کھول کو کہول کی کے خوالی جا جائے کہ بھی کو کہول جا گئی ہیں جہ کو کہا جا آتے ہی جہ بھی ہول کی کہول ہوا بھی دیے کہول ہوا ہے۔ کہ بھی کے کہول ہوا ہے۔ کہ بھی کو کہول ہوا بھی کے کہول ہوا ہے۔ کہ بھی کو کہول ہوا تھی کی کے کہول ہوا تھی جہ کہ کو کہول ہوا تھیں۔ کہول ہوا تھی کہ کو کہول ہوا تھیں کے کھول ہوا تھی کے کہول ہوا تھیں۔ کہول ہوا تھی کے کہول ہوا تھی کو کہول ہوا تھی کے کہول ہوا تھی کو کہول ہوا تھی کے کہول ہوا تھی کے کہول ہوا تھی کے کہول ہوا تھی کے کہول ہوا تھی کو کہول ہوا تھی کے کہول ہوا تھی کی کو کھول ہوا تھی کے کہول ہوا تھیں۔ کو کہول ہوا تھی کی کو کھول ہوا تھی کو کہول ہوا تھی کی کو کھول ہوا تھی کے کہول ہوا تھی کو کھول ہوا

ككرف والول ك ولول سركسى تسيم كى بيشيمانى سيدا بهوئى ب-اورىن بهمكور بديتين ب- كربغير سوراج ماصل كرف ك كيروا تراورا و دوائر شامى منه وكى (اس بينيم شيم ك نعرب بلند بهوشى .

ای اور اس نواند این بیشیم شیم کرتے ہیں۔ طالم توظلم کر گیا ہی۔ اس کو کی کہ الااصال اور بیم معنی ہے۔ کہ الااصال اور بیم میں معنی ہے۔ یکی بیابین ظائم کا فرائی بیم میں ہوتا۔ بلکہ خلام کر خلام کرنے و بنا ہے حجب ہیں۔ نیا مرکبیہیں سئسنا کہ امرنسر کی لاکھوں کی آبادی ہیں سے اس آبادی ہیں۔ سے جو بہا دری کا دم جو تی ہے۔ امرنسر کی لاکھوں کی آبادی ہیں سے آبالی آئر میر دلولوں کی طرح اپنی حال اور عزیت کو صف ایک رشن دلوی بیت کو خاتم رکھا۔ تو مارے غیرت کے میری پیشانی پر کہ بیانہ الم کیا۔ اس می میری پیشانی پر کہ بیانہ الم کیا۔ اس می میری پیشانی پر کہ بیانہ الم کیا۔ اس می میری پیشانی پر کہا ہوگیا۔ اس میں میں میں کی میری پیشانی پر کہا ہوگیا۔ اس میں میں کو میں کو میں کی میری پیشانی پر کہا ہوگیا۔ اس میں میں کو میں کی کو میں کو کی کو میں کو کو میں کو کو میں کو کو میں کو کو میں کو میں کو میں کو کو میں کو میں کو میں کو میں کو میں کو میں کو کو میں کو میں کو کو کو میں کو میں کو کو

کیان بها درون بی سے دس میں ہی ایسے آوی سر بھی اینے ہے ۔
جا بھوں کو کہ کرتے ، جہ ادران کے آخری کھوں کی سر بھی سے کہ کہتے ، جہ ایک ایک کی در بیان کے بیان کی کہ کہتے ، جہ ایک کی سے دوسروں پر بیمنی کرتے ہیں ۔ بیکن کس نے ہمارے آدمیر ان کو بیان کی بیر انگریز کرسے نے ان کو سید لگائے ۔ کیا بیان گریز نظر بز کہ میں سے بلکہ ان میں بھی اور در تیر خصار اور دیم کو این گریا ہیں مشتہ والکرا پنے پرافسوس کرنا جل ہے ۔ بیما پسنے عیش وا رام میں موجی ۔ ہم کو کیا صرورت میں ہوتا ہم دوسری عربت تا ایم میں میں میں میں میں کو میں اور سے بیماری عربت تا اور بھارے ایک دولت اور ہمارے آرام میں می می کم کا ضلل وافقہ نہیں ہوتا ہم خوش ہیں ۔ گرصا عبان دولت اور ہمارے اور میں میں میں میں میں میں مولی دولت اور

نوشخالی اُس کے باق بھی جہ ہے۔جو اپنی عرّت کی رکشا کرسکتا۔ یہ سم طرح افرادی طور پر ہرا مکیشخص آپ اپنی عرّت کا پاسبان ہوتا ہے۔اسی طرح تو می طور بربر توم کو اپنی تات کی آپ بھیان کرنی ہوتی ہے 4 الما كانتى ولما بث

مها تا گاندهی نے بیماری کوچڑوں سے اکھاٹے کا جلاج بیش کیا ہے۔ وُہ اصولوں کو لے رہے ہیں - اور جب تک رس غلامی کی جٹیس نزلیٹیس گی یتب تک بین دیم براہ میں مکن نافید سے نور کیا ہیں در میں کو جب میں اس کا کہ میں

ا زادی کا مُنْه د بیصنانصیب منهوگا- آزادی ایک نغمت به بهلید گراسکو مال کرنا ایک ننگی نلوارکی د صار بر میلنایسید به

المكرر فرشت نبيل-

نابل ورش کے اوٹول کوسٹ ورسٹ تسلیم کرتے ہیں۔ بوقوم ایک برونی کا ت کوفنا عت سے تسلیم کرلیتی ہے وہ زیادہ ویرزندہ نہیں رہ سکتی ۔انگر نرکوئی فرشتہ نہیں۔ بداگر اتنی فقرسے بیمال آئے ہیں تو محض اپنے فالٹ کے لئے۔ وہ قورتی طور پر اپنی محبلائی کوسٹ سے بیلے تر نظر کھیں گے۔ ہاں میں طرح ایک آ قا اپنے عادہ کو دیا اس ماہ وہ آ سے مدور سے میں اس ماہ وہ آ

علام كو تورك اس واسطوريات كروه اس كى دن رات خدمت كريك بسطع ا الكريز بهم كووقتاً فو قتاً كيمُ وب سكت بين - تاكسم أكن كى خدمت كريت ربين -

اوران كم خزالول كولم ترابي 4

گریم گورنشط کورصاف بتاویناجا ہے ہیں۔ کداگر وہ بیال حکومت کرنا جائت ہے قہاری مرضی سے ہماری منشار کے مطابق۔ اگر میر مذہور گاتوہم اپنی معاونت کا باعقہ ٹالیس کے ہم اپنی موجودہ گورنمنٹ کے سامنے موف دوہی راستین کرسکتے ہیں۔ یا تواس کلک کی حکم انی ہماری مرضی کے مطابق ہویا ہمارے مرون پر ارستہ

بی چه دار ن منگ می میرنی مودی مرخی می صفای به دنی جهاست مرفول پر در صفه کرکے حکمان ہو - دونوں طرح ہماری فتح ہیں۔ ہم خری حالت میں بھی ونیا پیر توکیسگی کدا نگریز وں کی حکومت ہندوستان میں ناکام ہو ٹی ہ

بعض وكون كاخيال مع - كرجارت وى كورز موكة اور وزير بن كفراب

اوركميا بياسية ٠٠

ے ہم پیچاہتے ہیں کہ بیر گورٹر اور بیر وزیر بہارے اُوکر ہوں شاکہ انگر پڑوں۔ اس وقت بها د کا گور زسب سے زیادہ تشد تو کرر اج ہے۔ انکر نز ہوشیاری۔ ج<u>ا ستے ہیں کہ ہندو شانیوں کے سر ریہندو شاینوں سے ہی ج</u>نیاں مگوآئیں لیکن ہم اس غلطی میں نہیں ایکتے ہم اس تا مرتند ترکوان شخصوں کو ہی منسوب کریں گے بتانیوں کی حرص معربی طبیعت اور عمدوں کی حوا ہش سے فائرہ اُٹھ غلام بنالينة بهي واور بيراك سي برقسم ك تشدد كي متيدر كحفة ے حب تک ایس نندرو کے اصلی منبع کو بند شکر دیں۔ ہم کو صرفهیں کرنا جا ستے ، مقصركم طرح ماصل بوسانات قوتب كبنجتي سي سم كوأن سي ابنا بالفه كصبنج لنباجا پُورا عدم تعاون نهب*س ہوسکتا*۔ ضا*ص ک*رامک السی *گو زمن*ٹ فے ہاری زندگی کے ہر کام ریا پنا حال بھیایا ہوا ہو۔ موا - یانی اور رفتیٰ تک واستفاعة مين كدمبا مور لوك طنز أكستر بن كداكر سركا رعدم تعاون كح حاميو ل كورل یر<u> صنے</u> نہوے باڈاکخارنہیں اگن کے خطوط منہ لے **نوایک وِن میں ہوئش آجا**وے <sup>ٔ</sup> عاشن کورننٹ ابیاکرے ہاری شند مانکی مراوسطے۔ گرگورنشٹ ایسی بیوتوت نہیں ، اوريد بم نامكن باقل ير ماعد دان جائية بين-مم إس وقت بيكت بين كد كونينك كااستحكام عدالتون سيريع مانكاكام جيوردد-وكيل وكالت تيموردي-حنطاب داراً پیغ منطابوں سے دست بردار بهدها دیں ۔سودلیثی کا برحیا رہو-اور غائبتر ربيارى تنانعات كالميمارس كياعث تغاون ناكامياب بوا-كها جا ما سي كم يونكر وكيلول في وكالسن نهين حيوري - الأكول في كالج

ی خطاب داروں نے خطا بول کوٹزک نمبیں کیا۔ اِس کئے بیٹریا ا الربي بي يكن ريات مي هم الحدياه كي عرص من مريخ مك تمام ملك ثار بجلی کی طرح بھ ل گئی کسی اور تر کی نے کسی الک میں اس تیزی سے کامید ل منیں کی۔ نراٹن اُبُرین ایک ما نسک اوستھا ہے۔ *اگرفلک میں* ما نسک اُوتتھا کھ تبدیلی سیدا ہوئی ہے۔ تو بریخر کی ناکامیاب نہیں ہوئی۔ اگراوی سیننکروں ک میں ہے ہو فی ہے بیکنے کے لیٹے اوراس کے لیٹ تکلیف اُنٹھانے کے لیٹے تیا م ہیں کہ وہ موجودہ گورنسنٹ کے وفاوار شہیں۔اگر آدی ایناڈ لیننس می پیش نہیں کم اور وشى وشى سى فيدفاني سارب بن ولايا بدنس كاما سكنا كمه مك یں ایک نتی رقوح ببیدا ہوگئی ہے۔ اور بہ اس عدم تعاون کا نتیجہ ہے۔ اگر عدم تغاون نا کا میاب ہوا ہے: نوگر رشنٹ کیوں اِشنے بہتے ڈناب کھار ہی ہے-اور کیوں آدميول كى زبان بندى بوربى ب - گوينشط كاموجودة تشدد بنائ خواسبات كا شوت سے کہ سخر مک کا میاب ہوتی ہے ہ مررسول اور عدالنول برگورمنٹ کا انحم آسے نے کہاکہ نعلیمیا ڈیڈ جیاعت ایک نٹنی ذات کی طرح ملک میں سیابیو کئی اُن کی تعلیم نے اکن بڑھوں اور بڑے میکھوں میں تفاوت بیدا کردی ہے۔ اِی مجتا ے انتظامیدا مسبین میں بوہم رنشند دکرنے لکتے ہیں۔ گورمنٹ کے تحكيراسي جاعت كأوي جلاخيس سيوكس بن كربسرو في قالون كوتقوتم سے مہلکی ہے السا ننیس ہوًا - کدمفتر ان کا فیصلیسی ہرو فی گورمننٹ ن ليا بهو- يبليهاري بينيائية بن بهار <u>منصله كياكر في تقي</u>ل-اب ووتمام ت ونا بُده بوكئي بين أسلته بيرُوري به كذيم اپني بنجائيتين قائم كرين- اور قومي

المنتخام. عب مک مادا فزار بهارے افغدیں مدہوادر می اس اور کو این او کریکسیں۔ اور یکو چابی موقون کریں یاجب تک ہماری اپنی فرج نہ ہو بیس کے ا فسرجی مبندر شافی ہول ت ك سورا صنفاصل بنين بيوسكنا + محرودوفث لراسوراجي ادی ول کرتے ہیں کرمی وود قت میں سواج کر طی بلسکانے ہار سے سیا بالبحول كمط منت اورغلاي كى زند كى بسركر فيصعالون كے سلتے اس فيم كاخيال ظاہر ز ہا مائنجیت نہیں ۔ گرجن کوآزا دی سے بیار ہے جواس کی قدرکر ت<sup>ق</sup> ہیں۔ گوہ آت يتيس راكرات كربتت إنده لوتوشا بررشهت حبار سورا جبين لسكنات عِنس میں کہ اس عرصے میں یا قد سور اجبیا مجاو سکا یا للک کے اجر اسٹر رف وی ارک كي ايك فتح برد كي بسرعال جرقهم اب أسكا لهيكاه وراج كيرطان بمؤكز ع قول قول مي احتالات: - إس كورنت يريكوا عناه شين أيرك كهاكرتى تقى كنتمراب ثوارى خراب سے - كراب ببك شراب بند بورس مع بازی : گوننشام بطعر کهاکرتی شی که مبندوستان که آدمی مقدّ سهازی وكسكت وكالمحاسك موروعاب مقرنيكن سنحكهم يخاتس ينفيس تراكد ناجائز قرارويا جاناب أكورتي تجل وكالت يجهوران ب تراكورا بحداجاتك ب**ول كى تعتلى: "**گورنىڭ كافسان؛ نگرىزى تعلىم كەعلىم طور برمخالەن، يىنى دۇ، كەنتى كريثه وكول وكالوس كي يجير وينه فك جاتم بن اب مبريم يريمين بس كالكرزي إنسل وركو ويسركاري طازمت ركره- تؤكو يمنتث كافسران لول ينفيهو تحايير، إن الن الن است ظام م كركون شطها ويجيد ميكان الروي ومن المناوط



معين إن وفية بن أب كسامة منته نقر بركرون كالم أمي كووفن وٹی موٹی ایٹر بڑ دینا مفرد کی مجھتا ہوں۔ میں بھا جسا موں کراس ملک کا ایک ایک تخیاس وأستناكم بمحصد في كداس ونسل الدر الدر فيه الكيب اي وهرم سيهم والدروة التوريكم وعدم عبي ين أب كي الله تر معكوان كريتن ك أس ايديش كي طرف ولا تأبون جريب أنهول في كها وميرا تعبكت بيرب ياس مليكا - ام مجفيكو في كريش فظر مندين آياً - مكر إن امكم مهال جرب توكي أب أوكت بي كدوم إلى كنف ميرسه ماس النكا "اوروه ولتراي عي اس دنش لفائق الرابن كورتب بي صوراجيه ماصل كرسكوك -آبيكوين اتعيى ف ښلايا - كرجومانى بيزه ولاي ريايى به وه ونياكى نظرون بي توچ به وايم دىنۇرىس ئۇكۇلگىرىش ئىش (British . Andian .) ك نام مي كارت بن وك بيس مندوشاني نيس كنت كيد كديم دوسري تي ك آوصين بين بهايد ياول بي غلاى كعارى بعارى بطريال برى بين مهمار سے تک ہندوستانی نہیں کہلا سکتے جب ایک ہمارے سافق شد برشن فگارہے گا اس شبدر الش كودور كورى اوى كنيداك دبسندوالول كورش كنيدس نبيس كهنا يشبه برلش الطب سيريم ادينس بهدكه الكريز مبندوت ان سن كلح أمير

مشرط بر- اوروه برے کم مارے دوست بن کریاں۔ تَعَيْرِ إِكْرِيكَارِكُونِي مِنْ مَاتِ كُوكُمْ رُوْالِسِي وَرُوْهُا اسبعالى من حاملي كے سىج استاح حقوق سورا جيھورليس كے۔ جۇلىس كے۔ عصاب الكفائد المالية والمواقعة والمالية المالية المالية جس كُواْ رَا وَى كَلِيتَ إِس كِيمِي مِعِكَثْلًا فَكُنْ سِيرِ فَلَ سَيْ مِنْ مَنْ بِهِهِ وَآواز مزورليس ك ورنس أما وليس كي الربي تماسيم والنكية رسيدا بيدندها ألكس كي إبسام موركونس ليس فَقَوْ يَكِي الْمِيرِ إِسْهِ وَالْمُعَامِ وَالْمُعَادِيدُ لِلَّهُ مِنْ مِنْ الْمِيدِ لِيغِيمَ مِنْ عَلَيْهِ ال ا مهم إن كى طاقت كوكروركون كي عيرسه عز زيما في في أب كواسبوك. كا دعوم تالياسكولول ك الوكول كاسكول واكاري كيدورونا وغيره وغيره يحدونه اسبوك ا ميسامينوگ يرسيك كرس سبيوك سيكورنسف جنتي سيد اس ويتاليس ؛ ما متس كا تعدَّى تعلَّم مِنشلًا فوج - يوانيس أو يواني عدالتيس تعليم مة عند كم يردُّ في تكر وك بغيرنيين على سكتا- اسبوك اس بالت كي شادى مهم المهم المسته شداس تمام ميسوك كومشاليي كارصاك كفتي بالسيدك كامياب منس ميدا. رب در الرائد روا شارست و في الراء ربيدك كامياب نهير بيراء تو وغير ١٧١٠ اكى عزورت الى كياسير مرسد موستي وسيك وارف ك لفرائن فرى كوندك كى سرواقعة و كارسين - والسوائ من العالم سارين ما وينا تك 101-U. D. Counter propaganda) Mry 25 پوگسنانی طاقت کوروکرا جاسیته بی مکیا بیارس فات کا نثیون نهیں ہے۔ کر بیاری تنی ة التُركِّعتى سبِّه يُ صاحبان إيمَن سنَّه وَمَناكَيْ تَارِيحٌ كَانَةُ رَسِهُ طالعه كمنا اورجَ يَهِمرى بأكباباليجه خود اتى بخرب بهؤامين اس كى بناوير بيالير كنا بول كركسي مفتوح

قەم كى الى*ك ئۇرىك كوالىي شاندار كاميانى ايك نهايت بىي تلىل ء صرحي نېيى* -جیسی ہماری اسپوگ کی تخریک کور الفرص اگر رمخر مک ناکامیاب موگئی تقدا قُولُول كوابني طرف كراد. ت مِم سنيته بين فالمربس-اس على الالنت Est For Counter propagan ببونكراين سعيهاري بعض كمزوريون كردفع بهوصان كي نوقع به كي الريم د کی کمزوری مهو بهاری ستیته کی تخریک سے نزیہ ہے کہ ہم لاٹ زنی کرہی کیا سکتے ایں جہنوں نے ، 10 برس۔ ر معمد معتقد مندون كاكر تم تعطف اوروتيان كي ه و مراب م نے ابسا کرنا حصور ویا ہے۔ اس واسطے ہماری تربک تشددسے نہیں دب مكتى يىم نے اُسكر بهتيرا الكارجب تك ما مُكا كچھ ندطا- مال بعنت على - مُواب جبارَ س دیش میں ایک اسی حاعت بن گئی ہو مانگنے کوٹراسمجھتی ہے۔ 'فووری صبی*ک منگے* ال<u>یکھ</u>ے مرد كتة الدروست بن كئه مسرحينامني كمانية مرح دل من بكبت عرت ب- دبي جینتآمیج سی کی مامند مسٹرسٹر ۔ نے کھ لکھا تھا آرج سنا فیاء میں اس فدر لاگو سرگئے وزرین کئے۔ ان کی لیاقت بیس سال بعد معلوم ہوئی۔ بیرنان کواریش کے ہیں۔خیال کرو۔وہی ہرکشن لال جو تچھیلے سال ہاغی تقدیمن کوعرفنید بعبور وریائے بیٹو كى سزا ہوئى صِبْطى مائدادكاحكم دياكيا -ارج اس قدر لائق ہوگئے كر و ايھى وزير بن كئے يركناب وسب اميروك كى بركت سے مديشي كوزمنط كے انحت الك ولش الحكت ب عده قبول راناقابل معافى جرام ب- يهم ابية وهرم برقائم نبين روسكة - بيس الن برديانتي اورب ايماني كاالزام نيين لكانا ينب اس كوايك كروري تحسّابون. واسطحب بين يه واقعات بهإن كرما بيون - توست مجمو كدمين خوش بهون بين المحر

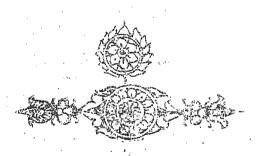
برون كيولكرس ومكمتنا بول كمرا والع بريمي باوج وشفا يوسك الميمه وك موجودين وَكُورُ مُسْتَطْ سِيمُ وَٱرْكِينَ مُرْسِكَةً بِهِي الأراس كوا يرتش كريني النَّا وهرم يُستَّحَ إِينَ السِيرِ استكامل سائل ما المراجد الما الما المراج الما المراجد الما المراجد الما المراجد المراج تران المسامي ومنشط مي المسر مركه المرسك في مراد وشالي الثرا المسابق المسابق المسابق الما يمرت يوب دو وكانس وفيه كلو القريس فواشرا بنا لبرت بون الدواز امري بركاك شايل مَيْنَ إِسْ رُوْسِيهِ كِرِيَّا بِهِولِ يَكُرْمِبُ بِهِم لَيْ شَرَابِ وْ شِي كُو سِيْدُرْ بَاحِيا إِلْ وَيُوبِأُ مِينَ فَشَرِّهِ سيناس فترمكيه كوروك مائر واروماليان اس سيهمان فالسري كروه مقيمت س سروب کاریاریا ای - به د دهمري بانت يمكوكنا حانا فقارتم برسه مقدتر باز بود وكيلول كوهفاليس بطرتى تغيين كواب سبب بعرينة لوكول كومفدهم بازى يستري يستريين كالمسك لنكه كاء اور فكيلول كو عكالنت مجهوة بالمسك ليراث والأفيرة الدرو المفش بن وكملول برعاش تغييري باستدميم كواره زطعن دشته عهانة يتفدكه إن موجور وسكولول مي المرك مرف فدكري كي خاطر الخيصة بين "بإذ نبر كي فأش مير كالمكرك كالمراس البقة العاليم ك يُراكيف بن ملين علي المراجع بيم في اس كور اكتفا مشرف كاليا توبر اليمن بهوكتي -(Loughtei) مبب م كور لها جالاً بي كر تبعث محقور معد كبلول في وكالمت تحوري ورا بمديد مفوض والكور في كالح جموز ، وولوك معول كرفي وه يدنيس عاف ك يم في إن دونول كى حرو ل كوكه وكمه الكريما سي في البيوك شانتي كي تعليم ويتاسيد والسبيوك جاستاسيت كراس تدراور يجيم وعالى عَنْول ار ور المراج المراج الرائد من الله الله المراج المراج المراج المراج المراج المراج المراج الم

النفيل محب الموراد عرك الله والثر المكرة اك لوك قدونها كي زيروست معدنبروست طاقست مجي آم كوابين قانوس نبي وينك مانما كاندي يتي كيفين سيسأس ون أزاو بوجادُ ل كاجس ون مجت بلغاً بجنجد باحاشقاك دونتداكر بادروترسه كامون استعسروري سيكاري سيعه كاري برادى سے كراترى كرى كى خرمت كے كافرورى سے كرندرم والحدالي آد ابتدائ وكيوا أشده كيا به كاريم لك سينه وي بن كفين تريتيك مع ما رةى كسائف مى المريون كالمحري بالكاس الشاء من يسايل كالمحرسين كيا- وال بوريروليوش بنائهات عقد وروركراوررك بي ويلوم كالموسي وه جارى كمزورى تفى أبزولى تقى -اب بهارى سيائى في داتنى مجل بن كروشنول ك وادل كوما وبات- اب كودنسك براسال محاوروهد مهاكا ونب استعال كريق (Laughter: - vinc. - vige of the and filly سميدل ١٠٠١ لينتر التون نے حاشا د کی گردننٹ کی نظریاں میں عرف کی کھوہ کی يرواه نركى - ده بيك وْ ندا بِركر: تَبْبِيرَة الْمُرايِر، - اس عثرا سِقدر زيروست گونسنطجي إن معدد تى به د بعانى ده جى كباكرىن المحصوان كم مال يرمي رحم أما به النول ئے ایک بڑا نوالہ شنہ میں ڈال لیا تھا- اب اِن لوگول کی نظروں ہیں دونوالر اُگیاہی اب وہ مفرتیس ہوسکا استبدا اور کا کے لئے سیتیس ماد منڈرین ماؤ اس لية اسبيدك بي ايك طاقت بعد جركام كركتي ب- (بولواسبوك كي ج) إسلتم وه اوگ بۇلك كى ازادى جاستىمى - اگراسىبوك دھادن سىس كىتے تو دە ملك

اخة نهيں ہيں۔ آؤ آج برتگيا كرو- إس ميا تاكے ملشنے جراجہ اور برجاكی بالنا كواہب كرسوط جبيه كى برايتي تك بمي اوم زليس محد-اورسميةن مشغول بوكربهت عبارسواجي حاصل كري كے۔ بدینتی لوگوں کے جو تھے حكومت كولت والواست فاك كے لوگوں كو تھا بناؤ سجيد لوكداس ولين كالجيّه بجيّه جلب عده مندوم والمسلمان مشوورم ويابريهن يعملنى ہے۔ جب کی تم اس اجھوت کو حادی رکھو گے ۔ گرسط اس سے اہتم ملا نے میں فخرسجهد كرتب تك بم البطق السيوكي نعيس بن سكن بهادا مذمب أهرت الدين كمها ال يما را مذم بسسب كو عباني كتاب مدة فاتم ربول پيغ مذم بر- ور اس احتول كوملان دوسرى مانى كى دول برست بودائى مانى حاتىك دول سعادى يرتوجهال مي اسیے دوستوں کے کروں میں سارے و نیا تھرکے باوشاہوں اور شاہر ہندوستان بحر کے سارے گورنروں کی تصویریں دیکھفتا ہوں۔ مجھے شوک ہوتا ہے کہ ان کمروں ہیں سيواجي مرسشها مهاراج رئنبيت سنگهه كي تصويرين منين بهوتين- كصائيو إان كاكمانسو الاس بدلىنى داج بين توجهادى مرحى مجى بدينى جؤتنى بير- اس بدلينى مُرحى كوسودينى بناؤ-استنظاميرمطنب نهيس سيح كرجم مدميتني لأكول سيح بجثيه منه سيجصيل يسيكه والحقي بائتيل سيكھو-حيب ئيں پيرکنٽا ہوں۔آپ كا ڊل توخرور ڈ كھترا ہوگا - ننہارا ہى نہيں بلکہ جو اسكو پڑھیں کے اُن کاول می دیکے گا۔ مرکیا کروں سنتہ ہی کتاہے ب ميرى اليواورببنوا إس وفنت كك كونتارى مدوكي سخت هزورت ب-تبار كوه وحرم نيره كياسك است است بجل كوساسينه بها تبول أدا در است خاوندول كو اكرجداري سوداجيه عاصل كرس اورادام كى زىرگى بسركريس-يى يىرى يرار تقنام .

کسی بچتے دیش میشنی کے لئے میکن نہیں ہوسکا کہ رہ کسی فیر فوم کی گورست کے ساتھ دیدہ دوانسند نعاون کرسے ایک گرور زوم کے سکت برنکس سیے کروہ اینی كمزدري كوالإجوكيت ببيست ليكسه ليروست كوينت كالينفط كيرينطاف بغاوت كالمجسنة النديذكر المكركس تخفى محد لفي المائية ويكود لتراج أستهجفنا موسيهجفناك كونى غِرُك مِنسْطان كے كئے منيد موسكتي ك- اوراس كى ان كوروكر في جائيہ ا بية دين كسائد دروسى بينز سے كم شيس يكين من روز آربيها جي مين داخل بوا ين المجعُه كوريفين ولاياكيا بفا -كم أربيهماي أيك الهي حجاعت البهج ابية دين كالمهت جا ہتی ہے۔ دلیل بہت پولٹ کل آزادی سے بغیر نویرا نہیں ہوسکتا - اور عِس قد می<sub>ر</sub>ی حمر زیاده مهونی کهی-اسی قدر زیاره میرا به دشواش بشیصتاگیا که موانی دباشند پوردیمنی بُعِكَت مُنْ الصِّه الارتبب بمجى أثنه ده زما ضبير ابس ولِش كي أزادى كي تاريخ وكلمهم بجانسگي توسواتي وبإشدجي كانام ال اشخاص كى فهرست بيس بيقم مشريني مين دوج كيا حاست كا حبنوں نے انیسویں صدی میں ایس دیش کو پرائے رائے سے ازاد کرانے کی بنیا و ڈائی میرا برلفتن ہے کہ مانا کا ندھی کے اسپیوک پروگرام میں ایا بھی خیال ابسانہیں ہے جو سوامی جی مهالاج کی تعلیم میں مذابعة موسوامی جی کی تعلیم کے بوصب ارم**یما جی لیڈرو** فسب سے اقل البین قول وفعل سے اسمبیوک کی تعلیم دسی سوریش کا برجار کیا

ورنسنط كى طازمت سير قوم كرمبتر من دماغ كو آنزاد ركيسنداور آزاد مزان كى كفا تأ لوشنش کی - لوگولی کو مسرکاری نظایول سے اور دیگر ایسے اعزازی جرروں کی طرت بترارين كيخبال كايرجاركيا - قوى تطييري) وازيلند كي - تومي زمان - قوي شربیمه و **قوی نیویار - او می کفیل کود - تو می ب**یک ما دانوی بیمر کمیتیان - او می شهار تی بنيان بناف كاخيال أربيهاج في كليها يا- اورسب كي دسواى جي كي دى برقى تعليم كى برولت كياكيا بد سُوا مِي آي کي سنڌ ) رکھھ پر کياش بنس ۾ کئي آيو ومكل أزادى كى سيدادراسى كى منياوير أريسان سي والريزى ويندوستان بدخواه اربيه سلوج بمراكب ماغي جاعيت بويث كالزاه أتعاشف سيرس أريسياج نے کمجھی بیرتوا ب رزیں دیا۔ کرسوا می جی رکی تعلیم خلط تھنی۔ بلکہ پہیشہ یہ جواب دیتی رہی كمآنه ببهمانج ابني فوانت سسحكوتي بونشيكل تجاعت فزنير يسبيرسا وربيهي ابسان معتوريس صجيح فقاا ورسيك كدسانيك عينتينت مساكرين سان سايرتهي مروجه بالينكس بيرجن مبس والميكين سوان وبالنعرى مهاراج كي فرايم كالكب ركاب المفارة وسيستنيار غفر *بەر كاش مىں بايشىغىد - مقوا دو ي*ەر كىماش بىس دىكىھىمو چۇا داكەرىن ائىمە بەپ ئىرى ئەكچىمى- رانشكا كزادى كى خوابش سىم لېرتىسىم-اوردىدى كى دان خويسى بېگەنىگە براكريول كوانار دېرى سے مجھ کا رایا نے کی ہوا بیت کرتے ہیں۔ شاہد تھا میں کوئی فرزی کتا ہے، ایسی کرنا ہے نهين جوابيس مريح الفاظامين اسبنوك كي لتعليد ويتى بورجيت كر القرهيد أربير كردا مورض بعاكن كي ليدنك الشيخ بين أريكن شاكي إرشوني واي جي كى كناب كتيش كنة بس مده ميرسه دبوسة كونا بين كرسك كي ينز كاني بين ركر اس سيم تبست زياده برمان بهي بيش كيم جاسيك بيرس . في دريت يس بركه البكل بیجا نهبی -کیسودی دبانندسب سے ذہروست پیچاکد، اسپیوگ کا نفیا -ادیراگراہے



أربير كوره يشاسكه منزورا نتري نسر ببرسيه بري مصمون بهاميت اعليا بالمساير اوريكن ابيعية ناظر من كواكن كي تلرمث توجّه ولا نا اينا فرطي يجيشنا دول- إس وفسنة بأر) اس صنون كاخاص تونش ليبينه كااراده ركصماً بهول جوعنوان منذكره بإلا بيه الاردزة بين صاحب اعم-اسے کشس وما شند کارنج کا شوریسکے قلمیسے مُنظلہ سے میکن اس شرعی میں اس کا میں اس کا میں اس کا میں اس ک ەپ خاص نۇھتىركە: قابل تىجھتا ہوں-اس كىڭنى دىرو بات ہيں - آربيىل چىنجاپ را ایک جینی جائتی شکتی سبد - درون پنجاب میں ہی تنہیں - ملکہ سندوس خال عمر شنذ بایخ سال سے پیلےاگر کوئی اُرگنزلیش ایسی تقی میں کو سیچیم منوں ہی ښزيش کهناجائية نووه آررساج کې نقي يافنا څاء بين جيبه پيانيول ئن له والمينت يمشهورا بوارى رساله كنظير برينى ديويو ك الميا كريد التي يرايك منكل نگھھانھا۔ نومئیں نے اس میں ب<sub>ی</sub>رائے ظاہر کی تھی کہ آر بیسماج سب سے بارسورخ بسس زيردست الركنزلين بهراس دفت بمندوسنان بس اوركتي أركزانن ا ہوگئی ہیں۔ جواپنی متفقہ طاقنت ورسورخ میں آربیساج سے بڑھ گئی ہیں۔

شْلُاصْلافت كميٹى نيشل كانگرس كميٹى مهوم دول بلېگ گرنا بم مذہى جماعتول بيس اب بھی تربیساے کا اُدگئر لیش سب سے اعطا یا بیکا در دنیابیت بارسون سے ربیجاب بين أيك وفنت تفاكر مندوسوسائسي كالبترين وماغ اودبهترين ول اس سماج يرى شامل نشا-اب بھى اس ساج كے اندرصوبہ بنجاب كى بعض بسترين ہـ تبيا ب كام كررسي بين -اس من أربيه عاجك علاقول كالشرعوري عربي عالت وراي بغرنس ده سكا الله دبوا بخدرى سنى خود مريساج ك سخ اوردسش ك الت تابل قدر اور فابل عرت ہے۔ وہ بنجاب کے برگز بدہ وماغوں میں سے جس مجفّ سے کہ اللوں فاتعلم لا فی ہے۔ اور یک ووست یا اعتزیں بين مهيشدانس كونهابت غورس سنتا اوربر صنابول مكرا رشكل شذكره بالا يس تجهيرا مشول كي حبنه علطيال نظراً قي بين بجن يرتوعيه ولانا عروري معلوم ہونا ہے۔سب سے پیلے ہو عمید دھرم اور بالٹیکس میں اللہ دیوا کیندھ اصب فى بىلايلىپ، ۋە مىرى موقى مىجەرىي نىبىس تايا-لالەصاھىب فرائىقىيى:-(۱) بالشبكس كا تعلن اس لوك سے سے -اور وهرم كالوك اور بر وك تو لول

(۷) وصوم آتائی ابدی ژندگی کنعلیم ویتاہے موجودہ جنے کرم کو کوالی اللہ دوسرم کے کرم کا کھیں۔
دھرم کے سطابق ہیں کھی آئندہ ملے گا۔ پالٹیکس ابدی زندگی کے سوال کؤیں
چھٹر تا ہمارے موجودہ کرم تکا بھیل ہماری اور ان کی بھیل کھو گئیں گئے یا تہیں
پٹرے گا۔ تبین ہم خود اسی و تبایین یا کہیں اور ان کا بھیل کھو گئیں گئے یا تہیں
اس کے متعلق یا لٹیکس فاموش رہنا جا ہمت ہے ہماریک دھرم البنور کی صفات
رسی دھرم کی مبنیا دی تعلیم البنور کی سنی ہے۔ ہرایک دھرم البنور کی صفات
بیان کرتا ہے۔ بالنیکس کو ان باق ل سے بھی تعلق تبیس ہ

را عرماد عرم است سروول كو تعليم وسيت بين - كدر لوك معامل ك وكه الله فاس كنابل برايرما تائ باليس دى بن - ياشكى كساسية محور ما كاور وكس عرص النبي ميل العامى كذاب ك ويود و والع وجود كيستدن كي والمست حري البيس كوسك بالشيكر كالعاق عي نواساه دريوك وونول سيديه فديد كمناكد إس كالتعلق عرفت اس لوک سے سیری دائے میں خلط سے - یا نشکس ایس سائنس کا یا وندگی سکوان بينوكان مرب يوسوسائي كوارتفاه مي ركفتات - أمن كي نبيروتي اورا ندروفي خالت التظام كرناست ادربه علرة مشه سوساشي آورس سائتي شئ برازو لشركي بهيودي اور ترقی کی وندرواری ایتاہے۔ مام عول میں اور عام الفائل میں پالٹیکس سے اصول عالمكيريس اللين حبيبته اس لفظ كالطلاق خاص فوسون إ ذاص كلول بركم فياين تب وه تحدُود به وجانات اليف بي وهرمسك انسُول يهي حُدادكشنى عالكير تاول كيس وليش اوركول كي مزوريات كرشطابق بركت سيت بي يس قوم بأملك مين لولشيكل مضيئه طي ما يو الليكل محديث شرمو . أس من وحرم كار حيار شين بهو ، كذأ - لاك وهرم مشين على سكيتر اكر سربات تسليم لي حاش كربراك فروانسان ايك سيشيل بني سهاور محض المستن ليتانيس ببينا تأفظ برادويا ميه كاركه وكيتي دفرى كالمبيشني ذكروه باسوسانيني يراور مشيئ كا دمكتني بيكتنا گهراا تربيرة باي - بهي دحيه بهي كه شيم ك موشيل قانول ليكير ين شامل بن وصل بات برب كرزندكي أيك واحداورنا قابل تفتيم إمروا فعسب « ا فراو کی تازیر کی اونه آریب ساح کی نیزگی دولول ایک و در سرے کے ساخة والسنيين وهرم زئر كي كالالون سهد يالشكس أس ك ايك زبروست بهلوكانام بهدوراصل فرسه سنول بين دونول منزاون المين وصرم کے برایک بنتانے سی لاللیکل اصولوں کا برجا و کیا ہے اسمارت علیا لحقات محلاسه اتما بده و كوزوگو مند منگار مسال این این اکیاسی مقواحی ویا شد

ھی ایساسی کیا جنا بخیہ آر رہ امام کے اصوبول میں مدفقہ یا باحات سے ک سُ اسى كامام ده رم قرار وبلسه واورسمام كساكانا حربالشكس قرار وبا مرسك مشافقة فادم والمروحين كالمعداول سكاورس وددا فال في الساني كانشنس دخيري في أزادي كيفام برشفعي مذبهي واستر كوسليبطيني تورننٹ کے کنظرول سے نکال دیاہے۔ اور اس طرح مذہبی پر جار کو کورنسنظ کے شفص برے کرویا ہے لیکن بہتر کیسی شکل سے داس کا شوعت بر سے کام تام لور فىنىڭون ئەنە دىھرىم ئىلى ئىتىنىڭ ئىرىكى يەرىيى ئىرىنى ئىرازى شىزىزى كروى سىيەنىدۇ بمت سے ہوہ پہلے وہم کے مانخت مسلم اسلامات کے انتخت استے ماتے ہیں اور مزم ہے کے معند بھر نشان محد ووا وزنز کے بھوٹن جانے ہیں۔ دھرم کا ترحم پارس سير به يد وهرم ، ايك فراعالمكير شونها اوراس بين زندگي كرسي تحكي شايل ہیں۔ ندمیب اسکل کے معنوں میں جیار خاص ساغ نتوں کے مفیدہ کا نام ہے جس كرين فالد نفط المست مبنز وكا برج ك مشار براكر بالفكس خاموش ب زورت على ورنه كرم كيمستله براتسانول كي يولشيكل اورأبي فرك حالت كالبسن كلاافرونيت ابدى زندگى كياسيد وكس كوشفتين و ساميسي سوال دير جن كويس السوقت جيفير ى موجوده كرمول كالجبل مهاري اولاوكوا وبرأن كي اولاو كونجنك ثنا يطريكا یں ریدسوال ابسا نہیں۔ ہے۔ بری ویانشیکس بالکل نظا نداز کروسے مشلاً شادی سکے ما تعليم كالمتول حمس لمطور بريالشكس مين شامل بين - وكليك يُسكم مشور سفيل فلاسف للك انى كتاب س ان يركيت كى ك + اللدويوأ تخندصاصب فرانع بسايه وصع كى تنيادى تسليرا م مفروضات میں سے - برجه وحرم الشور کی سبی کی تعلیم نہیں

وال برخاموش ہے-ہندوشاستروں میں چار واک مینی ناشکوں-بتلایا ہے۔ ابشور کی کیاصفات ہیں؟ لوگ ابشورکو کیا مانتے ہیں؟ اِس كاكرا اثرارا ت كارزالشيس-به اوربالشكش كاتعلق مرف كورنسن في فادم (صور یس فاتم ننیں رکھی کئی ہے جس پر لالہ دیوا بجنند کا سمارا۔ الفتوني بحيث مذج تبشيت كسو مكر تحقيراس امرك امفونی فرن سبان کرنا ہے۔ باآر رہیں مارج سے اصوبوں میں کوٹی ایسی نمینر کی گئی ہے۔ بلکاس کی وجد ہیںہے۔کدا رہیں ج<u>ٹ فیٹ</u> سرکاری ملازم میران کی خاطرا ورم میں ای*ک فیرقوم کا راج ن* اسِ تمیز کو این علی میں قائم کردیا ہے جس مفت اس ملک ارج اس مصنوعي تنبركو دوركروسيكا ب والكرس كاجتعب لالدولوا ببند فيتلايا وه وتبت صناكا م مساج رباحنی - آریخ و حفرافید یا لکیکس و اسکان کس - انگرنری - درزی گری - آبوروبد - برسے ے وہ کہان تک یہ کہ سکتا ہے کہ وہ صوف ایک ربهبين كها كبرا مربيهاج نتشنل كالثكر

ہم توسرت بر کسنے ہیں کہ باتو اربیساج تعلیم دینا مجھوڑ دے۔ یا اگر تعلیم ویزا اسکافوض سے تو دوتھا بھی دے جھکوئی مددے ممارا باعدرہے کہ اربیماج اسے تعلیمی کامسے است ده ورك ارضاف العلم ويناسى - أريساج مندرس أربساج ببكمانا ب ديرالهامي كتنب بين ادروس بين سوات سيائي ادرايب برماتماكي بي جامع اوركسي قسير تعلي تهين - دبا نندسكول احدويا مندكل لحسك اصاطريس ارساح وطول كوبرير الماسي وبدهن سنير ريتق كي تعليم ب ويدونياكي ابتدائي وحثيان زام مزى كنت بيس اور هيدن كي مناكب والمع ومنى عقف ان كولكه فألك مذا ما عقاء وه نشكر سين مقفي اور كأشف كالانس كهافياكهت عنفي منزاب بياكمت تفيره وغيره وبإنندسكول اور والنف كالج ك لطيك امتحان ماس كرف ك الشارق م كروا بان كيسان برجي كرك جات يب - بيتعليمس ما تك دهدارك نعليم يهم الدولوا في دولا لومنساج برحيولية ہیں۔ بدمون مثنال کے طور بربیان کیا گیاہے۔ دیا نندسکول اور دیا مند کا تج میں مطابق حِاثَى ہیں-اور جو مرف اس واسطے پڑھائی جاتی ہیں-کہ رُدنیورسٹیوں کے ساتھ الحاق ر کھنے کے ساخ آئ کا پڑ ہا کا لائی اور مزوری ہے ہ لالددبوانخ شدكاب بهان بعبى خلط مع كركر مديهاج كااديش مفرته ب ورفشنل

لالدوبوائجند كايربهان محمى خلط هيد كراربها جاديش مفرسه ودنيشن كانكس كانديش مفرسه ودنيشن كانكس كانديش دياده مقرسه اربربه كانكس كانكس كانديش دياده مقرسه الربيه سمان كاديش وربي كانديس المنظم المان مساح المربية المربي اديش بنيس مجت جوالاسم المربي الدين المربي كادي سمان كادي الدين المربي المر

منتر بودا ار الدویوا جند مساحب مراد به از بهاج کاموره اویسان ی نظرون این کیاب یک اگر موجود و مشن کا گرس موم کو تصلی کا گرس نهیں ہے۔ اوجود

William Brant

آربیسی و اوقطع تعلق کے شعان میں الدولوں کے دیا الات میں کہ سنگیا اور الدولوں کے میں الدولوں کے اور الدول کے میں الدولوں کے میں اس کو بھوٹھل کر دیتا ہوں :
دوس نہا ہے بین اس کو بھر فقل کر دیتا ہوں :
دوس نہا ہے اور الدولوں آربیسا ہے نے شروم سے بیٹ بن کا دولات کے ہما تھے الان کا کہیں کے احتوال کا برجاد کہا بسوامی جی کی تخریروں میں بدا معول دولا سے آل والد کا برجاد کہا بہوں کے کہوں کے احتوال کا برجاد کر ایس کی اس کو ایک کو کانی کا میا کی نہیں ہوئی کی بولیس کے احتوال کا برجاد کر ایس کی اس کو ایک کو کانی کا میا کی نہیں ہوئی کیدو کسر کی بیٹ اس کا الدلا جیت دار دیا بند کا ایم کو ایک تی سؤک برڈ ال دیا گیا ہے ۔ اور کا بج بین کے بعد اکر برسولی کا برد الدولوں کی برائے کی موالی دیا تھی دیا گئی ہوئی کے بین کے بعد اکر برسولی کا دولوں کی برد الدولوں کی برائے کی دیا گئی ہوئی۔ کے بعد اکر برسولی کی برد الدولوں کی برد کی برد الدولوں کی برد کی کی برد کی

دیانندسکول کوآوادر کھنے کے لئے ہوکوششیں بانیان کا لج نے کیس وہ فعل میں واخل ہیں ۔سرکاری امرادسے افکار کرنا۔انسپکٹروں کو اپنے مدرسیس سر اسے دینا۔ فظائف مذيبنا - تورنسنط ميس ايين لط كول كو منهيمينا - اييمنز يحوّل كوحتى الامكان في علبات سيجاناص كوده درست نرسمحقت تخفير ببسب فغل بس اوريكي إس مم إفعال كى مڑى كمبى فہرست وسيرسكمة بول يجن بزرگوں نے اپنے ليے قطع تعكّ كو وه ابمتیت نهیں دی پیواب اُن سے نسو کیجاتی ہے "وہی بزرگ آربر سماج کو إس غلط رامن براد الني كركن كاربوئ - بي اين أب وبزرك نبيس حبنا كرس اين گنامون کی ذمته داری فبول کرنے اور اُن کے لئے برایٹنچیٹ کڑا اینا ور مرسم محتا ہوں میرانبهافتنس سے اور بیں ایسینہ اس فتین کی و لائل ایک وقوسے ارکبی میں ووٹیکا کہ ارب ځ نے اپنی تعلیمی پالیسی شیرے اُریسیا ہے کو کسیا سخنٹ نفضان ٹینجا یا ہے اور ٹینجا ریا ہے اور حب تک آربیسماج از س بجال سے رہائی ندیا میکا وہ اپنے مٹی کا مربیطرف موج دہلتے عَلَى وَقَتِيس بِإِن كُمِيتُ مِوسَتُ الدولِو الْمِند نَ يُمُن سَعَ وَصَى قَلْعَ بِنَوَاكُمِ إِنْ كَوْدُها فَي ت بمت وف کی ہے جا ان کہ مجھے اوسے بن نے کہی برندیں کماکہ آرسیل نتست محرحى بالفكس بسرح صدك أكنطبسي كورس مين تبديليال كرنا اوريوني ورشي بقط أنعلق كرنا بالشكس من حصته لبناسي - نوبوني ورسي كساعة تعلق ركهنا ورايتقار سكول اور كارنج بنانا بھي بالشبكس ہے۔ اصل بات بيہ ہے كەنعلى يُروبالشيكس سے حجملا كرك كى كوسشىشى كرناعبى سبعد بوجماعىت غربى لم كوهدر كرد نبادى يوسى معملىسى ع وبینے کا انتظام کرتی ہے وہ صرور سے حد تک بلکہ معفول صدتک بالشکس میں صفیلیتی ہے ببراتوبيد عوط سيح كرآربساج كيروكرام وادنش بين إلىك وادى شاراعتى اور ہے۔ گزار بسماج نے مصلحة مرقحهٔ ثالثیکس کو اسپینا حاطہ سے جارج رکھا ہے کیکن اسکے تعليبى ادليش بين قوى أزادى شامل عتى - اب حبكه تخرب سيد ميمعلوم بركبا كم أربيعاج

نشنته تعلیمی بالسی ایس فومی آزادی کے مغالمبنیٹری توائس سے ایش کھیسی ا<sup>یس</sup> لوشدين كرين كي ورخواست كي حاتى ہے۔ ميس نے كميس مذيب كها كرا ريسان منشنل كأنكرس مين حانب بهوهائ بالعليبي بإلىسى سے باہر بھى يولائيكل كام ميں مفروف موجائے ديني وتسعير أس بن و نقص آسكت بين - أن كو دور كرو باجات - بولشيكل با رشوا عالاً كرت بهوستملالدد يوانجندا كيسمن منت كاربيساج كي بإرثبال عبول كفت أربيساج يار) يلى أنريق ان قدر اصولوز إيرينه فتى جس قدر دباشند كالركي سيب ستعطفى - لا له وليان جيندشا بداس وقنت بالكسفضا ورأن كوسعكم نهيس كدوون بإرطيال كنفذ ثبيه ن من سين من بين عاشا مول كيونكريس في س دوز في دريس بوراحمة لها فعا تميرو ل في تصييماً زادي- اس معتد عندن بيلي مجيم لبسته مجدا فتزاض ي كالالدويواكن جندكا بيمسندج كماكر نيشل كائتكرس كبي الشول كابر بإركرسدان اصول أربيها بي كرزوي ما درست بورنويس اس كي بيروي نيس كرن بيايت ال كى بيروى كيدت بوست نشنل كالكرس كاحوالد منيس ويناجات في- برايك فسم كا مزور الم مېرى نگاه ښى كوني و قصنيانىي په

الدویان میندنی و نعیراعول و به کی کی ہے۔ وہ بھی انکھی سے شلاُ وہ دلنے اِنَّا میں اِنگھی سے شلاُ وہ دلنے اِنَّا بہان کا ایک ایک آربیعا کی کا نغل آربیعا ہے کہ کی بنیت جاعت کے الگ رہنے و یہ سے ۔ وہ جوچاہی کرسکتا ہے لیکن جہاں اس کا نعل آربیعاج کو بیسٹ لیائیے اُسے اس بیعاج کا انٹرسٹ ویکھی بیائے۔ آربیعاج نے ایسے دور آشندہ بھی ہے آزادی دی جائی تابیعے کیائی آربیعای کے میروں کو بیمن منیس کہ آربیعاج کی سنتھا کو ایسے فعلول سے کسی خاص سن بیں گھسیٹ کے جائیں۔ اگرا کی اُربیعاج کی سنتھا کو ایسے فعلول سے کسی

اص بولط بل خيالات كاير حيار كرنا جاستا ميم - نواسسه ابديشك كا كام حجيورة وشاجليت + احول وسم إصل مي ايك يواشكل احكول سيد فرسب بادهرم سيرس بعنول مير للدونوا يمندوه مرشدكا بسنعال كرتي بس أسيح يكركم اسمبنده نهيس وه احتول ياخ ولراج معاصب نيهان استوارطال كاكراب موسومدلبرة سيرلداس واسكامعة بين كه وتقفي أزادى عرف أس حدثك جائز بيعيص حدثك أس سے توسائد كاكو بشوسائشي معرض جنطريس برونوسرسائسي كميمبرول كوبي تخوش كے خلاف ہم كام كيانى بريج بۇركيا جانا سيئ اسى اسول كى مُعالىق كەنسىن جىڭ خضيم ىس بوروب اورا مركمياكي كونشطول نے اسپتے ممبران کواپٹی کانشنس کے خلاف نواقی ہر شال برون برجيموري بيروى وصار مك سوساتني كواس اعتول كي پيروي كي سرورت نهير ليونكه دحرمین بالسي بامصلحت كاوخل سربونا جاسبته .اگركوني كام ادعوم نهين سے توکسی وهدار کم جاعت کاحق نہیں ہے۔ کدؤہ اینے ممران کو وہ کام کرنے سے دوکے تحض ایس کے کدای*ں کے* ایسا کا م کرنے سے وُہ گورنشٹ وفت کے نزو کے شننہ ہو<u>جا تے</u> لاله د دوانخند رزمائے ہیں که اگرامک اُیدنشک بالشیکس من جُست دلچہی لیڈ ہے اور خاص ولشيكل منيالات الايرمادكرناجا بتناهي -تواستأيدنتك كاكام تجوروبنا جابت ميرى دائيس بيامتول بالكل فلطسيداوراس يحلدرا مدكيف سياريها وابن وصارمک بدوی سے گرگیاہے اگر طاعتول ورست ہے جس کی بیروی کرتے ہوئے دیاستد كالج كي يُخِيِّكُ عَبِينًا فِي دِيرِ ناسروب " بعاني برما نندكو بلا أن كا جواب ليف كيمو توب إمُعظَّل كرديا تقار تو يحراب لاله ويو الجندكيون أن كو أربيسان كے بليث فارم كي دینے سے اللے رعوکرتے ہیں "دبو اسروب شری بھائی برا نند "دو دنعه الگرزی عوالتو يحنت ميخنت ولشيكل حرائم ميں سزاياب ہو ييكے ہيں بگوميري رائے ميں وونوں

سرائی غلط نفیں۔ آہم آربسمائ کے بمت سے دھاری۔ نینا وُل نے بھائی جی کو عین معنیت سے وقت میں اس طح مجھوڑ دیا جیسے کہ کوئی تندرست انگریز لیگ سے مریض سے دیا آئے سے م

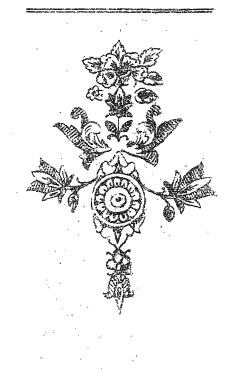
الندواوان ميندصاصب فرملتي يس :-

«اجعن لوگ برجعی سناسب مجھنے ہیں کر آریں ہارج کے لیڈر بالشکس میں ناہاں مئت رزلیں کر بونکہ میں مارچ وہ تعلیمی حالت میں سادھار ن آریں اجی اُک کی زندگی کے دونوں بیداو وں میں تمیز خہیں کرسکتے بیرارُ حجان اس خیال کی طوف ہے۔ نگر مئن اِس بر روز منہیں دنیا ج

جوگرست کی عمر منسے گذر جکے ہیں۔ وہ گھروں اور گھروں نے پریم کا چھوڑ **دیں** ہیں ۔ کے بعدا پینے اور ا**پنے خاندان کے لئے کما ڈابٹد کر دیں۔ اگران کا گذارہ** ان فیصح دہ کمائی کے بغیر ہو سکٹا ہے توساری کمائی والن چیں دیدیں ت<mark>کرمتی</mark> ا پینے دان کوئمت بڑھا دیں ہیں کو برمانا نے قونیق دی ہے۔ دہ ہیں سال کی ساری کمائی دھرم اور دلیش کے اور بن کو یں کرے کو یا کستے کا موقع تبیں لمنا چاہئے۔ کرچ آرریہ اجی بالشیس سے بڑے رہتے ہیں۔ وہ ول کی کمزوری ایوو غرمنی کی دجہ سے الیا کہتے ہیں ج

يهان كيتي عاشقول كم القديس ألى - اسى دور اربيهاج ب نظر بوصل مُكا-ورس يكوني اعتراض شربيد سك كانه ين من جنريس لالد دبوالجبند كواوران كيم منهاول كوريهي تنا دول كالبن شنك كأمكن اع عاشق نهيل مجوا صحاب مندوستا بنول كوبيا بدليش كرسنف بين مكر وه اسين ولولي آريسارج كويا منينشل كا تكرس كواقال ورجه دين - اوران جاعتوں كا عاشق مزادين وہ اپنے مکک اور اپیع وهرم کے ساتھ سخت بے الفا فی کرتے ہیں سم کو ارس لی سے عاشق در كارىنيى - اس خيال نے آربيهاج كونهايت كرور كرديا يم كوآربرد معرم کے عاشن در کار ہیں -رسی طرح ہم کو انڈین نشنل کا نگریں کے عاشق ننیس عاہمیں كَنْهُ لَكَ وَقُومِكَ عَاشَن وركاربين - أكراً ربيهاجي أربيهاج باديا شدكائج كي ا شت بولايا يداكرف كريات أربه دهم معاشق بنائي ابنين اوان يسان كاكليان ب-ادردلش كاورسساركاكليان ب سابول ومندرون و ع لجوں کا عشق عُجُورًا۔ ہے۔ صرف دھرم کا ہی عشق سیّاعشق ہے۔ انسٹی شیوان ك عشق في بهت لأكول كو كمراه كرديا- اور سرخيال جن فدر حار حيوثر وباحا- تراجيها ہے۔ اُریباوگ دھرم کومقد محصیں مذرکہ کر رہسانے کو سوامی دیا متدر ترجیمی کی ایش ا كيا- اورة ربيها جرائي المقول على مي أيديش كرت ويس - آريبها جرائي عاشق أكوابنا عش وصرم سے رکھتے ، تو ہو قِلتين ان ج ان كو ديا مندكا ركي كي تعليم كا إليا في دينے يبِ بيش الربي بين وه بيش ما تيس مربيساج دويا تنعدكالج بيسينت تعاميل يا كَنْرِيشْنِينْ نِينِ اورساد هون بين - بذات وواصول منبين بين - اور مزرد كى كا ا دّ بیش بس - اِسی طرح ایشنل کا تکرس سی ایک وربعیدا ورسا دسس سیم نیزاسید اور المعدود سرس مع ويارس الماري وابن ساوراب وعرس مد با بسيرمنزد إ وصر مح عاشن بنو واسي مسينهارا كليان سي يعوامي ديان

کومب معلوم ہؤاکہ مقومت کی سنتھاان کے دھار کے معارج اپڑا شہر کرتی انہوں سے مندروں وائٹوں انہوں کرتی انہوں سے فور اس کو چیوٹر دیا۔ ان کی اپنی زندگی میں بشت سے مندروں وائٹوں کی بیٹر نئی ہے۔ اور اس سے ساتھ لاکھوں وکرو ٹھوں کی جا ٹراس نے دل سے مندروں و تھر ل کے سیما یا سنتھا تھا۔ وہ و دھرم کا عاشق تھا۔ نئر کی سلم یا سیما یا سیما یا سیموا انہ کی کا ج



مِن وقوميّت مِسْلان توميّت ياخالص قوميّت كاخيال چهور كر مندو توميّت مِسْلان توميّت ياخالص قوميّت كاخيال چهور كر

ميريه إس نبن جار مهدو ويوان أفي بين ان كوسيخه وا ادرا تحق كركرك فوال محتامول ادر فحصان سي الك ك سافة ہے۔ اُنہوں نے اپنی خدمات مجھے پیش کیں اور کئی طرح کی فریا ٹی کرنے سے وعد جن دعد د ل کوئیں سچا اور نیک نیتی پر بہنی مجھنا کھنا اور سجھنا ہوں۔میرے<sup>م</sup> دفعهان كي كفتكواس امريهوئي كران كوس طرح اوركس طرفيه سع موجوده ب كام كرنا جابية بهم نه باسي أنَّفاق سي الك بروكرام هي فيصل كما يبكر جيد نے در اگرے طور براینی آتاؤل کا امتحان کیا۔ تواسے الب کواپنی سال قومتيت كى صب بالانتراك كانا قابل مايا - اور يكي كر ركي كاكر بهم أو مندوق لداده بين - اور بهم إس سے او بنجا منہیں جا سکتے۔ مجھے افسوس عزور میٹوا۔ مگر میں انکم صاف گوئی برعاشق ہوں اور اُن کا جرامراح ہوں۔ اِس سے مجھے بہعلوم ہواکہ بنجا تیم كرازكم بهندوساني قوميت ك لط كام كزما ب كيسامشكل مع ين إس ارتفكل أ بعيه أس صوبه كي يهوطنون كوليه بنا ناجابتنا بهون كم كوفي تنخص احجقا مهنده بالجهاسكة نهين مهوسكنا يصبة نك كروه ببهله اجحها مهندوساني ندبيغ يص ي مُرْمِي جاعتوں كو يتلفنن ويتے رہن كے كرا دكا بولط كا ماوراقٹھ جى نفتح ه . كدبيا سيخ مهندوين بإمسلمان من بام كميرين مرز <sup>دو</sup> وراجبیعاصل مذہوگا-اررغیرفوم کی حکومت ل سکے لتحصروري ب كرمندوق كومهندو فومت كحضال سط لمانى قوميت كي خيال مع اور كقول كوخالصه فوست معضال س لے حاماحاتے ﴿ ہم یا فشر ہندوؤں نے کہا کہ ہم سلمانوں پراعننا رہنیں کر<del>سکتے س</del>مالا عن مصنوعي ہے جانخ بمتر من سے سلمان بھي ايسا ہي خيال مندوول

مبت رکھتے ہیں-ادرخالصہ فرنوا فول کو بھی پی سبتی دیا جارہا ہے۔ بیں نهایت ادب اغادص سے ابیت ہموطنوں سے اِس خیال کوول سے انکال دبیتے کی ایمل کوآ مفلوص سعفلوص اورمحبت سعميت بيدا بونى سهديهم كوب يتكاريم الدوسة اِ عِنْهَا رِكْرِينِ مِهِمَارِ الْلَّفَاقِ مِصنُوعِي منهين ہے۔ بلکه ہمار الْآخاق مصنوعی-بنة بير - ايك بى نسل سى بى - ايك دوسرد يكواس ملك سين كال بير بها دا فرهن سي كريم إنفاق سعدين اورابين ابنط فرائس الجام دينة ورشي ك المنظام كوابيس سلسليس برووس كمهركوني غيرفوم بم بردست الدادي كرنبكا توصله ىنىرىكىچە - اگرى مەكروۋرىمىنى دو كروۋىسىلمانول سىھە البيسى خانقىن بېزىكە دە بغىرامادا دايك سرى قوم كے اپنى مهنى كوفائم نهيں ركھ سكينہ توميري المستقيم بهنتر بيوكدان كى بہنى شخى توجاً ر ده استفائيها كومندوكنا مجمولا وين -اكر مندو وعرم بس اسفدرز ورنيس كدوه اسيف مذا مبساك بسروق كيدسا عذ ولكرزين سكهاد ككركسي وتوسرى مذهبي جاعت كواكن كى إيد لشيكل مهتى كوزاأيه وكرزاكا حوصله مندودهم إيك ناكاره جيزم اورض قدرحلداس كوجهورويا جائي بهترت م اور خالصه دهرم کی باین بھی کراجا سکتاہے۔ اگر سکرو مسلما نول ہی س كروه ابينغ بيرول بركه اسك بروسكيس اوران كى اسلامي جماعت لوقائم ر کھینے کے سسمندوستان میں ایک غیر قوم کی حکومت صرور این سے سے۔ تو لام برايك براواخ كالمقرين - اورا بين مرسب كي نورين مان بهنا وستان میں آسٹر تنف توائی کی جاعت کس فذر بھنی قسته والنمول في مندرستان كي حكومت حاصل كرلي- توكيبا و واب آثنده ابیت ایپ کوبرا بری کی حالت بین بھی نہیں رکھ سکنے۔ اِسی طرح سے بین خانصہ بھا میوں سے بھی ہی عرض کرو گا۔ سور اجب عاصل کر نیئے لئے صروری سے کہ مندوستان کے مبندو لااج

۔ خالصہ مصائی اس خیال کواپنے ول سے دُورکر دیں کہ اب بھی مہند دشنا ل میں مہند دمامسکما بإخالصدراج مونا مكنات سے ہے- ہندومشلمانول كونىيىن كال سكتے مسلمان مېندوو كونبين نكال سكتے-اور خالصه عبايوں كے لئے ان دونوں بڑى جاعنوں كوزېركرلينا فالمكنات سيصيع ببندو تؤميت وسلمان قوميت وخالصه فؤميست كاخبال كمراه كريف والا يد وزار في بيندوستان كوروسرد مالك سي الك على ولك بنا باسب-إس الك تمام باشندى بدوستانى ببر جهان اسعظيم انشان كلك يركافي كمناكش سيح كدوال مهنة بوث يختلف فرمبي حماعتنبس ابينابينا مذم ي عقبد المصطابات مزمبي والمقن اداكرب يس اس بين إجار قومتنول كي نشوه على الناكي كفيالش نهيس - ايك مك البي ایک ہی فوم روسکتی ہے اور اگر ہم اپنے آپ کو ایک فوم نہیں بنا سکتے۔ توہم کو آزادی کو الوداع كدربا جاسة بهارى عكران قوم في بهار المحديل من بيخيال بخفاديا ب اوروه بهيشه اسي حيال كومض وط كرف كي فكرس ربيتي بيد كربهاري مزبري أنادي مرف أنيس كى بدولت قاتم روسكنى ب- إن لوگول في الرمين والول كيول برهي بي جاود والا ہوا نفاج دب قرف کیا ہے وُنیا کی تام امپیریل نویس اسی طرح اپنا سکتہ جماتی ہیں۔ اوراگ ىدىسى نىقىسى يامىنى دادى بىل كىيىنى بوسى أن كى خود غرفنى كونىس دىكى سكنت م میرے دُه مندومعاتی ج مندو قومیت کے دلدادہ ہیں۔ اچتی طرح سے مجولیں کال کے سامنے دوہی راسنتے ہیں - ایک راستہ ابدی غلامی کاسپے - اگروہ اسپیٹسلمان بھائیول پراعتبار مذکریں گے۔ان کے ساتھ رشنٹراتجا دیبیا نذکریں گے۔ ہوئشبہات باشکوک ان کے دِل میں سُلانوں کی طرف سے ہیں ان کو دُور نہ کویں گے۔ اور پُورے اعتماد سے مسلما ول كرساغة تعلقات براكرن كمرقع ندد صوتدس ك أو ومبيشك لية ایک بیرونی قوم کے غلام رہیں گے۔ان میں سے جندگور نر باوز بریا کونسلر بارج اچیف صِتْس بن جائبس مگروه کیمی آ زا و نه مهمه میکه میری اینی رائے میں تووه امریکین لٹر کاجوکوکو

كے جوننے صاف كركے دونين والوين ميں كما ناہے۔ كرجب دات كوسونا ہے تواس كور بزيليني ك تؤاب أتفيس اوره به وتثواس ركفتات مكداكرمو تعدياني وه امركميك برمزيلين كي گذی برنتی<u>هم</u> کا - اِن مندو گورمز ول- وزیرون اور مبشوں سے لاکھ درجه زیادہ پہنراور فتكهى بي جبن كوبروم بيخيال ربهاب يم كركهين اليسارة بهو الكريز بيمجه وليس كدؤه كاني حدَّنک ان کا بنرو او نهبی - بیں مذہبی عقیدہ سے مبندو ہوں نام عرفت الف طرفترں سے ہندوؤں کی صدمت کر قارم اہوں جسب ایا حت خود پس نے مسلمانوں اور عیسائسوں کے حلول سے مندوور عزم کو ڈیفنڈ کیا ہے۔ ندھرف ہندوؤں کوشنمان اورعبہ باتی ہیلے سے ر و کا ۔ مبکر عبیسا ئی اورشسلمان ہوئے۔ مہندؤؤل کو دالیں بینے ہیں مدودی ۔ احجودت جانیوں كوم بندو صلفه سع بالهرجائي سيدوكايين في رسب كيد كيا- اور مجيد زراا فسرس نهيس لىكى في ايساكيول كيا- كريا ويوداس كيمبرايد وشواس الديقين ي كريها يب ال بولمثبکل نخابت کا راستندا یک ہی ہے۔اور وہ بیر ہے کو مندوسلما اول کے ساتھ ول کھول ر نهایت ایمانداری سے کامل خلوص کے سافقہ بلاکسی شمر کے شکر و مشرق کم توریسے عِمّا ووهِ وصرف من الحالمين - اكر مهندوا زم بين كچيهُ بهي نياني سبيد - اور اگر مهندوؤل ی مجتنت بیکانگٹ بیچی ہے اور دکھا وے کی نہیں نومکن مزہر کوشلمان ان براعتما و ىنكرس- اوران كے سائھ نامليں بد

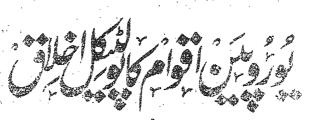
بعض مندوول کا برخیال بے کہ مہنتہ ہم کو ہی دینا پڑتا ہے ۔اوراگر ہم اسی طی و بیتی جلے کے قوام اور فالدہ بھائی ہی است کے مسلمان اور فالدہ بھائی ہی ایسا ہی سے کے مسلمان اور فالدہ بھائی ہی ایسا ہی سے جنے بیں بین کے مہنا ہوتا ہے ۔اور مہند وسی مرسی جال سے ان سے بازی نے جائے ہیں۔ میری دائے ہیں بیرخیالات فاسد ہم کوئی نبی سے ان سے بازی نے جائے ہیں۔ میری دائے ہیں بیرخیالات فاسد ہم کوئی نبی میں میں میں میں میں کی جبت ہوتی ہے۔ بوتی من طاقت و قابلیت کوجانیا ہوا و برائے اس کو دکتیا کی کوئی طاقت شکست نبیں و سے سکتی۔

البقة جَنْحُف ابنى كمرورى بالاجارى بابدعلى كى وجهسے دبتا ہے وُه بهیشه خدر کب رہے گا اس كے لئے خالب آئيكا خبال ہى عن تواب ہے بہر شخص مذد بننے كى طاقت ركھ قاہوا دنيا ہے -اس كے دبنے بير ہمي شان ہے - ہو مجبورى سے دبتا ہے -اس كے لئے دبنے كى شكابت كرنا لا حاصل ہے وہ تو ہميشہ ہى دبے گا به

مندونة جوانوا بين قريرعاشق مون- تجھے يرفزے كدويش محكتى يحت الوطنى. این رنقسی-بلندر وصلکی-نوم پرسنی-بس تم اپنے براوران وطن سے بڑھے ہوستے ہو-جِس كى وجديه به ہے كەڭدىشتە يجيبيس سال بىن حكمان قوم بېينىنىدىم كو دبا تى اور فالبيل كر تى رہی ہے یس قدروہ ہم کو دیائے گئے اور ذلیل کرنے کئے۔ اِسی فذر ہم اوا وصلہ رہونا مط ادرابين المبايرونوي كريكى نيك عاديس زياده نشودنا إنى كثين وجاعت ايك بيرون حكران أم تصسار يرضنا جابتى بياس لمت رسيكيط اور خود وارى كي حذبات كمزور برجاتي بس مهما الصيعين فو عرض ولالجي ليدرون في تم كويسى وفادارى كسبن سكهاف كى كوسشش كى اوريت الم تعليم افت فيجالون كو حكمال قوم مح وسترفوان سيري عف كرد ع كمالي كاعادى بنادیا۔ کرکئی اواحث سے اُن کو پوری کا میابی حاصل مثبیں ہوتی۔ یک بیرنیس یا شا کہ ہمتهارسے اندروفا واروی کی تغداد کم ہے۔ مگرمتی سیما نڈاورٹھ ٹوس کرنا ہوں کہ مندو و کی درسیانی جاعیوں میں دلی<del>ژ کفیک</del>تی اور قوم پرسنی کا جدبه زمایره ایو تراور فطا*س* ہے۔ پتہا دی دلیش کھکنی وقوم پرستی ہرہے وصبتہ دنہ کا چاہئے ۔ کٹم کواپسے براورا فیطمن ير تعروسه واعِنماد ننبس ہے۔ خواہ وہ مسلمان ہوں باسکھ لوگ کم کو تعبر کائیں سے رائم كوريشتعال بين شرانا بالسيقه

اگر تعروسه واعتما دسی تم کوعارضی نقصان بھی پہنچے آواس کی پرواہ مذکرو سیجھے اُمبد ہے کہ اسلامی غیرت اور خالصہ ملین روصلگی پورے اعتماد و کھور سے سے بھارا مافة در یکی دادر برسب مذہبی جاعتیں مندوستانی تومیست کو بنانے اور اس کو مفتو کا کرنے ہیں شاند بننانہ کا مربی گی۔اور ایک شاندار آ دا دہمندوستان کے مشتور کا کرنے ہیں بودی مددویں گی۔اور ایک شاندان تومیست سے آدی ایس کام برگی رستے ہیں کہ کہ وہ بہندو تومیست و مسلمان تومیست و خالصہ ترمیست کے مام بروشوں میں دی براغتمادی نے برائے ہی جو بوٹ کے رہیں۔ان سے بچے۔ ورمنہ بجری مورا میں مام بروسی کام بروسی کام بروسی کام میں میں کام بروسی کام بروسی کام بروسی کی مدور کی میں میں کی مدی بروسی کی مدور کی مدی بروسی کام کی مدین کی مدین کی کی مدین کی مدین کی کردیں کام کی کردیں کردیں کردیں کردیں کی کردیں کردیا کردیں کر





دُنيا كِيا اِبِحُ اس امري كافي ووافي شاوت ديني ہے-كمايالفيكل اخلاق كي مو في أيك بي سبته اورا س كا مام "مصاحت كتب ميراف زمانه كما البشياني مُربّراور ما آور لوشكل اخلاق كى دُنباك مذهار الله تقد وه علاميد لوطة تفيد ملك كرى كرت منه وادر نك رانى ك ليرمه ل فكلى كابتقيارا سنعال كرت مقد اطاق وانساف اور تنديكاناء زين فف زماندهال كي ترزيب كابد فاصب كدوه وكرت بريب انفاف اوراطاق ك نام يركرت من - اكر ملك كيرى كرت بن تواس ست كم « وسيَّى "قومون مير، جو بزار م برسق الأسيح تهذيب ما فنة يلي أني بير "تهذيباً بسيائين الزلك دانى كرتى بن تواس من كران فوحد كوجو بزار البري لا الرسيح يولنيكان بني رئيستى تقنيل منانى الدانتظام كرتى تقبيل ساس قابل بنائيس كدوه این عکومت آب کسکیس سبادرویین قومس اگر غیرمالک کورلیس شاندگیری كُنْ في رجيوُركر في بين نواس ليق كمان ربليون و فارون سي إن ما لا كَيْ تَجَارِتُ كوفروغ بهواوران كى الى حينتيت روبرترقى بمو عرض ان كى لك مميرى وللك في اور نخارية رب اطلاق كى اعلى مبنيا دول يرفائم ٢٠ - وه دُيبًا مين ذا نوان كارك "قَائِمُ أَمِنَا جِائِنْ بِبِي- إِن كَا قَانُونِ امِيراورغُربِ لِينَ كُوتَى مُنْبِرُ رَبْيِسِ كَرْمَا لِيَكِنِ الْكِ

عدالتوں میں عمو گا افعدا ف مرف ارو بہیروا کے کو دانا ہے۔ ووٹسلی مساوا سے ولداد دہیں-اور نک ونسل کی کوئی متبزان کے ٹرویک عائز منیں- مرصف رنگ ئى ان كى نظرون مين بسندىيدە در فابل اغتبارىي ج وة وُمنامين بزور مشرح مورية فالمُ كرنا جلسنة بس مبكن ان تي مبدوريت ىس مفتۇ ئەنۇمول كى جهۇر ما ياكوكى ئى تىن تىنىن - ان كى جمهورتىت كاامتول بىسى كه فاتح فيُرم منتور فرم بيص الرح جاسب حكومت كسه وو ايشابس تهذيب و نہورت بھیلانے کے لئے مختلف حصص ایشیا پرقبعنہ کرنے ہیں لیکن ان کے علاسے اعلار تراوران کے ٹیسے سے ٹرسے جمہور مٹ کے میرٹر نمک منتی ہے به رائه به گفته به که البشائی قومین جمه دریت سے امرال کونهیں محصنیں اوردہ ہفتہ تلوار اورزور کی ففر کرنی ہیں۔ وہ نتبت سیندوستان سیمین جینی آلاًا۔ آسام -برہیم إبران -طركئ اور تزكستان مين الفعاف اورنه يُرسب كاراج فالمُ كرْنا جاست من ا فرليقه ك وصنى باشندول كوسدتب بنامان بالمايا بيترجي - وه بوروب بين هي كرتهندي یا فته قوموں کو دمنتیاً اُئر کمینیڈ۔ روس۔ پولینیڈ۔ مالک بنشان ویڈیو، کوابیٹے سٹینیڈرڈ نندب برلانا جاست ہیں- ان کے ول ایسانی خبہت کے حذبہ سے لبریز ہیں- انکی جھا تیوں سے انصاف اورانسانبٹ کے دیکے صرکی ننریں بہنی ہیں۔ان کے دہا توں من ابفعات وعدل محيسوااور سيقهم مرح تصوير خمذ مان كا دخل بنهن وهايت بين كدونها برحكومب كرنسكا باروه البينة كنديعون برسل كرما في سارى ومشاكر أرام كى نبيندسلادين مقافة من ابين ابين مقادات براك كي عدل والصاف ك تصروسه برآدام كي نيتندسوت ورونياس ونسم كي ترجيت بحليف اورمصيب تالها كرائس كاانتظام كريب ونيا كفتناه ما أكسائ قوم يرستون كووه واكور ابزن بِعَ مُلَك كِيرِفواه - ابني توم كالخِش - وَتَقَى الدوفي مِذْب كَدُر كِي است إلى الْكِي

باراوران كي بنرواه أن كومان - بيونوف براطن - ووغرض كاخطاب بين ہن اور تہذیب اور اطلاق کے نام پرائن سے اور اُن کے ویکر اِن ملک سے اپیل لرقے ہیں کہ وہ اُت احلاق کے اصولوں کے دلدا وہ خبرخوایان بنی نوع ارنسان کھ اپنی توم وُ مُلک کوان کے ای فروضت کرتے ہیں۔ اور ایک شُعقی کھے آتے کے عوض ان وكول كاساغفرين إوراين قوم ولك كى غلا ى ورياكي في من الكي رو ريته بين-ان كووه اخلاق محتم والشمند سيح صرار ابني قوم كي بنرس خبرفواه المناس محتان وطن كمكراك كوخطابات مجاكيرات وعدم وسنتابس واوربرطح سے ان کے کسٹ کا نے ہیں۔ان کے نزدیک ہرا کیے ملک کا بہتر بن نقع ہی ہی ے کران کے زیر حکومت اجائے اور ہرایک ملک کے فوم پرستون اور وائر مندوں کافرض ہے۔ کوان کے حجینڈے کے بیجے آگران کوٹما مرونیا کی دولت ا كعفًا كرك مين مرودين - اكن كے نزديك بهادروه سے جوان كے خصن شرح سط آگر دورسے ممالک کو فتح کرنے میں آن کی مدو کرے۔ اُن کے نز دیک مشجاعت اسي كامام ہے كرانسان مازه سے مازه طاقتور مخصاروں كے ذريعية بتى تومول و زیرکهینے اور بہتے انسانوں کواپنی گشتاخی کامین سکھائے۔ان کے نزدیک ، 'ائٹ ہوڈ »ایسے سی بوگوں کاحق ہے۔ يورب كابد اخلافي كودم ف اليشائي لوكون برسي حاوى نهبس - إس بي وقة غام فومیں اور انسان شامل ہیں جو کسی طرح سے تھی ان کے امپیر مازم کے مفالحہ بول ميارسال برية روس يربولشو كيسول فنبعنه كرليا - يدايشو كيساى کے باشندے ہیں اوران کے اصول کشنے ہی غلط ہوں مگران کی دار کی اور اورشخصى حزدغ عنى دعياتنى كيرجرائم سيعبري سيحه تناميم نمام بوروب اورامركياتك ڈاکو۔ نے ایمان بٹی اوع النسان کا دشمن کند کرسجا نا راہ اورا آن بیطرح طرے کے

اور-بِسُنِیْادالزام لگا اَ رہا۔ اَنگریزی اضار لوگؤں کوان سے شقر کرنے اسبع كوان نؤكول سيصلح كي كفتاكوكرناان كي اخلاقي كو وتقاليكن عبرا وفتت برطا نبه كلال كودنباس بذراجه تخارت تهامير عيدا في عزود عد الشر ملوم يو في اورجب رطانيه كلال اینی تا م جنگی طاقت اوراپنی تام فیوسی سے اُن کو زاکن کرنے میں ناکامیاب ربا- توبرطام ببركلال سيتنام تهدنب بافتداه رشائسناه ماق يحبتم مرترول اُن سےصلے کرنی جہ مخوفی مهرمها منز رونیره کنتا ریا طرفین نے میب کاروں ملکہ بنزار و ایازی کی ایکرو<del>ی</del> كمارة الحادر نهابت بيرحى سعايك دوسر عكسانة ساك كياداس جنگ بین بوارها میتر بیوه اور بنیم کوئی جبی محفوظ در رای اینا در دنیا و کردیا کی تكفون كوحلا وباكبيا سونتي وشيرا ومبول كويكر كرما راكبيا - راسنول ميرم المكروب ما فرول كومبندوق كانشا خربنا بإكبار ربليس نوروي كبيس عرص كوتى كام نبي ہے۔ ہوان نمذیب کے فیسلانے والوں فی نمیں کیا۔ اور لینڈ کے قوم رستوں المُكْتَى -اب انْكُرِيزى توم كيه انصاف كي شكل مدل كئي- إن ٱكْرَشْ قوم برستول وسروارمسرة ي وليراصا صب كوصل كى كفتكو كى التي يكليا كا اور لندن م مكى وته عرّست کی گئی ہو ازاد قوموں کے حکموانوں کے سابقہ کی حاتی ہے۔ گردور مانے کی حزور مندا بهيس - مندوستان بي مجي اس اخلاق كالمورد ابني كمعور ت<u>ريامة</u> وكبدست بين بيغاب كاسب سعيران باغى اقوم يرست أمج ببجاب كورمنث وزبرا وريدش أسحت وبلركى استقها لبيكيبتي كادكن أعظم سيد سنكال كاست

برا اسرکاری مجرم ادربا غیول او**ر یا دوگود**ل کا سروار آج گوزنسنٹ بنیکال کامعن<mark>مرہبے لیا بی</mark> ك ووسيم سع برسية عرم من كر رخلاف زور سورسي النكل لكه عالم في منهي ب<sub>ۇ</sub>نى گەرىنىڭ كەمب سے قابل اعتماد عملدا رمېن - ابھى <u>چىچ</u>ەسال بى يىندت جىكت نرا يراظهارنا راصنى بورا شا- اوران يرطى طل ك الزام لكك صاف في يكن أج أن كي تعريف مراك كائے حاريب به ا*س تصورگی دگوسری طرف بھی وکیسے نے شکے قابل س*ے ۔وہ مہند دستانی جوسالی كرز شنديك وكرشابي بيسسى قسم كاكوئى وصف نديس ويكيم سكت فضر وربية كورنسف ك مفلات إنى زبان وفلم كى نويين ميلات منفق اوريد لليكل يلييك فاريم كواور للهيل ا حمالات کود صوال وسعار کر دیست مخفے۔ آج خصف اُس فوکر شاری کے دفاوار میں اور ہوری الكابون برا واجب م - آج ده أن معاصرين كويها سبال داو الفيم فيأ الرجيح للفاور الله الناج سيدولول كروالف كى فكرمين بين حواجى ووسال بهت النك واستطع قابن وتستنش اورمنكى دان اورمينيت اوراينارنفسيس ووكالمون ككالمسيا وكرية سنفه يه مغرى تهذيب إتري شعيد معان الم تحديث بالاتراس الساورة إلى فاق ترے كرشے ہا دى تخدىدى سے او يخ بس مي تخديس ہى طاقت بكر تودن كورت ادر ات کوون کے وکھادے۔ بہترے تی بی گئی ہیں۔ کو اُو اخلاق کی تصویر کون طرسیا ہے بدل وے-اخلاق کوبداخلاقی اوربداخلاقی کو اخلاق باوے متم تیری طاقت کے فائل ہیں گوتیری کیائی کے انھی تک قائل نہیں ہے می گرتیرے افلاق ہی برطا قت جراري كويهي كيمي ابني مجهر يريمي شربه وجامات بريانا مكن فهيل ونترار عالميكر ىبادداً نىرىمى يىلىك جائد مىرى يولى كالتالى نىيس ايد بدويين اخلاق توسرب 



مغى كے بيان كئے ہيں-اورائر) وقت ان كا انتقاب وس بس بور بلسبه - بم نهیس که بیکنی کهان نگ (س) تو یک میرال قسم كوكام إلى بهوكي بد موجوده سيشل انتفاء المصاحب اعتبول بريندس جاريات بالظاهر منافراتم اوريساسيه عائداولوكول كوبلا كالظلبا فشن سك الاربنا كافارس مركم أمكم وات أس مذيك الوسائع ك واسطى مقيد سيد البيدة والمعالات والسل بوكل الم طاقت داختیا، زباده ترانی کے العقول میں المحقما برگی ہے۔ وہی بازاری قبیت كومنقرة أريث أبراء أي أس كونتبديل أرساقة ماي - اس مليم وراية والم ليك تربا وومفيدى الى كالمعينة لرباوه عدوسي اعدل ماكاكول الدازو يأتى سيعه وأباسه مفايلا فل بهادى كهوش يجام يسائط وتزر وربيرا الواتلة رىيداكى مكتاب بى معالاتكه اسى نباشته كا كومى بسى «ومسيد يختكويس أسريست وم ال بالبحاسوال صفيحوي مبدل مثبهم المسكنان ولينكل ولانست وكشندول يح " الله الله الله الله البيعينات المرين الله والمنشدول في حفظ ادران كے آزام كى برمند، ندياد و برواه كى كئى سرت شام سوسة سى كى كى ايكى سام برنا كمسبه اس للفرسب مى صروات كى منبيت فرضى منزرة بريستى . بيد بيوم المنى معمقيدا ورصرورى احتدادت مشوانجاء ويبيروا ليروا ليركساس ك كالمرح - بينت مسكيراوي الوريسية كان سات الراسكرسوسائعي فوان شيول ضدمات كوليت حقير فراروس كمواسي بعض لوك شاير بدكتنس كرواعي وروعاني سايات كي فقر مادي مندات تعابشت زاده سيدنكن وتكفف بس كداكش فابل ست فابل عشف واباقلم الور بعف بنهاب والتي سعلائق أسنادوواعظ كحوكم مرتزيس مستثنيات سطحل عدة قام منس بوسكنا قيمت رك ست كازباده لتي يجه يوبوده تدمله ملاسلم من فكادراده منيد علم مرقى بي - ارى سوسائل بريكي به قوم يست ا قوى الشي شرفننول بي ختلف العيولول إعلى كريكني بي ججاب لفي بين دينا يُركي اس كى وجريد ميكر وقل توساد مدينوم بيست وشيل معاملات مي ُقَّا مَل ثَنْبِينِ اور وه موجوده نظاهم بي ارس تَسمُ كالاثمقلاب بي أكريف كي متن مين شين. « وثم عوام المنّاس مين - ان اصد اول كاير بيار نهيين ميزًا حيث تك سيرسائني كي كثرت ان ضيافات يكي يته زوجات ئه منه ان حنيالات كوعل مين لاما مه صفح ل ملكه أمكن - معنى مجالس جورو بيه قوم سي محرتي بين - اس كوره چند عبرو ركي ألات الا بع مين الييغ عزر فع النافي فاستركوب بالأناج المنابعون كراكروه مينتياس وه لبیاتست پیدائرلیں ہوا ہین کامیں ان سے کارکیے سے بڑسیل نے حاصل کی سے ه خانباً جارسورو بيير ما بهوار بهي مقود ي بيو گي- بيشرور لوگ اگرآ بس بن اتّفاق كر<sup>ي</sup>ين تزوه ايني تنخواه جس قدر جيايس <u>د</u>يم اسكته بين يئن كل يصرس أمكب نهايت سي دولتمند بنت كي دوكان پرجينده ما نتكف سے لنتے كبيا ميں على بدة باليك كعنظ ببياريا-أخراش في بست معلى مشوره اور حبث کے بعد قریبًا مصر (<del>4)</del> بیش کئے-اس کی دائے میں بیدیار ہیں کی آمدنی میں تَدِ بِجِد اصْافر ہونا جاسیٹے۔ گرائن سے جو مُطالبات سوسائی کرتی ہے۔ اُس بِن ثِی بركز ننيس بونى جابيت مشلكاس كواس مير تواعتراعض منين كداناج بإروفي كي تبرت میں بیٹی ہوجائے۔ نیشر کیکہ اس کوسستی حزیر کرگراں فروحت کرنے کی اجازت ہو۔ نگر اكن كواس بيس محنت اعتراض بي كدمز دوره الى مزوودي ميس - نوكرون كى نوكري بي

، كم كوايه بين - بالدول ك ناجائز شطالبات بين ما أن ك شكس بين بيني بهد

سوسائی کے لیبروں کی ایک پیشمادہ میں کدائیں ہیں اِن ہم کے بے منت دونت کما

والوں کو اِس قدر ڈوفیرے معرفت اور ٹوٹیر حاصل ہے سب ای جو اِس کی عفاظت کے

اس کوروٹی بجا کر دیا ہے اس کو مرف بغدر دیا ہیں در بین نفو اور شی ہے ۔ اور کر جو

اس کوروٹی بجا کر دیا ہے اُس کو دس روپی وابدار کھی ایسی شین میں کہ کے مفال کا دور دور بھی کہ معند معدر توں میں کا کہا ہے کہ دور بہ اور کی کا کا دارہ دور بھی کے ماد اور دور بھی کہا ہے کہ مادر بر معزز وطا تعزیر ہوجانا ہے جو

وُسْإِسِ المِدْسَيِي وَوْ زَيَاوِهِ بِإِكَ اورمِسْتِرَكَ إِسِ يَجِن سِي بِي الْمُعَالِي كَا فامره بهويض خدانتول النسالول كوقتن مفاغدافول كوننه وبالاسلكول وتوكيا كونهاه اور زير وزير كرزاييز ناسبيم- وه حدمنيس مقابلندً ناياك اورنامتيك بهر فی طاقت بر مخصر ہی وہ اُسی صد تک باک ہیں جس صد تک ی با کمزوروں کے ڈیفنس میں یا حفاظت توداختیاری مرسیحاتیں مان نقاك تنام طاقت فرجی لوگوں كے بائقىيں تنى آجكى ى بات كى يى كى اس ئى نوجى طاقت كوسول طاقت ڭ كردباب، يېكن محفظ شى بى شىخى بى سى يەرەنداس بىل مروندارس قىدىد ہے کے زبانہ حال ہیں فوحی طافنت روپر پر کی طافنت کے انخرت ہے۔ اوُّر ن انگریّ ب- اسيس دركي إدماكي ماقي م- اوراس واسط طاقت كا اورسرا مياداريس سعام وكاراورسرا بيدارش فدرجا بين مفيوطآدي ا بنی طارمت میں اوکر ریکھ سکتے ہیں۔ دولنتند اور بسرما به دار افدام وین بھر کے جنگواو طاقتورانسانول كوايني طازمت بس بحرتى كركم أن سي كام لياك وقت ونياس راج أل لوكول كاسب جن كوبهار معصف بعباقي حفارت سعين لنتے ہیں ۔ ہندوستان کی تجارت بیشہ اقوام سے علمدہ رکھنے کے لئے اگر زیلنے

وحفارت كيرمكاه سے وقعقة بين كيونكه وه إن منبول كوابساس كتي بيساكروه بيكوا قوام كو -وريدائن كيسيشل نظام بي اس وقدت بوقدر سنرلت بنش کی ہے ۔ و مرسی جرسیل کی منہیں - انگریزی بنکوں کے منتظان کواور انگرزی کارخاند کے مشمال کو فرجی انسان سے بھی زیادہ شخواہیں لئی ہیں + بهاد ي بعض مسلمان والسكو عمالي برخزكية بهوية كمين بس كرا النول فى برنش السيار كوكسيع بنافير بس-الكريزون كى الطائيد سك الطيف مين-دۇسرى فۇمول كوانگرزى طافنىن كے ماتخت لانىيى بىين بها خىدات كىيى (ن عنداسته کی مینیا دیر و که نده رفته مهاگیریس بنیشنی به انشامات و اکرامات مانتیمیس بكرة ساعيال عهدم اوركونشان كي مهرال يمي الميكيزيين- اله بالامطالقيريني تهدائنول فابني حبماني طاقت كرايا است اسجاكراس كي فيدن وصول السنك لل وه طع طي كردانها ت كرين ربوت إي ال راس المراس المراس لا فرينهي كرانهول في ونباك بيلي كاكوني كام كيا- أن كواس ام كافر بنبي نْدُائْتُولْ مَنْ قُرْبَامِين إِبِنَا يَكِيرُو مُرْبِب بِهِينَا يَا- أَنْ كُواسِ امْرَةُ فَرْسَيْنِ كَأْنَوْن ينه ديا تني دُنيا مين كو في قابلِ قدر از تن كي - ان كوهرف اسي امركا فخرسية كها الهواب سنے سرکار انگریزی کو ایس ملک میں تسلط جانے میں مدودی ۔ سرکار انگریزی کے بندوسنا بيول ترفير ببندوستاني وتشول كوشجيا وكلها بالمرفادا كرزى كم سلطنت كوئيبيلايا ووسرى قومول كوفلام باليامه

سهانتاكا ندسى كيد دوره كرزيه و ترويخ من ين ديني و كواني وبشك كوحوا نوالمه وراولينتاح بين وكلهجا- إس سع ميرا نقدن مخينة مرحم راولدنڈی میں میں مانٹامی کے ساتھ سنزرا ت کے علسول ہی شامل نقار اور و نظاره کن نے از مستورا بند کے ملسوں میں وہلما وہ محمد ثارا عدر من معدور له المستعلى من من من الما والمستعدد اور لوك (مروعورية سے بہت اداعی ہیں۔ اور سوراج واصل کرنے کے لئے بہت قراربی -ان کے دل اُلتید کی امنگوں سے بھرتے ہوئے ہیں -اور وہ مها تما گاندهی کو این این امیدول کا مرکز سمچھتے ہیں- اور اسی واسطے انکی لوم أمريتي بن ميني المحمل المعارث من المن المن المن المن المن المن المناه المناس المن المناس المناس وفع يا - اورميراول كواسى وبتاسي كمينا بك طالبعلم كدول قوم بيسنى كے دلولوں سے نبر رزيهيں - مگران بنے ماتا بتا ان كو آگے سے روسکتے ہیں- اور ان میں اتنی ہمت بھیں کر جو خلامی کی رنجنبر م

واج نے و تا ور ن اور مزورت نے این کے بیروں میں ڈالدی ہی اٹکوٹوژ كرآ والوبهو عابين - تين ال كوالزام شين و بي سكنا جب بين و كيشا بول - ك كى تعلىم بافت يار فى كے ليار رح تمام كراندادى الدادى بالار الله الله الله الله ى كى تعلىم دينے رہے ۔ اس وقت اپنى آشا ميں اس قدرطا فت شہر كدوه أزادى كى اس جنَّك بين قوم كاسافة دين منا بمنعليم بافته بارقْ ل طبقه وعوام النّاس بورسه دل مع جنش وخروش نت والهين-اوران لقين بيكرص وقت وووقت أشكارب ماناج أن كواك قدم ركسناكي ہا بیٹ کریں گے۔ نو وہ صرورائن کے حکم کی فقبیل کریں گے۔ المكاركرنالاحاصل ب كرمها تاجى ايك باامن القلاب بيداكرنا جائت لوگول كيه د لوال مين نوالقلاب بيندا بهويكا-ان كي زبان سيم اي القلاب ملا آتی ہے۔ تبسرا قدم ان سے افعال کا ہے۔ ببصروری سے کر لوگوں طكرنے اور عفترے كرانانتى سے كليف ومعيبت برد ئے بیعض لوگ اس کونامکن سمجھنے ہیں لی میں اس کو نامکن منہیں بجشا۔ بیرنها بیٹ *خردری ہے کہ ملک بیں امن کھاجات*ے تے راوربرم کی وست ل كرف كى تىن منزلىي موتى بى - الال من مين اسكى ورن اختیار کرناکه ایسان بروقش اسی کابیان كرناسيد. اورايك يذر ملنه سے اپنے آپ بين بيزاد مو- دوم من كي خوام شون کا ہانی بین ہم ناجس وفنت زبان ہے حوض ہو کراپنی خوا میشوں کے اظہاریں ت ہوتی ہے تو ہے دوسرا زبروست قدم اس کے ماصل کر شکا ہونا.

سری منٹرل وہ سبے کرچیہ انسان اس چیز کوحاصل کرنے کئے کی کرنے <u>لگے</u> جیرا منيال بي كريم دومنزلون مين سي كذر تيكي بين اس دفسة بم تيبري منزل بين داخل بدر فروالي والمع بين ما مورسيم بين تعليم بافتة حاصت كوليدرواي كي دوولي ما ري ترفي کی رفنارمیں حائل ہے۔ مگر یہ بات کوئی ہم ہی پر محفیّوس نہیں ہے۔ وُنیا کی نابعے میں بهبنشه ابسابي ہؤاہمے تنعلیم یافتہ جاعث کے اولین طبغہ نے ہینے تفام انٹرسط کالنا قوم كيساغة والسنه كرليخ بين ماوروه اس وندت اجتدا تطرسط كو قربان كرف ك للتُمْ تبارنيس بوسكة - ول سعده وهيئ أزادي كند حق بين بي ليكن الكداقتهادي انظرسط أن كوحكم إن جاءت كاسانة زييت كه ليرج بوركرية ببير بين التح مايوس انبیں ہوں - اور بھروسر رکھتا ہوں کر حب دیش کے اندر بردلبن كيب كى - نوده صردر فيم كاسا نقوي كيدا ورملك سَعِوام النَّاسُ أَن كوالبسا كرفي برج بوكركريس كف عوام النّاس كاجش-ان كى شروصا اوران كا مدرجواس وقست فرمانی کی میرث موجود سے بربہت ہو صلاافزائے ۔ اور مجھے بینن بڑاتے ہے کہ أكر نعليم إخنذابني زندگي كي يوتر نا دب غرضا منه سيرك سيران كويفنين ولادين كدوه بیجیے منابطیں کے توعوام ان کی بیروی گریں گے اور ان کے بنائے ہوئے راسمتایر طن کے لئے تیار ہو تک ہ

سوداجیدهاصل کرفے کے لئے سب سے بڑی حزورت اس ہمری ہے کہ کمک کی پہل لا تُعن کو پو نز (پاکیزہ) اور بے عزضا نہ بنا با جائے اور اس بیں سادگی اور قربا بی کی سپر سے بیدا کی جائے یجس روز ہم کو بیورجہ حاصل ہوگیا اسی روز ہم کو سورا جیہ حاصل ہر جائے گا ج می میں اور است مادن کو است کا میں میں اور ایک میں اور ایک میں اور ایک کا ایک ک

منوا زیفلط بیا بی سیم کام لیت بین به سیم کار آبسته کال در مدم سیم کوئی بین جا بیت وه سیسیم که در میسیم که در میسیم کار آبسته کال و مدم سیم کوئی بین وی کوئی در شده و توری به وقت که که می این بین اسکنا منعنون آب که که می می کار آب این کال بین اسکنا منعنون آبی که که می می کار آب این می کار آب این می کار آب این می کار آب کار آب این می کار آب کال کی شاخه کار آب کال کی شاخه کار آب کال کی شاخه کال کار ایسا و سیم کی در می کمار نی بین به بال کی در می کار آب کال کی تابید این می در این می در

میں چا مینے۔ تو بیجے شام انگل لجراور بیبودہ ہوگی۔ رسی واسطے کا نگرس نے اِن باتول کوصاف طور بربان کردیا حن میں وہ ترک موالات کی سفارش کرتے ہیں اس رزولیوش کے باہر و تعلقات گورمنتط کے ساتھ ہیں۔ان بس تاحال آننوں نے خرك موالات كوئانوى ركف يهيمة مثللًا الهي تك أنبون نه بيرسفارش تنبيس كي كمه بهر محكمه يسك مركاري طازم طارمت تجعور دبن- اس منظ كانكرس مفارك موالات كى منظره وتحكيم تجيمات مع بين يمن مين كورنسند كى طاقعت اوراش كى مرد لعزيزى كا وارو مدارس - ترك موالات كالمول برب كرس كور تنسط سي مارا عن بين اور جواینی رعایا کی مرواد منیں کرتی اورجو بقول ممانما گاندسی کے شیطانیت کرتی ہے ائس كوميم كوئى اليبى مردمن دين جس سے وہ گورنسنٹ زباد ومصنبوط سوجائے رنزك موالاً کی کامیانی کا دارو مدار بهار سے ایسے اصلاقی بل برہے - اور ارس کتے انٹرین شنل كانكرس فؤم سے اسپنے اندرا خلاقی طاقت بریداکر فیسے ولئے ایس کرتی ہے اور ہم كو بدائت كرتى سے كرزندگى كے لغض رئے ركنوں بير يم كورنسن يعود رنانچمور دین اورس اتوں سے کہ ہماری قومیت کرور ہوتی ہے ال کوترک کومی مثلأاس كوبنندشكا بطرا زورتعليم بإفننه جاعبت بمسير حوابني قوم تنت اورابني تهذيب د چیو لکرا گریزی قوم کی مددگار اور انگریزی تعلیم کی دلداده موکئی سے۔دوسری برطی تُصاری اخلاقی الماوایس گور تمنعط کو عدالنتول کے ذریعہ سے ملتی ہے بہارا سيجيونا مقدرتم اور رأسك وامقدتمهان عدالتول مين حاتا ب اور ہم کو آبس بیں ایک دوسرے برایسی بے اعتباری ہوگئے ہے کہ ہم کسی مبدوشانی وأس قدرقابل اعتبار منيس بحضت كراس سعبلارو ورعايت انفي فينكن المبتد ئىبى يىجىيىكىھى ئىندومىلمانوں مىر كوئى ننازھە ہونا سے توہم انگرىزوں يەسے نصامت كاليكريوا منكار بوتي بن -ادرا لكريز بهاري إس كروري كافائده

انظاکر ہم کو بیموس کراتے ہیں۔ کہ گو یا انگریزی گورنسٹ کے بغیر ہما راگذار ہمیں ہوسکتا۔ ہماری قومی آزادی کے دشمن یا خالف ہم کو بہ بینیں دلانے ہیں کہ جب ہندہ مسلما فوں کو ایک روسے پر اعتبار نہیں اور وہ ہمیشند ایک دوسرے کے کلوگیر سیتے ہیں۔ تو ایس ملک ہیں سورا جبرس طرح قائم ہوسکتا ہے۔ ایس واسط نزکب موالات تی سب سے حزوری مدیبہ ہے۔ کہ مندومسلما نوں کے درمیان انتخاق کو بڑیا جا جاتے ۔ ان کو ایک دوسرے برا جنبار کرنا اور عبروسہ کرنا سیکھایا جائے۔ سورا جبہ حاصل کرنے کی بہلی شرط بہ ہے ج

مندومشلمالول كورميان تزكب موالات كحرسيب سعاور طاون اور ببناب كم معاملات كي وجرسے جواتفاق قائم بيوڭيا ہے- اس سے انگريزون ير بهُمنت فكر يودريا - بعيه بين البينغ مهنده مشله إن بفائيون كوبد بنا وبناجا بننا مهوب ك تژکب موالات کی کا میایی کی کنجی اور سورا منبهر کی بنی مهند دسم این اوسی به بهیں جیاسیت ک موجوده زمانه كوغنبهت سيحدكواس إقفاق كوششفنل بنائين مهندوؤل كوستة غينا بطبته كداب ملك مين سورا جبيرقا لمرمنين بوسكنا جب تك كرسورا جبير ك عال كريك میں اور اس کو ، بعدمین فائم رکھنے میں صلحان اُن کے سائنے شامل مذہرون میلر اُس كوبيرياد ركعنا جابث كماسلام بيروبين نؤعول كعل الفسيراين عرشن كومحه فوظ نثمين ركعه سكنا يحبب تك كديم كوط م ندوم مُسَلَّما اذ ل كواسلام كي آزادي كيرَبَيْل ارلىكاورفائم ركفتى بى مدوكارىنى بول- اجهى جيند ميين بوست كريم كوبهندوسان کے بڑے بڑے حکام اور بہندوستان کے بڑے بڑے ابنگلوانڈس اخرار بلک ہمارے اینے ہی ماڈریٹ بھائی بیطعن دینے تھے کے صلح نامیٹری ایک ام فیصلہ ىننىرەسىپەا دىراس كى نىنىدىلى سىمەلىنىڭ كۇسسىش كەزلار ئىيگان سىپە يېنىدداۋرىلمالۇل کے انتفاق کا بنتھے ہے۔ کہ آج الجاستان اور فرائس دونوں کے دونوں جمد ثامر

لرك يس قابل نندر تبديليال كرف ك لفخود آماده بي يعف سندو بها في بيؤف كرت بيل كه أكريم ونامرتركي سلما ف كرسب اطبينان تنبريل بركيا- نوده بندوة ل كامافة جيوروس ك ادر بيرا تكريزون سيرليا من كي مجه كواس تم كأكوثي منطره تنميس كيونكمديس مسلمالذل كوايسا ببوقوف نهبس مجفقا-أج بجوطاقت اُنتول نے مندوقوں کے ساعقد اتحاد سے بیدای ہے۔ اگروہ ان کورانل کردیں گے توجوفا رئيسه أك كوسُلمنام كى ترميم ساب تينجندواك بين أن كالجرياعقب عيلا عبانا نامكنات سيدنه بوكا مبين برمنين خيال كمة اكمعهدنا مدائري بين جوننيد بهوسنه والى بين وه صرف زكياموالات كى خريك كانتيح بهن ممريس بمغرور لفيس كزناجون كرمهندوستان ببرم مهندوشهما مخاوا ورتركب موالات في برت حديك انبكلتنان كوارس عددا مركى نرميم بيد مفامند بهوف كالمكان قال كياسه اینگلوانڈین احبار اور اینگلواندلین حکام مردوز کانگرس کی بار فی برمخول الراستين اوريكت بس كوترك موالات كامياب تبين بؤاران كى جث ب كم تركيموالات كالسلط مي بهت مقولت وكبلول في وكالت جيوري يمغطاب بأفنة توكول في البيغ خطاب ترك كئيًا ورئيت عقو شريه بعلمول في سندسكولول اور كالجول كوجيموا المكر تركب موالات كي كاميا بي ما كاميا بي اداس معيار سے حالجنا نرمره فلطلعي ب بكر بے وقونی ہے ج تركب موالات ايك سيرط ب- إس تخركيكي بافي تمام شاخيس ارس كوظا بركرفي اورننتقل كرين كمي ذريليم بس وترك موالات كى كاميا بى إعظيم لشّال حبسول سے نگانی جا ہے۔ ہو ہندوستان کے ہرایک، صفتہ ہیں مہا تا گاندھی اور دیگرلیبڈران کا تگرس کی تقریریں سُنتہ اور اُن کی عزّت کرنے لئے ہوتے مبيل - الررك موالات الامراب ميكاسي والكيول المقا

ا بنگلوانڈین حکام اینے خیالات کے پرجا دیس انتہ بلے بڑے جلسے نہیں کا سکت آج ما دُربِط ليدُرا پنے وفتروں ہیں بیٹھے کریا انگریزوں کوڈا ٹیننگ روم ہیں گرم رم جائے پینے وقت ماناکا ندھی کے نان کوا پر شن کا تول اڑا سکت ہو تھیں ان كويه جرأت تهي كه ملك كريسي صفته كي جمدروي اپني طرف فحصي سكيس كياكسي شخص كواس بات سع افكار بهوسكنا سب كرمبندوستان محقوام اورمبندوستان کے نوجوان قریبا سب مهانفا کا ندھی کے ساتھی ہیں۔ الدین یا الی سر صوف وہ چند ہزرگ ہیں۔ جن کی عمریں ال نعمنوں سے انٹیٹلار میں خرچ ہوٹیں۔ تو آج الکو ربغارم سكيم تعطفيل على موكئيس - اور تزكب موالات كى كامياني كى دُوسرى ولیل بہے ۔ کہ گورننٹ کے چھے تھیے ٹے ہوئے ای اور وہ اینا تمام ذور اس فرك كولمباميث كرفيس خرج كرربى ہے- اگر سر اخريك ناكامياب بوجكى ہوتی۔ توکور منط کو اپنی جدید نشر ترکی بالیسی جاری کرنے کی صرورت مذہر تی-ا كسيمتى كو مارى سے لئے اس قدرطافت خرج كرفے كى صرورت مدادہ تى ليكن ہرج ہندوستان کی تنام گورنمنطیں مع اپنے مدد گاروں کے بین بیس بریستی سے مندوستانی تعلیم مافته جاعت کیئت سے لیڈرشال ہیں -ایٹالورا زورماتما كالمرصى كى تخريك كو تحكيم من لكار بعد بالكل مقود في عرصه من مسول مول وربان بندبان بوتس اوربيبول كيرضلات وكامات زروفعه مهاافنابط فوجداري مارى منتم محتر يجن كوتزك موالات كيم معتفدون في شات م برداشت کیا۔ ترک موالات کی کامیابی کی بدویل ہے۔ کرہم فے بغیر سی کی امن برخل ڈالنے کے گورنسٹ کواس شم کے تشتہ و کے لئے مجیور کرویا۔ میکشترہ سے سے بٹرانثوت عدم تعاون کی کامیا ٹی کاہے یہمارے ماڈریٹ کھائی جو ا*ک* وقت برا ك صوب س كورنت ك والبرايا زون برع برا ورسافت

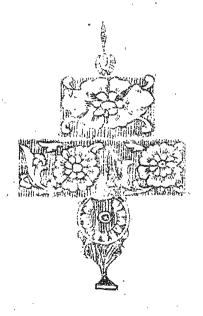
کے انتظام میں حصتہ ہے رہے ہیں۔ وہ بھی پورے طور براس نشدہ کے ذمیددار ے۔ نشار کی بالیسی اِس صور نے میں سب سے ذراہ وہ زوروں پر ہے جیما گورٹر ، دسی ہے جسسے ہرا کیسمجھدار ہندوسٹانی کولیفین ہوتا حاماہے۔ کرجب تك گويندفى باك دور سندوستا بنول كه الخذيس شائة - خاص خاص مندوستنابنول كاحمده بالتحبليله برمتنا زموحانا شصف بهانس من مفيد تهبیں بلکه مفرسے۔ انگریزوں نے آپ بہ پالیسی اختیار کی ہے۔ کدوہ اپنے ہم حنیال مندوستنا نیول کو بڑے بڑے عمدے دے کران سے وہ خلنظ کامروا جده كيلة وركة عقد بهار عصوك عمائي اس حال بي عينس كتارادر جهاں اُن کو آج اس بات کا فخرہے۔ کمہ وہ گو رنمنٹ وفتت کے ذمتہ وارعگیدہ دا بن کر گورنسٹٹ کے مرد کا رہیں - وہاں اُٹ کو ریکھی فخر ہوگا- کہ وُہ اِن ہندھانیوں يرسخني كرف كے بھي ذمتر دار بين - جو ملك كى ازادى كى خاطر عبد وجهد كريز سب اس-میرا بدلفنن ہے کہ خواہ ایک وکسل بھی وکالت پنر جیموڑے اورا ماکھی لڑکھ سكولول اوركالجوں سے مذبيكيے اورا يك بھي خطاب يا فننہ اپنا حظاب مذبيقية ﴿ تزك موالات كى بإلى سي على ناكامباب منيس موسكتى كيونكماس كى مبنياوسياتى يري اورسيائي احركامياب بوقى سے ٠٠

میرے بہولنو اگر زادی چاہتے ہو۔اورسورا جیہ چاہتے ہو۔اگریجا ہے ہو۔کدارس کے بعد مجھی کسی دُنیادی طاقت کو اسلام کے جھنڈے کو بے عِزت کرنے کی دلیری مذہو ۔ اگر بیرچاہتے کہ آئندہ بچر کبھی اوڈوائر جیسے آدمی کو ہماری عزّت دا بروکو خاک میں طانے کاموقع مذیلے۔ تو اس کا ایک ہی عظلج ہے۔اور دہ بیک تم ترکب موالات پرافے ے دہو ج

بم كياجا متين عبم سوراجيه جاستين بم اين مك ين إني كوزنك

بنانا جاہتے ہیں جس کو مفرد کرنا اور برطرت کرنا ہمارے اختیار میں ہموجہ برسوراجيدكس طرح حاصل موسكنات وسندومسلم انتحاد سياه رازك موالات کی نمام با ټول کو پورا کرنے ہے۔ بین ہیں سے سودیشی فر کی طروری چرسیے ر ہیں بھے کہ ہم کا د مسورا جہد انگریزوں کی صرفانی سے ب تركم المحميمي كالمباسب مند سود سكيد وكاسباني كالاستديبي يعيد كريم يناكب برجود سرزنا سكعيس اوراس مكالداورغاصه ساكورتن سعان تام مُعاملات مين نفح نعلْق كريس بواس كي طاقت كومهنيوط كرتے ہيں۔ ان سه مذانيصات كى امتيدر كميس اور شاعدادكى - ابنى تعليم كابؤوبندولسدت كري سان تک کر ہوسکانے است لوگوں اور لوگیدن کوان کے زہر سلے اثرات سے بچائیں - ایسے تنا دعات کا تؤ و نبیسلہ کریں رسوولیٹی کا استفعال کریں - اوراپنی عروورى بيشرح عت كے سائے عبدت سے بھا بيءًا بامروّت سلوك كري بياني طاقت اس میں ہے کہ ہم اپنے کنیزانت را دہم وطنوں کے دیوں کونسخہ کر می تا کاری طاقت اس من رئيس سيك كرم عارسي ميديها في منواه وه مينارت مول مامولوي ميال بهوى بالاله بطي يوات حدول برمتاز بوكر الكريزون كم معتمريس عْلامول ك اندر منا زبهونے سے آزادوں كے اندران كا خاك يابن كلين الله الله میں زیادہ عزّت کا نشان سے علای کی رینیدیں خواہ ہمتی ہوں حواہ نى-أنزرنجيرس بي- آزادى كى بوا نواه تھو ٽيطري بين بھو خواه محل ميں آزادی بدی ہے۔ آزاری کی قدر دہی تحص جان سکتا ہے جس کے ول بر غلامی کی نفرت ببیشی مهوئی بهو-اورج ارس سیافی کوها منا موکر سواد ببن موکر مردورس بمتربه مرنسبت اس راجه کے عنی بویراوہن سے بد ا د ويولوا تم بوجمول في إجين مولين اين بيل و عمايً

اور خاوند وا کو ده مرئیده میں تھیجا اور کها فقا که مرجا فا کر فارکر واپس ندا فا ای آئے ہم ده مرئید تعدید کو اس ہیں بھر ده مرئید تعدید کو اس ہیں شامل ہونے سے دوکوئی ؟ متماری عصد شامل رکھنٹا تہار سے بور وہوں کا دھی کر را جہ سے کہ ایس کو سے کا دھی کا دھی میں امتید کرنا ہوں کرتم بید ماوتی کی طرح البت قدم ہوکر اشیر ما و دوگی ۔ تاک ہماری فتح ہوکر اشیر ما و دوگی ۔ تاک ہماری فتح ہو کہ اشیر ما و دوگی ۔ تاک ہماری فتح ہو کہ ان مرح بیری میں ایک کا ندھی پیدا کرو۔ ابیت ہماری کو سود ایس کی میں ایک کا ندھی پیدا کرو۔ ابیت بھوٹی کے سے ایک آلام و آسا ایش کو ملتوی کروں کھنٹا کرد و کھنٹری کی دور کھنٹری کی دھی کے سے ایک آلام و آسا ایش کو ملتوی کروں کھنٹری کی دھی کی دھی کی کی دور کھی کردوں کھی کردوں کھی کردوں کھی کردی کی دھی کا کہ کا کو کو کا کہ کا دور کی دور کھی کردوں کھی کردوں کھی کردوں کھی کردوں کھی کردوں کو کا دور کھی کردوں کھی کردوں کھی کردوں کھی کردوں کو کا دور کھی کردوں کھی کردوں کھی کردوں کھی کردوں کھی کردوں کھی کردوں کو کا دور کھی کردوں کو کی کو کو کا کہ کا دور کھی کردوں کو کھی کردوں کھی کردوں کھی کردوں کھی کھی کو کھی کا کہ کا دور کھی کردوں کو کھی کردوں کو کھی کردوں کو کردوں کو کھی کردوں کو کہ کردوں کھی کردوں کی کردوں کو کھی کردوں کو کھی کردوں کی کردوں کو کھی کردوں کو کھی کردوں کو کھی کردوں کو کھی کردوں کھی کردوں کو کھی کردوں کردوں کو کھی کردوں کردوں کو کھی کردوں کو کھی کردوں کردوں کو کھی کردوں کو کھی کردوں کو کھی کردوں کے کردوں ک



## To Joseph St. B. J. St.

بخاب كودوسرس موكات كم مقابليس برشون حاصل بيه -كدور منطابات کے یا سرکاری عمدوں کے ملنے پر ہجد فونشی کا اظہار کرزا ہے۔ ووسّر صولح إن يس معي مندوستا بنول كوضطا مات ديني مباني بين - اور ايس صوب كم مفاطع بين زماده مناز حديث مي ويني مات بين مراسفد تخاستي كااثلهار كهيس سننغ اورو تكييمته مين منبين آيا-إس موسع مين إس فذر پارٹیان ہوئی ہیں-اوران بارٹیوں ہیںانتے لوگ بلالحاظ ابنے اصوبوں ئے شامل ہم شاہیں کہ ہم ایک و ضعر بھرا پنی کمزور آواز اس سبہو وہ طرفقہ کیے برصٰ انتأ كفَّامًا جائبية بين بيلي بإرقٌ لالدبركشُ لال نے بیٹیا ب لیجیالیوٹو كون ل كرير رواس عمران كي أفرداعزان بين دى-إساياني بيريكتي ابيسيامعحاب مثنافن ببيستة بجواضو لأعدم لغاون كيصحامي ببريكين او برداس کے رہ اس بار ٹی میں گئے۔ اور اُنٹول نے اوا و تاکا الر برکش لال كونوش كيف كف المياس احول كوتورا اس كالعداسي فيم كر سُتِّيَ اصحاب گوزنمنٹ ماؤس کی بھی باریٹیوں ہیں گئے۔اب حال ہیں دواور بإرشیال مهوئی ہیں و جوننے مقرر شدہ دیسی جبان مائیکورٹ کی ازمیر می

بهجيران بس كدان بارشون كركيامتي بس كبايدصاحبان عن كورجسال ی گئی ہیں۔ اِس عہدے کے لائق نرتھے۔ اور اِس واسطے ان کے دوستول فی فاص در براظهار نوشنی کی خرورت بهجی ما ایونرورت محسوس کی گئی که ان تفرر بول امریک الي في أشنودي كالزلها كباما ستري جهاري والمصيرية ووافل بالتي منين برسكت بن وكلاومين بسيد بالتيكوريث كروج مفرته بهزما دكيسه معربي بالتدمغز ببوكتي سيد يتجوز كابت ہے ہونی جائے کے دلیبی حبان کی تغداد کا فی ہندیں ہے۔ حالاً ذکر دنسی وُکلا دہیں ۔ ا درولسی مجان النمنة میں سے برکت سے اس مخدمے کے لاکن ہیں لیکن موجولی حالات بيركنى وكيل كازيج بناياجا فاكوثى البساخاس اعزا زننيس سنعهجس يرويمناكى طرف سندیا دار بیلک کی ملزت سے اظہار خوشی کیا جائے میماری لائے میں ایس س الله ارج شي ال صاحبان كه احزار كاما عيث رئيس هير- بلكه ايك طرح سيم معنى كفنام كدان كويوعزت دى ئى-اس كورة منتى سنفق كورنمن في الواتك ىقرىكى كەرەپ يەركونى خاص باحسان ئىبىن كىيا-ىندۇكىلول بىركونى خاص ا بیا ہے۔ ایسی والت میں اِن تفریز اِوں برا خوار سوشی کے سئے یا رشیاں دریا اورکے معمؤني طريف كي تونشا مدسهر يعبى كويم ازحدنا پسندكريت بيري-ان بإرطيول بسر جواوگ جائے ہیں وہ حمد گاایک ہی خماش کے ہوئے ہیں۔ اور حموماً بلائے بھی ایک مبری تم ادى جانى بىل داورا يك بى تىم كى آنى بىل داس كى دان كى حاصرى كوپىكىكى و شنودى باغروشنودى كاكوئى معيار سخسا بالكل لغوسه يريحي فابل نوط ميركه أس كثير تعداد انگريز صاحبان بين سيجن كوملايا جأما ير مرف معدود معرجندان بارشول من آنے كى برواه كرتے ہيں-اگرار قسم بإرطيان دييني كي بجائے ووست برائيوسف طور براسيندوستوں كى عرّتث يير دعونين وغيره دين تو مجومضا نظرتنين يبكن اس شمري سم سلك

دیتا بالکل بے معنی ہے اور غلط فہی کے بیداکر نے والا ہے۔ ببلک آحکل بالکل برواہ نہیں کرتی کہ کون کس محد سے برمقرتہ ہوتا ہے۔ وہ وقت جانا راج کہ بائیکوٹ کی بچی پرکسی دیسی کا تفرتہ ایک فعمت غیرمترقبہ مجھا حانا نضا۔ اب بیات عمر کی ہے ادر اس برکسی توشی کا اظہار کرنا۔ بے محل ہے 4

ایکی ہمارااعترامن ان اومیول برجندال نہیں ہے ۔ اپنی اغرامن کے استے با اپنی اغرامن کے استے با اپنی اغرامن ان اومیول برجندال نہیں ہے ۔ اپنی اغرامن کے استے با اپنے با اپنے بال ایک استے کا درباوہ تر اعترامن ان بارشوں بیں جائے ہے استے اسولوں کے خلاف ان بارشوں بیں جائے ۔ نے بیں جب وہ ہمارے بارٹی بر بی کو بربارد بر بارٹی بارٹی بر بارٹی بر بی بورٹی ۔ فرہ فلا ہراور باطن بیں اپنا رو بنہ ایک ساکھیں بارٹی کا فی طور بر بر بیا نہیں بورٹی ۔ فرہ فلا ہراور باطن بیں اپنا رو بنہ ایک ساکھیں بارٹی کا فی طور بر بیا نہیں بورٹی ۔ فرہ فلا ہراور باطن بیں اپنا رو بنہ ایک ساکھیں بارٹی کا فی طور بر بیا نہیں بورٹی ۔ فرہ فلا ہراور باطن بیں اپنا رو بنہ ایک ساکھیں بارٹی کا فی طور بر بیا نہیں بورٹی ۔ فرہ فلا ہراور باطن بیں اپنا رو بنہ ایک ساکھیں بارٹی کا فی طور بر بیا نہیں بورٹی ۔ فرہ فلا ہراور باطن بیں اپنا رو بنہ ایک ساکھیں بارٹی کا فی طور بر بیان نہیں بورٹی ۔ فرہ فیا ہراور باطن بی بارٹی کا فی طور بر بیا نہیں بورٹی ۔ فرہ فیا ہراور باطن بیا رو بنہ کا بیان بیا بیان بورٹی ہو کی دورٹی ہو کی دورٹی بارٹی بارٹی

عدم تفاون کے ریزولیوشن کے ایک دو ملآت پراہتراض میں ہمست سیرا پیسے آدی ہیں ہن کورس ریزولیوشن کے ایک دو ملآت پراہتراض ہے ۔ باہمن کہ کوا عشراض ہے ۔ گرزہ اس قدر اضلاقی تجرایت نہیں ریکھتے کہ دیزولیوشن پڑیمل کرسکیں ہجن آگوں کو خاص ملاست پراجتراض ہے آگرؤہ ان خاص ملاست پڑیل خرکم ہی جن ہے انکو مالی نفصان بہنچنا ہو۔ نت بھی ایک طرح سے فابل معافی سجھے ماسکتے ہیں۔ بیکن بارٹیوں بیں جانا دونوں حالتوں میں قابل معافی نہیں ہوسکتا۔ ان بارشوں میں جانے والوں ہیں ہزاروں آدی ایسے ہیں۔ جنوں سنے عدم نعاون سے دیزولیوشن کواصولاً مانا ہؤا ہے۔ اور کا کمکنہ کا تگریس کے موقعہ پراس مدیم تن وومط دبايير يجن كالعلن سركاري باربثول يستسب مذايسة لوكول كاان بإرثبول مِي حِاماً نهايت قابل احرّا من عبي اور بم نهايت اوب سي النايت ورو است كرك يس كروه اينياس اخلافي كمزوري برغالب لوميس به جس حقارت سے انگر مصلحال ان بار شوں کود میسننے ہیں۔ وہ اس ظاہر ہونی ہے۔ کدان میں سے تبت مفورے ان بارشوں میں آئے کی تحلیف گوارا كهين بين - بيامر بهي قابل نوث به كجب بهي كوفي انگرز وكسل جج بائيكور طبيناما مانائے۔ توکوئی شخص ان کو بارٹی نہیں دینا۔ اور و کسی طرح سے اپنی تفرتری کی منادى نىيى كرات يبخاب ائتيكورك كوكيلول اببرطرول من سي كئى صاحبوں کو بیحمدے ل چکے ہیں-اورجمال نگ ہم کو باوسے ان کے ہموطول كيمهي ان كياس تقرر بربات نبيل بحائ - كرونتي الك مندوساني مقرر ہوتا ہے۔ اِس کے دوسنو کی اِس امر کی صرورت محقوس ہوتی ہے کہ وہ آیک مبالفه أمبرط ربفة بريونني كالظهاركري سيرتنون إس غلامانه مانسك الوسقعا كا ے رجس کو دُور کرنا معلوم ہونا ہے۔ بہاری طاقت سے اہر ہوگیا ہے 4



وشیا بین سب سے تو بھورت اور اچھنے کی چیز سن ہے۔ اگر بین سن کو قدرت کی تمام خوبھئورتی کا ایک خور کہوں تو بے جا نہ ہوگا۔ النسان کے اندر مختلف قسم کی طافتیں بیناں ہیں۔ فلاسفوں اور افسانی ول ود ماغ کے ماہروں نے ان انتریکی ہیں کوسمجھنے کے واسطے بہتیری کوششیں کی ہیں۔ لیکن وہ ٹھیک طور پر اور کافی طور پر اس کوسمجھنے سے نفا مرد ہے ہیں۔ انسان کیا ہے۔ وُٹیا بھرکے لط بچر میں اُسکاکوئی تسلی بخش جواب طنا مشکل ہے۔ یوروی میں ایک وقعت آیا جبکہ لوگ ایسان کی

اِنسان خواہ بجئہ ہی ہو۔ بیکن اِس بات کو قدیم اور زمانہ صال کے محققوں نے
تسلیم کیاہے کہ انسان سوسائٹی کا ایک پُر زہ ہے۔ ہمارے براجین شاستروں
کے مطابق منشیہ پر مدھوف اپنے آتما اور اپنے مانا بنا کے سنگاروں کا اثرہی ہونا
ہے۔ بلکہ اس سوسائٹی کے سنگاروں کا بھٹی بڑے گرے طور پر اِس کے دل پر
اثر ہونا ہے جس میں کہ اُس نے جنی لیاہے سہر ایک النسان اپنے اِردگرد کے صالات
اور افزات سے بننا ہے کوئی شخص سالوک جما وی سے کتنا ہی اُن کیوں نہو
وہ سوشیل مالات سے ہے اثر نہیں رہ سکتا ہے ضیکہ ہرایک انسان ملحاظ ایھے
وہ سوشیل مالات سے ہے اثر نہیں رہ سکتا ہے ضیکہ ہرایک انسان ملحاظ ایھے
بائرے بھاؤں کے اپنی قوم کی باریخ کا پرتی ندھی ہے ۔

ەلىكىن اس كىم مختلەن <del>جىق</del>ەلىك دۇمىرىي ئىم ساھۇ كەانقاتى ر بهوسته لغرنس ره سکناراسی واسطیراچین آربه زندگی بسننك كاربيك شنشزيين لوك ابيني استني نشو ونمائح سيشيل يملى- مذہبى - رُومانى نقشير عشلف ببيلووں كے لحاظ لیکن میری رائے میں سوشل نزقی میں ہماری زندگی کے تمام پہلوشاس برجاتے ہیں-انسان سماج کی کل کا ایک بردہ ہے-اور اگرائسے وینا ہیں مناسب نشوو خاء باكركوتى مقرره كام كرناب تووه ساج مين شي رُوب سے كام كرسكان ي والمحده طور نهبیں یسماج اور وہ ایک دُوسرے کے لازم و لمزوّم ہیں۔حب ایک فوم اپنی سوشیل فانیت (Social genius) پردهیان وسن لگے۔ توسمجھ لینا بہاسٹے کہ اس قوم نے قومی ترقی کی۔ او ب ب رب کوسکھنا الشروع كردياسي جب ہم مندو فوم کا دُنیا کی دیگر قوموں سے مقابلہ کرنے ہیں۔ تو اپنی قوم كى حالت مجفى اس تحفيك ماندے مسافرى سى نظراتى سے بوكدان ووق رينيك بیابان میں ہوگن کی کوئنی ہوئی گرمی میں دو پیرکے وفنت بید ل جل رہامہو۔ جس كى تجيترى ميں سۇراخ ہوں۔ اور تُحوّا لوٹا ہؤا ہؤ؛ أَوْبِرُسےانتاب كى

جى كى تجيترى بين سۇراخ مون- اور جُونا لو ٹا ہؤا ہؤد أو برسے افتاب كى المانت اور ينج سے ذبان كى المانت اور ينج سے ذبين كى تيش اس كے جمد كو جائتى اور تولياتى مورانتى اور باتى توموں كى صالت اُس وصنا ڈيدكى سى ہے۔ جو كوئين اُرام ميے اپنى كا شى

سيل سيطما بؤام اراك عد

جب اِس فنم کاراہ ماندہ مُسافر جس کی جیعنری بین سوراخ ہیں۔اورجبہ کا بُوہا 'قولما ہِرُّ اسبِد-اَبسے کاڑی بین سوارا مبرکود بمجفنا ہے۔ آنوائس کے دل بین ووخیال بسدا ہونے ہیں :۔

(١) ديكيمو به وى كبياسكمى سے وس كسائق دوسرا خيال حد كايبدا مؤنا ہے۔اور وُہ جاہتا ہے۔ کہیں بھی اس جیسا بن جاؤں۔ بااگروہ ننگ دِل ہے نو دُه تو ایش کرے کا که امیر جھی اس جیسا ہوجائے۔ اِن دوخیالات کے علاوہ اس کے دِل میں شاید ایک تبیسراخیال بھی آجاتاہے - اور وہ بیکہ ہاری تقدیمہ میں ہی الیسالکھا۔ہے۔وحرہ اتما بُرش سوجیا۔ یہ ایرکیسے بڑھ کیا۔اور کیروں أكدام بين سبه-اور خود بھي ابسابيننے كى نذا بيرسوچائے يائين بنچ يُرش أس كو ابنی حالمت بیں لانا چاہتاہے۔ دُنیا کی باقی نو بیر) آرام دِہ گاڑ پور) بیر سوار صاه وحتم سے اور اینے بورے ہویں میں ونیا کے شاہراہ پر جارہی ہیں۔لیکن بهم بين كراجن كي تجراز المراج الدر تحييزي بي بحبي سوراخ المين السلية ہماری سبسے بہلی کوسٹش مرہونی جائے کہ ہماری جھٹری اور تو نے کے ئۇراخ دۇر يومائيس-بىغبال بەيجىكى قىدىرتى طور بىر يەارىك سامنىياتا بىغ

اس سوال بیسے ۔ کہ م کس طرح اپنی جھتری اور جُونے کے سورام اِن کے اُن کے مار رام کے کئے ہیں اور جُونے کے در کرسکتے ہیں۔ بسکتے ہیں۔ بیٹی ایس بر بیریدا ہوتا ہیں۔ کہ جس طرح سے باقی قویس جُر ندیا میں برطعی ہیں۔ کہ بیٹی اِن اسباب کاسمجھنا ایک مشکل اِن اسباب کاسمجھنا ایک مشکل

كام ہے- إس كئے سب مے پہلے ہار سے ول بیں اور و پ كى توموں كى نقل ك حنیال ببیدا ہوتا ہیے۔ بئیں ایس بات کا مخا لفٹ منیں ہوں مکر آپ اچتی جیزمدال سے ملے گرین کرلیں ۔ گبان اور و قبا وُنیا میں کسی کی ورانت نہیں ہے لیکین سالحة بي بيس بيكين سيم منيس أك سكنا . كرسي قوم مح اجيق عباد لي كوجذب كرف اور أس فوم كي نقل كرف بيس بط الحعادى فرق سيد با وركهوك اكرجيد انسان اصل سے پنترنقل كرسكاني ويكن اصل بين جوج مرسى - وه كيمى نقل میں منہیں اسکنا - انگر نری ٹوبی بہن کرہم انگریزوں کی شکل بنا سکتے ہیں۔ بیکن انگرز نہیں بن سکنتے کیسی فوم سے بیرونی چپہول کونفٹل کرکے ہم اس کے اصلی گنوں کو جذب نہیں کرسکتے۔انگر نروں میں جو خوبیاں اور ما ف ہزار یا برس کی کلیمرسے بیلیا بیوگئی ہیں۔ وہ ہم بی محض نقل سے بیدا نمیں ہوسکنیں۔ ہرایک فؤم اپنی تاریخ کی برتی ندہبی ہے۔ مندوؤں کے سامین سوال ہیں ہے۔ کہ آباوہ نقل کرکے مہند دین کو تباک دیں گے۔ یا اپنی بول کو دُورکریکے مہندو بنیں رہنی گے۔ میں دعوسے سے اور زورسے کہّہ سکنا ہوں کے نفز ہندو فوم سے لئے مفیدیٹہیں ہوگی۔ ہم شید ملی کی لركوروك نهبى سكت رسوال بأسير -كدآ باسم نتبديلي كمنت بهوت اصليت لوبھی گؤروس کے۔ یا محمن شکل کوسی شدیل کریں گے ، ہن ٔ و فزم کے لئے بیزندگی اور موت کا سوال ہے۔ کہ آیا ہم اپنے زرگوا ی پراجین نهازیب کو فائم رکھیں گے۔اور بیرو نی ٹیل کو اونا رکراضلی جم فَاتُمْ رَكُونِينَ كُلِّي - ما ائس كُليجِ كوحِ مِزارون اور لأكهون برسول سيمير ورفت میں می ہے رہیت ونابودرویں کے ب

يراجى المسترحى الوقى البن أبين - أبي یے۔ کہ کوئی ننحنص احتول کی خاطرا بنی زندگی اور حبان وہال کو کہا ک ے فرمان کرسکتا ہے۔ برمارے برز کوں میں بہ فرمانی کی سیرمط موع دیمگئی کیاں ہم میں موہو و مغیس ہے۔ اگر ہم اصول اور سجائی کی خاطر نقصان نہیں اٹھا اورف شرول كمالكم بوف سينسر كرك م و ل مكرم مين روحا نبيث نهين سيمه - بوروب نواسبول كوربيجي ثنور نی ا ذمبروں کو قربان کرنے کی عزورت بڑ تی ہے تو وہ ہم سے بہتراس کا ت ن دینتے ہیں۔ اِس لئے نہ عرف حیمانی اورا خنا فی طور کیر ملکہ رُوحانی طُلُّ پر بھی وہ ہم سے اوچہ ہیں۔نیکن با دہود بکہ بوروپ کی قومیں ہم سے اس قرر ا علیٰ ہیں۔ہمارے لیٹےائن کی نقل زہر قاتل کے سمان ہے۔بورویین تهذیہ اور مندو تهذيب بين ايك عما رى مهبيرت يمن كے لئے تحصے اور آب كو برا فخر ہونا جاسہتے۔ اگر ہم بوروپین تہذیب کی نقل کری گے اُووہ فخرحا آباریگا بيدكور كلصنة بهوستهم ابني كميول كودور كرف كي كوسنش كر بين كنوبيبارى قومى منى كيائة نهايت مفيد أباب موكا 4 کی ُبنادیس اَس عالی دماغ یُوروپین کےخبالات

عبات ہیں جس نے کہ بورپ کو بنایا کہ نمام ایسانوں کے حفوق مساوی ہیں-اوز مام لوروبين نهندميب كي مبنيا وحفون كي مساوات برسيد ليكن بهاري تمام كليحر كي منياوير فرص (دھرم) کاخیال ہمیشہ پردھان رہاہے۔ ایک طرف زندگی بھوگ مے کئے دُّوسری طرف د حرم بالن کے لئے۔ ایک طرف زندگی عیش وعشرت کے لئے سے اور دُّه سرى طرف آئنده زندگى كو اُونجاكر ف كەلىنى كېكن بادركىتو كەرۇنياكونجى تقوق ين سُكُوه كى برايتى مزموى - اوروه سوسائلى اور فوم كبين نبس برسط كى يوكر حقوق کواپنی زندگی بیس نمایاں ورجہ دینی ہے حبب نک لوگوں کے اندر بُور سے طور پر حفوق طلبی کے خیال نے زور رہیں ڈالا بتب تک پور بین نوموں ہیں تعصت رہی۔ لیکن ایس خبال سے پیدا ہوتے ہی پوروپ میں ایک کولائل سانچ گیا۔ اور پورو پ میں سرمایہ داروں اور مزدوری پیشہ لوگوں کے درمیان نٹ شنے جنگ بتائے ہیں کہ لیرومین تندمیب زندگی کے ایک نظیم حلے میں واحل ہوگی - اس سوال کوتمام وُنیا چبرت کی نگاہ سے دیکھہ رہی ہے- کہ وروب کے لوگ اِس مشکل سے کیسے ابرکلٹٹیر ط قدر نی طور پریسوال بسیدا برد تا ہے۔ کہ اگر تنام انسان مساوی ہیں۔ توہم علی دنیا میں برنظارہ کیوں و بکھتے ہیں -کہ ایک مخل کے گذیادں پر آکام کرنا ہے- اس کے كُنْةِ لَ كُورُهُ كُمَا ٱلِلْمُنْكِيةِ - اوروه آرام نصبيب ہے - بوكدابك ووسر ب انسان كو ہیں نہیں اور دوسری طرف ارنسان ابیٹے ہیں۔جن کوایک دفنت کی روٹی جیشکل سے نصیب ہوتی ہے،

بر لا براد من الول لى بيان لوروب من ذا نول لى بيان

یوروپ کی موجودہ کولا بل کاسب سے بڑا کارن مشینری ہے مشینری نے مرما یہ داروں کی طاقت کو بیس گٹا سو گنا بلکہ ہزار گنا بڑھا دیا ہے۔جہاں پہلے دوسو

مزدورول کی حرورت بڑتی تھی۔ وہاں اب مشینری کی ایجادیت دو كام حل سكتاب، تجيف دِنول بوروب، بين جوكو شار كمرودُورون في برال كي فقي- وه موجوده كولايل كالمك ويُحصش اللوت سند ويدوب مين عني جاري طرح واتنین بن رہی ہیں ۔ بن کو ان کی اصلاح میں ٹریڈ برس رمدمندی عصاصرتی کیتیے ہیں ۔ زبرز کول کی علیجارہ طریقہ بوندن ہوتی ہیں۔ نرکھا نول بول برول کا کول وہ میں كام كريه نه والدل وبغيره كي اپني ايني شريد **يوينين ب**يو ثي پوس كوفي آه عي *سي كارها ن*ديدس نا مرزه بو کراسکا نا مصیحه ناکسها که وه استین میشندگی نگرینگ بوشن کا ممبر مذہور ورزم اگرکسی كا رنفائنه دا بلے اتس كو ملازم ركھ كھى كىيں ساند اُس كى دارت كے لوكسہ اِس كارغاساني ىيى بىز نالى كرد يىتى بىر - ان نۇيىلە يونىن بىر الىبى ئىگە ئەتلىقا خەمجىن سىشىل يى بىر ا رسطاری ذا آیال کی طرح شناوی وغیره کی با مبندی نهیان سلیکن و فنت آسفهٔ کنا جبکر ہاری واج آن ہی کھی شادی و تیزہ کے تعلقات ہیجائیں کے کی عرصہ کدرائی ایک انگرمزودوان سے اسی کے متعقق باب صیب کرنماو فند طار اس ونت مین ن سے کہا۔ کہ ہم کو ذاتوں نے مارا۔ اور تم کو بنداری ذاتیں ماریں گی ہد ا ٹیکنشان اور پوریب کے دیگر ولیٹنوں میں ٹریٹر یوٹین ایک بیجاری طافت گورنستین وقینند اُن کی بولشکل طافتت کو نظرانداز نزیس کرسکتی به روسیمین اُما من فرن ببدا برگیاسید حی کوسوشلیسط کمنته بین روس فران کے حمامی لینتے ہیں۔ کہ ڈینیا ہیں تمام انسان مساوی ہیں۔ اور اس کے دولہ ننا کی تفتیبے نم اوی اون جا سینے ۔ اُن کا خیال سے ۔ کردولت کمانے سکنٹام ذریعے گورا ى طرن سته ہونے جا ہتیں بینی ریلیں کا رخانے وغیرہ تماماً کو رُنٹٹ کے آینے ہوست عا بہیں ۔ گورٹنٹ وکام کرے۔ اور لوگوں کو اُن کے گذارہ کے موافق روقی وسے میرسوال مہنی کا تنہیں ہے - بدروب کے واسطے برسوال زندگی اور

يء اور المئنده وس سال من ربسوال لوزوب برنجهی بری دفتین میدا مور<sub>ی بی</sub>ن - اور بردنگی - معا استطيمننبنري امستثهال كرسنة كاسوال أبك عنروري اودا اگرنشینری ندمنگفائی عاستے نومپندوستان کی صنعت وحوفت مرّدہ ہر جائے گی ہمیس ا بنی تمام حرور مایت کے سلتے غیرما لک۔ کا دسست نگر ہونا پڑے ہے کا - اور اٹس کا نتیجہ میر هِ وَكَا - كَمِ مِن وَسِنان عَرب اورمغلس بهوجائ كا-اوراكر نيشري منطاقي حائے تو ے درمیان بھی اُسی شم کا کولا بل بہیرا ہونے کا اندیشہ ہے۔ جو کہ آج کل اور ہے بیں ہے! ہور ہاہے۔ بین اس سوال کاصل تغیبی نیاسکنا رکبیں اِل میں آپ سے أيك بامنتهكي ورسخ است كروفكا سكراكب براجين بشدوده م كف شطابات اس كاحل ۋەھەنى*تىي ساڭرىم تاج تك*ە قەمى طور يىيەنىدە بىپ-نوائسى سونئىل سىنىم كىطەنىل سے بیراریم عجبیب منطق ہے۔ کمجس سوشیل سیسٹھرنے ہمیں مارا۔ وہی ہماری ندگی كا اعت برواب مسوال بيب كدكيام إن اصولول وجور وبوس جن بدك ده ونزر برخرين فناء

مثال کے طور پر ویدک زارز میں فرات پات کی تقتیم اتنی کوئی ندختی میکن جی وقت ہمندوؤں پر ایک غیرطا نست نے حملہ کیا - نومہندو نہذریب کو بچائے کے سلط میکڑ بندیاں ہا ٹی گئیں - دہ عرف ایک عارضی عزمن تنی - لیکن ہم نے اُس ذریعہ کو بڈا ان حوْد کر داسم جے لیا رہے حیل کمالی در سے کی تقتیم آریں جاتی نے کی ۔ وُزیا کے پر دہ پر موجود نہیں ہے - جا رہر دھالی شکتبوں کو اُنہوں نے جا رہا تیوں بیٹقتیم کردیا - پراچین آریوں کی سوشل فرانیت اریسان معام کی محددی

عام چیزیں معلّوم کی ہوئی تھیں یون کی بابت کہ بوروب کے لوگے اب سوچ رہے ہیں ہ بیسوال مرغول کی ما نند الطف کا ننیس ہے۔بلکداس کے سیح حل براسیات کا مدارہے۔ کہ آبا ہم مہندوبن کر جنیں گے۔ باغیر سندوں کے طور پر۔ کباہم مہندو جیون کوامِس والسطے جیوڈ دیں گے۔کہ اس پرگر دیڑگئی ہے۔بئیں بہتر محصوبی کا۔کہ ہم ہزار ما سال غلامی میں رہیں- اور مندور ہیں- بہنسبت کہ ہم غیر مهندو کے طور پر ز نده رېېي يېميں اپنی قديم مېندو تهـدُىيب پر فخر بهونا جلستے- ېهارى تهـدْىيب كا انژ دُن پر بڑا ہے۔ جایان اور عین اس کے خونشر چین رہے ہیں + یا ہم بیرونی اڈمبروں سے مونز ہو کراس نئی تہذیب کو گرہن کرلیں گے۔ اورجس تهذيب كوسم في أندهى وطوفان ومعيب وجنگ وجدل اورفاقدكني بیں محفوظ رکھا ہے۔ عارضی فیا ہدیمے لئے نیاک دیں گے۔ بہندہے کہ ہما بنی ۋەى ئىخفىيىن كو قائم ركھيس بىجائے اِس كے كدود سرو ل كى نقل كريس و يحض ترہے۔ حوکہ اپنی تخصیت پر نخر کرنا ہے۔ اُن گووہ کمزور نافص اور مالی ہے بیکن اٹس کے اندر بڑائی کے جُرم موجود ہیں۔جس سے دہ تو ڈائٹنت ہو سکناہے اور دوسروں کوائنت کرسکناہے جھوٹے درجے ہیں بڑا ہونا بہترہے۔ برانسبت بڑے درجے میں روبل ہونے کے یا در کھو۔ وہنا یہ شکے۔ کہ ہم نے ایسے الل کم ادربيوقوفى سى إين فتيتى تنذب كولا ليح كم بعاد يهج ديا 4 مندوع فأنى كواس وقت ايك اليبي مويين والي جاعت كي حرورت

ودیا اورگیان براہموں کی طرح تباگی اورسا توک ہو۔ اورص کے من بیں سوائے ودیا اورگیان کے اور کی چیزی ابھلاشا مزہوکوئی قوم کا مباب شیں ہوئی۔ جس کا دواع نشرتھ اور پوتر نمیس منو مهاداری نے کہا سے برہمن کے لئے سب سے مُملک ذہرا پنی تعریف سئنا ہے۔ یہ دہرائس کے بہمنتو کو فرشٹ کر وہتا ہے۔ براجین براہمن کا دید کھشیتر میں نمیس آتے تھے۔ براہمن کو تیا وار بھی مشیتر میں نمیس آتے تھے۔ براہمن کو دینا ہے لیکن علی دو موسیجائی کا فون کر دینا ہے لیکن وہ سندتھ دواغ جو کا رب کھشیتر سے علی دہ ہو۔ قوم کے سامنے صدافتیں میں کرنا ہے۔ ابی جاعت جب تک بیدا نہ ہوگی۔ ہم کی میں ترقی کے راست برر کرنا ہے۔ ابی جاعت جب تک بیدا نہ ہوگی۔ ہم کی میں ترقی کے راست برر جلنے کی ائید نہیں کرسکتے ہو۔

ایسے لوگ اپنی شا ندار صلحدگی میں قوم سے نفع و نقصان کی ہا ہت ہوئیں اُن کی رُوحا سَیت میں کوئی وُتیاوی نفع و نفضان کا حیال منہو د بلا مُحضر میائی کا خیال ہو۔ سندو قوم میں اس فتم کے دماخ پیدا ہوئے رہے ۔ مبنوں نے وُتیا کو جیکا چوند کر دیا تقا۔ میکن حب سے ہوا ہمٹوں کی جاعث نے کر مہم کا اُن کی مُرتعی ولیے ہماف مذہبی ہ

المالية المالية المالية المالية

ہم اس وقت ایک عجبیب گردی مائندیں ہیں۔ ہماری کھیر فرایک عجبیب کھیر کی ہے سہاری مرباء انتشاف ہورہی ہے۔ بران کو برسی مجھے اندیشہ نے نو طویا ۔ نئے سسٹمیں برنظی کی ہے۔ اس کو برسی مجھے اندیشہ سے۔ کہ ہم کہیں نام ۔ شہرت اور طاقت کے بیٹی اُس ہدار موتی کو در کھو دیں۔ جمکہ ہزار دی سالوں سے گذر عباتے کے باوجود اب تک وجود ہے ده مونی ده مرکار دهان خیال ہے۔ ہوکہ آپ کی تہذیب کی نذیب ہے ۔ اس دهرم کا پر دهان خیال ہے۔ ہوکہ آپ کی تہذیب کی نذیب ہے ۔ اس دهرم کے خیال کو زندگی ہیں جگہ دو۔ سیس بیلک اللغت میں دہ لوگ آپئیں۔ جو کہ آپ کی کا اور می و بیلک اللغت میں دہ لوگ المین سخت لا تغین سرکاری میں کا دمتر داری کا کا دمتر داری کا کا میں سخت میں ایک کا در میں کا کا میں کا میں ایک کا میں آئیں کہ لوگ جن کی زندگی لو ترہیں ہے ہم اس کے در میں کی در میں کا میں ایک واسطے بندوجاتی کو گڑ بڑمیں میت ڈالو۔ براجین میں میں کو براجی کو میں کی در میں بیٹھے رہیں۔ بجائے اس کے کربیلک الاقیف کے نام پر سکتے ۔ تو بہترہ کہ جمالی کو ایک الاقیف کے نام پر سکتے ۔ تو بہترہ کہ جمالی کو ایک الاقیف کے نام پر سکتے ۔ تو بہترہ کہ جمالی کا گوٹ کے در بیلک الاقیف کے نام پر بہترہ کہ جمالی کا گوٹ کے در بیلک الاقیف کے نام پر بہترہ کہ جمالی کو در بیلک الاقیف کے نام پر بہترہ کہ جمالی در میں بیٹھے رہیں۔ بجائے اس کے کربیلک الاقیف کے نام پر بہترہ کو بیل کو در بیل کا گوٹ کے در بیل کی کوٹ کی کوٹ کی کوٹ کے در بیل کا گوٹ کے در بیل کا گوٹ کے در بیل کی کوٹ کی کوٹ کے در بیل کا گوٹ کے در بیل کی کوٹ کی کوٹ کی کوٹ کی کوٹ کی کوٹ کے در بیل کی کوٹ کی کوٹ کے در بیل کی کوٹ کوٹ کی کوٹ کے در بیل کی کوٹ کوٹ کے در بیل کی کوٹ کوٹ کی کوٹ کے در بیل کی کوٹ کی کوٹ کے در بیل کی کوٹ کی کوٹ کی کوٹ کی کوٹ کے در بیل کی کوٹ کی کوٹ کے در بیل کی کوٹ کی کوٹ کوٹ کوٹ کی کوٹ کے در بیل کی کوٹ کی کوٹ کی کوٹ کی کوٹ کی کوٹ کی کوٹ کے در بیل کی کوٹ کی کوٹ کی کوٹ کوٹ کے در بیل کی کوٹ کوٹ کی کوٹ کوٹ کی کوٹ کی

ہم اہی وقت ایک نا ذک حالت ہیں ہیں ۔ جاروں طوف سے ہم استکا میں میسند ہوئے ہیں ۔ چاروں طرف سے خالف طاقتیں ہمیں ہڑپ رنگی کوششیں کررہی ہیں جیموٹی ذائیں ہمارے اندرسے آہشتہ آہشتہ کیل دہی ہیں میشند وردمندول ہیں ۔ جو کہ اس کو محسوس کرتے ہیں۔ بیارے معاہروا بیکک لائیت کوشڈ محکرہ۔ اور ذاتی کمزور پوٹی سے اسکو بالا ترکر دو یہ رنهام م

گذشته دوسال مي جومالي نفصاك مندوستان كو كوزمنت ون انثرا اورسكر طري آف سنبيث كى الى بالبيى سے ہؤا ہے۔ وُه شايد الكرزي علداري كى تاريخ بين إيى نظيرتهين كفناء بس وفنت كمس فروري مشاهليويس مندوستان وابس أيا يفاء يونذكي ت فريرًا ساست إلا عظروب منفى - ائس ك بعدكور مشف اف اندباف وسروي مقرت کی و استانک سرکاری میت ہے۔ مگر بونڈ کی بازاری فبرت سنرہ یا اٹھارہ آند ہے۔ بواج کئے نک یونڈ کی آبریخ میں تعبی مذہب ہوئی۔حب تک بونڈ کی قیمے نے سٹی دی گورنمنطة ق انڈیا نے کروڑوں روہ پیری مُهنڈیاں فروخت کیں رجین سے ستی نیمت يركروا والروارة بيدا فيكلتنان كونتقل كبإكبا- مندوستناني سوداكرول في إسكام بفاف صداف احتیاج بلندی مرکور منت ف نواس کی درا پرواه منی مگذشته درسال مير كوريننت أف اندلباكي كرنسي بالبسي معرفي لا كهون مندوستا نبول كوننياه كرويا- اور اڭ كوا مېرسىيىشىلىپ بنادىيا- اگركىسى يارلىينىڭرىڭ ملك بېر كونى مالى وزىرا يېساكرما تۆسك اس كواسنعفا دييني برجيور كرديتي - مگر مهندوسنان كي كونسلوب بين او درييون نے آثر ببل مسٹر بہلی کی تعربیب ہے بیل با ندھ دیٹے ان کونشلوں کے اجلاس کے دوران يس بيك بعى تقريراليسى مد بو في جوكسي صورت بيس مروم كو كصف برندت مدن وين الوى- وبع راكھوچار بہا فيرو رشاء كى نقرروں كے ہم بايد كئى جاسكتى۔ بيكوت

ٹ کی کرنسی یا لیسی کے تنیاہ کن نذائج سے محفوظ کرنے میں کلینڈ ناگام ہے۔ کہ وزیر مبند نے انگلتان میں ایک فرص لیاجر کا منظور كباكيا - أرج ك كورنسنا أف انشيان كو في قرض خدَّان فاسود الرائي كے دوران ميں بھي اس قدر زياده ديا گيا ہو خالباً انجكستان مسرهمي كتبعي كوئي إيسا سركاري فرض نهيس لياكيا يجس يرابس فندركزال سود ہوداگروں نے دونین وفعیاس زماد تی کے رضلا**ٹ اپنی آوا**ز مذباك يبمكواس ، انگلستان بین بیرکسشش کی حار ہی ہے کہ بیتمام روبیہ یو قرص نیا گلیا ی دلال - انگریزی سا بوکار- انگریزی انشودنس کمپنیان انگریزی سے ہی اس قدر فائرہ اُکھا فی ایس کراگر سیکها جائے کے مُطالق انگلیشان میں امکہ نديث نسليم كماكرص وقنت فرحن أكثحا يأكيا تقاثوي یا گیا خفاء کدوه تمام کا تمام انگلستان میل حزج کمیاحات گا دورانس سے

٩ لاكم يوند حرج برجكاب کو بارس کے یہ معنے ہیں کہ ایک ساہو کاراوّل توہم کو ایٹ مفرر کردہ سود پرفرفر لینے کے لئے مجبُّور کرناہے۔ اور پھیروہ روپر بھی نفند نہیں دینا۔ بلکہ اس کے عوض میر اینابنا بهؤاسالان اینی مقرت کرده فتیمت برخربیانی مک لئے مجبور کرتا ہے . سرڈنشا واجا جو مبندوستان کے قابل ترین مالی اہروں میں سے ہیں۔ وہیسیو د فغہ گور پننٹ کی ریلوے بالیسی کے برخلات کزر و تقریبیں اعتزا عن کر<u>ئے کہ</u> ہیں۔ ب قرص میں ربلوے کی اغراف کے لئے لیا گیا۔ ہم جران ہیں کداس نئی ریفارم ملیم ان بركبيها جاده فبعيلا باسهد كرأ تنول في اس بالبيي كم برخلاف آواز ملند منيس كي مهارسے دیسی میران کونشل اور وز نرفرریا برروز معدم نفاو کی میشلات نفر رس کریتے ہیں اور قوم پیرنسال کو صبل میں بھیجے کے لئے رائے رہے رہے ہیں۔ وہ اپنی اس الیسی يمِنا دَالَ ہے۔ گُردُ دُسرِي طرف بوان کا گھر کُشا جار ہا ہے۔ اُس بِر دهيمي سي آوا رہيں كنت چيني كرف نيرتفاعت كور سيح بس- اس نتى سكيم سے بيط بيها دربط ليار كر مندوستان كى عربت كانقشكميني كرردياكرية يقدادرايينسامعين كوبعي رابابا كرت تق مقد بهارك بزرك فدروزجي اورروميش ميندوت فياس باره بس بوضوا كى بين أن كا أنوذ كرين كيا- كورزسنا بهي كورزينن سے بيلے اورمسروينامنى جمى وزرسننغ سيرييك السابي كياكرت عقف اورز بيًا سار عا دريك ليداس ماره بس اپنافرص منابت خلوص ول سے بجالانے مقے۔ مگراب نئی ربفارم سکیم کے حادويس مقابلة خاموش بيشم بين به

مہندوستان اِس اوجھ کے نینچے دبا جارہاہے۔ اور مہندوستانی کا روباری دمیو پرائیکلتنان کے لوگ اورگورنشٹ بدعهدی کا الزام لگارہی ہے۔ گرہارے بیر لینڈراب گورنشٹ کے مثاروز بر ہوجانے کے بعد خاموش ہیں۔ باکمازکم اپنے ذص

س طریقہ سے کا نہیں لاتے یہ انگرېزېږے داناېي ده مهندوستاينول کوجيند نمائشي چېزس د مکراصل نتوکی جزكوا يخافقس د كفتيس اورايين عطيتهات سيقوم كي مجعدا رصف كمن بر مراكا دين بي بوشة عدي أنهول في مندوستا بأول كوديب إس سي أكا كبانقصان بودا ببرخ بدوسقاني رعاباك كردن برايزاد بهوكبا كورنسكى مالى بإلىسى بين كوئى ننبعه بلى منهين مهوقى اورمهندوستاني ليبذران عهدول برميتأزم وسأ کے سبسب خوش ہو گئے اور اپنے ہی دوسرے قوم پیسٹ مہوطسوں کی تباہی وبرمادی کے اوزارین گئے۔ ہماری شیمت پر خربوزہ وحیمُری کی مثال صادق آتی ہے جب تک مندوسيتان كوسورا جيدننيين ملتأجيذ مندوستا بنول كاسركاري عهدول برقمتناز ہرجا نایا کونٹسلوں کومعمتولی فالونی اختیارات بل حانےسے ہمارا کچھ فائدہ نسیس ہو سكننا- بلكداس ضم كى نيم ولى كى يالىبىي سىے بىم كو اور يھي زياوه نقصان بَيَنْج رياسے-ابک طرف تو گورنسنط کی نشد و کی بالیسی دیجیئے۔ دوئسری طرف گورنسنگ کی کرنسی اور مانی بالسینی برغور کیجیئے۔ اور بھرنتیج نکالئے۔ کدارس ربیفار م سیم سے ہمارے ملک کو كيا فائده رئينتيا- اس پريمي مهارس ابيت لينار بير كفت بين كه ارس رفيا رم سكيم سي سندوستنابنول كوكم ازكم صوكجات بين سلف گورنسط بل گئى ،



اخلاق اور باپ بن کا خیال مختلف زلانے بین مختلف رہاہے اور وقت نامی اور وقت نامی اور وقت نامی اور وقت کے اور میں شکنییں کا منامی ہوتی دہی ہے۔ اس بین شکنییں کے بیافی ایسے بھی ہیں جہنیں ہرزلانے اور ہر ملک بین بکیال بزرگی میں جانی ان کی اس بیت بین بھی زمانہ اور وقت کے لحاظ سے کی جانی ہوتی ہوتی ہوتی ہوتی ہوتی ہے۔ مثلاً منوسی تی کے زمانے میں شرا بنوش کو ایک ایسا فریست گناہ اور جُرم سجھا جانا تھا کہ اس کی سزاموت رکھی گئی تھی ۔ لیکن آج کل آگری مشراب وشی کو کرا اور گناہ ترضیال کیا جاتا ہے۔ ایکن جھی اتنا کو ترا اور گناہ ترضیال کیا جاتا ہے۔ ایکن جھی اتنا کو ترا اور گناہ دو اور کوئی سزائس کے لئے مزد کا منام اسک ہے میں جھی جاتا ہو جھی ویا اور ویکرا خلاقی برائیوں کی نبست کما جاسکت ہو گئی ہو گئ

اب بس آیکو بنا نا ہوں۔ کہ اضلات اور باب بن کے منعلق سوسائی میں بر نیال کو بنا نا ہوں کے ول بر نیال کو بنا کا میں بیٹے ایک باچند کو میوں کے ول بیں خیال بدا ہوتا ہے کہ میں جان کو سوسائٹی خراب مجستی ہے۔ وہ ورحقیقت کچھ

ایسی زباده حراب نبیس کر سوسائٹی اس کے کرنیوالے کوامی محنت سزائیں فیے

وه این اس خان خیال کو سرگوشیو ن بین خفید طور پر این دوست اوراحها ب برظاهر

کرتے ہیں - گرول میں ہمبشہ بہ خوف کھ اتے ہیں کہ کوئی مخالف ندش کے اور

اس اختلاف دائے کا انہیں خیا دہ نر کھکتا پڑے لیکن اہم شرآ ہت برخالفت بڑھی

عاتی ہے - اوران مخالفوں ہیں جندا سے من چلے اور جری وگ بھی بیدا ہوجائے

ہیں ہوا پنی ضمیر کی آواذ کی پیروی ہیں سوسائٹی کے خلاف بغادت کرتے ہیں - ہر
طرح کی سختیاں اور مظالم برداشت کرتے ہیں - ایکن این جراطی کے خلام رواد کھنی

یر بر جاد کورٹ کے سے ہا زندین رہتے سوسائٹی ان پر ہرطی کے خلام رواد کھنی

ہیں ۔ غرض بکہ کو نیا ہیں اصلاح مہیشہ اسی طرح ہواکرتی ہے ۔

ہیں ۔ غرض بکہ کو نیا ہیں اصلاح مہیشہ اسی طرح ہواکرتی ہے ۔

ہومالت اصلاحات کے متعلق سوساٹھ کی ہے۔ وہی گور منت کی ہیں ہے۔
دُناکی تام گور نمنٹوں کا ہدایک فقر تی خاصہ ہے۔ کہ وہ کئی تبدیلی ہند نہیں کرتیں
دہ ہمیشہ بہ چاہتی ہیں کہ ان کے اختیارات جلتے ہیں ان ہیں کوئی کمی واقع نہ ہو۔
بلکہ برخلات اس کے رہایا کے حقوق کم ہوتے جائیں اور ان کے اختیا را سنت
بطحتے جائیں۔ گور نمنٹیں دوقتم کی ہوتی ہیں۔ ایک فذی اور دوگسری غرفو می۔ جن
مالک کی گور نمنٹیں تو می ہیں۔ ان کی گذر شنت تاریخ کے مطالعہ سے معلوم ہوتا
ہے۔ کران ممالک کی رعابا کو جی اپنے حفوق حاصل کرتے میں کچھ کم دفتیں واقع
منہ ہم ہوئیں۔ اس کی ہمیشہ سے ہی بہہ حالمت نہیں ہی ایک نما بہت
انداد تو می گور نمنٹ میں جو دوسوسال کے اندر گور نمنٹ انگلستان کو اس کی موجودہ حالت اندر کور نمنٹ انگلستان کو اس کی موجودہ حالت اندر کور نمنٹ انگلستان کو اس کی موجودہ حالت

یک شینچانے کے لئے وہاں کے محبّان وطن کو بھی کچھ کم مشکلات کا سامنا نہیں کونا بڑنا۔ اس سے ظاہر ہوزاہے کہ ایسی حبّر وجہد بھی کوئی ایسا آسان کھیل نہیں۔ حبیباکہ ہمارے بعض آرام لپند پولیٹیش سجھے بیصٹے ہیں۔ ہو بہ جا ہیں۔ کہ

یا بخ بابنے ہزار رو بیبہ ما ہوار شخو اہ بھی جیب میں ڈالتے رہیں۔ اور گورنسنطیس اصطاح بھی کوئے دہیں۔ ایک غیر ملکی گورنسنط میں جیسی کہ ہماری ہند دستان کی گورنسنط ہے۔ اصلاح کوانے کے لئے اس سے بدرجہا زیادہ جدوجہد کی خردرت ہے جو کہ ایک قوئی کورنسنط کی اصطاح سے لئے طود ہی ہوتی ہے ۔

يس في برجث آب كورواس يع بين كي يم كم بعض اخبارات یں برضال ظاہر کیا گیاہے کہ بدنشی کی**ڑے کا** منحبانا با پ نہیں میری لائے ىيں پوشخفىں بەياناً سے كەاسىسەدلىننى كى صنعت كونزنى دىيا چامى<u>ت</u>ىياسولىننى كرفي كااستنعال أس ك لف وهرم بين أنووه نادانستنطور براس امركا اعتراف لر نا ہے کہ اسے بدلینی کیڑے کی نرقی ٹو روکنا جا ہے۔ اور اس کیڑے کا ابتعال کرنا اس کے مے اور ما ورہا بیسبے۔ بیری دائے بیں ہوشخص ایما نداری سے بسمجفناسي كدسودليثي كيرسه كى صنعت كونزتى دينا - اس كى حفاظت كرنا اورسكا استعال كرنا اس كافرض اور دهرم نهيس- وه مديني كيرا استعال كرسكتا بيدي ابياكرفيين بعيى وه ايني قوى مبنى كصطلات ايك سحنت كناه كا فركسب ميزناسيد اور ایک سونت یا پ کرناسے لیکن جوشخص سودلینی کیرے کے استعمال کو اینا فرعن اور وهر منتجه كريمي أس كاباس منبس كرنا - وه بايي بي ب- اور سخن بايي ہے۔ حب کا عذر گذاہ بر زرا زگذاہ ہے۔ وہ اپنی فوجی سنی سے صلاف ایک سخت پا ہے کڑنا ہے۔ اور ابساسخت یا ب کرنا ہے جس کے کفارے میں ہوئندہ انسلیں شاير اسے گردن زدنی قرارويں 4

ابها في الإيالية كاوفت الم

جے چندوائے قنق اور پر بھی راج کی دشمنی کے واقعہ کا بیان اور یہ امر واقعہ بتاکر کہ جے چند کی صرف پر بھی راج سے وشمنی تھی۔ جسے تُواکہ نے کے لئے اُس نے شہاب الدین غوری کو اپنی مدد کے لئے مُلایا۔ اِ

الرہیں جے چندسے ذاتی خصومت نہیں۔لیکن جو نکداس کے ایک ہیں بھیٹیت ایک قرم کے نفصان تبنیجا ہے۔ اِس منے ہم كرت يس - اورأسي كاليال دين بي - اسي طح بم إن لوكول كى تعريف كيا ، ہیں جن کےکسی کا مسے برحیثیت ایک قوم سکے پیس فائدہ کیتھا۔ لئة أثينده نسلب إن لوگون كوجهي اسِي ترا زوير نوليس گي - هِ كه أحكل ، اور قوم ئے محبوعی فوا ہد کے حفلات یا اُٹ کے حق میں کا مرکز رہے ہیں ۔ إس وفنت المم فومي حنثنيت سے ايک ايسے مرحلے پر تينيج کتے ايس جبکہ ہم ميں سي برائك ابنن لية ببضيعله كرسكناسيه كداس ككسي ففل كااس محفق هاور ملک پرکها اثر را کئا - با در تھو بہوقشت ہراہ پسمید بھانے ڈھھونڈھوکراپٹی آتا کہ دصوے دیسے کا نہیں - اگراس وفنت ان بہا وز سے آب کو کھو اوسی فائده كَيْنِيج بعي كيا بهو تووه ون دور منيس حبكه منها رى أثما يهال وهويليا ك فيع تتبين كافي كى متهادى سوسائلى بعي بتين برداشت وزكر سكى كى اور جوفائكه وكه أج منتهي نظراً رياب وبي الثانفصان بيوكر تهما المعصامة أميكا

سراري مارت کي جموردو

یں صرف بدلینی کیڑا جھوڑنے کے لئے ہی آپ سے نہیں کہنا۔ بلکہ ایک قدم اور آسگے جاکر آپ سے بیر کہنا چاہتا ہوں ۔ کہ اب وہ وقت آگیا ہے کہ آپ میں جو سرکاری ملازم ہیں وہ اس ملازمتوں کو بھی جھبوڑویں ۔ اور ابینے ختہ بات سے گور نمنٹ کے بالحقہ معنب طاکر کے بہاری غلامی کی ذبخیروں کو معنب وطرنہ بائیں اِن کی خدمات کی اِن کی ما درِ وطن کو حزورت ہے ۔ اِس لئے اُنہیں چاہئے کہ اپنی بسراو قان کا کو ئی اور ذریعہ نمال کراپنی تمام طافتیں دلیش اور جاتی کی خدمت کے لئے خرج کردیں ۔ بین آپ سے عرص کر حکاموں کہ دلیش اور وطن کے فرق سے پاپ اور پُن میں فرق بہدا ہوتا جاتا ہے۔ اِس وقت آپ کے ملک کی حالت ایسی ہے جبکہ بریشی کھڑا استعمال کرفا اور سرکاری طا ڈمٹ میں رہنا تھا رہے لئے پاپ ہے۔ آپ ایسے اندریدا فر بہدا کریں۔ کدکو ٹی شخص برلیٹی کھڑا بین کر کیکے سامتے نہ آسکے ج

اِس وقت ہم اپنی قومی ترقی کے اس مرحلہ بر بہنچ جیکے ہیں۔ کرتب ہمیں معلوم ہونے دکتا ہے۔ کہ فلال فعل قوم کے نشے مصر ہے۔ ایسا وقت منطن جہانے اور بہانے بالم ردہ کر اور بہانے کا منہیں۔ بیس مانیا ہوں کہ بہتیں اِسوقت قومی حلفہ سے باہر ردہ کر فائدہ گئے۔ کا۔ لیکن وقت آئے کا۔ کہ بہتاری اور بہاری سوسائٹی بہتیں کا۔ یہ بہتی کا۔ اور بہتیں سونا بھی شکل ہوجائے گا۔ بسی بنیس بلکہ بہما راموجودہ فائدہ بھی بہتارے کے ان گذاہوں سے بجین بد

ویجید سال شمارے درا خوں نے کئی قلا با زباں کھائیں۔ بیس نے ابنی زندگی نے مسل سال سلول اور کالج بتا نے بیس صف ایک میں تا دیگر کے مسل سال سلول اور کالج بتا نے بیس حوث سے ایس کا زبر زبادہ صفر ہے اگر ام اور کرشن آج گول باغ بیس سے گذر ہیں۔ کہ حجب وہاں ٹینس ہور ہا ہو۔ تو دہ یفنینا جران ہوجائیں۔ کہ یہ سندوستان سے یا انگلستان حقیقت بہے کہ دم بیس کوئی قومی نشان باقی شہر رہا ہو

## المان في الم

لوکھانیہ کی دفات کو آج ایک سال گذر کیا۔ان کی نوم نے جبیا ان کی مدت کوشسوں ںیا۔ ولیبا شایدان کی زندگی کوکھی بحسوس نہ کیا تھا۔ وہ ایک ایسے وقت پیم*رے* جبكه مبندوستان ايك نئى زندگى كے آغاز میں نفا۔ ایک مٹیا شارہ مہندوستان کے مان بر المودار بهوكراً زادى كى الدائى كوايك في أرخ ميس لے حاريا تفا-لوكما نيم كى نفنيلت اورديش بعكتي إس ننع سنا رے سے سي طرح كم ندينى فيلىت بيں بْ مُعَكَّتى كى گرائى بىن اور تجرب بىن لوكما نىيە مها تا كاندىنى ئىسە بڑھ كريقے كم سز تفے میکن ایٹارنفنسی میں ۔ و ہری ہیں ۔ بے خوفی میں اور یولٹیکل اخلاق کے بارے میں جو اسٹینڈرڈ مها تما گا ندھی نے اپنے اہل ملک سے سلسنے ہیش کیا اور س في دوسال كي فليل عرصدين ان كوساري مبندوستان كا إيك واحداور تتندلىڭدىزادرا ـ ۋە لۇكمانىرىكارشىنىڭدى دەمعيارىسى مختلفنىپ- ياسى میال کو متر نظر دکھ کرمیرے ایک اوجوان دوست نے جوایس وقت این کتر میگی جره میں کسی حبانی مذہب حیکی بیس رہے ہیں۔ لو کما ملیہ کی وفات پریہ کمدیا۔ کہ وہ میں اس سے توجیعا کرنٹر لیے ایسا کیوں کہا ؟ اِس فیجواب دیا کہ: حکمن ہے فالحال مهاتا كاندهى كى ياليكل فلاسفى كے ساخد اتفاق ينكر سكت اورايس

لزورى كالماعث بوشر دى دوركماكى تى اس-مال مريات سي الله الله ہے دہلشکا یرمہ ى وقت سى مراجعي كعكت رەخكا-. . . ماوچ د اس کے مکن مادیک تا ہو ایک س لسے دفنت میں انتقال کر گئے ۔ میں بھی اس و والربية فتعكر والمونشجيفيج ومضكوم يشخص اس قديم تفله بندا وردانا نهبس سور بن كے مافی سويے دالوں كى دانائى سے ئے کی کھی ە**ر دۇڭ**ىلىغىرى ئى بنىدى دى ہے۔ کر ایک اُدمی کو اس قسم کے المحقوم يول أله منزي - بيري را-كخف واحدكي إمثابي سيركم خطرناك نە دىلەمىيى كامقابلە ۋىلومىسى سى مۇتات أ منسا يرنلا موا مو- وبال دوسر عفرين كے لئے اپني سيائي اوبكار

است ردى فالم ركه فالخ دم صببت كوسر برلينا سے ـ وُه بيسي محت عفى كاربور وبين چالبازی کا بهترین جواب جانبازی ہے۔ان کی رائے میں جنگ کا اخلاق معمولى صلح كحازما مذك اخلاق مست مختلف ببو ناسب مهاتزا كاندهبي ايك مااثر سجائی کے قائیں ہیں۔ اور وہ سی بجھتے ہیں کرجنگ میں بھی ہم کو اپنا اسٹینٹر دخلاق کا نبیجا نمیں کرنا جاہئے۔ علاوہ اِس کے مها تما گا ندھی اور لو کما نبیدیں ایک اور تھی اختلات نفاء لوكما شيجي بيرما ننخ يخف كرمهم كوابك بهي متصيار يريعروسه رکھنا چاہئے۔جیسے پورویین فوہیں ابیے جنگ وحدل میں مختلف قسِم کے تهخصبا رمنغِعال كرنى بين يجب ايك كارگر نهيس مهذنا نو دوسرا جلانے لگ جانی ہیں۔اسی طرح ہیں کھی آزادی کے حصول کے لئے ایک ہی طریقے بر عقور س رکھنا جا ہے۔ منٹلاً لو کما نیہ جی کونشلوں کے ہائیکاٹ کے حق میں ت تخفه وه ببها سنته تف كه فوم يرست كونسلون ير فنبضه كرك ان كو كورمنت لوشكست دينے كے لئے استعمال كرس بعثی كوگور منت كا الك بين م آجائے ا بسے حالات میں کئن کھا کہ اس یا بیا کے دولیڈروں کے درمیان اختلات دائے ہونے کی صورت بین بو یک جنی قوم پرستوں میں اس وقت نظراتی ہے۔ وُه قائم منہ ہوتی۔ لیکن بیمی احاطة امکان سے باہر منطاكد بعورت جبات لوكمانيه اورمهانا كانرهى ك درميان مجعونة بوحانا يص وقت نوكمانيهجى رے اُس وقنت دلیش ڈا ٹوا نڈول نضا- اور لوگوں کو ابھی مہاتا گا ندھی کی ليدرشب بركافي عبروسه ببيانه مؤانفا -اس واسطان كي وفات كوقوم اور ونش فرنها بت محسوس كيا مبرع حيال بين مندوستان كي ناروخ بين بهم دو نوں بانیں بے نظیر ہیں۔ بعنی لو کما نینہ ملک کی وفات پر عالمگیر ریخ۔ اورمها نا مماندهی کی لیڈرسنب بیس مالگیر عمروسه ۴

مله ال ، کم سحاتی اور آن انا کا عرص کی زندگی کاسب سے زر دم باندنے لوگوں کو اسٹے دلش کے لئے شکلیف اُکھائی اورتماه خفّنه بخر بكول كاناش كرديا-لوكما بنيه في إسادي لیا۔ کہ کرم ہوگ میں کام نے اسی زندگی کا اُونچامعیارسحائی کوقرار دیا۔مہاتماجی ثول و لمومیں سیاٹی کا پر *بیار کریتے ہیں*- ان کے ی اور قوم پرستی تھی راست ہانسی اور راس نيه كريش مهارازج كى اس حركت كونهايت جائز اور قابل ثقليد عوارت كي حنك بين ابيغ مخالفين ريوس ما ندهى جي اييزاخلاق كالسثينثر ثدامام حنگ لعن اور ما کیزه ) رکھنا جا ہے۔ ہیں- اس میں کیجہ شک طرىقىدىندودماغ كوزياده بهانات ـ دورائس سننان کی موجودہ اخلاقی او<sup>س</sup> وسٹانی دبنی زند گی کوابساا گو نجا بنا سکیس کروُه دینز کیخا طراینی خدات كوبالكل نشكام رفيعي بيعض كرسكيس-إن مع ليغ ضرورتي كەس أو پى بىنار برج مره مائىس -جمان كاندهى جى

وُه اكذ اوْفات برا بُورَتْ لانُّف بين هي اس كوجا يُز تعيُّران لكته بر كانتنجريه بهوناسيم كهوه بيكب لا بيف كوابني ذاتى ترقى وذاتى بهبؤ دى كاايكر ب عنام قومول كوسب سيربهلي اورسب ب لائف اخلاق ادرا بارنفسي اور فرباني كاو يخر شيندر وبر سے وٰدخرصی اور مکآری کے بہج نشک ہو حائیں۔ آزاد بٹرراینی ڈیلومیسی کو ذاتی اغراض کے ہیسی کے عاد می ہوکراس کو اجسے براٹیو بٹ اعزا من کے یں میں انجدارس وقت اس کسو ٹی پر بہرنت سے مہندوستنا فی فوم پرمت کھوٹے غلام فؤموں میں آزادی کی کش مکٹن کیرکٹر پرمپنی ہونی جا ہے۔ ور مزان یں کامیا بی کی آمید موہوم ہو حباتی ہے۔ فاتح اتو اس کا یہ وطیرہ سے کہ وہ حَجُو لئے مهرمندراته سے قوم سِتوں کے دلول کو ڈالوا ٹیڈول کریے رہے ہیں اوران میر بهنتوں کوحن کاکبرکٹرا بٹارنفسی اورسچائی اور بے غرضی تھے بیٹا نوں پر کھٹرا مذہبور ی کمرقہ فارنخ قوم کواپنی قوجی آزادی کے اپنے استعمال کرسکییں گئے۔او فائره بھی کرلیں گئے۔حالانکہ نتیجہ بیہ ٹیکٹائے۔ کہ فاتح نوم ان کو اپنے فائدہ ڈیٹا کے لیٹے استعمال کرتی ہے ۔اوران کے کیرکٹر کی کمزوری سے فائدہ اُکٹاکرانگونہ ابینے ہی دیش ادراست ہی قیم کے بر ملاث استعمال کرتی ہے۔ ایسی صور ری دائے میں ازادی کی اوائ کو کامیابی سے اولے کے ساتھ مزودی ہے کہ ا

کے سیاہی راست بازی راست روی - ایٹارنفسی اور بے غرصیٰ کی مفبوط بیٹان پر کھوٹے کہ دوہ ہمی کری صورت میں ہمی نڈھ کے کہ کھوٹے دہیں۔ ان کاکی کو ایسا مفبوط ہوجائے کہ دوہ ہمی کری صورت میں ہمی نڈھ کے سکے - وہ اپنے راستہ پرسے ہمی مذہبطی ما تماکا ندھی کے اصولوں سے زیادہ لیٹنی طور برحاصل ہوسکتی ہے - تا ہم ملک وقوم کے لئے بہ عزودی ہے ۔ کہ ہمارے درمیان اس می علی کہ وہ مال آتا لیڈر ہوجو دہوں - جومها تماکا خانھی کو بھی حسب عزورت کہ سکیں کہ وہ غلط راستہ برجا رہے ہیں - لوکما نیہ تماکی وقا بھی حسب عزورت کہ سکیں کہ وہ غلط راستہ برجا رہے ہیں - لوکما نیہ تماکی وقا میں ہو ہوں سے ہندوستان کا ایک سٹر دمی لیڈرجس میں یہ وصف بررجہ کمال موجود تھا۔ جا آتی اور رہا اور اسی لئے ان کی وقا میں کو قوم نے بہت زیادہ محسوس کیا۔ آتی ان کی برسٹ کو ہم اپنی شرد صا اور کھا تھی کے بھول لوکما نیہ کی آئنے دیں امنے دیش میں لوکما نیہ کی آئنے دین محبیت شاکرتے ہیں اور برق وی میں میں اور کھا تھی کی آئی دیں - لوکما نیہ کی آئی ہو اس کے خت بربرا جمان رہے - اور ہم ہمیں شہراس سے مفنبوطی اور زندگی صاصل کرتے دیں بربرا جمان رہے - اور ہم ہمیں شہراس سے مفنبوطی اور زندگی صاصل کرتے رہیں ہو

## 516 Chill

بم اگست کولیکما نیزنگ کی برسی ہے۔ پونا ہیں ، ۱- جولائی کو بوجب مندی نابریخ کے بدبرسی منائی گئی - مهاتما کا ندھی نے ان کی تصویر کو بے نقاب کیا۔ اور یادگار میں ایک بڑا پہلک حلسہ مواجس میں تلک سادارج کی زندگی پر تقریریں کی گئیس - تلک مهاراج کی زندگی کا سبن کہا ہے؟

نْنْ سِيواكواسْي رْنْدِكِّي كِالْكُنْنْ بِيثَاما لِيْمَكِنِ ، السِيرَّادِ في ينصف ئے جہنوں نے دیش کی لولٹیکل ازادی کو اپنی ڈنڈ کیا ایک مانز لكعش بنايا - لوكما نبه كا دهرم اوركرم بينب اسي كعش كادهين عقر-اسی سلتے ہم ان کو دلش کے لولٹریکل کیٹرروں میں اُن چیدوی ویتے ہیں آج میں بھین سے آدی کمال ایٹارنفنسی اورٹن وہی سے دلیش کی پولٹبکل ایلن - نوحوانول کاایک معفول گروه پیم اینن جے کی بھگتی اور قرما نی کا نبوئن دے رہاہے بیکر جس کے نبية مُلَكِ لْخَايِنِي ٱ وَازِكُو وَمِيْنِ كِي بِولِللِّيكِلِ ٱ زَادِي كِي حِنْ مِينِ ملبند كبيا-میں شاید ایک دواومی ہی ایسے ہو <u>تگے ج</u>نہوں نے بیخون اِوربوشم کی بوکھوں انحفاکراً زادی کا حجمنڈ البند کیا۔ اورحبانیا لے تک فى كى يرداه ندكى - لوكما نيدكى برونعزندى كايى دار تخايا سے آج وہ نیس کروڑ سندوستا نبول کے یو جبیر بیزسمجھے جانے ہیں ا ئى تارىخىس اوركو ئى ايسى مثال يادىنىيى يانى جى موفقەرىركىي ايك منش مرنے پر ہر اعظم سندوستان کی مختلف آباد ہول نے اس قدر رہے وغم ہو۔اس درد اور محبّ ن محرے ہوئے صدّ کے سے ہندوستان الارج كي حبتني باد كارس فالحم كي كتي بس وهجيي اسي نظ ہی اس اس وقت کی مہندوم شال میں مہاتا گا درھی کی ذات ہے جسکے ندواستنا بنور اك ول بس لوكها منهة الك حبس محبتت اور مع كني ب ملكه شايداس سيبيبي زياده مهانما كاندحي كي حذرمات يولشيكل مبيدان ميس الهجى تك اس قدر في الرت كي نهيل بهوئيل رحب قدر لوكما نية للك كي فنيل ، وقت مها تناگاندهی دلش کے ایک ماتر بوجیدلیڈر ہیں۔

موجرده کامیا بی ان تبنیا دول پر کھوئی ہے۔جو لوکمانیۃ تاک نے قائم کیں بدیدگی پر لاطیکل کامیں یہ اصول تھایت قیمتی ہے۔کہم او کرشاہی کی پیندیدگی باعدم لیندیدگی کاخیال مذکریں۔جو لوگ اِس کاخیال کرتے ہیں۔ آئی دیش کھیگئی اندی پر تناہے ہیم کو افسوس سے کمنا پڑ آہے۔کہا نڈین نیشن کا نگرس کے بہت سے سابقہ افسوس سے کمنا پڑ آہے۔کہا نڈین نیشن کا نگرس کے بہت سے سابقہ لینڈرول کی لرندگی ایس اصول پر کا دب نہیں رہی۔ وہ اپنے کامیں بہت سابقہ بیو سے ورئنٹ اورانگرزیا رامن ہو جائیں۔ لوکمانی بیسو بیتے رہے کہ ایسا نہ ہو ۔گورٹنٹ اور انگرزیا رامن ہو جائیں۔ لوکمانی میٹوٹر بیسو بیتے رہے کہ ایسا نہ ہو ۔گورٹنٹ اور نہ مہانا کا ندھی کہی اس نیال سے موثر تا کا میں باعث ہے کہ پولٹ کی میدان میں ان دو نول پر دگوں کا کام نیادہ بیس بوستے ہی بی باعث ہے کہ پولٹ کی میدان میں ان دو نول پر دگوں کو کا کام نیادہ بیس موسل ہونے کی کوئی ائمید نہیں ہوسکتی۔ آگرایں اصول کو ترنظر عصے میں حاصل ہونے کی کوئی ائمید نہیں ہوسکتی۔ آگرایں اصول کو ترنظر عصے میں حاصل ہونے کی کوئی ائمید نہیں ہوسکتی۔ آگرایں اصول کو ترنظر عصے میں حاصل ہونے کی کوئی ائمید نہیں ہوسکتی۔ آگرایں اصول کو ترنظر خطاجائے یہ

ورب انصافی کاسهارالیس سکین میزی رائے میں جو لوگ بیا میدکرتے ہیں كركوني فانح قوم ابني مفتومات بالكل رصامتدي سي باكساني سي جمور دىكى - ۋە اىنانى نىچركو ئىجلاد بىندېس-اس دقىت بىمى ايىكلواندىن كا كاروتير اورط بقه بهارے إس خيال كى نائيد كرتا ہے- ہرا كم ضلع برا بكار انڈین حکام نامائز کوششوں سے آزادی کی تخریک کو دبانے کی کوشش رب ہیں۔ اس لوائی میں راے راے اعلے حکام نے انصاف اور سجائی كي اصولوں كو مافقى ي جو دريا ہے ۔ وہ ايس لوگوں سے دوستى كانتھارہے ہیں۔ جن کو وُہ حَجُولًا اور ہے ابیان عبا نتے ہیں۔ جو ہرامک طریقے سے اپنے مقصد كوماصل كرنے كى كوشش كررہے ہيں۔ جمال عدم تعاوني ساتا كاندهى كى زېرىسردارى سجائى يېمىكى بېوت بىن - دىال ان ئے مخالف موف صلحت وقت كواپنا مذمب مجعن بين - إس سے ظاہر ہوناہے - جرمندونی إس وقت كورمنت كاساعةد، رب بين وه غلط اصول بصل مين + یں جا ہتاہوں لوکمانیہ تلک کی برسی کے دِن سارادیش اِسی اصول کو ابنی زندگی میں دعمار ن کرے۔ ناکہ ہمارے پولٹ کل کام میں دہری خوا ہو عاقے کم فلطی ندہو یہ



ردد لتی کیڑے کے برجار میں مئی نےشا پر مند قدم أنفا بالقاء بهال برمير مخريك أربيساج كيسافف شروع موتي فقي اور يحيه مرت نك البيني زورون برربي مينامج الودهميان كلاعقه كحرات كلاحقو غيره كواسي تخرمك كے سات فروع بوا تنا ينعليم انتجاعت ك دروست معتدت انى زندگى ك مِنْتَكَ عَنْ حِصص مِیں سودلیتی کیرا بہننے کے افرار سکتے ۔ مگراس مخریک میں دوسم کی كز درى تقى -ايك تواس سے برعارك بنيم دل تھے- وہ اينے پرتگيا پنروں ليس يتحاشكتي دريعني جهان تك ممك<sub>ن م</sub>يوسكه» درج كردين<u>ة مت</u>ح- اوراس سے أن كو می تنم کے بہانے انگریزی کیڑا پیننے کے ملجاتے تقے۔ مثلاً عجہ کویادہے - کاس تحماک تے پر بیغیرا نگریزی لمل کے صافے اور دوسیٹے اپنی صحت کے لیے صروری سمجھتے ہے۔ دوسرے اُتنوں نے الریزی سوت کا بائیکاٹ نییں کیا۔ اُل کوصفائی اور ہار مکی کا مرض لگا ہو انتفا -اور اُسٹوں نے سودیشی کیڑے کے برجار کے ساتھ ر ایک گوینه سودیشی سُوت کاصفایا کردیا یس کانتیجر به برخا که حرضه کا استعمال بهارے کھروں سے یالکل نبیت والود ہوگیا۔ اور اٹکرزی سوت کے کڑے کا رواج بنجاب بین غاصه بوگیا - مجمع وصدے بعد سندوستانی مِلّوں میں سوت بنا شروع بهنوا- اور انگریزی سون کی بجائے قدرے بتد وستانی مِلّول کاسوت استِنعال عفے لگا به

رس مخریک کی دُوسری منزل وُ مفنی جبکه نبگال نے سودینی کی آ واز اُکھاٹی اور مِنكال كونسۇخ كرائے كے لئے بدلىتى كابائىكار شادرسودىننى كابرچارشرع كيا اس دفقت دیش میں سودیشی کا زبروست پرجیا رہوًا اور بشکال نے ایک سال کے لئے لئکا شاحرے مال کوزر دست نقصان میٹنجایا - ہمارے اڈر بیٹ بھائی اسوقت بھی بائیکا طے خلاف مقے -ان کے نرم دل اس امرکو گذارا رز کرسکتے مقے کہ بائتیکاٹکا زر دست استعمال بولٹیکل ہا انگائک اعراص کے لیٹے استعمال کیاجا ہ اُن کی رائے میں بائیکاٹ بیں نفرت کا عنصر موجود ہے اور وُہ ابلیے دبو مّاسروب بیں كەنفرت بىلىلانا دە اسىن دەرم سى درۇد ، كىلىمىن ئىقىد - بنارس كانگرس شىدا ، ى*ى كلكىنە كى كانگرس كىنىۋا* دىي أس ئىعاملەمىي تەپردىسە بجىن رېمى مرحةم م كو كصلے نے اس امركوتو مان ليا كر بشكال كوبرحق ہے - كرتقسيم نبكال كي منشوخي لنے ماشکاٹ کوبطورعادمنی اوڑاہے استعمال کرے۔ گراُ نہوں نے امس کو بطور ہول کے تسلیم منیں کیا ۔چنا بخر مشاہلہ کی ہے وُٹ کی نتیں منجلہ دیگر خیالات کے امک خیال ریعنی تفاید

ساتما گاندھی بھی بہت دنوں تک اس وہم کے شکار بنے رہے جہل ہیں مفتو مہ تو موں کے لئے جانے ہیں کرنا مفتو مہ تو موں کے لئے جانے ہیں کرنا جانے ہار ہے۔ اگر بدیشی جانے ہار ہے۔ اگر بدیشی کرنا جانے کی طاقت نئیں رکھتے بائیکا ہے ہی ذبر دست ہے بار ہے۔ اگر بدیشی دارج سے نفرت کو انہیاں ماج سے نفرت کو شہال ماج سے نفرت کو شہال ماج کے بائیکا ہیں بھی نفرت کا شہال ماجا ٹر ند ہونا چاہئے۔ گرمیری دائے میں اِن دونوں خیالوں میں نفرت کا بدیکم مندوستان ہی محصر ہے۔ اس میں زبادہ تر عند حفاظت نو داختیاری کا ہے۔ ہم ہندوستان ہی مودلینی دارج کے برخلاف گرہ حد مذکر ہیں مودلینی دارج کے برخلاف گرہ حد مذکر ہیں اسی طرح ہم سودلینی کیڑے کا کافی پر جار منہیں کرسکتے جبت کے برخلاف گرہے کا اسی طرح ہم سودلینی کیڑے کا

مُكافِ ذكري - بيرى دائے ميں بائيكا كے لفظ سے احتثاب م کی کمزور د کی پر جبنی ہے۔ کوئی قوم نرقی کے صیحے راستہ پر نہیں پڑ ن زور دمنطق کی پیروی کرنانه سیکھے۔ لتے اِس تشم کی نرم دلی زہرقائل کی مانندہے۔ ویدوں میں پیرا ناکو" رور میں پاریان کیا گیا ہے۔ اور ائس سے" منوسکے دان کی پرار نصنا کی گئی ہے (Rightanger.): U.U. يعنى حائز خفكي م يجس خف مي بيشكتي نهب بي - كموه ظلم وسنم- ا و حرم و واسبري سيمار طور برنفرت كرسك وه أثزادي سيرمن یں رحننہ اور اس کے بیروں میں لرزا بیدا ہوجاتا ہے۔ وہ گھبرا آ اور کا نیتا ہے و م كبھى كے حوف اور ندر ہوكر آزادى كى لوائى نبيں لوسكنا - بين اس موتو کومانتا ہمیں۔ کہ ہم کوانسانوں سے نفرت نہیں کرنی چاہتے۔ *اور ہرا کیانی*ان ا واد ده كيسالى ياني اورظالم كيول شهويريني اورير بم كا بعاد بزناج إست أرظالم دبابی كظم وباب سے نفرت كرنا نبى طالم اورباني كے ساعة برنم كرنا ، - بدنشی راج حوّاه دهر ماتما اورمنصف مزاج اینسانون کے باتھیں آبو۔ بدليني راج حزاه بعض ببيلوة ل مين سودينثي رارج سيجعي الجيّما بهوسكين. ئے۔ بعنی بے ارتفا فی پر مبنی ہے اور اسو معاوک بعنی ﴿ ہے۔ جِن قوم کو مدلیٹی راج کے ساتھ پریم ہوجا وسیحجسا ا بيئے که اُس کے اندرسے انسانیت وا زادی کے بھاؤنشط ہوگئے۔ اور وہ م مردول کی قوم نہیں کہلاسکتی ہ لو في مفتوح بإغلام توم آزاد منين بهوسكتي جوبدميثي ماج سے است

اُس کو اپنی آزادی کے لئے مروری ہو۔ بیا نفرت آ سے اور قوموں سے ہمکوا نگر نروں سے مادگر ما سیم کو انگریزی قوم کے ساتھ و دلین مجاو کو اینے <u>لتے جو</u>لوگ بیرخیال فطا مرک<sub>س</sub>نے ر ہے ہیں ہے میری مدھی نے سو دلشقی اور ما مُسکافٹ س ے لارڈ منٹ<u>ے نے کلکت کا نگ</u>رس کی *نما*ئہ اندرىسو دلثني راج كي محبتت اورهزورت فالمَم نس نثی رارج کوحها در زمک ممکن سوسکه، ليختمام بدلمثني اشياء كامائيكا بهم سودلیثی راج کی تبنیا دوں کو فائم کرنے میں کا م دالات ما عدم نعاون اسی احتول پرمبنی ہے۔ *عرف* اسى اصول برمهما نما كاندهى ببرتغليم دبينتي ہيں - كەعدالتوں وسكولو (^ كالحا کا بائیکا سے کہا جاوے - اور انگریزی گورشنٹ کے دیتے ہوئے خطا بات

اعزا زات کو زک کباح وسے - اورا نگرزوں کی نوکری سے برہز کباجا اسی اصمُل براب اُنٹوں نے بریشی کیڑے کا بائیکاٹ مشر ورئے ک بنگالیوں کے بائیکاف میں اور صاتا گا ندھی کے بائیکاٹ میں بر فرق ہے۔ کہ بٹرکا نیوں نے صرف انگریزی کیڑے کا با ٹیکاٹ کیا نفا۔ مگرمہا ٹھا کا پیج کا ہاشکاٹ برلیٹنی کیڑے ہرماوی سے - بٹگا لیوں لےساری انگریزی ساخت کی چیرول کا با تبکات مشتر کیا مقاء مها تاجی اس دفت زیاده نز بدینی کیرے ہے ہیں- اس سے بلے ہو سودلیٹی کا برجار بہوا۔ اور ماتا كانرهى يؤسوونيني كايرجيا وكرهب بين-اسين اور ببيله مين اصوبي بجبير بهي بوسودلیثی کا پرجار مهؤ اِانس میں اس امرکی برواه نهیں کی گئی تھی کے مال جس سے چیز میں بنائی جانی ہیں بدینٹی نقعا یا سود کیشی مشلاً ہرا کہ ع مے بدیشی سون کائنا ہوا کیرا سودیش مجماحانا تھا۔ بننرطب کہ وہ ومستان مین تناگیا ہو۔مثلاً جا بان وا نگلینٹ درجر منی سے جسون با ريشم أنقام أس سے إس ليش ميں بنا ہو اكبر اسويش مجھا جانا تھا- مهاماجي نے اب بر صنا ر دبابه که سودلیننی کیژا حرف وه سهج جو دلیبی سوت کا اور دبیبی بناوت کا ہو جه دومُ أنتول كے سودیشی كی تين شيس قرارويں -ايك وُه سوديشي جوم عقس كاتے ئے سوت کا اور با نفرسے ثبتا ہو ابعی نی مل کا مذشوت ہو بنول کا بناماہوا ہو دۇسرى وه جو بىندوسنانى لىول كى مۇت كالكر ماغفىسى بنا يا بۇ ا بورسونم وه جو ہندوستاتی ملوں کے سؤت سے ہندوستانی ملوں کا بنایا ہؤا ہو۔ گویا بدلیٹی سوت ياريننم كاكبر اسوريشي نهيس موسكنا -خواه وه مناهؤا من درستان كام ي كيور نهر تيز اصُولی ہے۔اُن کے نزدیک ایک شرُھ سودشی کیڑا مرٹ وہ ہے جو ما کھے کتے ہوئے مُوت كام إنفسه بنا بيُوا بويد

37500

کی وجدسے ایک جینی استری سے ملا قات کرنیکا موقعہ بلا- میری زیدگی بین بریانی کی وجدسے ایک کر بھی استری سے ملاقات کرنیکا موقعہ بلا- میری زیدگی بین بر پہلا موقعہ تفا کہ بھی ایک جینے ایک جینے کا اِلْقَالَ ہِوَ ابدلنڈ ان کے ایک کا لیے بین ایک ودیار تھی ہے - اورائس کی بات جبیت سے بر کلا ہر ہوا - کہ وُہ ایس ایک ودیار تھی ہے - اورائس کی بات جبیت سے بر کلا ہر ہوا - کہ وُہ ایس ایک وجی بالات ایسے و صلہ افزا تھے - کہ میراخیال ہے کہ انکا پر چا ہوں استروستان بھر ہیں ہونا چا ہے - اور مجھے بورا مجروسہ ہے - کہ بر خیالات ہندوستان بھر ہیں ہونا چا ہے - اور مجھے بورا مجروسہ ہے - کہ بر خیالات ہندوستان بھر ہیں ہونا چا ہے - اور مجھے بورا مجروسہ ہے - کہ بر خیالات ہندوستان بھر ہیں ہر می دلیری سے بڑھے اور شیخ جا اس کا ایس کمالیک ہیں ہو میں نے اس نے ورائع واب ویا '' تعلیم'' بھر میں نے دوسرا سوال ہو جیا '' تعلیم کی سیواکر نے کے لئے '' ب

ائس نے برہات میرے ذہن نشین کردی کہ اُٹس کا یہ ارا دہ ہے۔کہ اپنی ما نزی بھٹو می کی حدمت ہیں اپنی زندگی گذار دے۔کیونکہ اُس نے کہا کہ در میری مانزی بھٹومی خاص مُشکلات میں مُنتلاہے۔اورمیرے مُلک کے ہر لڑکے اور اولی کا مجموعی طور پر بیہ فرض ہے۔ کہ مانزی معجومی کی زادی
اور عزّت کو قائم کہ کھنے کے لئے اپنے آب کو قربان کردے۔ ہمارے ملکیں
عند اروں کی کمی تنہیں ہے۔ لیکن وہ آو می انگلی بر کئے جا سکتے ہیں جواپنے
ملک کی محبتت سے سرشار ہوں۔ بیس اپنے ملک کی عور توں کے لئے کام رئے
کے واسطے پیدا کی گئی ہوں۔ اس لئے مبرا یہ ارادہ ہے۔ کہ بیں اپنی زندگی
اُن کی سیوا کے نذر کروں "

حب بین نے اولان کی اور ایورا جارا مال معلوم ہوگیا۔ آداش وفت بچھ کواش کی حت الوطنی کا پورا بورا حال معلوم ہوگیا۔ آسکا مذم ب عیسائی ہے۔ مگرائس کے والدین برصہ مذم ب کے بیروہیں۔ حالا انکہ وہ عیسائی بن گئی ہے۔ مگرائس کے والدین برصہ مذم ب کے بیروہیں۔ حالا انکہ وہ عیسائی بن گئی ہے۔ لیکن بھر بھی اس کے والدین اور اس کی تعلیم کا با ربھی اپنے ذمہ لیا ہؤا ہے بہ کے مقبل بیں اور اس کی تعلیم کا با ربھی اپنے ذمہ لیا ہؤا ہے بہ اس کی تعدائی کورنی بھر بین سبب بتلائے داق لی وہ یہ چاہتی ہے۔ کرمینی عیسائی کورنی اور اس کی بیر ائے ہے۔ کرمینی عیسائی کوگ حیث الوطنی کے خیال سے معزا ہیں۔ اور یہ بات الشد صروری ہے کہ ایک حدیث الوطنی کے خیال سے معزا ہیں۔ اور یہ بات الشد صروری ہے کہ ایک در میان جیدائی کو سید عصر فوگر در میان جیدائی کو سید عصر فوگر در میان کو میاب ہو سکیں بھ

اس جواب کا ماحصل بریخفائد عیسا ثبت فے اُن لوگوں کو توی خبالات سے کورا بنا دہاہے۔ اس لئے بر سروری سے کر بعض ایسی عور نیس جو اپنے ملک کی فدائی ہوں ان لوگوں میں کام کریں دوسسوں سبب بھی اِسی سم کاہی نفار لیکن فراوسیت تفاداسکا برجیال ہے کہ وہ دقت آنے والا ہے

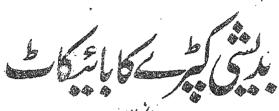
لَى قوم جين بين تر في كرك كي - اور اس وقت برمات بسندمرة يوكى-كرميس كعيسائى شده لوك قوم يست بھى بنے راس ا ك كهابد دونون سبب دنوى كنشه خيال سے شلامے كئے ہي عنی میں ہیں بھی - در اصل بین ملندائس نے کہا- نیکن میں بہہ نياً مِنتى كفي كه كوتى مذمب اختيار كرلون -كيونكه ميري خيال من أخلاق كو اس وقت ك خطره ربتاي رحب ككسي مشم كالدمب بهي أسكى كشت مُحْدُ وطانيت نبيل مخش سكنا تفاريس ليح يس في عبر بيرس نے ائس سے دریافت کبات کیا آب نے اپنے فرم کیا کھی مطالہ جواب مِلان بهادانو مُرمب مِی کوئی منبیں ہے۔ کنفوشیس کی تعل اخلاق کے مار ہے ہیں ہے " بیس نے بوجھا " اور اُ میں نے کہاآب کی سگاہ میں عیسائی مذہب کے جوٹی کے ادصاف کیا ہیں اس کا جواب بلاد امبدی میں نے پھر توجھا کر کیا مین کا اصل ندبب دوائمید، سے بالکل خالی ہے ؟" جواب میرے کاک کی را رعج الوقت رمقوات انسان کو نهایت ہی وليئے کسی طرف کوئی انسید اقی نہیں جمعولينفي سيّره مرمب بهي بركم كرئبت برستي اورمنتر جنتر بن كياب ٠ يس في سوال كما" أيكوعب أثبت كي طرف كس في دورع كما تفا". حيواب ملايديئن امك منش سكول بيس طرها كرتى تفى " دوسوا سوال تربيا بالميل كي تعليم يه ب كااثل وسنواس سب

جواب طأبرار افتقاد تنبس كربائيس كالرلفظ الهاى بعد منيس برجال كرتى ہوں -كەيلىنے كوخلا كابىثا قراردىينے كے كيے حضرت مرم كے كموارى بن بى بھی وسنواس ر کھنے کی ضرورت ہے۔ برشخض خدا کا بیٹا ہوسکتا ہے یہ مِن في كما - آب كِر عيا أي منيس بين - أورض تشم كي عبيا أي تم هو- إس طرح كالو اب بیں نےائی سے چین کی عور توں کے منعلن سوال کئے۔ جوابیس اسنے ما - کرچیین میں پردے کا رواج نهیں میکن وہاں انگلسٹان جیسی آزادی بھی ں ہے۔مثلاً اس نے کہا - کیجین میں بہ بات شاذونا در دیکھی جائے گی - کہایکہ چینی لڑکی اجنبی سے اپنے رنشنہ داروں کے ہوتے ہوئے بھی بات چیت کرسکے. لڑکیا ںعموماً بیں برس میں بیا ہی جاتی ہیں۔اوراتیجیتے خاندان کے لوگوں بیرخاوند ببوی کی نسبت ایک با دو برس برا میوتا ہے۔وریز عام طور بربتی اور بتنی کی عرب مُسادى يوتى بين " يس في إلى يعاركباجيني المكول بين تعليم كاعام رواج ب-إس في كهاده منطبتر للصف سل القيمى يرطعتى بين البكن اب اعلادرجه كى تعليم كارواج معى بهور باہے - اور ان میں سے بست سی سیکنڈری تعلیم عاصل کردلہی ہیں م بهر مجهد شدا اگیا-که بهین می گیرست میں ایسی بُرست بنی کم شادیس لمیں گی۔ جهان خاونداور بوی میں صدورهم کی ناانفانی باشکر رکی موجه میرسے اس سوال برکر" آپ انگلتان کی لوگیوں کے متعلق کیا منیال رکھنتی ہیں '' اس لئے بواب دیا میںوہ ہمیت کچوں کی سی بانٹیں کر نی ہیں ۔ان کے روتیہ تسريد معلوم بوناب كروري بيره بيونا حانتي سي نهيس روه خوشي اورستري مي كو

ئەزگى تجھنى بىي-اس كى دەبرىيە جەلۇم بىرونى سەئەرۇنىيا مەرسىي ان كۆبلى مقبوضات نے اُن کو اُرام طلب بنادماہے - ان کوکسی ارسے میں کوئی فکر کرنے کی عزور ت نهیں ۔ لیکن ہم ایشیاکے باشندے ہمیشہ ائندہ کی فکریس لگے دہنے ہیں ۔ اور کمو ا یسے موجودہ حالات پر سنجید گی سے سوچنا بڑتا ہے۔ بین نے سوال کیا کو ا آیا کرزک لباس طران مشست وبرخاست اوررسو ات كوليسندكر تى بس ما بنيس، ب ائس نے دواب دیا ''جب کک بئی انگلشنان ہیں ہوں بئیں بہاں کے نباس اور وضع فنطع طربتی واطوار اختیار کشے رکھٹوں گی۔لیکن ایسٹے ملک میں واپس مباتے ہی میں پیرا پینے ہاں کے طریقے اور او کشیش اختیار کرلوں گی۔کیونکریس برہنیں چامتی کرمیرے ہموطن دوسرول کی نقل کرکے ایسے قومی اوصاف اور اپنی شخصیت كوهاديس معايا بنول في بعد بهن كامل طور ريوروبين طريق رسم ورواج اورلهاس اختیار کرلیا نفا- نیکن اب وه پیمرا پسے قوی طریفے وغیرہ اختیار کرتے جارہے ہیں'' میں فے سوال کیا ''کیا آپ کا ہرخیال ہے۔ کہ جین والے عیسائی ہو جائیں گے "ائس نے که امیرا بین المیں عیسائی مذمب کی وسد کے لئے وہاں وزیہ ترفى كرك كالبكن عام طوريراس كا ويال رواج تنيس بهويكا 4 میں نے پُوجیھالا معرب کے ہا شندے چین والول سے انتے کبول خوفزدہ ہیں' حواب بیں اس فے کما الکیو مرحمینی تبست جفاکش اور منتی ہیں۔ اور سفید باشندے انکا مقابد رنبیں کرسکتے جب بھی وہ کسی نئی جگر برجاتے ہیں۔ تو و مبینی مزدوروں سے

ہی کا مرکواتے ہیں لیکن جب چین والے اس ملک میں قذم جما ما منزوع کرتے ہیں . نو وه أن كوملك بدركردية بس ا

ىيى يە دۇرگرنا بھى مناسب يىمجىنا ہوں كەيد**نوج**ان لىي**دى ب**ندا بىت بى خوللېت وْشْ سلىغەادىرىجىدارىقى 🚓



التهاءيس ابك جمن ابل فلم في الس مات كونوك كما تفا كركسطرم سے انگلتان نے مندوستان کے لیڑے کی تجارت کو ریاد کرے اسینے کارخا نوں کے کیروں کو ہن روستان میں رواج دیا ۔وہ کا صنا ہے کہ انگلستان نے ہیندوستانی سوت اوررکیٹیمیکے کیڑوں کی آمد کوئلمتل طور پراودقطی طور پربند کرویا-پهال نک که آبک ناگریمی بندوستال سے ندا سكنا عقا- انعكسنان كي كورمندف في بدبان محصا كدا تكرز وك الهاين كنة درىيد كاكيراايني ساخت كااستنعال كرمي- حواه وه كننا بهي ورنگام و - مگر سندوسنان کے خوبصورت اور سننے مال کو ندخر مدرس برن<sup>4</sup> کما و مس جسہ رلبنشرى تخفيفانى كميشى ميشي توايك الكرير مسطرسون في ايني وانداس طالم ك برخلات أعفائ إدرابني زوروار تخررون سيع نابت كبا - كركس طرح سيد المُكلسنان في ابني تجارت كوفائده مند بناف كوسك لف مندوستان كوغرب بنادیا مسطرلاربنط فی اینی شهادت میں بدیا سے بنلائی کے جسوقت برا ش ساخت كوريشى كيراس سندوسنان ميس مرف إس فيصدى محصول روال يكي جات تحق - اس وقت بندوساني رستى كيرون ير الكستان يي ٢٠

بصدی محصُّول لکنّا نفا بینا بخیراسی مصنّبون برایک انگریز منظکمری ما رمژن کی رسی امریمه زور دیتی سے - رس نے بیرتاما کرھائیا ء میں مندود ننان سے باہر قریبًا ایک کروٹر ۳۰ لاکھ روسیہ کے صانعے تھے شاء مين سرخارت كرنے كرنے صوف ١٠ لاكمد روكتي يسلاني مرح لاستى بطرا سندوستان ببر مون ٢ لا كه ١٠٠٠ بزار روبيبركا أنا عفا يطعيداء بير وه ٨٠ لا كعدوبيه كامّ ما خفاحب اس نيصب فيل شهادت دي: -ىال <u>ئے عرصے</u> يېس ئەندەستان كومجبۇر كىيا- كە وە بىمارىيال ےاُون کے پنے ہوئے کیڑے مندوستان میں بلامحصُ میں ہم نے ہندوستان سے مال پر اوبیعدی سے دیکر میں نیس کیاس بالجنسو اور مبرانه فی صدی تُمنِیکی لکائی ہے۔ جس سوّرتن ۔ وصفاکہ اور د حمال كبرك كى تجارت برى عقى برماد بهو كتة بس بيرى رائية ، اورمسٹر مارش کے در مسان بڑی بجیث ہوئی جس بی ومنتاني كارغابذوارون كيحق مس أواز أتضاتي اور نے انگریزی کا رخانہ داروں کی طرفداری کی مسطمارٹن نے ر سے انتفاق نہیں ہے۔ کہ مندو اعنی ملک ہے۔ بندوستان انزاصنعتی اور حرفنی ملک بھی ہے ۔ نرواعتى يه مهدوستنان كومحض زراعتي ملك بنادينا اس كوته زييب نہیں سے گرادیا ہے۔ کیا مندوستان کو انگلستان کوالک

ت بس منتهور را ہے- اور سکی صنعت ابسی بڑھی ہو ٹی تھی ۔ کہ کوئی ووسری فوم مسادی منزائط پراس۔ ئکٹی تھی۔ اس کے بعد سمیشہ پر کوٹشش ہو تی رہی کہ مبندوشان میں انگریز ی مال بلامحصر ک کے داخل ہو، اور بعیب اوقا پ گر ریمیزے انڈما کوایش مرسی سیمے خلاف پالیسی کے نفا ڈ دبینے برمجبور کیا گیا سے لگاء ہیں كا حبارول بين زورون يرعفى توبهت واس مات كوتسليم كياكواس باسعيس بندوان غفرنه بين ظلم اورسخني بهو تي سيه- ان ميں لارڈ کرزن کا فامرنا مي کھي آپا رهیں بریبان کردیٹے کے قام سے -کرحمان اگر زی حک نی کیڑے کی ٹی درنت با لکل برما دہوگئی۔اسی عرصہ ں فذر نزنی کی کہ اسنی حزورہا سٹ کو ٹوراکرئے سے بعد کے ملکوں میں مصبحتا ہے۔ سات کہ بن بھی مبایانی مال بجنزت فروضت ہوتا ہے کو یا ہماری بیرصورت ، رقو في يبدا كريت بين - مراسي رو في كا سايتوا كيرا سے خرمد کے ہیں۔ اس یں فذرہ ما بیے رہ نھا۔ کہ کنٹہ کمپینیاں بنا سکنا۔ ترقیم ایکا رخانہ <u>ٺ</u> مشيئري بابرسي آئي سے - ملک ىرىتەبىن-سارى كورىمنىڭ-لم وجود مهند ومستنا بنول كورْ ما نهُ حال كي صنعتي تعليرو.

نہیں کی۔ اور اگر ہم محصٰ بل کے کا رفانوں بر عجر وسہ کرے اپنی تجارت کو فروع دینے کی کوشش کریں نو نشاید ابھی کیا بس سال میں بھی ہم اس قابل ہنہ ہو مگے کہ داپنی حزور اول کے لئے کا فی کبڑا نیا رکرسکیں۔ سلگاء اور لا آقاع میں بھی 40 کروڈر و بیدیکا کبڑا مہندوستان میں آیا اور استی سال میں صرف ۱۲ کروڈر و بیدیکا کمپڑا باہر گمیا ج

اب ہمارے سامنے بہر سوال بیبدا ہونا ہے۔ کہ وہ کو ن سے ذریعے ہیں جن سے ہم ثبت جلد سے حبلہ عرصے بیں ابنی ضرور ما ب<sup>ن</sup>ے لئے کا فی کیٹر ا اس مکک میں نتیار کرسکیں یہ

اس علک میں بینرمالک کی بنی ہو ٹی نتریت سی چیزر س آتی ہیں میڈ ی چیزیں مالوہیے کی چیزیں ماادوہا ہے باشینے کی چیزیں وغیرہ کیونکہ اقرر ی علدادی میں مندوستان سے فریباً ہرطے کی صنعت ىپونى ئىرسىيە ستەزىلادە مىفندارىي اورسىپ سەزىلادەقىيىن ئى جوچىزانى سے وه كيرا سبع- بون نوا نگرندي علداري سے بيلے اس ملک سے ايگ ہرطرح سے اپنی حزور مانٹ کوٹو راکر لینٹے ہے ہے۔ اور حمرط الوسیے سٹنٹے کی نما مرحزیں ملک کی حروریات کے مطابق بہاں پر منتی تقیب ۔ بیکن بیظا ہر ہے کہ اناج کے بعد حیں جیز کی طرورٹ ہرا مک اعلیٰ اور ا دیلےا کو بڑتی ہے۔ وہ کیڑا ہے ااس مُلك مين اس فذرعا لمكه ينبنا فضا- اور ابساً احتِمّا بننا مفاكر ابير رغرب سب كى خرود بات كو توراكم ك بعد ثبت ساكم الك سعام حاناً تفارگر البحل اميراورغرب سبكي عروريات كے لئے كيرا البرست أما ہے۔ بہ ظاہر ﷺ کہ نمام بدلینی چیزوں کے برخلاف جماد کرنا ہبو فوفی میں د اخل بروگا يېرىن سى بدلىنى چىزو ل كامنىگا ما بهمارى نزقى كىيىنە صرورى ب

ہمادی مخریک کی بیرمرمنی کنبیں ہے۔ کہ تمام مدیننی بحار گی کی حالت ہماری ہوگئی ہے۔ اس کو دُور کیامائے۔ بیرظا ہرہے ک ارس سم ی تخارت کو میند کرنا پر سے درسیے کی بیو فوفی اورنا وانی بہوگی ما کا ندھی اور کا نگریسر رک تنشش كرسف كاارا ده نهيس كباكبيا- ملكه مدنشتي ساحنت كي ايسي چيز كو ك لئے متخنب كياكيا جس نے بهارے كھرول سرعا كمكر شهند كما یس کا با شیکا ط ہم بلاکسی تفصان کے کا میابی سے کرسکنے ہیں ننه و اورض كوم مفابك أساني سع بعرارج كرسكني م ، دواج سے ہم مرحث کنٹرنغدا داستے ہم طنوں کو معرومت کر ں سے پیلے ہو بخریک سودینی کی حا دی رہی اس میں عامہ رمبر مبدر بر ملك بين بيداكرد باكباب- اوركوسنسن بركي ماتى يهد كم برایک چنز کو با تبکاٹ کیا جا ویے بہدند رشیت انتقاب کر ممال کاسپ ہوسکے ہم اپنے ملک کی بنی ہوئی جیروں کو بدلٹنی چیزوں پر زرجیح دیں۔ اُ

وقن الم ے کامہ کہا جا و۔ ی می وقت میں نمام مرکشی جیزول کا الروكراسيك ہے۔اس کو ملانظر کھ کر نے اور پیش کیا مهم غلام بيريهم كوعيش بربنی چیزین کسی میقدار پر ن ہوگی۔اس کٹے بیں جانہا ہوں بدلشي كيطسيه كا بدا ہو-ہم وسنواس سے جریماویں -في طافعت ب زی قوم پر بھی ببربات نابت ہوجاوے۔کداب ہمارے اندر سنجید گی ادر

دا مَا فَى سَيْ عِدَا بِوَا دِلِشْ بِهِ تَنْ بِيدا ہُوگیا ہے۔ جب مک ہم ابنی نمام کوسنسش لكاويس كم مداورايك معقول محدود عرصيين إس كوكامياب كريك فدوكهما ليؤكبسي ووسرنيه كاحزمي والمفر ألثا ابني طافتو ل كاانبنشار سے صائی ہر اعتراص کرنے ہیں۔ کرسودیشی کا برجار تو ينكال ديين عاسيني بولوك بداعتراهن كريت بين بر ان کی نیک د بی برنشیرنهس کرنا - گرمیسے دل بیں اس اعتزاعش کی کوئی فیصنائیں '' ر اعتزان بمت مجمع کے نابرہے میری ہمیشہ سے برزائے رہی ہے۔ کرسود لینٹی اور بائیکا مطے میں کوئی تھید رہنیں ہے۔ اور منہو سکنا۔ بے میودیشی ئے بیر مضاہیں۔ کماپیٹے دیش کی بٹی ہوئی میٹیزیں استعمال کی حاویں۔ بعنی مرشی چن تى - اور بېرخيال يعيي غلط ہے - كەم كوكسى چېزىسى بھي نفرت نىبا یت ہے۔ کہ ہم کوسنی الا مرکان کسبی انسان سے *ٺ کاکيول مذه و لفرت انهيس کرني جا سِتْح و قونبا کے بعض حدال برينو ل کائيش* ہے کہ ہم کو اپنے دشمنوں سے بھی نفرن نہیں کر فی حاسبتے۔ ہمارے دلین ۔ نی نرہبی بیثیوا بھگوان مبرھ اور *حصر ب*ٹ میسے کی میں تعلیم ہے۔ اگر اس تعل كل صحيح مان لبإهاو ب نوبھي ارس سے بيرلازم آ ناہے لئر بهم نفرت سیال کو بالکل ایسے دِل سے دُور کرویں سبے انصافی ظلم اور تعذی سے رنا حزوری ہے۔ غلط خیالات سے نفرت کتے بغیر سم صحیح حیالات کا برحیار نہبر كرسكة جهوط مراور فرب اوردغا اورياب سے نفرت كرنا صورى ب بها تما بدهدا ودمها تناميح لنے بھی إن بڑا ئیوں کے برخلاف پرحیاد کہا اور انسے

ا*شكابط من انسانون سه ادرفومون سينف*رن كرنامنفعيكه د ں کی وض بہ ہے ۔ کرجس چرسے ہارے لک کو نقصاد، کہنچنا س كومندكردياماوسعة بياليك سال كاعصد بول ساتا كاندسى جي نے بھے ماوران کو مائیکاٹ کا لفظایت عال کرنے ہیں ، نے ہائیکا ہے کا زور شورسے برجا رکر رہے ہیں- اِس ـ بجدد طنول كورجنا ماجا بهنا ہول كدؤه باتيكاك كے حيال كومصر على سے لينے دل میں جگہ دیں اور توس زور شورسے اس کا برجا رکریں۔ بدنشی کیڑے کے رخوات ىت خيال بىدا كردينا جلستے - كەڭو ئى تىخقى بدىشى كېژا آ ے۔ یو جھامانا سے کرجور دنشی کیرے ہمارے کھروں میں بی ماسی إنما كلاندهي مي كينير بين كركعية لها نی کردا ہمارے کھروں میں بڑارہے کا-ہمارے دل میں ہیں۔ ی ہوگی اور ہم اس کااستعمال انجعی نزک نہیں کرسکتے کیڑے ا بى برامعلىم بوزابو-ادراس بىكتنابى نفصان بو - مروء چرسر کا باب نیو کا کیوا ما ہر جمعینے کا حق منال ہے گرہ کھی عدید د بالب بردسكات مكر مجمد إس من فيد عزرته سارساد ملك س استعال شده مراف كيوس لاكمول رويبيك إس لك سي لتے آئے ہیں -عداوہ اس کے ہمارے مسلمان عجابیوں کو سمر تا

وغرہ کے علاقوں میں مدد کی مزورت ہے۔ اِس سے اگر سلمان ہم نائی امراد کے خیال سے یا فروخت کی فرون ہے ہم براتی کیا ہے کہ اس عرصی ہم براتی کیا ہے کہ اس عرص برائی کیا ہے کہ ہم منہ خود اس کا استعمال کریں اور خدا ہے کہ کسی در تشمیر سے ہم منہ خود اس کا استعمال کریں اور خدا ہے کہ کسی در تشمیر سے ہم وطن کو ایک بھیا ہے کہ لئے نیار میں برات کا فرک کرنا نامکن ہے۔ کیونکہ لوگ اس قدر نقصان الحقالے کے لئے نیار میں میں اگر ہمار سے کہوے کے تاجم اتفاق کر اور افریقہ کے میں اس میں جو کی اس فریق کے اس کے اور ایک ہوں کہ اور ایک ہوں کہ وہ کہ اس کے اور ایک ہوں کہ وہ اس کے اور ایک ہوں کہ دو آمندہ کو مدارت کی ہو طنوں کو مراث کی کہوا اور ایک ہوں کے در بیا کے اور ایک ہو طنوں کو مراث کی کہوا اور ایک ہو طنوں کو مراث کی کہوا اور ایک ہو طنوں کو مراث کی کہوا اور ایک ہو کہ کو میار نشری کیوا اس کے اور ایک ہو طنوں کو مراث کی کہوا اور ایک ہو طنوں کو مراث کی کہوا کہ حربیات کے میار سے در بیات کی کرونہ کی کرونہ ہو کی کرونہ ہو کیا کہ کہوا کہ کہ کو میار سے کو میار سے کی کرونہ ہو کر سے در بیات کی کرونہ کرونہ کی کرونہ کی کرونہ کی کرونہ کی کرونہ کی کرونہ کرونہ کی کرونہ کرونہ کی کرونہ کی کرونہ کی کرونہ کی کرونہ کرونہ کی کرونہ کرونہ کی کرونہ کرونہ کی کرونہ کی کرونہ کی کرونہ کرونہ کی کرونہ کی کرونہ کی کرونہ کر

بہم اپنے ملک کے کیڑے گئے تاجروں سے اس دیش سیوا کے کامیں ڈین مسید اس کامیں ڈین مسید اس کامیں ڈین مسید جارہے ساتھ ایس کر بہت کو کامیا ہے بہارے ساتھ ایس کر بہت کو کامیا ہے بہارے کے عالم کار بہت کا جیا ان کا اختیار ہے ہوئی آن کو مجبور ہو نا بڑے گئے جیا ہے عالم کی بہر کا اختیار ہے ہوئی آن کو مجبور ہونا ہی ہے جا ہے کہ کارخا ان کا اختیار ہے ہوئی ایس کی بہر کا ارضا نوں پر نظر رکھیں تو ابھی ایس کی میں دوا زناک ہم کو انگلتان کا محتاج رہا اور وسال تک ساری با ہرسے آتی ہے اول آت بھیل مشینری شکل سے ملتی ہے اور دوسال تک مشینری کے لئے انتظار کرنا بڑتا ہے۔ دوم مشینری کے لئے انتظار کرنا بڑتا ہے۔ دوم مشینری کے لئے انتظار کرنا بڑتا ہے۔ دوم مشینری کے لئے انتظار کرنا بڑتا ہیں سے دوم مشینری کے لئے انتظار کرنا بڑتا ہیں اس کے دوم مشینری کے لئے انتظار کرنا بڑتا ہیں سے دوم مشینری کے لئے انتظار کرنا بڑتا ہیں اس کے دوم مشینری کے لئے انتظار کرنا بڑتا ہیں اس کے دوم مشینری کے لئے انتظار کرنا بڑتا ہیں اس کے دوم مشینری کے لئے کا کراچا ہے

ہیں۔ نوہمیر مشینری کے علاوہ کوئی اور طریبیٹہ اختیا رکڑنا چاہیئے جیس مفروری سیلانی کیوے کی ہوسکے۔ برطرافیہ وہی ہے جواس ماک میں انگریزی علداری سے پہلے جاری مقالیعنے برکر عورتیں اپنے گھرول ہے ت کا نتیں اوراس ملک کی کھٹریوں میں اس کا کیڑا سناما جاوے - لوگول کو اب برا عنزانس ہے۔ کسوت کا شف کے لئے عور اُوں کو کام مزووری کی صورت یں بنیں ہے۔ کوئی عورت سون کات کراینا گذارہ بنیں کرسکتی - اِس کا بواب بیرے کر کرو طرول عورتس اس کمک میں الیبی ہیں جوسوائے روفی پُڑا نے اور کار مارخانگی کے اور کوئی کا م نہیں کرتنیں - انجھی تک اِن وَوْل لے کو ٹی ابسا کام در مانٹ نہیں ہوا جے وُہ کیک کی ریک لا تُھنا ہی عقبہ بے سکیس۔ ببی حال ان مبشار زراعت بیشہ قوموں کا سے جنکوکوئی کام فصل اوردوسری فصل کے درمیان کرنے کو منیس ملنا۔ انگرنزی عملدائج سے بیلے بھی سون کا ننے اور کبوا مینے کا کام اس ملک بیس عالمگر رفقا۔ اور بيمي اگرويى رواج بهر تيبل جارے توكيك كى يكا بك حالت بمت حد نک بهنز ہر سکتی ہے۔ ہائفتی دستکاری سے ہم مہندوستان کونٹانعات سے بھی بجالیں گے جوبڑے بڑے کارخانوں کے قائم کرنے سے سرماب داروں اور مزدوروں کے درمبان بیدا ہونتے ہیں به



بِنك فندل منتعلّن وكجيهُ اس ونن منك أربيهماج كاروتيب وه نهایت ہی قابل نعریف ہے۔ آر میسماج نے لوگوں کیواندر حبیدہ و پینے اور ملکہ بینده کونهایت ایمانداری و کفامین سے خرجے کرنے کی عادت ڈالدی سے اس بارەبىس آرىبسماج كارىجار ۋىموماً اوركارىج يار نى كارىجار ۋىخفىوسىگ نهایت ہی شا ندار رہ چکا ہے۔ لیکن پیکک فنڈزکے ہیتعیال کے متعلّن بلک جاعتوں کا جوروتیہ ہے۔ اِس بیں کسی فذر بنبدیلی کی صرورت ہے۔ اس وقت نندىلى كى أيك عجيب وغرب لىرس سے گذر رماہے سمارى توی تحریکوں کا مفا بلہ ایسی جا عنیں کررہی ہیں۔جن کے باس ادمیوں و روبيم كى فراوانى بيع مرسال كيرنغدادروبيه كى داردسول كى اس مكسيس واضل ہونی ہے بیس کا دن رات بھی کا مہے کہ وہ ہماری تو می جڑوں کو کمزور کرسے اور ہمارہے نومبیت کے احساس کو نقصا ن پینچائے مثلا و طاقتیں ہاری اچیکوٹ جانبول کوہمسے علی وکرناچا ہتی ہیں۔ان کے پاس روبیہ و کام کرنے والے اِس کڑن سے ہیں کرہم ان کایُردی طاقت سے مقابلہ منیں کرسکے الجھوت جا نبوں کی نعدا داس ماکس میں قریبًا 9 یا ہے کر داستلائی جاتی۔ انجیمُوت ابتیب کے اندر ہمارا کام نهایت ہی حفر ہے۔ اور اس کی بڑی وجہ بہ ہے۔ کہ بہنے انتک

وقت کی فذر کرنا نہیں سیکھا۔اورسم ون بدن گودسرے کا موں کے مفالمہ میں اس كام كوكم البميتن كالمبحد كراس كام كى طرف سے ففلت كررسے ہيں-ميندو جاتى كوجس فذرنفضان اجمعوه جابنول كى طرف عفلت سيمتيني رما به - وه اوكسى دُوسرك دربيسك تنيس تُرتي ريا- كُن المايم اس كام كي طرف توج تنير إين ب مجھی کمک سے کیسی سِنصتہ میں کوئی ا جا کہ وا فعمر سوحانا ہے جس سے مہند و وُں کی فوتت وطافت كونفصال تَهِيْجيتاب، تومهم ويوامدوا را يك ودُسرب برالزام مُكَامَانْترقْ كرفيهس- اس وفعن كے حذبات سے فائدہ انتقار كچئەردىيە بھى جم كرنے ہيں-إس بين سے مجھ حزے كر كے ما فى كو بھے ركھنے ہيں۔ بہت سادہ بيد غروري ادار عهار نوں میں مبلد کر دینے ہیں۔ بجائے اس کے کہمو دورالوفٹ عرور باب کے لیٹر موجروه روبيه كو حزرج كرين- اور آئنده كواً سنه والى نسلول پر حقه وروس -تمْرایک بخیل کی طرح سے اپنی اولاد کے نئے سرا میہ جمع کرنے کا زمادہ فکرکریے نز ہیںٰ- حرورت اس امر کی زبارہ ہے کہ مبندواس صدافتت کو سمجھ کیس - کہشخہ ی ا ور فومی اور جاعنی حینثیت سے روبہ چمع کرکے آٹندہ نسلوں کے و<u>لسطر جم</u>ور

ہرامکی شخص کو اپنے بچق سے مجتب ہے اور اسی ملرح سے موجودہ نسل کو اسٹرندہ نسلوں سے مجتب ہے۔ ہرامکی شخص اپنے بچل کے لئے مبائداد جی کہ نیکی انگرونا ہے جس کا نتیجہ بر ہونا ہے ۔ کہ بیائی تی گئی اللہ دجود ہوکراس جمع شدہ دو بر رہ کو عیش وعشرت بیں خرج کرتے ہیں جس اور شاری سے ایک خاندان کا بانی ترق مبع کرتا ہے۔ وہ پورشاری عموم اس کے وار نوں بیں منہیں پا ایجا تا۔ ولیمت دول کی اولاد عمو ماست کا ہل وجود بے اصول اور عیاش ہوتی ہے۔ بخبلوں کا دو بر بیعموماً ان کے بیجے عیاش ہوتی ہے۔ بخبلوں کا دو بر بیعموماً ان کے بیجے عیاشی میں جزج کرتے ہیں۔ یہم کو ہر روز مخر بہ سے دو بر بیعموماً ان کے بیجے عیاشی میں جزج کرتے ہیں۔ یہم کو ہر روز مخر بہ سے

لھاتی وٹیاسیے - روہیے بزارن ہوز زندگی کا مقصد پنہیں سیے۔ روہیہ کی عرص سے انسان کو صرور مات زندگی صاصل کرنے میں مرو ، اینسالوٰں کے وجود اور انسالوٰں کی انتائیں زیادہ قبیتی ہیں۔ وُہ ئے ایجع کتے ہی۔ ى - ائىيىم ئرىم وىم قوم انسا ئول كى ف كى بىئرى بىل حريج كرمات، اس دۇسرى سىخى سى لاكە درم ىندە دانا ہے۔ جواپنی اولاد کی تعلیم وتر بہیٹ اس کی حبمانی وروعانی اس شعاملەس سندودىگر قۇمول كى نىبت زيادە كەردرىس- رسى كمزورى من بزرگان دبن كيسود كها الم ين ي وام نين -ناتك مسلمان سود كمواف كوموام تجفة رسيد ادر أننول في موده اوسطوره كاشلان اسى حينتين كمسندوك مفابلهي اجساكهانا ہے۔ اجھار ستاہی۔ روہیہ کے اکھا دسے انس کے اندر بیخو فی ودلیری زیادہ بنی رمنی ہے۔ جو مشلمان امیر کبیروصاحب جانداد روپ پر کے بھیر بیں بڑے گئے ہیں۔ ان کورویب کی فکرر ہتی ہے۔ اصولوں کی ذرایرواہ نہیں ۔ ببيروالي مندومشلمانول كاحداره بببه-جائدادوالول كو وبباك المقام أصمولون كمفابله بس حائه إدزباده ببياري سيرمغلافت عجارتس حبا

جِيعُوت سب عيسائي بوعائميں ملك كابيراغرق بهو-مندوستان بهيشد كے . غلام رسهر - مهندومری یا جنیس مشلمان نباه بهون یا آماد-ان شموّل و صا ب سے زیادہ خبال اینے رو ببیر کا اور اپنی جائلاد کا ہے۔ اسی احتول برحفرت مبیخ نے برکھانفا کرکسی یا تنفی کے نشع سوتی کے ناکے یں سے نکل جانا مکن ہے ۔ گرکسی دولتہ ند کا بہشت میں حاما نامکن ہے گاکوشلمانو داس وقت خلافت کی برواه مونی تو وه کرور و ب رسانی سے اسکے التعجيع كرسكة بأب في بسيون متول شلها ون كود كمهماي كروه والمعالية وُكھوسُ كُراَ نَنْسُوبِها نْنْدِينِ مِيكِن بِعبْ حِنده دينے كا وقت آنا ہے۔ تو ایک ويبرسي مشروع كرف جي - يسى حال مهندوق كانه دولت اورجائداد كاخيال إفى تمام التصي عبادون كودما ديبام بيراصول حبسا سنفى زنرگى س سجاميم واسى مليح مسيماعتى نذندگى ميں تھى بير سچاہيے جن ميلار جاءتو کوروبر جح کرنگی عادت دا منگهر بهونی ہے۔ وہ ہرسال جاپئنٹ شاک کمینیوں كيطرح إينا ببلنه سشيث وتكيه كرخن ببوتي بهن - مكر منبي سوحتى كما كراس جمع كرده رويسكو ستعال كبياحاما اوربهكوسوساتني كي دكه دور كرنيس خرج كبياجانا تونيتي زياده اجهابونا بساب بات كادكيل منبس مول كدائس شيوشنول كيمسنف جائے۔ اگر دو تمند اوی انٹی ٹیوننوں کے نئے مُستقل عطیتہ جات دیتے ہیں۔ نواسس مجھاعة وض منبس ليكن ميرى دائے بيركسى سكك جماعت كے لئے ہميشہ كيك رويب كو جمع رکھنے کی فکرکرنا آشندہ آبنوالی نسلوں کو کاہل بناماہ سبطے شخصی زندگی میں تخیل موجودالوقت فائده كوقرمان كرمح این اولاد كے لئے روبریجم كزما ہے- أس طرح وه ببلک جاعنیں جوموج دہ ضروریات کو قران کرکے ائندہ کے لئے است خوالے مرکزتی بي ومايين روبيه واين طاقتون كالبنزين أينعال نبيس كرتيس \*

ہم کوعام طور براس بان کی شکابت ہے۔ کہ بیلک کام کرنے والے نہ وال سبدا ہوناہے۔کہ بیلک کام کرنے والے کو روٹی کیڑے کے بباجائے۔توہمال کو ( Sueat) کرنے کی کوشنز احقابلك كام كرشوالا بلانشبروه ہے۔ بورنهایت ساد ے فنڈیر کم سے کم بارڈ الناہے۔ بیکن اِس سے <del>دوس</del>ے ورجه پروه پبلک خا دم سبع بهواپناتمام پورشار نقادر دقت دینا بوا سادگی۔ فرا بهنرزندگی گذارے کی خواہش کرنا ہے یہ ئے میں پیلک فنڈز میں شقل سرہا مزجمع کرنے کی بجائے ہنز ہے کہ كفررج كباجائي-البنتراس فدراصنياط ما منہوا جانک کام مبند ہو جائے۔ اور ویفرج کیا جائے۔ اس سے صل ہوں ۔ مفتوٹرا سا آگے دیکھنے کی مزورت ہے۔ مگر بحاس برس باصدبان آم و مجيف كى صرورت منيس مد يولشكل ا كيانوى كا ايك يعول ا کرکسی گورنمنٹ کوحق منیں ہے کہ رویمہ اپنی حزوریات سے ز لتے اینا خزانہ بھرنے کی کوسشش کرے۔ ٹیلنے بادشاہ بہہ کیا تنفى مگرجهنورى ایشفلام بین بیا صمول تشکیم مندین کیا گیا۔ نوم سی حبقدر صُول کیا جائے وہ نوم کی نز قی کے گئے اور اس کی خرور مات کے لئے جیج ر نمنٹیں آنے والی نسلوں کے لئے حِفاظت و تر فی کا سامان تہتا العامين تامكوركنطين قرصد كراسي جفاظت رتی ہیں میرسے خیال میں ایس وقت مندوستان کی نمام پیک جماعتوں کو إسى اصول يرعمدراً مدكرنا جاسمة 4 اِس وقت ہمارے سامنے دوقیم کی جنگ ہے۔ ایک کوہم جنگ آزادی

نتایس اور دوسی کو جنگ ترقی سگوا خری کشریجیس دونوں ایک مای نے ہیں۔ فوم کو مذہبی میوشل تعلیمی تجارتی اور پولٹ کل ٹرقی کی ضر ہۓ روبیہ اور کام کرنے والوں کی عزورت سے۔ اِس کٹے ہ غدرروببه بعي بمرايني برايروبك وخا ہے کا رقومی ترقی کے نئے انگاسکیں لگادیں۔ یہی ہمارا بہتر ہر رما بہ سوحائے گا۔ اِس میں بحل کرنا مادا تی ہے۔ اکنز کہاجا آ۔ ہے۔ اور ان بحوّل کو زیرگی کے لئے نیّار کریا ہاراہنرین neestment ب- اگرکه تی مخیل این پخت کی تعلیم بر-ان کی محت بر حرج کرنے کے کائے اپنے بحق کے جا اوران کی آنک نزنی بمدرویر ا درجسانی و دماغی کمزوری میں رکھنا ہؤاان کے لئے رویبہ جمع کرکے حصور ا كى فكريدكر في جابيت - ان كوايني أمدنى كابر اصصة موجودا یج کردبنا جا ہئے۔ان کے لیئے خزانے جمع کرناؤمحلّات بنا ما و ويب چمع كرين في حائمي- اير اس كواليه ي يخيلي. د مااس <u>سے دُرے ن</u>ارجُج ن*ه نحکیس -* ایسی نے پر منہیں ہونا چا ہئے۔ ہماری نوحتہ اینے روبر وس سعيهرين شارع حاصل كرين يرميزول في ے استے کام کومحدو

سود خواروں کی علی سے اس روپ کو ہمیشہ طریعت ہؤادیکے کرخوش ہوتے بین سہرایک نئی طرورسد کے لئے نیار و بید انتقابی اورجب تک روپ کا کافی مقدار میں جارے افقہ میں نہیں آراتا ، بھلے جن کے بہوئے روپ کو باعد فکا آیا ہے بہتے ہیں۔ بیطرور ہے کہ ایک فرطن کے لئے جمع کیا ہوا روپ کو ہمیں دوسری غرض میں خرج مذکرنا جا ہے۔ لیکن ایک غرصن کے لئے جمع کیا ہوا روپ ہمیں ایک غرصن کے لئے جمع کیا بھی ہمارا دھوم ہے ج

بعض بعفل اغزاعش ایک ووسرے کے ساعقد ایسی لی تبلی ہوئی ہو تی ہی کہ ہم زنمایت ایا نداری سے بلاکری خلات ورزی اوسول کے ایک غرص سے سے سینے ہوئے رویر کی محبث کو اٹسی تسم کی دومسری غرین پر **خری کرنے می**ں مِن وقت آگيا هي که م بيلک فنداز که جمع رکھين دمن بین کسی فدر ننبدیلی کرین مهمارست ملک و مهاری فزم کواس دقت نرقی کے کئے - معفاظت کے لئے - بھا ڈکے شير كام كرينے والوں كى حزورت ہے۔ إس واسطے موجود الونت ترقى كى دفىاً دكوروسيد كم إجتماع يرتزجي بنيس وسى عامية بميل اين زويد تروين ارستعال *کرنا جا ہے۔ مگرا سِتعال حرور کرناچا <u>ہے</u>۔ ہند و قو*مہ میں بيشار كمزور بال بس- الحيفوت حانبول كي أدهار وتعليم كي فقرويم كي صرورت ہے۔ مندوؤں کومفد تھ بازی سے بجانے کی صرورت سے علک کے منے اُ زاد اند روزی کمانے کی تعلیم کی فرورت سے بہندو او کیوں وتعلیم دینے کی خردرت ہے۔ وغیرہ وغیرہ بیسیوں حرورتیں ہیں جن کے لئے ويبيه كى حرورت سے - البيے وقت بيں بيلك فنڈز كوجمع كركے اپرالى عدليل

بفلاء كرنا بهترين طرليقه فومي حفاظت كالهنبس سيد ربهتر بهدكه بهم بني بتر مشول كوزباده بسنراور زباده بارآور بناكر يخفه رشب وقنت يهي ره نبتيرها ال ں بھی کو استندروی دروبربہ کے احتماع سے ہم صدیوں ہیں صل ב לי הין כלו ניך זים בנים נפית אית ים למחות מחול ئىيى كەرە قۇي ھزور تۇر كۇ بۇر اكرىلە بىي ھروت كىيا ھائىيە - عبيا شخفى جەركىن بسترك استعمال بيسه كدوه فاغدان كي صرور تول برحزج كباجا شيخيلي مِن براتيو ميك جائدا دكي منعلن بي نهين موقى - ملك ببلك فناز ركي تعلن بھی سوسکتی ہے بھی طح پرایگوبیٹ مزندگی میں جعن انسانوں کی متسام كوشنسشين به بهوني بين - كم خرج كم بهواور روبيد بيايا جائے- إسى الرح يماك فندكى ين مجى بعض أو بيول كالميلان طبع يهى بونا ہے اس بسم سکے اُدمی میں کی نیکسہ بنتنی ۔ قومی مهدر دی۔ ایٹ رانفسی اور کے عُرِينَى مينَ سَيْ كُوْكُوا مِنهِ مِينِ مِتَامِحِهَا عَتُول مِين بِأَلْتُصْحِبَاتِ عَيْنِ - ا مَدْمِينَ شَيْل كالكرس كركيد ليدارون من الي السية أدى بين- أربيسان - برسموساج اور سِنَائن وهرم سجعامین کیمی ایسے آومی ہیں-ہمائن سے شابین اوب سے در واست كريت بهر كوره وس بارد بين البين نفطه خبال كالميحالي ين

## 34504

غلامی کی عِلامتیں دین ایج مختلف صم کے ہوتے ہیں ۔ ان یں سے آیک بیسے ىەغلام كواپىيىغ آ قاكى زايان بولىنى يىلەتى سېھ-بىمال نكى كە دە اسىنىدا بىسىنىدا بىپنى زبان بخُول طِامْاتِے۔ اور اس کی زبان وہی ہوجاتی ہے۔ جواس کے آفاکی تھی افريفير كي مستيول كويوروبين اتوام في على مهابا- وه ايني ابني دبانين مجول سمّة افرجِس قوم نے ان کو خلام بنایا ان کی زبان آنبوں نے اختیار کرلی مالک منحدہ امریکیدبین حصنتی غلام موکر کتے۔ اُکنول نے انگریزی سیکھ لی-اور اب انگریزی انُن کی ماوری زبان ہوگئے۔ اس وفٹت مسارے ما نکب بمتحدّۃ میں ایک بھی الیساحبشی سُه کھا۔ جو اپنی اسلی مآدری زبان حیانتا ہو ۔ اسی طرح دیمٹی شی جنوبی یا وسطامر کھ ما میکسیکوین خلام ہو کرکھئے۔ اُنہوں نے مہیا نبیدہا ٹیزائٹول کی زبان سیکھ لی۔ اوقت بیں جومینٹی جن نجس گائے ہیں غلام ہوکر *گئے۔ اُن*ھول سنے دیرے ک*ی ز*ان سبکھ لی۔ غلامی کے علاوہ جو لوگ ایک ملک وقوم کو تھیوڈ کر و دسے ملک میں جاتے ہیں۔ اورويال كىمستقل ربائين اختيار كرك ابيخ آب كو أبك ينى قوميت كاركن بلت میں - وہ میں آسسند آ ہست اپنی زمان مجول جائے ہیں اوران کے ایکے آب سے ملک کی زران سیکھ لیتے ہیں جنا بجہ اسی طی امریکی میں جو توییں آیا دہوئیں۔ ان بین

سے اکشرنے وُوسری یا نئیسری نسل میں اپنی زبان بالکل عقبادی بیکن والہاؤل کی حالت بیں کچھ عرصہ نک اپنی پرانی زبان کے ساتھ اُنس و مجت بھی رہتی ہے جنائجہ امریکی میں لاکھوں ملکہ کر وڑوں آومی ایسے رلیس کے میجنوں نے امریکیہ کی مُستفل رہائش اختیار کرنے وانگرزی زبان سیکھ لینے کے باوجو دھی اپنی اور وزنجائی تام لیری کو نگیس بھیلایا۔ امریکی میں قریباً دُنیا کی تمام زبا نیس بولی جاتی ہیں اور وُنیا کی تام لیری زبانوں میں اخبار وکٹا ہیں شائع ہوتی ہیں۔ بربقایا ہے۔ اس محبت وانس کا جوازاً ا

وینائی تاریخ برنظرة النے سے معلوم ہونا ہے کہ بہتیل اِنقلابات و بہلیک فلائی سے بھی تربا فوں ہیں تبدیلیاں وانقلابات ہو نے رہتے ہیں۔ مثلًا عرب صار آ ورجهاں گئے وہاں اُنہوں نے عربی زبان کو بھیلا یا۔ اِس وقت معروشالی افریقہ کے تام باشندوں کی خواہ وہ عرب بنسل سے ہوں یا سبتی نزاد یاکسی اور نسس کے زبان عربی ہے۔ برطلاف اِس گئے ایوان وافغالستان کے باشدواں کی لربان فارسی ہے۔ ترکستان کی تربی طرح ہندوستان فی بھی ایکزار بس کی لربان فارسی ہے۔ ترکستان کی جا وجود اپنی ذبان کو نہیں جیو لڑا ہندوستان کی بنیاد دستانی زبان کا ذیخر ہندوستان کی فدیم خواں ہے وہسدوستانی کی بنیاد وستانی کی بنیاد وستانی کی بنیاد وستانی کی فدیم خواں ہے وہسدوستان کی بنیاد وستانی کی فدیم خواں ہے وہسدوستانی تربان کو کرسی بڑی سے مرتباد کی میں کی بنیاد کی منبیات کی بنیاد کی بنیاد کو کرسی بڑی ہوئی کی بنیاد کی منبیات کی بنیاد کی بنیاد

مسلمانی تندیب کامندور دمیب و مندو کلیو براهیما ما مداز را اس سے کوئی تحص ایک ارتبار اور اسی طرح مسلمانی تندیب و کلیمسلمانی دمیت

ومندو ننسذب اورمهندو مذمهه كاعمى نمايال الزموة أيكن ما ہم مہند و ڈن نے تہی مشل اوں کی برنزی کو تسلیم منبس کیا۔ پولٹیکل طور مرا بکے شند مرتسليهم كيا- مكرنهبي طور بركليرل طورير بإ اخلاقي طور يرايني لإرتسلينيي ملما نوں کے عہدیس لائھوں مندوؤں نے فارسی وعربی پڑھی۔کرو مسلمان ہو گئے۔ گر بہندووً ہے کی عام جاعیت. دیل کی اور ایسینهٔ طریق ریا کمنش ومعامندن بیس ایسی شدیلیان آنے دس جن سے کو تی به کمرست که وه مندو منہیں ر ئے تو مہندوؤں نے بربط کی طور پر بھی تہمی اپنی شکست کو آخری فعاطع تسکیر وہ ہیشہ اپنی آزادی کے لئے حبد وجہد کرنے از-نے ہند درستان کو رینا گھروا پنا وطن ب<sup>ن</sup>الیا ادرگو اُ**نہوں نے ہندووں برحک**ومت کی۔ کر میندد ؤل سے وصولی جندہ ٹیکس کوکسی غیرملک میں خررج مزمین کمیا! نہو ت صرتك ايني رعايا كي زبان اوران كي كليركو اختيار كرليا - مراتكريزي أج اس کے برعکس ہور باہے۔ لاکھوں سندو گھوائے اِس وقعت اِس بين البيسيين معن كاركان انكريزي تشذيب كوابني تشذميب سيحرز ننتے ہیں۔ اور حین کی کوسٹنش بیرہے کہ قریباً ہر مات میں انگریزوں کی قل کریں مان دولول ابنی قومیت کو گرارسیم بین اورلهین ك داستدس كافع لورب بين ٨٠

ئیں دنگریزی زبان کے مُطالعہ کے خلاف نہیں۔ نہیں مغربی نہذیب کے
برخلاف ہوں۔ بری رائے بس غیرزبانوں کی دا تفیقت اور غیرزبانوں بس سے
انگریزی کی وا تفیقت ہماری تعلیم کا ایک صروری جزو ہونی جا ہے۔ دیکی کی حوالی امرکا رہے ہے۔ کہم اپنی زبان کی طرف سے خافل ہوکر ایک غیرزبان کو اپنے دِنْ

ے رہے ہیں - جو ہم کو قومیت کے ایک ضروری عیار سے بنجگاری ہے۔ ہندہ ستان کے بعض صُوبجات بیں تعلیم یا فنترجاعت فیاپنی اِس کردری کوابھتی طرح بیجان کراس کوڈور کرنے کی اُوری کوشنش کی ہے اوراس كوسسس ان او يورى كاميابى بوتى ب مشلًا بهار ع بنكالى ابل وطن فياس بارساريين بُهت كُنَّهُ كباسيمه ينتكالي تعليم ما فيتده غيره تعليم ما فيتدسب بيع عوَّه ايني زبان كا اشعال نهايت شوق مع كريف بين-رسي طبح مهارس مهارا شطره كواتي سے بڑے مجرم ہیں-اکٹر تعلیمیا فند پنجابی انگرزی ہی لْفَنْگُورْ أَنْ - اِتَّكُرِيزِي مِن خطود**َ مَنَا مِتْ كُرْمَا صُرُدرِي بَحِصَةِ بِسِ-سِطِ كُول** ي**ر** نْهُ ہم دیکھنتے ہیں۔ کرچمو اگوجوان الگرزی میں بانٹس کریٹنے ہیں۔ربل ہیں جیٹھ لتربعي، الكرنزي مير) گفتاكوشنائي ديني بيدرخط و كمنابت بجبي بغير صرورت كے ینے ی میں ہو نی ہے۔ اورسب سے ناقص یہ: مرہے کر مبن سے بنجالی کھ اول "البيل الك بهي الكريري بين بوناس السراس فندر الكريزي جانا كرس سع ميز مرکھانا کھانے ہوئے انگریزی میں گفتگو کرسکیں۔ ہماری نتی مستورات کی تعلیم ا صروری محر و سخصاصا ناسید- بیهماری غلامی کی فیمنت اور اس کی زیرد سست يندسه وثبا كيرد سيبريم كسيس نهيس دمكها كهرفا وندبهوي كواور بيوى خاوند كوامك غيرزيان مين خط للصف بإبشال كوا درياب يبط كوفرزمان يتن بخط الكصيريكين اس كلك بين لأكسون لغامه بافنان ووزيه كرياتي من اور تَّ بِهِ خُرْكُمِينَةِ بِينِ مِندُوسِتَانِي كَلْمِي أَلْهُ وَنِ مِنْ مِنْ كُلُّهُ مِنْكُوا لَكُورُونِ زِيانِ ن أَبُوتَى ہے۔ یہاں تک کُرْنعاہم ما مُنترم بندوستنانی جب سوسٹل موقعوں پر ى المصفح بورت بين ترونگريزي من تفتگر كريد دُك حالت بين - دُولوك بره ورة

بسانٹیں کرنے۔ بلکہ اب نوان کی عادث ہی البی ہوگئی ہے 🖟 لم منا نوسكول كے بسٹرماسے صاحب فے سرفا عروحارى كما تفائككوني لوكا سكول كے احاطے ميں سوائے انگريزي كے اوركوئي زبان مذ من سیسکولول اورکا بحل میں سرفاعدہ جاری ہے ا كى علاود جارى نعلىم كابرا كيدارى صفته الكريزى زبان بين بوزايد امگر مزی کنامیس پا<u>ر همتهٔ ب</u>ین - انگریزی اضار ب<sup>و</sup> چهته بین - اور انگریزی می إس ك الكريزي بمكور باردة أسان برقى بهداور بيوتك إ لي اس سيُّ لسنه كاشكار بهوكر بهرأس كرم فنظ ف يس كرنے سرماري فوج براور غي مسيد مي زرد ہے۔ بیاری کامیا بی کانشان انگریزی زمان کی دانفیتن ہے ۔ بیمارہ ہوسائیج لاتن وُهُ تنحفس ہے۔جوانگرمزی ایجنی نکِصْناا درانگرمزی آتیتی اولنا جو انگرىزى زمان ميں زيا دہ لبا فقت رکھننا ہو- آخراس کا انجام کيا ہو گا بیدنوممنون نظر ننہیں آتا کہ ازگریزی ہندوستان کی قومی زبان من سائے۔ نبگانی- سربھی - تجراتی - مدراسی سب ایٹی اپنی دمانوں کوٹرنی دبینے میں صرف سے ہیں رکہ انگریزی نے چورسٹوخ ان نے دل ووماغ پرر میں کررسیے - اور ہونکہ انگریزی ہمارے دل پر قالو یا جگی ہے - اس لئے ہمکر بيغ سنكمها سن پريست أنار في مبس وفنت لک كاب ميري رائے ميں ہرامک تعليم با فننه مندوستانی کو کوئٹ په وه انگریزی زبان کےاستعال کوحتی الوسع کم کرژاه

چاہئے۔ کہ ہندوستانی زبان پی مطبیء احبارات سزیدے اور واصے۔ اگدوو ہندی ہمندی کے دسالہ جات منگوایا کرے۔ اور فقور ابدت وقت الدوو ہندی کی نظریج کے بڑھنیں مرف کرے۔ لوگوں کی ابتد ائی نفیہ میں انگریزی پانچ سال سے پہلے مفروع بنیس ہونی چاہئے اور لوگیوں کی تغیلہ میں مسال سے پہلے مفروع بنیس ہونی چاہئے۔ مرف اک لوگوں و لوگیوں کو انگریزی بنیس برائی جانی جائے ہیں نبال میں ایسی مہارت وایا قنت بیدا کر نبی میں ایسی مہارت وایا قنت بیدا کر نامکن ہوئے کہ وہ انگریزی کی نظریج کو بڑھتیں مہارت ہونی زبان کے واسطی بالد کم ان کی اس عدامت کو کم ان کم ایست کہ دل میں اپنی قومی زبان کے واسطی بالد و مجانب کی اس عدامت کو کم ان کم ایست میں دیے۔ اسٹی کی اس عدامت کو کم ان کم ایست میں دیے۔ اسٹی کی اجازت و بیت ہیں یہ اور غلامی کی اجازت و بیت ہیں یہ

## BUG SEN

ے میں چیز ہے۔ خواہ شخصی ہو یا فومی۔غلام کی نیجر(خاصیت ) ہیں ی<sup>ا</sup> ہوماتی ہیں برورس کی پیشانی برغلامی کی *قرائطا دیتی ہے* اورواس کی طبیعت میں ہر نتبدیلی بپیدا کردینی ہے۔ کدؤہ ان تمام نتبدیلیوں یہ بداوران کواینی سیفف رسیکس کے لئے مروری مجھنے لگنا سے بہا شرابنڈر بوز کا ہیرو یوئے ہے۔ کہ یو لیٹیکل غلامی نے ہندوستا بنوں میں ضم کی نبدیلیاں کردی ہیں - جوان کی فوحی شان کے بالکل برخلات ہیں ادر يندبين سترراه بين - مجفع بحيي ارس تسم كي كبست بسي بأوّل كا بخربه بيداس ليغيس اينتر يوزصاحب كى بيان كرده ادراييغمشا بده بس آئى ہوئی با آناں کا مختصراً ذکر بہال کروں گا۔ ناکہ بہرے ہموطن بیمخصوس کرسکیں کہ ۋە كەدەر ھارىيچە بىن - زمان ب<u>ەكەمنىلق بىن كىيلە</u> ارشىكل مىن بكەنتىكا بىول جە ١١) بوشاك كر معلى في مندوستاني تعليم إفنه جاعت في بيم وركب نندملهان اختنار كي سيح يعن سينز كليف اورخزيج دولول ميں بثبت اعنا فرموكيا بے۔ یوروپ کی بوشاک پوروپ کی آب ویوا کے موافق ہے۔ وہ صدبول یں بنی ہے۔ ادران کی طور یان کے مطابق سے۔ انگریزی بوٹ ک براعض فوبا ا مزور بین - گرعام طور بیدوه م ندوستان کی آب و مبوایی شعرف غرمزوری ہے

الكريزون وامل بوروب كوجيت بوشاك كي طرورت ینے ڈھیلی پورنٹاک کی حزورت ہے۔ انگریزوں کوزیا دہ پونساکہ وسنا بنوں کا گذارہ بہُنت کم کی<sup>و</sup>وں میں ہے سکہ اُسپے ایگریز<sup>ن</sup> کے گرم کیٹروں کی *ہزورت ہے ۔ انگریزا* کی وکنمندنوی لئه وه زياده كيرا عبنة بين اوريوشاك كاستينة ردو وهيش ايني ماتحت نئے قائم کرتے ہیں - ٹاکہ اِن کے پیڑے کی بکری زیادہ ہرو- آئی پیشاک سے بھی زیا دوسو ٹی ہے رکبونکہ ان کے ملک میں الحقہ کی رح تبعث زباده سبع-كبرطسه كي كاشط جيمانك كواً تنول كه ايك ے ہتنتی دیا ہے۔ اس کی نقل کرنے کا فڈر ڈی نتیجہ سے کہ بننانی اپنی آمدنی کا ایک معفول حرمته ورم پوشاکیس والي بين خررج كريتيس به

انگریزوں کی نقل میں ہندوستانی تعلیم یافت انگریز در زبوں سسے کہوا، پسلانے ہیں اور اس طرح محص پوشاک کے ذریعہ اپنی آمدنی کا معقول جعتبہ انگریزوں کی پاکٹ میں ڈال دیتے ہیں۔ انگریزوں کی نشریف اور جو بھی بگریزوں پہلے جو ہندوستانی پوشاک کو دیکھ کراپنی پوشاک میں بعض مختصری تبدیلیاں کر لی ہی کر ہندوستانی تعلیم ما فت جماعت نے وہ تبدیلیاں بھی انگریزوں کی نقل میں کی ہیں۔ انگریزی میں پوشاک میں کپڑے کا حزیج زیادہ ۔ سیسے کا حزیج زیادہ و شولائی کا حزیج زیادہ اور تعلیم ما فت باوہ ۔ گریا وجود اس کے ہزاروں تعلیم ما فتار ہندائی انگریزی پوشاک کواپنی شان کے لئے فروری سمجھتے ہیں۔ انڈر پوزصاحب نے ایک ولایت موسم کرمی کا تھا۔
ایک ولایت والیس آئے ہوئے مندوستانی کا ذکر کیا ہے سرسم کرمی کا تھا۔
کرمی اور شورسے پڑرہ ہی تھی۔ بیرسٹرصاحب نے سخت کا لرسکایا ہوافعا، باتھوں
ایس چرے کے وستانے زیب دے رہے تھے۔ جیست واسک و وجیست پیگوں
میں ہوئے ہوئے گرمی کے ارے بدل گچھلا جانا تھا۔ انگریزی زبان میں فوانے سے میراجی جا ہتا ہے ولا بین کووائیں جیلا جاؤں بہاں
کے رہر کہ بیاوحشیا شکاک ہے۔ میراجی جا ہتا ہے ولا بین کووائیں جیلا جاؤں بہاں
پر تو ہرطرے کی تکلیمان ہے۔

اُئن کومیر خبال مذا یا که دندا نے میرک کاک اس بر شاک کے لئے نعیس مبایا یعیض بپرسطرصاً حیان کو اِبنتدا ہیں اِس فندر کا مدنی نہیں ہوتی کہ وہ اُرام سے اِس میں كھانے يبينے كالھى از نظام كرسكييں رئيكن سوط" فلبس كے كا يفان كا سلامتوا مزور مبونا ہے۔ نکشائی اور کا ربھی حرور بات سے ہیں ۔خواہ ءہ مُٹری ہوٹی مبلی و بڑانی ہی کیبوں مذہبوں ۔ شام کے کھانے کے لئے ایک ابونٹگ سوٹ <sup>ہ</sup> بھی <u>حامتہ</u> سی ویون کی گرمی میں اگر کوئی ڈنر رجا یا جائے تو اس کا پینٹا بھی صروری ہے وانكريزول فيغرم كالمه اورريشي سؤط بيهنيغ شرؤع كيثرت مهندوستا بنبول لتعصى بربانين حائز بهوتشس- مراس سيبيله مذيفس ركرت يتناتك شاینو*ں کو بیرحنیال دیا که دھونی بینتا باطا تکو*ں اور بسرو**ں کا کو تی حق**د نشکا کسنا اصول ر Decency) کے خلاف ہے۔ لیکن جب اگرزول سن ورسا بكيني ، ينف شروع كية و مندوشا بنول في مي اين اصولالت (مست مع علا) كونندل كرايا عرض كهان تك بتناؤن - إس فومى علاى في بهين الكريزون كي بوشاك اوراك كيفيش كاغلام بناديا- اوربيالا ذي تقارد ئیں نندیلی کے برطلاف نہیں۔ آبکن تبدیلی کسی احثول پر اورکسی فائد کے

ر مکھ کر ہوئی جا ہئے۔ جو نتبدیلی محص غلامی کے اثر سے ہو تی ہے۔ وہ مفرموتی ان کے منبیر میں غلامی کی عادنیں بڑھ دھانی ہیں یہاری ی غلامی کی نا نثریس اینی عور نوں کی پوشاک بیں انگەرى لىمەر يون كى نفل مىں ۋا ك تى جايتنا بهون بوشاك كى دواغ افز مۇرنى ريوشاك وە ہونى جاسىئے جس ميں بيروونوں مُوا سل ہوں لیکن فی انحال جب نک ہم تو می حیثیت بیں غربر منگال ہیں۔ ہم خوبصورتی کو قربان کرسکتے ہیں ۔ اورمحص طروری آرام کی پوشاک برگذاره کرسکتے ہیں ۔ لیکن اگر خوبھٹورتی بھی در کار ہو۔ تو ہندوسنانی
پوشاک سے بیغرص کافی طور بر حاصل ہوسکتی ہے۔ ہیں اپنی پوشاک کو اپنی
مزور بات کے مطابق ڈھانے کی کوسٹن کرنی جائے۔ ہے اسٹے کے غلاما نہ
طور بر دوکوسروں کی نقل کرنے لگیں۔ بر ما تین ظاہرا بست خفیف معلوم ہوتی ہیں
گرانسان کے دل وہ ماغ پر ان کا ہمیت اثر فیز ناہے۔ ونسان نا معلوم طور بران
کوگوں کی طرف ذیا وہ واعث ہوتا ہے۔ جن کی وہ نقل کرتا ہے۔ اور ان گول ب
سے کمارہ کشی کر ناہے۔ جن کی زبان جن کالباس وجن کی عادات اس کو غیر مہذب و ما شاکست معلوم ہوتی ہیں۔ اس وقت تعلیم باضت ہندو تنا نہوں
غیر مہذب و ما شاکست معلوم ہوتی ہیں۔ اس وقت تعلیم باضت ہندو تنا نہوں سے
بیں اور دس ملک کے عوام النا س میں جونا صلہ ہے۔ وہ انہیں بانوں سے
بیں اور دس ملک کے عوام النا س میں جونا صلہ ہے۔ وہ انہیں بانوں سے
بیں اور دس ملک کے عوام النا س میں جونا صلہ ہے۔ وہ انہیں بانوں سے
بیر اور دس ملک کے عوام النا س میں مفاد یہ جا بیتا ہے۔ کہ کو کو کہ ایا جائے ﴿



بس مندوستاني تعلير ما فيترج عت كي تام زندگي برجب وصبان وبينا تولد، نومجهه اس زندگی کاپیامه صفته انگرزیی عادان کا بنا بروامعلوم بوزا-رس میں قومبینت کا نشان مرف اُن کا رنگ اور اُن کی یولشیکل بیجار گی ہے سدين قوى تحيل بار - الكريزول كي آف سع بيني اس عمك سر الوكس ولسو كمسط كصلة عقد كراب على ما فندح اعت لي وسي كمصير إلىل جيمه رُوستِي إن - اور عَكَه عَلَي مِم كو الكريزي كصيلون كارواج وكمعاتى وبناسي كركد عد ونشا ال شبنس بليرة وغيرة سب ألكريزي كعيل مين -ان کھیلوں کے نیٹے خاص پوشاک اور خاص اوزاروں کی صرورت ہوتی یہ جن پر کا فی از ن آ انہے۔ حِس حزرج کا ایک معنفول صفتہ مُلک سے ما ہر حاماً به الولاك المربع بردانشت نهيس كرسكت وه عموماً كي ورزش النهو ينف دلسي كسيلون كالدواج ملك مين سه برماد بيوكيا به نشليميا فندجاعت ف كعيبان الرائدة كان فطرس ومكيمتي بهديس كا الزغ لغليميا فيترجاعة بھی ہونا ہے۔ گھنکا - پیٹر - لائھی ۔ کھنڈی بیوسی کمی سیکٹی ڈوٹڑا بیر مجھیر چیم برششنه دبیات مین بعی جهان زندگی کی مشکش نهایت سخت بهوگئی - اِن گنبینول کا روارج تنہیں رہا۔ جِن کے باس فرصن ورومیہ۔

اس الرائور المراب وعرور وصني المعام المعاركا ر استقومت كي من دهكا بننج راب اور لاست گم ہوجاتی ہے۔ اگر مها راج را مجتمدریا مهاراج کرمٹن آج کسی ل باغیں سے باہارے کا لجوں کے مبدا وں سے ، برسوعیا روسے گا-کدا باان کا لول کے ارطیک اور اِن تحصیاو آ سے ل سے ہیں بیس میں سے ہونے کا فیزان کو حاصل تفا- اسکے ت میں گھوڑے کی سواری پیچھرا ندا زی ۔ نشا مذہا زی مشرفاکے کھیدوں میں شمار كتُعات تف كراب شريفول فانكومي تهور ما سع ٩٠ یئیں جیچہ اہ کک جایان میں رہا۔ میں نے ان کے کارنج - مدرسے اور پونپور یں۔ حالیٰ ور زش برخاص نوختر دیستے ہیں - ان محصبم نهایت سڈول *بوق* ون کے اُرائن کا کون میں بھی ورزش برضامی نوج دیجاتی ہے۔ انہول ِ کَیْجِن کِا مام' مبیس مال بیہے۔ اختیار کرنیا ہے۔ وہ اپنی کلتور ینتش سی کھیلنے ہیں ۔لیکن ان کے کا نجول وسکولوں میں عمومًا انتھے ئے جاتے ہیں - اِن تومی کھیلوں میں گھوڑے کی م نری - تیراندا '\_ی - بھوچلاما جیموجننہ و غیرہ ٹمین آد حبر دیجاتی سے مہایا ئی قوم ، بحری نوم ہے۔ اِس لیٹے دُو ایسے *برا مک* نوجوان کو تیرنا و کشتی طانا سکھاتے نے کی مشن وہ بانی سے باہر سکول و کا لیے کے احاطر بیر بھی کراتے ہو لكه ي كالهك اوزاراً نهول نے ابسابنا باہے۔جس سے جیتوحیلانا آ حیانا ہے ئیتر بنها زول بركني ببراوزار دمكيعا. (مریکیه من امریکن لوگول نے اینا ایک فومی کھ میں بال سے میر اہل امریکہ کا فوی کھیل ہے۔ اس وقید

اختار ترس جي مديك عِعن طريق اختيار كيُّ بس- مُرايني فوي تخصيت بس ليس ب زبانیس مکھانے ہیں- اور این کرشیل سکول ہیں ہندونی بھی پڑیاتے ہیں۔ گران کے کلجر کی زبان ان کے کاروبار کی زبان-انگل خارت لى زبان - ان كى خط وكتابت كى زبان جايانى به عايان يس جوالكرزى اخبار ں ان کی اشاعت نہابیت محدُو دہے۔ سٹاید ہی کو ئی اخبار ہوگا جس کی منكطول سيبثث زماوه سو-حالا نكهصاباني اخبارول كي اشاع ہے۔ جایا نی کا کجوں ویو منیورسٹوں میں تمام تعلیم حایا نی زیان میں ە بوروپېن برو فيسر واستنا داؤكرر كھنے ہيں - گران كولېمىشەمانخىچى س رسى طرح حايا نيول في إروبين افوام كي بعض كهيل اختيار كر ليمير نہیں ہواپنے قومی کھیلوں سے واقف نرہو۔ان کے سکولوں کا کجوٹ لونٹوٹنگو يس جاياتي كهيلول وترجيح دي ماتي ہے 4

مندوستان بین شیک اس کے برعکس ہوتا ہے۔ ہمارے "قومی" دارس و کالجول میں بھی قومی کھیلوں برکافی قوج منیں دیجاتی - لوٹ کے ان قومی کھیلون کو ند نبیس کرتے اور مذارس نے لئے چندہ دیتے ہیں - ایک عگرہ بیٹ کے لئے المِنْ النين رويے نرج كردے كالم كرامك اليقة كتك كے لئے اس كوشائدا بخ يُهُ شِي بُرِت علامٌ أبوت إن حبب مك الكريزون في يُوري نيالُون كوجيورًا بول كااستعمال منروع تهبس كرد ما يسندوسناني طالبعيلو ويضاح مكبول كي طرت كبعي أنكيمه أنتفاكر بهي منهبس دبكيها-اب بهي مندوستاني طالبعلم كمعثنون كد کی حوالوں کے بغیروانگئے بعنا ایسند نبیں کرنے بیر مباعلامتیں غلامی کی ہیں۔ یہ ذکر توبئن نے مردانہ و گھرسے باہر کی تھیلوں کا کبا۔ تاری بحورتوں کو تھی سولئے ٹینس وبيد منظن كاوركوني كهيل بسند تهيس أنابه اب گھرے اندر کے کھیلوں کود کیھئے۔ تاش فالباً ہمارا بُرا نا کھیل ہے شطریخ بھی ہماردا بنا کھیں ہے۔ چوسرجھی ہمارا کھیل سے۔ لیکن رُکّ م ہماراکھ ي- اورثاً من سيح والكيان برغالباً بالكل يوروبين انسطى ثيوش يهدالاً نے خاربا زی کو اس کک بیں جم م مظیرار کھاہے۔ بوٹے غاند میں جو کھیلنا جُرم مے۔ گرانگریزی دہندوسٹنانی کائبوں میں ہرروز جو اکھیلاجا ناہے۔ رکھی طرح مستهجى اخلان كانؤب شارىتيس كياجاماً ميس كجيلي دفعرجب كلكة ميكاروان اری رئیس سے ملنے کا اتّفاق ہڑا چوعدم تعاونی ہیں۔ کھر رہینتے سے ریرنیل ہیں۔ مجھے وہ است تھرفے گئے۔ سے اوا اونان نرسے اپنی انگریزی تعلیم مافتدا دلیہ سے پر کھنے شسٹاکہ ایک رات ہیں آٹوں نے برج تجيلنظ موسط مازيك رويب كماف اوراس ورهم سورويي سيدور ايني لئے بخفے نخانیف لاے - مجھے ایک د فعہ ایک بنگالی ڈاکٹرنے اس سے پہلے بھی بنایا تھا۔ کہ کلکش کی ایک نمایت بڑی مبندوستانی کلب ین تمذيب يا فنه، و «تغليم يا فنهر، مندوستاني شريف سينكو ول رويسه باراد. ت جاتے ہیں۔ یہ دستور مبندوستان کے تمام بڑے بڑے نشروں کھیا

ي جُواَكْصِلنا بُرن عام بوزا جانا ہے۔ بین اس-واقعه نبان كرنا بهول بهار نە جانى كىڭى كىنى كىنىڭ بىردەز بۇرج كىيىلىتى بىل-ان كواخبارتك بىر ھىنى يتابهول كهطمسا كودانساني زندكي كاامكه ابنى دل لكى كأكوئى انتظام منين كياء اور جوتمام ون وات ىيە كىجىمى بىنىتا كھيلىنا نىيىل، ۋە اينى ئەندىكى سىچىرا حظانىيى نتى كو فائم ركھ سكتا۔ خوشنی کو زیا ده دیکیصنا جا مبننا هو <u>ل یکن جا م</u>ننا هو*ن که نوج*ان سی نهایس مبلک ھے او گے بھی کھسلا کودا کریں ۔ بیکن مئن اس امرکز تنغرق بهوهائيس كرباني تماه فوجئ سماح ردىبركما ناويرج كحبيلنا بي بهاري زندگي كامقصد ورت ہے مکن ہے کہ بیر موس اتنا بڑھ کیا ہو کہ اب بیجھے قدم کھا ما ، نا مکن ہو ریئی جا ہنا ہوں کہ ہمارے سوشیل *ا* ادر بڑھوں جوان کے لئے اسی سم کے معیل کودتو مرکم خرج بالانشین، یوری ہوجائے اورش سے قوم ی عادت جزاً مل ہوگئی ہے۔ بھر دائج ہوجائے اور قومی کھیر یے نوحوان بھائیوں کو کھیل کو دو دل لکی سے مٹانا وكبيئت ربخ بومآب كدوه تمام فومي فراقص سعبيلونتي كر لگے رہیں بہم اس وقت اپنی زندگی کے ایک نهایم ، گذر رہ ہے ہیں اور ہم کو اپنی تخات-

جاعتوں کی مدو ورشرکت کی صرورت ہے۔ کوئی شخص ایساحقبرمایا لائق نہیں ہے۔ بواس قومی عارت کی تعمیریں کچھ جمعتہ رزئے سکے برشخص کچھ مذبی کے مدد دے سکتا ہے۔ اور اس کو دینی جا ہتے ۔



## より56095

## 14.16

ا نیا میں تہذب کی علامتوں میں سے گانا کا آباک ڈبروست علامت ہے۔ ہرایک گل کی خفیت فائم کے لیے طاب اس ملک کے گانے کا نیکے طریق اور بخی جگر میں اس مفقلہ فربل خفوصیتیں مردویتی ہیں :
دو با بھارا مذہب اور ہما ڈے مذہبی سیٹیڈرڈ یہ دسی ہمارا علم موسیقی ہوری کا درجر ہوری ہمارا علم موسیقی نمایت قدیم ہے۔ اور سائد شفا ہے۔ اسکے میسیقی نمایت قدیم ہے۔ اور سائد شفا ہے۔ اسک میسیقی نمایت قدیم ہے۔ اور سائد شفا ہم ہمارا کے میں موسیقی نمایت قدیم ہے۔ اور سائد شفا ہم ہمارا کے میں موسیقی سے ختا ہماری ہمارا کی کیا ہے۔ اسکا میسیقی نمایت قدیم ہے۔ اور سائد شفا ہمارا کے بیالے میں میں کی کوروہیں موسیقی سے ختا ہماری ہمارا کی کیا ہماری کی کا درجر کیا ہماری کی کوروہیں موسیقی سے ختا ہماری ہماری کی کوروہیں کوروہیں کی کوروہیں کوروہیں کوروہیں کوروہیں کوروہیں کی کوروہیں کوروہیں کوروہیں کوروہیں کوروہیں کوروہیں کی کوروہیں کی کوروہیں کوروہیں کوروہیں کوروہیں کوروہیں کی کوروہیں کوروہیں کوروہیں کوروہیں کوروہیں کوروہیں کوروہیں کوروہیں کوروہیں کی کوروہیں کوروہیں کی کوروہیں کوروہی کوروہیں کوروہیں کوروہیں کوروہی کوروہیں کوروہیں کوروہیں کوروہیں کوروہیں کوروہیں کوروہیں کوروہیں کوروہیں کو

، وقت كمال ميداكيا تفا يجبكه يُوروب كي تومين ابھي اپني حالت طِفلي سے من کی بخس مصاروں ویدوں میں سے امک وید کا یا حاتا ہے۔ مندووں ا زیمی نهایت عده بس- تومیت کی ایک تیزگانا بجانا ال کے مبندوڈ ل نے اس کو بھی ترک کر دیاہے۔ مجھے كل روخل رمنس - مكر مكن في اكثر السنا دول سي اور انگرنر دونول شایل بهن) - که بادمونیم نهایت بهی بینی ده سازیسی جو درغلا فے کی وجسے آسانی سے بکھاجاتہ - مگر وحقیقت بیں فرج سنقی کاؤن ئرتاسىم - ڈاکٹر آئند كمارسوامي تو مِندوستا نبوں سے بڑ ـ ساريكي ـ طنبورُه - بين وغيره ونفورت سازول نوجيحوث كريارموننم كورواج ديدياب روه بارمونيم كانام سننتابي آك سكولا تے اس - انگریزود مرمعزیی استادیمی ارمونیم کی نسبت حقیرائے با بنول نے ابینے ساز حجبور کر ہار مونٹم کو مقبولیت کی حکر کمنٹی وسنا بنوال فے اپنی راگ وراگنبوں کو جیمور کر بوروب کے نهابت ہی ما زاری داگ و راگینون کو اختیار کر لیا ہے۔ تعلیم مافتہ کھوانو ب سبیا نون کارواج ہوتا حاناہے۔ بیانی گٹار۔ راونن اور دیگروزین مائينشفك ہيں۔ اوران بيں كمال يا ماايك نبول کے لئے بیرسا زام فدرفتمتی ہیں اوران کوسیا روخرج كى عرورت رائى ہے۔ اور اس كے سكھا۔ اور كم طنة بين -كربُت كم مندوستاني مرد وعورت السيمين وان كو يخ بس رعكن اس كے مندوستاني ساز كے سكھانے تے اور بندومتنانی گانا سکھانے والے استفاد ہر مگر مل مانے ہیں لیزگر

کے اِس پیلومیں بھی حزورت منیں ہے۔ کہ ہم اپنا گانا بجانا جھوڑویں اور اپنے سازوں کورق میں ڈال دیں۔ بلکہ حزورت یہ ہے۔ کہ ابینے علم موسیقی کوفروع وے کراس کور فی دیں۔ اور اس کوزما نہ کی حزور بیات کے مطابق بنالیں یہ

مجه اكز هندو مندرون مين ومهنده محفلون مين محض بارمونيم وبكهه ك وس ہوزاہ ہے اور خیال گذر السیے۔ کہ علم و ٹینر کی جن شامنو ں بیں ہوائے یا ک كافى سرماميه تفاراس كوبعي بم نے بجيمرد بالچ مهندوستاني مالك غيس جا گانا سکھائیں اوراینے ساز کیا کر دکھائیں۔ گران میں سے اکٹر اس فن سے نابلد ہونے ہیں۔ وہ اوگ منیں مجھ سکتے کر کس طرح کو ٹی مرووعورے بھی گلتے سے نا وا نف بیوسکنا ہے۔ گران کو ہماری طبیعت کی کیا خربیج مہندوشانی لینے تديم طربين كا كاناكانا كاناب- اوراپيغ ساز بجانات - اس كى دُه برى قدر كرك بس اوراس كالكانا سُنف ك ليع الحيتى قيت يرتك مرديت إي + جايانيون وجينيون في إينا كانا بجانا تدبل نيين كيا- اور إن كحتماشا گاہوں میں ان کا قدیم گانا بحاماً بدستورجاری ہے۔ ہمارے بنگالی و مرم شے وں نے بھی قدیم مبندوستاتی کانے بجانے کو فروغ دیاہیے ۔ مگر پنجاب اس مریس می دومرے فتو ہوں سے مہتت بیچھے ہے نعلیم ما ننہ مہندوت کی یں کرتے جس کی ایک وجربیہ ہے۔ کہ کانا بجانا آن کی ليم كاكوئي جُزونهيں - پنجابي لوشك ولاكياں ايك بلے تزنيب ورخت كى طمح شودنا بائے ہیں-ان کی تعلیم و ترمیت کا صرف ایک ہی اصول ہے و میہ ان سے یونیورسٹی کے استخانات پاس کرائے جائیں۔ اب الراکبوں کی تعل

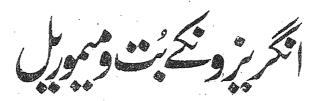
ین جی بی مفصد کام کرناہے۔ بجیسے انگریزی لہاس بین کراچھا ٹینس کھیلنا یا ترج کھیلنا ایک مکل پنجابی تعلیم یا فتہ نوجوان کی شان کی چیزین گیاہے۔ ویسے ہی بیٹر کا گانا ہے شرکا بجانا اور محلسوں ہیں گانے کے نام سے محض ہے شری آوازوں کا نکا لنا بیر بھی انہیں کی حضوصیت ہے۔ گوں تو گانا وروناسب کو آتا ہے۔ لیکن ہے۔ اُس کی تلافی نہیں ہوسکتی یہ۔

كالمثال كادك

مکانات کی سجاوٹ ہیں ہمارا مذاق نمایت ہی گرا ہؤا ہے۔ یوروپ
کی نمایت ہی بر نمانصویریں ابھی تک ہمارے کروں کو زیبائش ویتی
دیتی ہیں۔ مذنصویروں کی فوبی میں اور نشصویروں کے انتخاب میں ہم کسی
قیم کا مذاق ظاہر کرتے ہیں۔ بڑے برٹے یوروپین بادشا ہوں یا انگریزوں کی
تصویروں کو اجھی قبیت پرخرید کر ہم اپنی دیواروں کو ڈھک دیتے ہیں تصویر
رکھنے سے دومطلب ہوسکتے ہیں۔ یا تو تصویر کا ہزاچھا ہو اور ائس سے
انگھوں وروم کو فرحت ہوتی ہو۔ یہ بہچان مرف ایک لاکھ ہندوستا بنوں
بیں سے ایک کو بھی نہیں۔ یا تصویر کا دومرامطلب یہ ہونا ہے۔ کہ تصویر کسی
تازہ ہوتی ہو۔ گراکٹر ہندوستانی تعلیم یا فتہ گھروں میں محض ہے مینی
تصویریں نعلی ہوئی ہیں۔ محض اس واسطے کہ ان سے ہودہ ہوجہ
تصویریں نعلی ہوئی ہیں۔ محض اس واسطے کہ ان سے سجاو کے ہوجہ
تصویریں نعلی ہوئی ہیں۔ محض اس واسطے کہ ان سے سجاو ہے ہوجہ
تصویریں نعلی ہوئی ہیں۔ محض اس واسطے کہ ان سے سجاو ہے ہوجہ
تصویریں نعلی ہوئی ہیں۔ محض اس واسطے کہ ان سے سجاو ہے ہوجہ
تصویریں نوٹی ہوتی۔ اس دواج ہیں کسی قدر تبدیلی ہورہی ہے۔ مگر ابھی تک

من کو دیکھ کرمیرے دل میں کرامیت بیدا ہوتی ہے۔ انگریز عاکموں کی تصویر بن بھی ہندوستانی گھروں میں اکثریا ٹی جاتی ہیں۔ جوان کی غلامی کی زندہ شہادست ہیں۔ ایک وقلت تفاکرسی انگریز کے ساتھ بعظیم کر تصویر کی پہنوانا بڑی عورت وفخ کا باعث سمجھا جاتا تفاداب اِس میلان میں کسی قدر تنبدیلی تو ہوئی ہے۔ گزنا ہم انھی تک بیدواج جاری ہے۔





غلای کی علامتوں ہیں سے سب کوہ علامت وہ ہے۔ ہوسڑکوں کانوں اور کارخانوں کو انگریزوں کے نام سے نام درکرنے ہیں بائی جاتی ہے۔ بڑے بڑے سنہ ورکارخانوں کو انگریزوں کے نام سے مشہور ہیں اور اکثر دوکا نیس کارخانے اور چھا پہ خانے ومکانات انگریزوں کے نام سے مشہور ہیں موسوم ہیں۔ بعض موسوم ہیں۔ بعض کلبیں بھی انگریزوں کے نام سے کیکاری جاتی ہیں۔ بعض دزوا زول پر بھی انگریزوں کا نام ہے۔ بیسب سے زبردست شہادت ہی علامی کے بھاو کی ہے۔ بو ہندو ستان ہیں عام طور پر بھیلا ہؤا ہے۔ اور حب سے ہائے بہتر بین تعلیم افتر ہندو ستانی ہیں۔ وغیرہ بوئے۔ بی بھیاو ہے جس سے تو تر ہوکر اکثر ہندوستانی انگریزوں کو پارٹیاں دیتے ہیں کھانا کھلاتے ہیں۔ ایڈرس فیتے ہیں۔ وغیرہ بھی۔

اگرکسی مهندوستانی وانگریزیس دوستی موادرایسی دوستی کا بونا نامکنات سے نبین ہے۔ تو دوستی کے بھادسے کسی مهندوستانی کلاایساکرٹاکسی ندرجائز ہے۔ مگرعام طور پر بیددیکھے ہیں آئاہے۔ کہجمال مہندوستانی بیش قبیہ نے تحف نخالف وڈالیال اچنے انگریز دوستوں کو دشیقے ہیں۔ انگریزاس کے جواب

اء کا دیتے ہیں۔ یا زیادہ سے زیادہ ایٹا نوٹو گراف دے جھوڑ شته حاکم دمحکوم کا برو- و بال مجت طرفین سے تنیں برسکتی- اور بان بانڈں کی نڈیس فائدہ انگھانے کی غرمن ہو۔ دہاں برفعل محصٰ ہے۔وابسانوں کی نیحراوران کے بھاو کو ذکت کے تحت الله المحتن ودوستى مساوى ورجرك أدميول مي بواكرتى به خلای کی بیعلامتیں ہندوستا نیوں کے ہرایک طبقہیں یا تی جاتی ہیں۔ ا ور اِس کی سنتها د تیں یونا کا فرگسن کار بح - کلکننه کارین کارلج اور لاہور کا برطیلا ہال ىنا نبول كى <u>خ</u>رۇ ايى يى حيد تقاربر اس درجه کی مذلقی که هم میشه کسی لوان کے نام نامی پر موسوم کرنے مجھے بادیسے کہ حب لاہور ، ريدلا وال كا بيقرر كماكيا توكا فكرس كے كاركنان رحوم لالدلا لحندفي برنخونزيش كي تقي -كماس بال كا نام وا دا بعائى لزروى بال ركها جلت - گراس دفت كى كلون كرت ولت ب ) کو بریڈلا ہال کے نام سے نامزد کردیا۔ ہندوستان کی گذہشتہ نار ہے میں وں نام ایسے ہیں جن کی یادسے ہیں ہوشی وراحت ہوتی ہے۔ اور ) اهناقه بهؤناب - گرسم في إن م مات اپنی قوم کی کیس- گرہم نے ان کے میم کے لاکھول روم برزی ہوسے ہیں-اس-ت ہی عقوارے ہیں جس کے معنے یہ ہوتے ہیں۔ ک

نروں نے ہیندوستا میوں کے مقابلہ میں زیادہ بیش بہا جنسہ نٹان کی کی ہیں۔ ان میں سے اکثر خدمات توالیبی ہیں ہیں کوماد کرکے كوشرم سے بسيدنہ بسيند ہوجا فا چاسٹے - لاہور كى مۇسل لارط لارنس کے بُنت کو ایر ال کے مضلات ہیں۔ حب بھی کوئی گورز جنرل رگور نریالفٹنٹ گورنر جاتا توخ شامرى مندوستانى اس كميموريل كاسوال بيش كروية بساك الصح تعليم ما فتدو مهذب مندوشانی ان محدر ملول کے بين- اور اينانام فرست چنده ومندكان مين ويكه كرفيش موت بين به غلامى سے كميدين كى عادات يس اضافتهونا ہے۔ يركبيندين أشخاص واحد عرار کے قوموں دجا عنوں کو ڈھک لینا ہے۔ اور اگر خلامی دیر تاک رہے توبه كمبينه بن بعبي غلامون ادرغلام قوم كم مبرون كي سجعا و كاجزو بوجا نأب انگریزوں کی حزشا مدکرنا-ان کے میروریل سنا نا-ان کے نام پرسٹرکو سیماروں کارخانوں اور گلیوں کوموسوم کرنا بھی اِسی کمبیندین کی علامتیں ہیں ہوسندونی نے اپنی غلامی سے سیکھی ہیں یعض انگریزوں کوا در حضوصاً یا در یوں کو بیعادت ہوکئی ہے کہ وہ اپنے آپ کو مندوستا بنوں کے مقابلہ میں مندوستان کا بنتران تة اوركت بين بين حب بمي كسى الكرزسيد بات منتابون توجي ندگی ہوتی ہے۔ اور میں فور ایرواب دیتاہوں۔ کو اگر اسکاسان ستي بونوميرے لئے سوائے خورکشی كاوركوئى تركيب منجيكيات گرئیت سے تعلیم افتہ *ہندوست*انی ہیں بین کے دِل میں ہ مى كى تقري بل جل بيدا منيس موتى يحب كوئى انگريز ينظمى واتين كونا جِندا مُرَمِين درازماره منصف مزاجي وكما ناسب-تومبندوستاني أسكي تعريف

میں زمین واسمان کے قلابے طاویتے ہیں۔ بمرت سے گور تر ولفٹنٹ گور نر اقالِ اقال چند زم مانیں کرکے مهندوستنا بنوں کو گرویدہ کر لینتے ہم لیکن ب تبھی کوٹی خبال ایسا ببیدا ہوتا ہے جس میں ہندوستان وانگلتنان نفع كامنقابله بونووه فورًا اینی اصلیت بیس ظاہر بهوحاتے بس ﴿ مندوستانی بد منیس مجھتے کر کسی انگرزے لئے ایسی دوستی کرنا مامکن م جسے،س کے ملک وقوم کو نقصان ٹہنچنا ہو۔ انگر زوں کے وِل میں سب سے اقال جگهان کی فوم دان کے کلک کوہے۔ وہ اُس وفت کاک مرقت ومجتت ر سکتے ہیں رہیں وقت تک تم ان کی قوم اور ان کے ملک کے برخلاف مجھ میں کہتے۔وُہ اس صرتک متہارے ساتھ ہمدر دی تھی کر سکتے ہیں۔جس حدتك تم الكريزي قوم كى ففنيلت كوشليم كرت بوست الكرين حكومت سے آزا و ہونے تی خواہن ظاہر رہنیں کرنے لیکن جمال تم اس حد سے ر مص وال النول في الله اصلى دامن د كمائ \* جب لار و سائر منم مندوستان میں ہے اُٹ کا نام سرجارج کلارک تھا ہمارے ماڈرمیٹ کھائی ان کی تعریف میں کالم کے کالم سیاہ کردیتے تھے وسی طرح سے بیں نے بڑے سے بڑے سندوستنا بنول کوسر ہارکورٹ شارو سرحارج الید کی تعریفیں کرنے سناہے۔ ہمارے بوجینیہ مزرگ بنا بن مدن موہن ما لوی جی تو لارڈ ریڈنگ برعاشق ہو سے ہیں - اِسی طرح سے اور بھی ہندوستا بنوں کا حال ہے اور اسی واسطے میرا بہ خیال ہے کا نگر رہ بالیٹیش و مرتر مبندوستانیوں کو یا لیٹیکس کے میدان می*ں محفن کیا تھے۔* ہیں۔ یہ لوگ بحق کی طرح مقور ی سی مجھا کی سے خش ہو مانے ہیں۔ اور فوش ہوكرا بعض تى كے راگ كانے لكتے ہيں 4

الوی جی نے لارومنٹوکی یا وگار ہیں الدا یا دمیں گفتا سے کزایے برا استهجه دستون كهراكروما تفاراب ده مزارون روبي نشهزاه وبلیز کی آمد برخرج کرنے والے ہیں مطک بیں لاکھوں آدی اناج کے سر مِلنے سے اہا کا رمجارہے ہیں۔ لاکھوں کی نعدا دہیں <u>ایخ</u>ے بتیم ہیں اور ان کا کوئی بڑسان حال منس بزاروں بچے ہرایب شہریں اسے مارے بھرتے ہیں اور اُکن کی تعلیم کا کو ٹی انتظام نہیں۔ جاڑے کے دِنوں میں خاندان کے خاندان کفطھ کرمرحاتے ہیں۔ اکا کوٹرا مبتر نہیں آ نا - مگر سمارے دلیش کے اوج بروی والے ولیش محکمت شا ہزاوہ ویلر کے ستقبال ہزاروں رو بہیر میندد او بیورسٹی کے حزیج کرنے والے ہیں ۔ وہ اسی کو ویش مجلتی م<u>جعت</u>ے ہیں۔ اور ببر خیال کرتے ہیں۔ کیرانگریزی فوم ان کی حركت سے وش بوكراك كوسوراجيد ديدے كي 4 بیں کئی دفعہ بہولکھ تُحبیکا ہوں۔ کہ میرے دِل بیں انگریزی فوصکے لِتَّے بِرُ اادب ہے۔ اور ولا بیت کے انگر بڑوں میں کئی اصحاب ابسے ہیں جنكومين اينا دوست مجعمة بهول-ادرج ميريد ساخة مشاوات كاسلوك رت بين- انگرېزون بين ايسے وجو ديھي ناپيد ندين بين - جوم مندون کے لئے مکتل آزادی کے وکیل ہیں - نیکن بیموجودہ سرکاری حلقوں سے باهربين مسركاري هلفول بين تحصيركوني انكريز دكهائي تنبين ديناجب بريس مندوستان كالزادى كم متعاطيس لورا بجروسه ووسواس بسرحال شايدوفنت الكياسي كرمبندوستاني غلامي كيان عادات ے جن کا ذکریمیں نے ہیں اُ طبیعل میں کیا ہے۔ سیکدونش ہوں آئندہ

نسلوں سے ساتھ بہ بڑاظگم ہے۔ کہ ہم اِن کے وطن میں غلامی کی ان شہاد توں کو دِن بدن ایزاد کرنے جا بئی۔ اور ملک کا ہر ایک کو نہ وگونشہ ہماری غلامی بر کیجٹکار کرنا ہؤا ہمارے کمیٹے بن کاشاہد ہو چ

وشي كى مختصر سوالخ بوى معيفلا صرفهاريد وطن كادره ول من رفعت بين أنكواسي كت

بد ان بت موگا ـ کا غذ نهائيت | مها تا گاندهي جي هي کي نصنه و سهه مصل ہى اعلاً لِكِما في حِيانَ فنس سِي فير عَلَيْهِ الكاب الكرندي زبان مي بدارُ ب نزارة قوم كا ووا کی بابندی کر ساتاگا ندھی شیالن ن اورسکی و ل کاار دونر حمد ہے۔ بولا الحی منٹ اور کے جینی سے علا ی نیرورن اورانس کے ریک سال في وسأل ے نہایت صروری کنا ب ہے [جی کی زر دست تھ بطالعه سرارُ دو منوان تحفس کو کرنا 😭